



(शुरू) अल्लाह के नाम से, जो बड़ा मेहरबान निहायत रहम वाला है

आसान  
कुर्आनिक कोश

آسان لغات القرآن

तिलावत के सिलसिले से

मौलाना अब्दुल करीम पारिख

हिनदी अनुवाद

डाक्टर अब्दुल-अजीज़ अब्दुल-रहीम

डाक्टर मुहम्मद नाहीद सिद्दीकी

मौलाना अब्दुल-ग़फ़ूर पारिख

उर्दू में पहला एडिशन.....	1952
(उस के बाद से यह किताब 50 बार से ज़्यादा छपी है)	
अंगरेज़ी में पहला एडिशन.....	1996
बेंगाली में पहला भारतीय एडिशन.....	1997
हिन्दी में पहला एडिशन.....	1977
हिन्दी का दूसरा नया एडिशन.....	2000

मिलने के पते

मौलाना अब्दुलकरीम पारिख  
लकड़ गंज, नागपूर 440 008

मकतबा नदवतुल-उलमा  
नदवा, लखनऊ, उत्तर प्रदेश



(शुरु) अल्लाह के नाम से, जो बड़ा मेहरवान निहायत रहम वाला है

## विषय - सूची

सूरतों और पारों की सूची .....	v
कुछ दिलचस्प आँकड़ों की सूची .....	vii
प्रस्तावना शेख अबुल-हसन अली नदवी द्वारा .....	viii
लेखक के बारे में .....	xii
भूमिका - लेखक द्वारा .....	xiv
इस किताब को प्रभाव के साथ इस्तेमाल (प्रयोग) करने के तरीके .....	xxi
संक्षेप और संकेत शब्दों की सूची .....	xxii
पहला भाग: क्या मैं जानता हूँ जो मैं रोज़ाना पढ़ता हूँ? .....	1
दूसरा भाग: अरबी व्याकरण .....	13
तीसरा भाग: कुरआनिक कोश .....	43
इस किताब के बाद? .....	244

## सूरतों और पारों की सूची

सूरे का नाम	سُورَةٌ	Page No.	पारा
1 प्रारम्भ	الْفَاتِحَةُ	43	1
2 गाय	الْبَقَرَةُ	44	1-2-3
3 इमरान का परिवार	آلِ عِمْرَانَ	91	3-4
4 औरतें	النِّسَاءُ	106	4-5-6
5 खाना लगा हुआ	الْمَائِدَةُ	117	6-7
6 चौपाया	الْأَنْعَامُ	125	7-8
7 ऊँचाई	الْأَنْعَامُ	134	8-9
8 युद्ध में लूटा माल	الْأَنْعَامُ	143	9-10
9 प्राश्चित	تَوْبَةَ	147	10-11
10 यूनस	يُونُسَ	154	11
11 रसूल हूद	هُودَ	156	11-12
12 यूसुफ़	يُوسُفَ	160	12-13
13 गरज	الرُّعْدَ	164	13
14 इब्राहीम	إِبْرَاهِيمَ	166	13
15 पथरीला भूमिभाग	الْحَجَرَ	167	13-14
16 मधुमकखी	النَّحْلَ	169	14
17 इसराईल की ओल	بَنِي إِسْرَائِيلَ	172	15
18 गुफ़ा	الْكَافَةَ	176	15-16
19 मरयम	مَرْيَمَ	180	16
20 ता-हा	طه	181	16
21 रसूल	النَّبِيَّاتِ	184	17
22 हज्ज	الْحَجَّ	186	17
23 ईमान वाले	الْمُؤْمِنُونَ	189	18
24 प्रकाश	النُّورَ	190	18
25 सिद्धान्त	الْفُرْقَانَ	192	18-19
26 कवियाँ	الشُّعْرَاءَ	194	19
27 चीटीयाँ	النَّمْلَ	195	19-20
28 बयान करना	الْقَصَصَ	197	20
29 मकड़ी	الْعَنْكَبُوتَ	199	20-21
30 रोम	الرُّومَ	199	21

सूरे का नाम	سُورَةٌ	Page No.	पारा
31 लुक़मान	لُقْمَانَ	200	21
32 सज़दा	السُّجْدَةَ	201	21
33 जत्थे	الْأَحْزَابَ	201	21-22
34 सबा	سَبَأَ	202	22
35 पैदा करनेवाला	الْفَاطِرَ	203	22
36 या-सीन	يس	201	22-23
37 पवित्र बद्ध	الصَّافَّاتِ	205	23
38 साद्	ص	207	23
39 टोलियाँ, गरोह	الزُّمُرَ	208	23-24
40 ईमान वाला	مُؤْمِنِينَ	209	24
41 हा-मीम सज़दा	حَمِّ السُّجْدَةَ	209	24-25
42 सलाह	الشُّورَى	210	25
43 चमक-दमक	الزُّخُرُفَ	211	25
44 घुवाँ	الدُّخَانَ	212	25
45 गिरी हुई	الْحَاجِيَةَ	212	25
46 रेगिस्तान	الْأَحْقَافَ	213	26
47 मुहम्मद	مُحَمَّدَ	213	26
48 जीत	الْفَتْحَ	214	26
49 कमरे	الْمَخْرَجَاتِ	215	26
50 क़ाफ़	ق	215	26
51 बिखेरने वालियाँ	النَّارِيَّاتِ	215	26-27
52 पहाड़	الطُّورَ	216	27
53 सितारे	النَّجْمَ	216	27
54 चाँद	الْقَمَرَ	217	27
55 बेहद मेहरवान	الرُّحْمَانَ	218	27
56 वाक़े होनेवाली	الْوَاقِعَةَ	219	27
57 लोहा	الْحَدِيدَ	221	27
58 प्रार्थना करनेवाला	الْمُجَادِلَةَ	221	28
59 निर्वासन	الْحَشَرَ	222	28
60 जाँच करनेवाली	الْمُنْجِذَةَ	223	28

	सूरे का नाम	سُورَةٌ	Page No.	पारा
61	सफ़	الصَّفِّ	223	28
62	जुमुअह (जुमा)	الْجُمُعَةُ	223	28
63	मुनाफिकीन	الْمُنَافِقُونَ	223	28
64	हार जीत	الْثَّغَابِينَ	224	28
65	तलाक़	الطَّلَاق	224	28
66	हराम करना	التَّحْرِيم	224	28
67	राज्य	الْمُلْكُ	225	29
68	क़लम	الْقَلَمُ	225	29
69	निश्चित सत्यता	الْحَقَّاقَةُ	225	29
70	ऊपर चढ़ने के मार्ग	الْمَعَارِجُ	227	29
71	नूह	نُوحٌ	228	29
72	जिन्न	الْجِنُّ	228	29
73	कपड़ा लपेटनेवाला	الْمُرْتَلِّ	229	29
74	कपड़ा ओढ़नेवाला	الْمَلْفُوفُ	229	29
75	क़ियामत	الْقِيَامَةُ	230	29
76	ज़माना	الدَّهْرُ	231	29
77	भेजी जानेवालियाँ	الْمُرْسَلَاتُ	231	29
78	समाचार	النَّبَأُ	232	30
79	ज़ोर से खींचने वालियाँ	الْمَارِعَاتُ	232	30
80	त्योरी चढ़ाई	عَيْسٌ	233	30
81	लपेटना	التَّكْوِينُ	234	30
82	फट जाना	الْإِنْفِطَارُ	234	30
83	नापतोल में कमी करनेवाले	الْمُنْقِطِعِينَ	234	30
84	अलग अलग फाड़े जाना	الْإِبْتِغَاقُ	235	30
85	सितारों के बुर्ज	الْبُرُوجُ	235	30
86	रात का सितारा	النَّجْمُ	235	30
87	सबसे ऊँचा	الْأَعْلَى	236	30

	सूरे का नाम	سُورَةٌ	Page No.	पारा
88	छा जाने वाली	الْمَغَابِيَةِ	236	30
89	फ़ज्र, भोर, तड़के	الْفَجْرِ	236	30
90	शहर	الْبَلَدُ	237	30
91	सूरज	الشَّمْسُ	237	30
92	रात	اللَّيْلُ	238	30
93	दिन का चढ़ना, रौशन हो जाना	ضَحَى	238	30
94	पैलाव	الْمِشْرَاحُ	238	30
95	अनजीर	الْحَبِّ	238	30
96	जमा हुआ खून	الْعَلَقُ	239	30
97	प्रतिष्ठा, कद्र	قَدْرٌ	239	30
98	खुली हुई निशानीय	الْبَيِّنَةُ	239	30
99	भौचाल, ज़लज़ल	الزُّلْزَالُ	239	30
100	दौड़ने वाले घोड़े	الْعَادِيَاتُ	239	30
101	घड़घड़ाहट	الْفَارَعَةُ	240	30
102	माल की कसरत	التَّكَاوُرُ	241	30
103	असर, ज़माना	الْمَضَرُ	241	30
104	ऐब लगानेवाले	الْهَيْمَةُ	242	30
105	हाथी	الْفِيلُ	242	30
106	कुरैश का कबीला	قُرَيْشٌ	243	30
107	थोड़ी सी चीज	الْمَاعُونُ	243	30
108	कसरत, बुहतात	الْكُوْنُ	244	30
109	कुपूर करनेवाले	الْكَافِرُونَ	244	30
110	मदद	النَّصْرُ	245	30
111	आग की लपट	لَهَبٌ	245	30
112	पवित्रता	الْإِخْلَاصُ	246	30
113	सुबह	الْفَلَقُ	247	30
114	लोग	النَّاسُ	247	30

## कुछ दिलचस्प आँकड़ों की सूची

पारा	جزء पारे का नाम	पुष्ठ नं.	'नये' शब्द	पारा	جزء पारे का नाम	पुष्ठ नं.	'नये' शब्द
1	الم	44	896	16	قَالَ أَلَمْ	179	184
2	سَقُولُ	70	495	17	اِقْرَبَ لِلنَّاسِ	184	143
3	تِلْكَ الرُّسُلُ	84	457	18	فَدَأَلَّجَ	189	116
4	لَمْ تَأْتُوا	97	401	19	وَ قَالَ الَّذِينَ	192	120
5	وَالْمُخَصَّنَاتِ	109	252	20	أَمَّنْ خَلَقَ	196	82
6	لَا يُحِبُّ اللَّهُ	116	248	21	أَتْلُ مَا أُوحِيَ	199	66
7	وَإِذَا سَمِعُوا	124	304	22	وَمَنْ نَقُتْ	202	90
8	وَلَوْ أَنَّا	131	248	23	وَمَا لِي	204	145
9	قَالَ الْمَلَأُ	138	251	24	فَمَنْ أَظْلَمُ	208	48
10	وَاعْلَمُوا	144	213	25	إِلَيْهِ يُرَدُّ	210	86
11	يَعْتَدِرُونَ	152	146	26	حَم	213	92
12	وَمَا مِنْ دَابَّةٍ	156	224	27	قَالَ فَمَا خَطْبِكُمْ	216	176
13	وَمَا أَرَى	162	165	28	فَدَأَسَمِعَ اللَّهُ	221	93
14	رُؤْمًا	167	152	29	تَبَارَكَ الَّذِي	225	238
15	سُبْحَانَ الَّذِي	172	224	30	عَمَّ	232	293

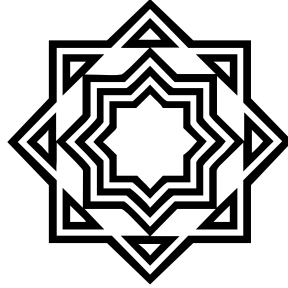
## इन आँकड़ों से एक अहम सबक (प्रभावशाली पाठ)

आप इन आँकड़ों से देख सकते हैं कि हर बाद वाले पारे में नये शब्द कम होते जा रहे हैं ! यह इसके बावजूद है कि बहुत से शब्द पढ़ने वाले की आसानी के लिए दुहराये गये हैं ! सिद्धान्त रूप से, अगर आप गये शब्द निकाल दें तो इस किताब में कुल शब्द 2000 से भी कम हों जायेंगे। अल्लाह तआला ने अपनी ज़बरदस्त किताब इतने कम शब्दों में नाज़िल की (उतारी) है। यह कुर्आन का एक और चमत्कार है। इन आँकड़ों को देख कर आपको यकीन हो गया होगा कि कुर्आन को समझना कितना आसान है, इन्शाल्लाह ! बस दुआ कीजिये और हिम्मतक करके पढ़ते चले जाइए.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا  
آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ

(यह) किताब, जो हम ने तुम पर नाज़िल की है,  
बरकत वाली है, ताकि लोग इस की आयतों में  
गौर करें और ताकि अक्ल वाले नसीहत पकड़ें ।





**प्रस्तावना - शेख सय्यद अबुल-हसन अली नदवी**  
(यह असल में लुगातुल-कुर्आन उर्दू के लिए लिखा गया था)

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَ سَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ

सभी तारीफ़ (प्रशंसा) और धन्यवाद अल्लाह के लिए है और सलामती हो  
अललाह के चुने हुए बन्दों पर

कुर्आन मजीद आख़री आसमानी किताब और इन्सानियत (मानवता) के नाम अल्लाह का आख़री पैग़ाम (संदेश) है और इस वजह से क़यामत तक के लिए आने वाली इन्सानी (मानवी) नसलों की आख़िरत की सआदत और नजात और दुनिया में भलाई और कामियाबी इसी किताब के आदेशों पर निर्धारित है! दूसरे शब्दों में, इन्सानों की दीनी और दुन्यवी कामयाबी और इन्सानियत की तक़दीर इस महान किताब से वाबिसता व मुन्सलिक है ! मुबारक है वह लोग जिनसे कुर्आने-करीम की कोई ख़िदमत ले ली जाय और इस ख़िदमत को दुनया में भी सबकी स्वीकृति प्राप्त हो जाए और कुर्आन के पढ़ने वाले इससे लाभ पायें और कुर्आन समझने में उन्हें आसानी प्राप्त हो ।

कुर्आन के सेवा करने वालों में एक नाम मुहिब्बी अल्हाज अब्दुल करीम पारिख साहेब का भी है जिनको लोग उनकी लम्बी सेवाओं की वजह से एक इस्लाम के प्रचारक और कुर्आन के उपदेश देने वाले की हैसियत से जानते हैं और इनके भाशणों से लाभ प्राप्त करते हैं । नागपूर शहर में उनके दरसे-कुर्आन ने मुस्लिम युवा और नवीन शिक्षा प्राप्त वर्ग को बहुत प्रभावित किया और उनको धर्म और कुर्आन को समझने और अनुसरण करने का शौक पैदा कर दिया । शेख पारिख साहेब अपनी व्यापारिक व्यस्तथा के साथ साथ अब भी यह धर्म की सेवा का काम निभा रहे हैं !



उनकी किताब लुगातुल-कुर्आन भी इसी सिलसिले की एक कड़ी है जिसे उन्होंने कुर्आन को साधारण और शिक्षित लोगों तक पहुँचाने और इससे आसानी से लाभ उठाने के लिए लिखा था। इसकी लोकप्रियता का प्रमाण इससे भी होता है कि 15, 20 वर्ष की अवधि में इसकी लगभग एक दर्जन संस्करण बड़ी मात्रा में छप चुके हैं। उन्होंने कुर्आन के उर्दू मुस्तनद (प्रामाणित, विश्वस्त, authentic) तरजुमों को सामने रखकर हर पारे के कठिन शब्दों का अनुवाद संदर्भ के अनुसार कर दिया है।

जहाँ भी आवश्यकता पड़ी है उन्होंने शब्दों की जड़ (क्रिया) को भी लिखा है और अंग्रेज़ी पढ़नेवालों के लिये कहीं कहीं शब्दों के अंग्रेज़ी माने भी दे दिये हैं। इस किताब के शुरु में अरबी व्याकरण के संक्षिप्त नियम भी दिये गये हैं। इस तरह यह किताब कुर्आने-मजीद की कलीद (कुन्जी) और गार्डड-बुक (मार्ग-दर्शक किताब) बन गई है। यहाँ यह सफ़ाई देना आवश्यक है कि मेरी व्यस्तथा के कारण इस किताब पर जिसता-जिसता नज़र ही डालने का मौका मिल सका। अल्लाह तआला लेखक को इसका अच्छा बदला दे और इस किताब का उपयोग और इसकी मकबूलियत में और इज़ाफ़ा फ़रमाये।  
आमीन।

सय्यद अबुल-हसन अली नदवी  
कुलपति, नदवतुल उलमा  
लखनऊ, भारत



## लेखक के बारे में

Being edited.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

भूमिका- लेखक द्वारा

Being edited.

## इस किताब को प्रभाव के साथ प्रयोग का तरीका

यह किताब उर्दू में पचास से अधिक बार छप चुकी है और अब दूसरी भाषाओं में भी मिल रही है। इस कोश के ज़रिये कई लोग अल्लाह और उसकी किताब के करीब आये। इस कोश के खास लक्षण इस प्रकार हैं :

- कुर्आन के अरबी शब्दों को उस क्रम में रखा गया है जिस क्रम में वह कुर्आन में आते हैं। पढ़ने वालों की आसानी के लिए कुछ बार शब्दों को दोहराया भी गया है। इसी कारण हर शब्द के लिये आप को किसी (alphabetical) कोश में ढूँढने के ज़रूरत नहीं।
- चूँकि आप अरबी ज़बान कुर्आन ही से सीखेंगे इस लिए आप को अरबी और कुर्आन दोनों के सीखने का फायदा (लाभ) मिलेगा। आप जो भी मेहनत करेंगे वह इन्शाअल्लाह एक सवाब का काम होगा।
- आप इस किताब के पढ़ने का असर सीधे अपनी रोज़ाना की नमाज़ों में महसूस करेंगे, इन्शाअल्लाह। यह चीज़ आपको आगे पढ़ने के लिये हिम्मत बढ़ायेगी।
- यह किताब घर, दफ़तर, या सफ़र के सामान में रखी जा सकती है। जब भी आप को मौका (अवसर) मिले, उन सूरतों के शब्दों को याद करना शुरू कर दीजिए जिनको आपने पहले से पढ़ने का प्लान किया है या फिर जिन्हें आप पहले पढ़ चुके हैं।

पहले भाग (क्या मैं जानता हूँ जो मैं रोज़ाना पढ़ता हूँ?) से शुरू कीजिये और पूरे भाग को ध्यान से पढ़िये। दूसरे भाग (अरबी व्याकरण) पर कुछ दिन लगाइये क्योंकि बाद में यह आपके लिए बहुत ही लाभ दायक सिद्ध होगा। इसके बाद आप मुख्य भाग यानी कोश को पढ़ने के लिए तैयार हो जायेंगे। सिर्फ़ इन नियमों का पालन करें :

- सूरह क्रम में पढ़ते जाइये याने पहले अल-फातिहह, फिर अल-बकरहं, फिर आले इमरान, ...
- कुर्आने-करीम का जितना भाग आपको आसान लगे (एक रूकू या आधा रूकू या कुछ आयतें) उतने ही भाग के शब्दों के माने याद

कीजिये । पूरी कोशिश कीजिये कि यह काम थोड़ा ही सही मगर रोज़ाना हो ।

- पहले नये शब्दों के माने याद कीजिये । फिर अनुवाद पढ़िये और उसके बाद आयतों के अरबी शब्दों को उनके अनुवाद से मिलाने की कोशिश कीजिये ।
- उन आयतों की होसके तो तफ़सीर ज़रूर पढ़िय । तफ़सीर आपको माने याद दिलायेगी और माने आपको तफ़सीर याद दिलायेंगे ।

उदाहरण के तौर पर, अगर आप सूरह फ़ील (हाथी *فِيل*) की तिलावत कर रहे हों और आप को सिर्फ़ एक शब्द *فِيل* के माने मालूम हों तब भी अब्रहा की पूरी कहानी आपके दिमाग (मास्तिष्क) में तुरन्त घूम जायेगी । यह उसी वक्त होगा अगर आपने माने याद करने के साथ तफ़सीर भी पढ़ी हो । एक बार कहानी आपके दिमाग में आजाये तो फिर सूरह के उन शब्दों के माने भी याद आने लगेंगे जिन्हें आप भूल चुके हों जैसे *طَيْر* , *حِجَارَة* .

## संक्षेप और संकेत शब्दों की सूची (Abbreviations)

<b>sr.</b>	एक वचन	(singular واحد )
<b>dl.</b>	द्वि वचन	(dual ثنائي )
<b>pl.</b>	बहु वचन	(plural جمع )
<b>v.</b>	क्रिया	(verb فعل )
<b>im.</b>	आज्ञाकार	(imperative أمر )
<b>ni.</b>	नकारात्मक आज्ञाकार	(negative imperative نهي )
<b>vn.</b>	काम का नाम	(verbal noun مصدر )
<b>mg.</b>	पुल्लिंग	(masculine gender مذکر )
<b>fg.</b>	स्त्री लिंग	(feminine gender مؤنث )
<b>prep.</b>	सम्बन्धसूचक अव्यय	(preposition حرف الجر )
<b>ap.</b>		(active participle اسم فاعل )
	उदहारण :	मदद करने वाला - ناصيرُ
		सुननेवाला - سامع
		खोलनेवाला - فاتح
<b>pp.</b>		(passive participle اسم مفعول )
	उदहारण :	मदद किया हुआ - منصورٌ
		सुना हुआ - مسموعٌ
		खोला हुआ - مفتوحٌ
<b>pv.</b>		(passive voice مجهول )
	उदहारण :	मदद किया गया - نصيرُ
		सुना गया - سمع
		खोला गया- فتح
<b>xg.</b>		(exaggeration form مبالغة )
	उदहारण :	खूब माफ़ करनेवाला - غفار
		खूब रिज़क़ देनेवाला - رزاق
°		
-	सुकून या ज़ंम का निशान	

- ۞ तशदीद ( ۞ ) जो ज़ेर ( ۞ ) के साथ हो
- ۞ तशदीद ( ۞ ) जो जबर ( ۞ ) के साथ हो

### याद रखिये

- शब्दों के अर्थ के सामने का नम्बर उस शब्द नम्बर को बताता है जो एक सा अर्थ रखते हैं जैसे :  
73 कहता है, 88, 92 يَقُولُ  
इस का मतलब यह है कि 88 और 92 नम्बर पर दिये गये शब्दों का मादा भी वही है ( ... ) ।
- शब्द की जड़ (मादा) ब्रेकेट में तीन अरबी के अक्षरो द्वारा दी गयी है जैसे :  
16 हम अ़िबादत करते हैं (ع ب د) نَعْبُدُ



## पहला भाग

### क्या मैं जानता हूँ जो मैं रोज़ाना पढ़ता हूँ ?

इस भाग में आम तौर से तिलावत की जाने वाली सूरतों, नमाज़ में पढ़ी जाने वाली चीज़ों और रोज़ाना की दुआओं का अर्थ दिया गया है। हम इन्हें करीब रोज़ाना पढ़ते हैं और इन्शाअल्लाह जीवन भर पढ़ते रहेंगे। यह अफ़सोस की बात है कि हम में से कुछ लोग थोड़ा सा भी समय इनका अर्थ समझने में नहीं लगाते।

इन बुनियादी हिस्सों के माने याद करने के बहुत से फायदे हैं जिनमें कुछ नीचे दिये गये हैं :

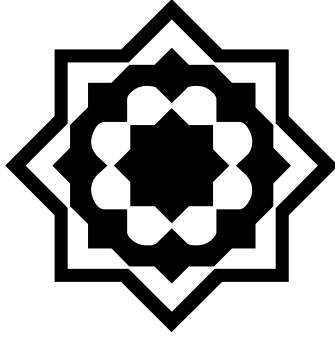
- . एक मुस्लिम, रोज़ाना नमाज़ों में अवस्त तौर पर 150 से 200 अरबी के शब्द और बहुत से वाक्य दोहराता है। इस भाग को याद करके आप यह सब समझ सकेंगे।
- . आप अपनी नमाज़ों में ध्यान और आकर्षण में फ़र्क महसूस करेंगे। नमाज़ों के दौरान आप शैतान का कम असर अनुभव करेंगे।
- . आख़िरकार, आपका जुड़ाओ नमाज़ के दौरान और फिर पूरे जीवन में अल्लाह तालाह से बढ़ेगा
- . यह आप के लिए कुर्आन को समझकर पढ़ने का यह एक अच्छा अवसर प्रदान करेगा। यह आपको अरबी वाक्य, रचना और कुछ व्याकरण से अवगत करायेगा।





وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ

और हमने कुर्आन को समझने के लिये  
आसान करदिया है तो कोई है जो  
सोचे समझे (अल-कुर्आन 54:22)





## (1) सूरह अल-फ़ातिहह, आख़री दस सूरतें और आयतुल-कुर्सी

✽	الرَّحِيمِ	مِنَ الشَّيْطَانِ	بِاللَّهِ	أَعُوذُ
	(जो) मर्दूद है	शैतान से	अल्लाह की	मैं पनाह में आता हूँ
✽	الرَّحِيمِ	الرَّحْمَانِ	اللَّهِ	بِسْمِ
	नेहायत रहम करनेवाला (है)	(जो) बेहद मेहरबान	अल्लाह के	(शुरू) साथ नाम
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ				
	الرَّحْمَانِ	رَبِّ الْعَالَمِينَ	اللَّهُ	الْحَمْدُ
बेहद मेहरबान	पालने वाला तमाम जहानों का ।	वास्ते अल्लाह (के)	सब तारीफ़	
الرَّحِيمِ	الدِّينِ	يَوْمَ	مَالِكِ	الرَّحِيمِ
तेरी ही	इनसाफ़ (का) ।	दिन	मालिक	निहायत रहम करनेवाला ।
الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ	وَأَيَّكَ	نَسْتَعِينُ	وَأَيَّكَ
रास्ता	बतला हमको	हम मदद चाहते हैं	और तुझ ही से	हम अ़िबादत करते हैं
الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ
ऊपर उनके,	इनाम किया तूने	रास्ता उन लोगों का	सीधा।	
الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ
भटके हुए (लोगों का) ।	न और	ग़ज़ब किया गया उपर उनके	न (रास्ता) उन लोगों का	
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ				
الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ
साथ हाथी वाली के	किया तुम्हारे रब ने	कैसा (मामला)	देखा तूने	क्या नहीं
الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ
और भेजे	रुम्राही में?	म्कर (दाँव) उनका	नहीं कर दिया	क्या
الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ
पत्थर	फेंकते थे	झुन्ड के झुन्ड ।	परिन्दे	ऊपर उनके
الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ	الرَّحِيمِ
खाया हुआ ।	जैसे भूसा	उनको	आखिर कर दिया	कँकर के।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ				
ل	اِيْلَافٍ	قُرَيْشٍ	اِيْلَافِهِمْ	رِحْلَةَ
वजह	मानूस करने के	कुरैश को ।	मानूस करना उनको	सफ़र (से)
الْشِّتَاءِ	وَالصَّيْفِ	فَلْيَعْبُدُوا	رَبَّ هَذَا	الْبَيْتِ
सर्दी (के)	और गर्मी (के)	प्स चाहिये कि इबादत करें	रब (की)	उस
الَّذِي	أَطْعَمَهُمْ	مِّنْ جُوعٍ	وَأَمَّنَهُمْ	مِّنْ خَوْفٍ
जिस ने	खिलाया उनको	भूक में	और अमन बख़शा उनको	ख़ौफ़ से ।
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ				
أ	رَأَيْتَ	الَّذِي	يُكَذِّبُ	بِالَّذِينَ
क्या	देखा तूने	उसको जो	झुटलाता है	इनसाफ़ के दिन को ?
فَ	ذَلِكَ	الَّذِي	يَدْعُ	الْيَتِيمَ
पस	(यही है) वह	जो	धक्के देता है	यतीम (को)
وَلَا	يَحْضُرُ	عَلَىٰ	طَعَامِ	الْمَسْكِينِ
और नहीं	तरगीब दिलाता	(देने) पर	खाना	मिस्कीन (को)
فَوَيْلٌ	لِّلْمُصَلِّينَ	الَّذِينَ هُمْ	عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ	
तो ख़राबी है	(उन) नमाज़ियों के लिए	वह जो	हैं ग़ाफ़िल	नमाज़ से अपनी उन (की)
الَّذِينَ هُمْ	يُرَآءُونَ	وَيَمْنَعُونَ	الْمَاعُونَ	
वह जो	दिखावा करते हैं	और मना करते हैं (नहीं देते)	आम ज़रूरत की चीज़ ।	
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ				
إِنَّا	أَعْطَيْنَا	كَ	الْكَوْثَرَ	
बेशक हम	अता किया हमने	तुमको	कौसर (जन्नत की एक नहर)	
فَ	صَلِّ	لِرَبِّكَ	وَ	انْحَرِ
पस	नमाज़ पढ़ो	वास्ते तुम्हारे रब के ।	और	कुरबानी करो ।
إِنَّ	شَانِكَ	هُوَ	الْأَبْتَرُ	
बेशक	दुश्मन तुम्हारा	वही (है)	बेनसल (बे नाम व निशान)	
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ				
قُلْ	يَا أَيُّهَا	الْكَافِرُونَ	لَا أَعْبُدُ	مَا
कहो	ऐ	काफ़िरो!	नहीं मैं इबादत करता	जिस की

تَعْبُدُونَ ﴿١﴾ وَ لَّا أَنتُمْ				
जिसकी मैं इबादत करता हूँ   इबादत करनेवाले   नहीं तुम   और   तुम इबादत करते हो				
وَلَّا أَنَا				
और नहीं   तुमने इबादत की   जिसकी   इबादत करने वाला   और न मैं				
أَنْتُمْ				
मैं इबादत करता हूँ   जिसकी   इबादत करने वाले   तुम				
لَكُمْ				
दीन मेरा   और वास्ते मेरे   दीन तुम्हारा   वास्ते तुम्हारे				
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ				
إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴿٢﴾ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ				
दाखिल होते   लोगों (को)   और देखो तुम   और फ़तह,   मदद अल्लाह की   आ जाए   जब				
فِي دِينِ اللَّهِ				
साथ तारीफ़ (के)   पस पाकी बयान करो   फ़ौज दर फ़ौज   अल्लाह (के)   दीन में				
رَبِّكَ				
है माफ़ करनेवाला   बेशक वह   और मग़फ़िरत माँगो उस से   तुम्हारे रब (की)				
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ				
تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَ تَبَّتْ				
टूट गया वह (आप)   और   अबू लहब के!   दोनों हाँथ   टूट गए				
مَا				
और   माल उसका   उसको   काम आया   न				
مَا				
आग   दाखिल होगा   जल्द   (उसने) कमाया   (न) जो				
ذَاتَ لَهَبٍ ﴿٣﴾ وَ امْرَأَتَهُ				
लकड़ियों (को)   उठाने वाली (है)   बीवी उसकी   और   भड़कती हुई (में)				
فِي جِيدِهَا				
मूँज (खूब बटी हुई) की   रस्सी (होगी)   उसकी गर्दन में				

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ				
قُلْ	هُوَ	اللَّهُ	أَحَدٌ	اللَّهُ
कहो	वह	अल्लाह	एक (है)।	अल्लाह
الصَّمَدُ	لَمْ يَلِدْ	وَلَمْ يُولَدْ	لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا	أَحَدٌ
(वह) बे नयाज़ (है)।	(उसके) ओलाद नहीं	न	(है) किसी की ओलाद	(वह)
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا	أَحَدٌ	لَمْ يَلِدْ	وَلَمْ يُولَدْ	لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا
और	नहीं है	वास्ते उस के	जोड़ (का)	कोई।
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ				
قُلْ	أَعُوذُ	بِرَبِّ	الْفَلَقِ	مِنْ شَرِّ
कहो	मैं पनाह में आता हूँ	रब की	सुबह (के)।	बुराई से
مَا	خَلَقَ	وَمِنْ شَرِّ	غَاسِقٍ	إِذَا
(मख़्लूक की) जो	(उसने) बनाई	और बुराई से	अन्धेरे (की)	जब
وَقَبْ	وَمِنْ شَرِّ	النَّفَّاثَاتِ	فِي الْعُقَدِ	
(वह) छा जाए	और बुराई से	फूँकने वालियों की	गिरहों में	
وَمِنْ شَرِّ	حَاسِدٍ	إِذَا	حَسَدَ	
और बुराई से	हसद करने वाले की	जब	(वह) हसद करे।	
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ				
قُلْ أَعُوذُ	بِرَبِّ	النَّاسِ	مَلِكِ	النَّاسِ
हूँ मैं पनाह में आता हूँ	रब की।	इन्सानों के,	बादशाह	इन्सानों के,
إِلَهِ النَّاسِ	مِنْ شَرِّ	الْوَسْوَاسِ	الْخَنَّاسِ	الَّذِي
के, इन्सानों के,	बुराई से	वास्वसा डालने वालेक	पीछे हट जानेवाले की	वह जो
يُوسُوسُ	فِي صُدُورِ	النَّاسِ	مِنَ الْجِنَّةِ	وَالنَّاسِ
है वास्वसा डालता है	सीनों में	इन्सानों (के),	जिनों में से	और इन्सानों (में से)
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ				
اللَّهُ	لَا إِلَهَ	إِلَّا هُوَ	الْحَيُّ	الْقَيُّومُ
अल्लाह	नहीं कोई माबूद	सिवाय उसके,	ज़िन्दा,	कायम रखने वाला।
لَا تَأْخُذُهُ	سِنَةٌ	وَلَا نَوْمٌ	لَهُ مَا	فِي السَّمَاوَاتِ
नहीं पकड़ सकती उसको	ऊँघ	और न नींद,	उसीका है जो कुछ	आसमानों में

وَمَا	فِي الْأَرْضِ	مَنْ ذَا الَّذِي	يَشْفَعُ	عِنْدَهُ
और जो कुछ	ज़मीन में (है),	कौन है जो	शफ़ाअत कर सके	पास उसके
أَلَّا	يَأْذَنَهُ،	يَعْلَمُ مَا	بَيْنَ أَيْدِيهِمْ	وَمَا
मगर	उसकी इजाज़त से	वह जानता है जो कुछ	सामने है उनके	और जो कुछ
خَلْفَهُمْ	وَلَا	يُحِيطُونَ	بِشَيْءٍ	مِّنْ عِلْمِهِ
पीछे है उनके,	और नहीं	वह इहाता कर सकते	किसी चीज़ का	उसके इल्म में से
إِلَّا	بِمَا شَاءَ	وَسِعَ	كُرْسِيِّهِ	
मगर	जिस क़दर वह चाहे,	घेरे में ले रखा है	उसकी कुर्सी ने	
السَّمَاوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَلَا	يُؤُودُهُ	حِفْظُهُمَا
आसमानों	और ज़मीन को,	और नहीं	थकाती उसको	हिफ़ाज़त उन दोनों की,
وَهُوَ	الْعَلِيُّ	الْعَظِيمُ		
और वह	सब से बरतर	अज़मत वाला (है)।		

## (2) नमाज़ में पढ़ी जाने वाली चीज़ें

वज़ू के बाद की दुआ			
أَشْهَدُ	لَّا أُنْ	أَلَا	اللَّهُ أَلَّا
मैं गवाही देता हूँ	कि नहीं	(कोई) माबूद	सिवाय अल्लाह के
أَنْ وَأَشْهَدُ	مُحَمَّدًا	عَبْدَهُ	وَرَسُولَهُ
मैं गवाही देता हूँ	मुहम्मद	उसके बन्दे	और उसके रसूल है।
أَجْعَلْنِي	مِنَ التَّوَابِينَ	وَأَجْعَلْنِي	مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ
बना मुझको	खूब तौबा करने वालों में से	और बना मुझको	बहुत पाक रहने वालों में से।
अज़ान व अक़ामत के कुछ मुशकिल अल्फ़ाज़			
اللَّهُ أَكْبَرُ	حَيٌّ	عَلَى الصَّلَاةِ	حَيٌّ عَلَى الْفَلَاحِ
अल्लाह सब से बड़ा है	आओ	नमाज़ की तरफ़	आओ कामयाबी की तरफ़।
قَدْ	قَامَتِ الصَّلَاةُ	الصَّلَاةُ خَيْرٌ	مِّنَ النَّوْمِ
तहक़ीक़ (यकीनन)	नमाज़ हो गई	खड़ी हो गई	नमाज़ बेहतर है
			नींद से।
			नहीं कोई कुदरत

وَلَا قُوَّةَ	أَلَّا بِاللَّهِ	أَقَامَهَا اللَّهُ	وَأَدَامَهَا
और नहीं कोई कुव्वत	सिवाय अल्लाह के।	अल्लाह इसे कायम	और हमेशा रखे।
<b>अज्ञान के बाद की दुआ</b>			
اللَّهُمَّ	رَبِّ	هَذِهِ	الدَّعْوَةَ التَّامَّةِ وَ
ए अल्लाह	ए रब	इस	तमाम बुलावे के
وَالْفَضِيلَةَ	مُحَمَّدَانَ	الْوَسِيلَةَ	وَالصَّلَاةَ الْقَائِمَةَ
और फ़ज़ीलत,	मुहम्मद ﷺ को	वसीला	क़ायम होने वाली नमाज़ के
وَابْعَثْهُ	مَقَامًا مَّحْمُودًا	الَّذِي	وَعَدْتَهُ
और पहुँचा उन्हें	मुक़ामे-महमूद (पर)	जिस का	तूने वायदा किया है उनसे।
<b>नमाज़ शुरू करने से पहले की दुआ</b>			
أَيُّ	وَجَّهْتُ	وَجْهِي	لِلَّذِي
बेशक	मैंने रुख़ कर लिया	मेरे मुँह (का)	उसकी तरफ़
السَّمَاوَاتِ	وَالْأَرْضِ	حَنِيفًا	وَمَا أَنَا
आसमानों	और ज़मीन (को)	एक उसीका होकर	और नहीं मैं
وَعَدْتَهُ	مَقَامًا مَّحْمُودًا	الَّذِي	وَعَدْتَهُ
और पहुँचा उन्हें	मुक़ामे-महमूद (पर)	जिस का	तूने वायदा किया है उनसे।
<b>सना</b>			
سُبْحَانَكَ	اللَّهُمَّ	وَبِحَمْدِكَ	وَتَبَارَكَ
पाक है तू	ए अल्लाह	तारीफ़ है तेरे लिए	और बरकत वाला है
وَتَعَالَى جَدُّكَ	وَلَا إِلَهَ	غَيْرُكَ	سِوَاكَ
और बुलन्द व बाला है तेरी बुजुर्गी	और नहीं (कोई) माबूद	सिवा तेरे	
<b>रुकू की और रुकू से उठने के बाद की तस्बीह</b>			
سُبْحَانَ	رَبِّي	الْعَظِيمِ	سَمِعَ اللَّهُ
पाक है	रब मेरा	बुजुर्ग।	सुन ली अल्लाह ने
حَمْدَهُ	رَبَّنَا	وَلَكَ	الْحَمْدُ
तारीफ़ की उसकी।	(ऐ) रब हमारे	वास्ते तेरे	सरी तारीफ़ (है)
<b>सज्दे की तस्बीह</b>			
سُبْحَانَ	رَبِّي	الْأَعْلَى	اللَّهُمَّ
पाक है	रब मेरा	बड़ा अलीशान।	ए अल्लाह
وَأَدَامَهَا	وَلَا قُوَّةَ	أَلَّا بِاللَّهِ	أَقَامَهَا اللَّهُ
और हमेशा रखे।	और नहीं कोई कुव्वत	सिवाय अल्लाह के।	अल्लाह इसे कायम

ذُنْبِي كُلَّهُ	دَقَّةً وَ جَلَّةً	وَأَوَّلَهُ وَ آخِرَهُ	وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ
मेरे सारे गुनाह	छोटे और बड़े (गुनाह)	पहले और पिछले (गुनाह)	जाहिर और छुपे (गुनाह)
<b>दो सज्दों के बीच बैठने के वक़्त की दूआ</b>			
اللَّهُمَّ	اغْفِرْ لِي	وَارْحَمْنِي	وَاهْدِنِي
ए अल्लाह	बख़्श दे मुझे	और रहम फ़रमा मुझपर	और हिदायत दे मुझे
وَأَجْبِرْنِي	وَعَافِنِي	وَارْزُقْنِي	وَارْفَعْنِي
और मेरे नुक़सान पूरे करदे	और आफ़ियत दे मुझे	और रिज़क़ दे मुझे	और बलन्द कर मुझे
<b>तशहहुद</b>			
التَّحِيَّاتُ	لِلَّهِ	وَالصَّلَوَاتُ	وَالطَّيِّبَاتُ
सभी ताज़ीमी कल्मे	अल्लाह के लिए (हैं)	और नमाज़ें	और पाकीज़ियाँ (भी),
السَّلَامُ	عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ	وَرَحْمَتُ اللَّهِ	وَبَرَكَاتُهُ
सलामती (हो)	तुम पर	ऐ नबी	और बरकतें उसकी,
السَّلَامُ	عَلَيْنَا	وَ	عَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ
सलामती (हो)	हम पर	और	अल्लाह के बन्दों पर
الصَّالِحِينَ	أَشْهَدُ أَنْ	لَا إِلَهَ	إِلَّا اللَّهُ
(जो) नेक (हैं) ।	मैं गवाही देता हूँ	नहीं (कोई) माबूद	सिवाय अल्लाह के
وَأَشْهَدُ أَنَّ	مُحَمَّدًا	عَبْدُهُ	وَرَسُولُهُ
और मैं गवाही देता हूँ कि	मुहम्मद ﷺ	उसके बन्दे	और उसके रसूल हैं ।
<b>दुरूद</b>			
اللَّهُمَّ	صَلِّ	عَلَىٰ مُحَمَّدٍ	وَعَلَىٰ آلِ
ए अल्लाह	दरूद (रहमत) भेज	मुहम्मद पर	और ऊपर आल के
كَمَا صَلَّيْتَ	عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ	وَعَلَىٰ آلِ	إِبْرَاهِيمَ
जैसे रहमत भेजी तूने	इबराहीम पर	और ऊपर आल के	इबराहीम की,
إِنَّكَ	حَمِيدٌ	مَّجِيدٌ	
बेशक तू	तारीफ़ के काबिल,	बुजुरगी वाला है ।	
اللَّهُمَّ	بَارِكْ	عَلَىٰ مُحَمَّدٍ	وَعَلَىٰ آلِ
ए अल्लाह	बरकत अ़ता फ़रमा	मुहम्मद पर	और ऊपर आल के
مُحَمَّدٍ			मुहम्मद की,



كَمَا بَارَكْتَ	عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ	وَعَلَىٰ آلِ	إِبْرَاهِيمَ
जैसे बरकत अता की तूने	इबराहीम पर	और ऊपर आल के	इबराहीम की,
أَنَّكَ	حَمِيدٌ	مَّجِيدٌ	
बेशक तू	तारीफ़ के काबिल,	बुजुरगी वाला है।	
<b>दुरूद के बाद की दुआ</b>			
اللَّهُمَّ	أَنِّي	أَعُوذُ	بِكَ
ए अल्लाह	बेशक मैं	पनाह लेता हूँ	तेरी
مِنْ عَذَابِ	وَمِنْ عَذَابِ	الْقَبْرِ	وَمِنْ فِتْنَةِ
अज़ाब से	और अज़ाब से	क़बर के,	और फ़ितने से
الْمَحْيَا	وَالْمَمَاتِ	وَمِنْ شَرِّ	فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ
जिन्दगी	जहन्नम के,	और शर (बुराई) से	मसीह दज्जाल के फ़ितने के।
<b>दुरूद के बाद की एक और दुआ</b>			
اللَّهُمَّ	أَنِّي	ظَلَمْتُ	نَفْسِي
ए अल्लाह	बेशक मैंने	जुल्म किया मैंने	अपने आप (पर)
وَلَا يَغْفِرُ	الذُّنُوبَ	إِلَّا أَنْتَ	فَاغْفِرْ لِي
और नहीं बख़्श सकता	गुनाहों को	सिवाय तेरे,	पस बख़्श दे मुझको
مِّنْ عِنْدِكَ	وَأَرْحَمَنِي	أَنْتَ أَنْتَ	الْعَفُورُ
तेरी तरफ़ से,	और रहम फ़रमा मुझपर,	बेशक तू ही	बख़्शने वाला
وَأَرْحَمَنِي	وَأَرْحَمَنِي	وَأَرْحَمَنِي	وَأَرْحَمَنِي
बेहद रहम वाला है	बख़्शने वाला	बेशक तू ही	और रहम फ़रमा मुझपर,
<b>सलाम फेरने के बाद की दुआएँ</b>			
أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ	أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ	أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ	
मैं बख़्शिश (माफी, मग़फ़िरत) चाहता हूँ अल्लाह से (तीन बार पढ़िये)			
اللَّهُمَّ	أَنْتَ السَّلَامُ	وَمِنْكَ	السَّلَامُ
ए अल्लाह	तू सलामती वाला है	और तुझी से	सलामती है,
تَبَارَكْتَ	يَا ذَا الْجَلَالِ	وَالْأَكْرَامِ	
बरकत वाला है तू	ए अज़मत वाले	और करम वाले।	
اللَّهُمَّ	أَعِنَّا	عَلَىٰ ذِكْرِكَ	وَشُكْرِكَ
ए अल्लाह	मेरी मदद फ़रमा	तेरी याद (करने) पर,	और तेरा शुक्र (करने) पर

وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ ❁		اللَّهُمَّ	لَا مَانِعَ	لِمَا
और तेरी अच्छी इबादत (करने) पर ।		ए अल्लाह	नहीं (कोई) रोकने वाला	जो
أَعْطَيْتَ	وَلَا	مُعْطِي	لِمَا	مَنْعْتَ
तू दे	और नहीं	(कोई) देने वाला	जिसको	महरूम करदे तू
وَلَا يَنْفَعُ		ذَالِجِدِّ	مِنْكَ الْجَدُّ	
और नहीं फ़ायदा दे सकता		कोई शान वाला	तेरी शान के मुक़ाबिल	
<b>दुआए-कुनूत</b>				
اللَّهُمَّ	إِنَّا	نَسْتَعِينُكَ	و	نَسْتَغْفِرُكَ
ए अल्लाह	बेशक हम	मदद चाहते हैं तुझसे	और	माफ़ी माँगते हैं तुझसे
وَكُؤْمِنُ	بِكَ	وَتَوَكَّلُ عَلَيْنِكَ		
और हम ईमान लाते हैं	तुझ पर	और हम भरोसा करते हैं तुझ पर		
وَنُتِّي عَلَيْكَ	الْخَيْرَ	وَنَشْكُرُكَ		
और हम तारीफ़ करते हैं तेरी	बहतरीन (तारीफ़),	और हम शुक्र अदा करते हैं तेरा,		
وَلَا نَكْفُرُكَ	وَنَخْلَعُ	وَنَتْرُكُ		
और नहीं हम ना-शुक्री करते तेरी,	और हम अलग करते हैं	और हम छोड़ते हैं		
مَنْ يَفْجُرُكَ	اللَّهُمَّ	إِيَّاكَ	نَعْبُدُ	
उसको जो नाफ़रमानी करे तेरी,	ए अल्लाह	सिर्फ़ तेरी	हम इबादत करते हैं	
وَلَكَ	نُصَلِّي	وَنَسْجُدُ	وَأَلِيكَ	
और तेरे ही लिए	हम नमाज़ पढ़ते हैं	और हम सज्दा करते हैं,	तरफ़ तेरी	
نَسْعَى	وَنَحْفِدُ	وَنَرْجُو		
हम दौड़ते हैं	और हम खिदमत के लिए हाज़िर होते हैं,	और हम उम्मीद रखते हैं		
رَحْمَتِكَ	وَنَخْشِي	عَذَابَكَ		
तेरी रहमत की	और हम डरते हैं	तेरे अज़ाब से		
إِنَّ	عَذَابَكَ	بِالْكَفَّارِ مُلْحِقٌ		
बेशक	अज़ाब तेरा	काफ़ि़रों को मिलने वाला है ।		

दुआए-कुनूत : एक और दूआ		
هُدَيْتَ	فِيْمَنْ	اَللّٰهُمَّ اهْدِنِيْ
तूने हिदायत दी	(और शामिल फ़रमा मुझे) उनमें जिनको	ए अल्लाह हिदायत दे मुझे
عَافَيْتَ	فِيْمَنْ	وَعَافَيْتَنِيْ
तूने अफ़ियत दी	(और शामिल फ़रमा मुझे) उनमें जिनको	और अफ़ियत दे मुझे
تَوَلَّيْتِ	فِيْمَنْ	وَتَوَلَّيْتَنِيْ
तूने दोस्त बनाया है,	(और शामिल फ़रमा मुझे) उनमें जिनको	और दोस्त बनाले मुझे
اَعْطَيْتَ	فِيْمَا	وَبَارِكْ لِيْ
तूने दिया है	उसमें जो	और बरकत दे मेरे लिए
اِنَّكَ تَقْضِيْ	مَا قَضَيْتَ	شَرًّا
बेशक तू फ़ैसले करता है	उन फ़ैसलों के जो तूने किये हैं,	शर से
وَلَا يُقْضَىٰ عَلَيْكَ	اِنَّهُ	لَا يَذِلُّ
ज़लील नहीं हो सकता	बेशक वह	और तेरे खिलाफ़ कोई फ़ैसले नहीं हो सकते,
مَنْ وَاَلَيْتَ	وَلَا يَعْزُّ	مَنْ عَادَيْتَ
वह जिस से तुझे दुश्मनी होजाय,	और नहीं इज़्ज़त पा सकता	जिसका तू वाली बन जाय,
تَبَارَكْتَ	رَبَّنَا	وَتَعَالَيْتَ
और बलन्द है तू।	ए हमारे रब	बरकत वाला है तू

### (3) सुबह व शाम की दुआएँ

सय्यदुल-इस्तिग़फ़ार				
اَللّٰهُمَّ	اَنْتَ	رَبِّيْ	لَا اِلٰهَ	اِلَّا اَنْتَ
ऐ अल्लाह	तू	मेरा रब है	नहीं (कोई) माबूद	सिवा तेरे
خَلَقْتَنِيْ	وَاَنَا عَبْدُكَ	وَاَنَا	عَلَىٰ عَهْدِكَ	
पैदा किया तूने मुझे	और मैं बन्दा (हूँ) तेरा	और मैं (कायम हूँ)	तेरे अ़हद पर	
وَعَدِكَ	مَا اسْتَطَعْتُ	اَعُوْذُ	بِكَ	
और वादे पर	जितनी ताकत मुझमें (है),	मैं पनाह में आता हूँ	तेरी	

كَ	أَبُو	صَنَعْتُ	مَا	مِنْ شَرِّ
तेरे (सामने)	मैं इकरार करता हूँ	मैंने की,	जो	(हर) बुराई से
بِذُنْبِي	أَبُو	وَ	عَلَيَّ	بِنِعْمَتِكَ
अपने गुनाहों का,	मैं इकरार करता हूँ	और	मुझ पर	नेमतों का तेरी
فَاغْفِرْ	لِي	فَإِنَّهُ	لَا يَغْفِرُ	الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ
सिवाय तेरे	गुनाहों को	नहीं माफ़ कर सकता	पस बेशक	मुझे इसलिए माफ़ करदे
<b>सोने के वक़्त की दुआ</b>				
اللَّهُمَّ	بِاسْمِكَ	أَمُوتُ	وَ أَحْيَا	
मैं ज़िन्दगी हासिल करता हूँ	मैं ज़िन्दगी खोता हूँ	तेरे नाम से	ऐ अल्लाह	
<b>सोने के वक़्त की एक और दुआ</b>				
اللَّهُمَّ	قِنِي	عَذَابَكَ	يَوْمَ تُبْعَثُ	عِبَادَكَ
बचा मुझे	ऐ अल्लाह	तेरे अज़ाब से	(जिस) दिन तू हाज़िर करेगा	बनदों को तेरे ।
<b>नींद से जागने पर</b>				
الْحَمْدُ	لِلَّهِ	الَّذِي	أَحْيَانَا	
सब तारीफ़ें और शुक्र	अल्लाह के लिए	जिस ने	ज़िन्दा किया हमको	
بَعْدَ	مَا آمَاتَنَا	وَ إِلَيْهِ	التُّشُورُ	
बाद	मौत देनेके हम को,	और तरफ़ उसी के	उठ कर जाना (है) ।	
<b>बैतुल-ख़ला (पाख़ाना, Toilet) में जाते वक़्त की दुआ</b>				
اللَّهُمَّ	إِنِّي	أَعُوذُ	بِكَ	
ऐ अल्लाह	बेशक मैं	पनाह मैं आता हूँ	तेरी	
مِنَ الْخُبْثِ	وَ	الْخَبَائِثِ		
(मर्द जिन्न) शयातीन से	और	(औरत जिन्न) शयातीन से ।		
<b>बैतुल-ख़ला (पाख़ाना, Toilet) से निकलते वक़्त की दुआ</b>				
غُفْرَانَكَ	الْحَمْدُ	لِلَّهِ	الَّذِي	أَذْهَبَ
तेरी मग़फ़रत (चाहता हूँ),	शुक्र है	अल्लाह का	जिस ने	दूर की
عَنِّي	الْأَذَى	وَ عَافَانِي		
मुझ से	तकलीफ़	और अफ़ियत बख़शी मुझको ।		

नया कपड़ा पहन्ने की दुआ				
وَرَزَقْنِيهِ	كَسَانِي هَذَا	اللَّهُ الَّذِي	الْحَمْدُ	
और दिया मुझे इसे	यह (कपड़ा) पहनाया	अल्लाह के लिए है जिसने	सब तारीफ	
وَلَا قُوَّةَ	مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِّنِّي			
और न किसी कुव्वत के।	मेरी (किसी) ताकत के बगैर			
खाना शुरू करते वक़्त				
وَأَخِرَهُ	فِي أَوَّلِهِ	بِسْمِ اللَّهِ	بِسْمِ اللَّهِ	अगर शुरू में कहना भूल जाय तो कहे
और उसके आखिर में	उसके शुरू में	साथ नाम अल्लाह के		
खाना खाने के बाद की दुआ				
وَسَقَانَا	أَطْعَمَنَا	الَّذِي	اللَّهُ	الْحَمْدُ
और पिलाया हमें	खिलाया हमें	जिस ने	अल्लाह का	शुक्र है
مِنَ الْمُسْلِمِينَ	وَجَعَلَنَا			
इस्लाम लाने वालों में से।	और बनाया हमें			
घर से निकते वक़्त की दुआ				
لَا حَوْلَ	عَلَى اللَّهِ	تَوَكَّلْتُ	بِسْمِ اللَّهِ	
नहीं (कोइ) कुदरत	अल्लाह पर,	भरोसा किया मैं ने	साथ नाम अल्लाह के	
أَعُوذُ بِكَ	اللَّهُمَّ إِنِّي	أَلَا بِاللَّهِ	وَلَا قُوَّةَ	
पनाह में आता हूँ तेरी	ए अल्लाह बेशक मैं	सिवा अल्लाह की,	और नहीं (कोइ) ताकत	
أَوْ أَظْلَمَ	أَوْ أُضِلَّ			
या मैं किसी पर जुल्म करूँ	या मुझे गुम्राह किया जाय,	कि मैं गुम्राह हो जाऊँ		
أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ	أَوْ أَجْهَلَ			
या कोई मुझ पर जहालत करे	या मैं किसी पर जहालत करूँ	या कोई मुझ पर जुल्म करे,		
घर में दाखिल होते वक़्त की दुआ				
أَسْأَلُكَ	إِنِّي	اللَّهُمَّ		
मैं सवाल करता हूँ तुझसे	बेशक मैं	ऐ अल्लाह		
الْمَخْرَجِ	وَ خَيْرَ	وَالْمَوْلَجِ	وَ خَيْرَ	
बाहर निकलने (का),	अच्छे	और	दाखिले (का)	अच्छे

وَجِئْنَا	وَبِسْمِ اللَّهِ	خَرَجْنَا	بِسْمِ اللَّهِ
हम दाखिल हुए	और साथ नाम अल्लाह के	हम निकले,	साथ नाम अल्लाह के
وَعَلَى اللَّهِ رَبَّنَا	تَوَكَّلْنَا		
और हमारे रब अल्लाह पर	हम ने भरोसा किया।		
<b>मसजिद में दाखिल होने की दुआ</b>			
بِسْمِ اللَّهِ	وَالصَّلَاةُ	وَالسَّلَامُ	عَلَى رَسُولِ اللَّهِ
अल्लाह के नाम के साथ,	और सलात	और सलाम (हो)	अल्लाह के रसूल पर,
اللَّهُمَّ افْتَحْ	لِي	أَبْوَابَ	رَحْمَتِكَ
ए अल्लाह खोल दे	मेरे लिए	दरवाज़े	तेरी रहमत के।
<b>मसजिद से निकलते वक़्त की दुआ</b>			
اللَّهُمَّ	إِنِّي	أَسْأَلُكَ	مِنْ فَضْلِكَ
ए अल्लाह	तहकीक में	सवाल करता हूँ तुझ से	तेरे फ़ज़ल का।
<b>गाड़ी (सवारी) पर सवार होने की दुआ</b>			
سُبْحَانَ الَّذِي	سَخَّرَ	لَنَا هَذَا	وَمَا كُنَّا
पाक है वह जिस ने	बस में कर दिया	हमारे लिए यह (सवारी)	और न थे हम
لَهُ مُقَرَّنِينَ	وَإِنَّا	أَلَى رَبَّنَا	لَمُنْقَلِبُونَ
उसको काबू में लासकनेवाले	और बेशक हम	तरफ़ हमारे रबके	ज़रूर लौटकर जानेवाले हैं
<b>बात-चीत, मजलिस (बैठक) ख़तम होने पर या भाशण के आख़िर में</b>			
سُبْحَانَكَ	اللَّهُمَّ	وَبِحَمْدِكَ	أَشْهَدُ أَنْ
पाक है तू	ऐ अल्लाह	तारीफ़ है तेरे लिए,	मैं गवाही देता हूँ कि
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ	أَسْتَغْفِرُكَ	وَأَتُوبُ	إِلَيْكَ
नहीं (कोई) म़ाबूद सिवा तेरे	मैं मग़फ़रत चाहता हूँ तुझसे	और पलटता हूँ	तरफ़ तेरी
<b>बात-चीत या भाशण के आख़िर में पढ़ने की एक और दुआ</b>			
وَآخِرُ	دَعْوَانَا	أَنْ	الْحَمْدُ
और आख़री	बात (सदा, पुकार) हमारी	(यही है) कि	तारीफ़ व शुक्र
اللَّهُ	رَبُّ الْعَالَمِينَ		
अल्लाह के लिए (है)	जो सारे जहानों का रब (पालनहार) है।		

इसतिरफार			
أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ	الَّذِي	الَاهَ لَا	الَّا هُوَ
मैं अल्लाह से बख्शिश माँगता हूँ	जो (ऐसा है कि)	नहीं कोई माबूद	सिवाए उस के,
الْحَيُّ	الْقَيُّومُ	وَأَتُوبُ	إِلَيْهِ
(जो) ज़िन्दा (है),	(और जो) कायम रखने वाला (है)	और मैं लौटता हूँ	उसी की तरफ ।
मुसीबत व परेशानी के वक़्त की दुआ			
اللَّهُمَّ	إِنِّي	أَعُوذُ بِكَ	مِنَ الْهَمِّ
ऐ अल्लाह	बेशक मैं	पनाह में आता हूँ तेरी	(परेशानी) फ़िक्र से
وَالْحُزْنَ	وَالْعَجْزَ	وَالْكَسَلَ	وَالْبُخْلَ
और ग़म से	और अज़जी (बेचारगी)	और सुसती से	और बुख़ल (कनजूसी) से
وَالْجُبْنَ	وَضَلَعَ الدِّينَ	وَعَلَبَةَ الرِّجَالِ	
और बुज़दिली से	और कर्ज़ के बोझ से	और (इस बात से कि) लोग मुझ को दबा कर रखें	
बीमार के पास पढ़ने की दुआ			
أَذْهَبِ	الْبَأْسَ	رَبَّ النَّاسِ	وَاشْفِ
ऐ अल्लाह दूर फ़रमा	तकलीफ़ को	ऐ इनसानों के रब	और शिफ़ा दे
أَنْتَ الشَّافِي	لَا	شِفَاءَ	الَّا
तू शिफ़ा देने वाला है	नहीं	कोई शिफ़ा	सिवाए
شِفَاءُكَ	شِفَاءَ	لَا يُعَادِرُ	سَقَمًا
तेरी दी हुई शिफ़ा के,	ऐसी शिफ़ा कि	ना छोड़े	(कोई) बिमारी ।
बीमार के पास पढ़ने की एक और दुआ - सात बार पढ़िये			
أَسْأَلُ	اللَّهِ الْعَظِيمَ	رَبَّ الْعَرْشِ	أَنْ يَشْفِيكَ
मैं सवाल करता हूँ	अज़ीम अल्लाह से	जो अर्श-अज़ीम का रब है	कि वह तुझे शिफ़ा दे
बुरी ख़बर सन्ने पर			
أَنَا	اللَّهُ	وَأَنَا	إِلَيْهِ
यकीनन हम	अल्लाह ही के हैं	और बेशक हम	उसी कि तरफ़
رَاجِعُونَ	اللَّهُمَّ	أَجْرِنِي	فِي مُصِيبَتِي
लौट कर जाने वाले हैं,	ऐ अल्लाह	मुझे अजर दे	मेरी मुसीबत में

وَ أَخْلَفَ لِي		خَيْرًا مِّنْهَا	
और मुझे अता कर उसके बदले में या उसके बाद में		उस से बेहतर चीज़	
<b>क़बरस्तान को जायें तो</b>			
يَا أَهْلَ الْقُبُورِ		السَّلَامُ عَلَيْكُمْ	
ऐ क़बर वालो		सलाम हो तुम पर	
وَنَحْنُ		أَنْتُمْ	
और हम		तुम (लोग)	
سَلَفْنَا		بِأَلْتَرِ	
हम से पहले चले गये		बाद में आने वाले हैं।	
<b>जुमा के ख़ुत्बे के शुरू का हिस्सा</b>			
إِنَّ الْحَمْدَ		لِلَّهِ	
बेशक सारी तारीफ़ और शुक्र		अल्लाह के लिये है,	
وَنَسْتَغْفِرُهُ،		وَنَعُوذُ بِاللَّهِ	
और उसी से मग़फ़िरत चाहते हैं		और हम पनाह में आते हैं अल्लाह कि	
مِنْ شُرُورِ		مَنْ يَهْدِيهِ اللَّهُ	
बुराइयों से		जिस को अल्लाह हिदायत दे	
لَهُ		وَمَنْ يَضِلُّهُ	
उसको (कोई)		वह गुमराह करदे	
أَنْفُسَنَا		فَلَا مُضِلَّ	
अपने नफ़सों की,		पस नहीं भटकाने वाला	
وَمَنْ		فَلَا هَادِيَ لَهُ،	
और जिसे		पस नहीं हिदायत देनेवाला उसको कोई	
<b>बोल चाल के कुछ कलमान</b>			
بِسْمِ اللَّهِ		مَا شَاءَ اللَّهُ	
अल्लाह के नाम से		जो चाहे अल्लाह	
وَجَزَاكَ		جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا	
और तुम को भी बदला दे		इस के जवाब में बदला दे तुम को अल्लाह, अच्छा बदला	
فِي أَمَانِ اللَّهِ		بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ	
अल्लाह कि अमान में		बरकत दे अल्लाह तुम को	
أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ		نَعُوذُ بِاللَّهِ	
मैं मग़फ़िरत (बख़िश, माफ़ी) चाहता हूँ अल्लाह से		हम पनाह में आते हैं अल्लाह कि	





## दूसरा भाग - बुनियादी अरबी व्याकरण

मैं अपने कुर्आन पढ़ाने के अनुभव के आधार पर यह महसूस करता हूँ कि आदमी के दिमाग में एक अच्छा संग्रह शब्द और उनके अर्थ का होना चाहिये। यह कोई भी भाषा सीखने का कुदरती तरीका है। एक बच्चा अपने माँ-बाप से पहले शब्दों को सीखता है (न कि वयकरण) और फिर जैसे जैसे वह बड़ा होता है दूसरों को देखकर व सुनकर उन शब्दों को मिलाने की कोशिश करता है। इस लिए सीखने की शुरुआत में बहुत थोड़ा ज़ोर व्याकरण पर देना चाहिये।

इस भाग में अरबी व्याकरण के कुछ प्रारम्भिक नियम दिये गये हैं ताकि आप अरबी भाषा की रचना से परिचित हो जायें और आपके दिमाग में कोई भी प्रारम्भिक उलझन न पैदा हो। कुर्आन-करीम के सन्देश को समझने की कोशिश को शुरू करने के लिये यह व्याकरण काफी है।

शब्दों के अर्थ जानने से पहले बहुत अधिक व्याकरण सीखना ऐसा है जैसे किसी ने तैरने के बहुत से तरीके (व्याकरण) सीखे हों बिना पानी में उतरे (शब्द कोश) हुए। इस लिए आप पहले एक अच्छी तादाद में शब्दों के अर्थ (वेचाबुलारय) याद कर लें। जो लोग अधिक अरबी भाषा सीखना चाहते हों वे अरबी व्याकरण की दूसरी किताबों से मदद लें। इस भाग में आप नीचे दिये गये पाठ पढ़ेंगे

1.	उद्देश्य और विधेय.....	16
2.	पुल्लिंग और स्त्रीलिंग.....	17
3.	विशेषण और उसकी संज्ञा.....	19
4.	सम्बन्ध कारक.....	21
5.	प्रश्नात्मक.....	23
6.	सर्वनाम.....	23
7.	भूतकाल.....	26
	7a. कर्तृवाच्य और कर्मवाच्य.....	29
8.	वर्तमान काल.....	30
	8a. कर्तृवाच्य और कर्मवाच्य.....	32
9.	कर्ता, क्रिया, कर्म.....	33
10.	सम्बन्ध सूचक अव्यय.....	35
11.	संख्याई एकवचन, विचन, बहुवचन.....	37
12.	आज्ञाकाल और नकारात्मक.....	38
13.	क्रिया के विभिन्न प्रकार.....	43

## 1 مُبْتَدَأٌ وَ خَبَرٌ (Subject) और विधेय (Predicate)

अल्लाह ख़ालिक है । मुहम्मद नबी है । तारिक मुजाहिद है ।

इस तरह के वाक्यों में दो हिस्से होते हैं जिन्हें अरबी में **مُبْتَدَأٌ** (उद्देश्य) और **خَبَرٌ** (विधेय) कहा जाता है । इन जुमलों (वाक्यों) की अरबी बनाना हो तो हर लफ़्ज़ (शब्द) के आख़िर पर दो पेश लगा दीजिए जैसे

अल्लाह ख़ालिक है । **اللَّهُ خَالِقٌ .**

मुहम्मद **ﷺ** नबी है । **مُحَمَّدٌ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَبِيٌّ .**

तारिक मुजाहिद है । **طَارِقٌ مُجَاهِدٌ .**

कितनी आसान बात है ।

### सबक न. 1 के लिए शब्द कोश

पैदा करनेवाला	<b>خَالِقٌ</b>	लेखक	<b>كَاتِبٌ</b>	इनसाफ़, क़ानून	<b>دِينٌ</b>
mg. ताक़तवर, शक्तिशाली	<b>قَوِيٌّ</b>	नबी (ख़बर देनेवाला)	<b>نَبِيٌّ</b>	बहुत मेहनत	<b>مُجَاهِدٌ</b>
कवि	<b>شَاعِرٌ</b>	आलिम, विान	<b>عَالِمٌ</b>	करनेवाला	<b>وَاحِدٌ</b>
				एक	

### सबक न. 1 के लिए अभ्यास

प्रेक्टिस के लिए बार बार हिन्दी शब्दों को छुपाते हुए अरबी में और उसके बाद अरबी शब्दों को छुपाते हुए हिन्दी में अनुवाद कीजिए ।

हसन एक कवि है	<b>حَسَنٌ شَاعِرٌ</b>	अल्लाह एक है	<b>اللَّهُ وَاحِدٌ</b>
बशीर एक लेखक है	<b>بَشِيرٌ كَاتِبٌ</b>	इस्लाम दीन है	<b>الْإِسْلَامُ دِينٌ</b>
जावीद एक आलिम है	<b>جَاوِيدٌ عَالِمٌ</b>	रफ़ीक़ ताक़तवर है	<b>رَفِيقٌ قَوِيٌّ</b>

## 2 पुल्लिंग और स्त्रीलिंग

## مُذَكَّرٌ وَ مُؤَنَّثٌ

*Masculine and Feminine Gender*

यह तमाम अल्फ़ज़ जो ऊपर इस्तेमाल हुए हैं مُذَكَّر (पुल्लिंग) थे। अब مُؤَنَّث (स्त्रीलिंग) शब्दों की निशानी याद कर लीजिए। आसान बात यह है कि जिस तरह हम आदमी के लिए جَمِيلٌ और औरत के लिए جَمِيلَةٌ इस्तेमाल करते हैं उसी तरह अरबी में भी कोई लफ़्ज़ मुँथ हो तो उसके आखिर में ة लगा दी जाती है, जैसे

ذَكَوِيٌّ	ذَكَوِيَّةٌ	صَالِحٌ	صَالِحَةٌ	رَاشِدٌ	رَاشِدَةٌ
مُؤْمِنٌ	مُؤْمِنَةٌ	عَابِدٌ	عَابِدَةٌ	خَالِدٌ	خَالِدَةٌ

**ध्यान रहे** किसी लफ़्ज़ में खूसूसियत पैदा करने के लिए اَلْ इस्तेमाल किया जाता है, ठीक उसी तरह जिस तरह अंग्रेज़ी में त्हे का इस्तेमाल होता है। जब किसी लफ़्ज़ के शुरू में अल اَلْ हो तो उस शब्द के आखिर में दो पेश की जगह एक पेश लगाया जाएगा। मिसाल के तौर पर इन शब्दों पर गौर कीजिए

حَمْدٌ اَلْحَمْدُ ، اِنْسَانٌ اَلْاِنْسَانُ ، رَسُوْلٌ اَلرَّسُوْلُ

कभी कभी اَلْ का इस्तेमाल एक आम बात कहने के लिए होता है, जैसे कि اَلْاِنْسَانُ यानी कोई इन्सान या हर एक इन्सान (त्हे हुमान बेनिग)।

पेहला लफ़्ज़ यानी مُبْتَدَا अगर مُؤَنَّث है तो उसकी خَبَر भी मुँथ होगी। मिसाल के तौर पर

اَلْاَبُ صَالِحٌ . اَلْاُمُّ صَالِحَةٌ.

سبक न. 2 के लिए शब्द कोश

गुलाम, बन्दा	عَبْدٌ	मामूँ	خَالٌ	mg. सुंदर	جَمِيلٌ
नेक	صَالِحٌ	ख़ाला	خَالَةٌ	fg. सुंदर	جَمِيلَةٌ
mg. छोटा	صَغِيرٌ	सच्चा	صَادِقٌ	बेटा	ابْنٌ
fg. छोटी	صَغِيرَةٌ	भाई	أَخٌ	fg. बेटी	بِنْتُ
mg. बड़ा	كَبِيرٌ	इबादत करनेवाला	عَابِدٌ	mg. बाप	أَبٌ
fg. बड़ी	كَبِيرَةٌ	इबादत करनेवाला	عَابِدَةٌ	fg. माँ	أُمٌّ
mg. अकलमंद	ذَكِيٌّ	तारीफ़	حَمْدٌ	बहिन	أُخْتُ

सबक न. 2 लिए अभ्यास

प्रेक्टिस के लिए बार बार हिन्दी शब्दों को छुपाते हुए अरबी में और उसके बाद अरबी शब्दों को छुपाते हुए हिन्दी में अनुवाद कीजिए। इन वाक्यों में مُذَكَّرٌ और مُؤَنَّثٌ शब्दों को पहचानने की प्रेक्टिस भी करें।

वह भाई अकलमंद है	الْأَخُ ذَكِيٌّ	वह बेदा सुंदर है	الْبَيْنُ جَمِيلٌ
वह बहिन अकलमंद है	الْأُخْتُ ذَكِيَّةٌ	वह बेदी सुंदर है	الْبِنْتُ جَمِيلَةٌ
वह मामूँ सच्चा है	الْخَالُ صَادِقٌ	वह बाप नेक है	الْأَبُ صَالِحٌ
वह ख़ाला सच्ची है	الْخَالَةُ صَادِقَةٌ	वह माँ नेक है	الْأُمُّ صَالِحَةٌ

### 3 विषेशन और उसकी संज्ञा صِفَةٌ وَ مَوْصُوفٌ *Adjective & its Noun*

निचे लिखे अल्फ़ाज़ को देखिए

सच्चा मुस्लिम	नेक आदमी	बड़ी मस्जिद
छोटी किताब	अमानतदार चचा	

यह अल्फ़ाज़ विषेशन **صِفَةٌ** और उसकी संज्ञा **مَوْصُوفٌ** से बने हैं। उन को अरबी में तर्जुमा (अनुवाद) करने के लिए, सिर्फ़ इन शब्दों का क्रम उलटना है और फिर दो पेश दोनों में लगाना है। मिसाल के तौर पर ऊपर के शब्दों को अरबी में ऐसे लिखे जाएंगे।

مُسْلِمٌ صَادِقٌ .	رَجُلٌ صَالِحٌ .	مَسْجِدٌ كَبِيرٌ .
كِتَابٌ صَغِيرٌ .	عَمٌّ أَمِينٌ .	

यहाँ नियम वैसे ही हैं जैसे **مُبْتَدَأٌ - خَبَرٌ** (उद्देश्य और विधेय) में थे। सिर्फ़ **صِفَةٌ وَ مَوْصُوفٌ** में

1 शब्दों का क्रम उल्टा होगा

2 अगर पहले शब्द में **أَل** लगा हो तो दूसरे में भी **أَل** लगाना होगा.

मिसाल के तौर पर, ऊपर के पाँच पद **أَل** के साथ ऐसे बनेंगे

الْمَسْجِدُ الْكَبِيرُ	الرَّجُلُ الصَّالِحُ	الْمُسْلِمُ الصَّادِقُ
	الْعَمُّ الْأَمِينُ	الْكِتَابُ الصَّغِيرُ

और याद रहे, **مُبْتَدَأًا - خَبَرٌ** (उद्देश्य और विधेय) की तरह, अगर पहला शब्द **مُؤَكَّث** है, तो दूसरा भी **مُؤَكَّث** होगा। और अगर पहला शब्द बहुवचन है तो दूसरा भी बहुवचन होगा यानी दोनों शब्दों को संख्या और लिंग में एक दूसरे से मिलना चाहिए।

सबक न. 3 के लिए शब्द कोश

mg. छोटा	صَغِيرٌ	fg. बड़ी	كَبِيرَةٌ	बुजुर्गीवाला	مَجِيدٌ
fg. छोटी	صَغِيرَةٌ	रास्ता	صِرَاطٌ	आदमी	رَجُلٌ
mg. बड़ा	كَبِيرٌ	सीधा	مُسْتَقِيمٌ	दोस्त	صَدِيقٌ

सबक न. 3 के लिए अभ्यास

प्रेक्टिस के लिए बार बार हिन्दी शब्दों को छुपाते हुए अरबी में और उसके बाद अरबी शब्दों को छुपाते हुए हिन्दी में अनुवाद कीजिए। इस अभ्यास में सबक न. , , और के काइदे (नियम) शामिल हैं।

वह चचा नेक है	الْعَمُّ صَالِحٌ	वह रास्ता सीधा है	الصِّرَاطُ مُسْتَقِيمٌ
वह नेक चचा	الْعَمُّ الصَّالِحُ	वह सीधा रास्ता	الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ
वह खाला नेक है	الْخَالَةُ صَالِحَةٌ	वह घर बड़ा है	الْبَيْتُ كَبِيرٌ
वह नेक खाला	الْخَالَةُ الصَّالِحَةُ	वह बड़ा घर	الْبَيْتُ الْكَبِيرُ

#### 4 सम्बंध कारक (Possessor & Possessed) مُضَافٌ إِلَيْهِ

नीचे लिखे शब्दों को देखें ।

क़ुर्आन का हुक्म, अल्लाह का रसूल, हूद की क़ौम

इस तरह के अल्फ़ाज़ की अरबी बनाते वक़्त

- अल्फ़ाज़ की तरतीब उलट दीजिए, और
- पहले लफ़्ज़ के आख़िरी हर्फ़ पर पेश और दूसरे लफ़्ज़ के आख़िरी हर्फ़ पर दो ज़ेर लगा दीजिये ।

अल्लाह के बन्दे (ग़ुलाम)	عِبَادُ اللَّهِ
अल्लाह का घर	بَيْتُ اللَّهِ
हूद की क़ौम	قَوْمُ هُودٍ

#### ध्यान रखने की बातें

- का, की, के के माने (अर्थ) पैदा करने के लिए अरबी लिखते समय पहले शब्द के आख़िरी हर्फ़ पर पेश और दूसरे लफ़्ज़ के आख़िर में दो ज़ेर लगाये जाते हैं ।
- हमेशा की तरह, अगर दूसरे लफ़्ज़ में اَل लगा हो तो उसके आख़िरी हर्फ़ पर दो ज़ेर की जगह एक ज़ेर लगेगा ।
- خَلَقُ اللَّهِ में पहले शब्द خَلَقُ को مُضَافٌ और दूसरे शब्द اللَّهِ को مُضَافٌ إِلَيْهِ कहते हैं ।





## 5 प्रश्नात्मक (Interrogatives)

## أَدَوَاتُ الْأَسْتِفْهَامِ

कब	مَتَى	कौन	مَنْ
कहाँ	أَيْنَ	क्या	مَاذَا ، مَا
क्यों	لِمَاذَا	mg. जो	أَيُّ
कितने	كَمْ	fg. जो	أَيَّةُ
क्या	هَلْ ، أ	कैसे	كَيْفَ

## 6 सर्वनाम (Pronoun)

## ضَمِيرٌ

## 6a. Demonstrative and Relative Pronouns

Relative Pronouns اسْمُ الْمَوْصُولِ	Demonstrative Pronouns اسْمُ الْإِشَارَةِ		Num -ber	Gender
वह जो الَّذِي	वह ذَلِكَ	यह هَذَا	sg.	mg.
वे (दोनों) जो الَّذَانِ	वे दोनों ذَانِكَ	यह दोनों هَذَانِ	dl.	
वे (सब) जो الَّذِي	वे सब أُولَئِكَ	यह सब هَؤُلَاءِ	pl.	
वह जो الَّتِي	वह تِلْكَ	यह هَذِهِ	sl.	fg.
वे (दोनों) जो الَّتَانِ	वे दोनों تَانِكَ	यह दोनों هَاتَانِ	dl.	
वे (सब) जो الَّذِينَ	वे सब أُولَئِكَ	यह सब هَؤُلَاءِ	pl.	

## 6b. Personal and Possessive Pronouns

Ex. of Possessive Pronouns		Possessive Pronouns		Personal Pronouns		Number	Gender	Person
उसकी किताब	كِتَابُهُ	उसका	هُ	वह	هُوَ	sg.	mg.	3rd
उन दोनों का घर	بَيْتَهُمَا	उन दोनोंका	هُمَا	वे दोनों	هُمَا	dl.		
उनका ईमान	إِيمَانُهُمْ	उन सबका	هُم	वे सब	هُم	pl.		
उसकी माँ	أُمُّهَا	उसका	هَا	वह	هِيَ	sl.	fg.	
उन दोनों का घर	بَيْتَهُمَا	उन दोनों का	هُمَا	वे दोनों	هُمَا	dl.		
उनका घर	بَيْتَهُنَّ	उन सबका	هُنَّ	वे सब	هُنَّ	pl.		
तेरी किताब	كِتَابُكَ	तेरा	كَ	तुम	أَنْتَ	sg.	mg.	2nd
तुम दोनों का घर	بَيْتُكُمَا	तुम दोनों का	كُمَا	तुम दोनों	أَنْتُمَا	dl.		
तुमहारा रसूल	رَسُولُكُمْ	तुम सबका	كُم	तुम सब	أَنْتُمْ	pl.		
तेरा घर	بَيْتِكَ	तेरा	كَ	तुम	أَنْتَ	sl.	fg.	
तुम दोनों की किताब	كِتَابُكُمَا	तुम दोनों का	كُمَا	तुम दोनों	أَنْتُمَا	dl.		
तुम सबका घर	بَيْتُكُمْ	तुम सबका	كُمْ	तुम सब	أَنْتُمْ	pl.		
मेरी किताब	كِتَابِي	मेरा	ي			sl.	mg., fg.	1st
रिज़क़ दिया मुझे	رَزَقَنِي	मुझे	نِي	मैं	أَنَا			
हमारी किताब	كِتَابُنَا	हमारा	نَا	हम	نَحْنُ	dl., pl.	mg., fg.	

इन सब सर्वनामों को अच्छी तरह याद कर लीजिए। यह कुरआन में जगह जगह इस्तेमाल हुए हैं।

सबक न. 6 के लिए शब्द कोश					
सुन्ना	سَمِعَ	सब	جَمِيعًا	और	وَ
दीन, मिल्लत	مِلَّةً	पास, नज़दीक	عِنْدَ	लिए	لِ
अलबत्ता, तहकीक	لَقَدْ	पालने वाला	رَبٌّ	बदला, अजर	أَجْرٌ
बेशक	إِنَّ	घर वाले	أَهْلٌ	ज़बान	لِسَانَ
दुकान	دُكَّانٌ	साथी, रफ़ीक	أَصْحَابٌ		
सबक न. 6 के लिए अभ्यास					

प्रेक्टिस के लिए बार बार हिन्दी शब्दों को छुपाते हुए अरबी में और उसके बाद अरबी शब्दों को छुपाते हुए हिन्दी में अनुवाद कीजिए।

वह एक मुस्लिम है هُوَ مُسْلِمٌ तुम एक अलम हो أَنْتَ عَالِمٌ

मैं एक ईमान वाला हूँ أَنَا مُؤْمِنٌ वह नेक (औरत) है هِيَ صَالِحَةٌ

mg. तुम्हारी ज़बान	لِسَانِكُمْ	लिए उसके	لَهُ
मेरा बेटा	ابْنِي	मेरी तरफ़	أَلَيْ
मदद् दी मैंने उसको	نَصَرْتُهُ	fg. इन (औरतों) की तरफ़	أَلَيْهِنَّ
mg. pl. तुम्हारा पालनहार	رَبُّكُمْ	हमारे लिए, हमको	لَنَا
तुझ से	مِنْكَ	mg. बेशक तुम सब	أَنْكُمْ
हमारी तरफ़	إِلَيْنَا	बेशक हम	أَنْنَا
mg. इनकी तरफ़	إِلَيْهِمْ	हमारा रसूल	رَسُولُنَا
हमारी कौम	قَوْمَنَا	तुम्हारी मिल्लत	مِلَّتِكُمْ

سَمِعْتُمْ ، دُكَّانًا ، بَيْنَنَا ، أَصْحَابِنَا ، مِنْكَ ، لَهُمَا ، إِمَامَكُمْ ، أَهْلِي ،  
وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ ، لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ، خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

ठ भूतकाल (*Past tense*)

## فَعْلٌ مَّاضِيٌّ

भूतकाल	مَاضِيٌّ	Poss. Prn.	Pers. Prn.	Nr.	Gr.	Prs.
उसने किया	فَعَلَ	هُ	هُوَ	sg.	mg.	3rd
उन दोनों ने किया	فَعَلَا	هُمَا	هُمَا	dl.		
उन सब ने किया	فَعَلُوا	هُمْ	هُمْ	pl.		
उसने किया	فَعَلَتْ	هَا	هِيَ	sl.	fg.	
उन दोनों ने किया	فَعَلَتَا	هُمَا	هُمَا	dl.		
उन सबने किया	فَعَلْنَ	هُنَّ	هُنَّ	pl.		
तू ने किया	فَعَلْتَ	كَ	أَنْتَ	sg.	mg.	2nd
तुम दोनों ने किया	فَعَلْتُمَا	كُمَا	أَنْتُمَا	dl.		
तुम सबने किया	فَعَلْتُمْ	كُم	أَنْتُمْ	pl.		
तू ने किया	فَعَلْتِ	كِ	أَنْتِ	sl.	fg.	
तुम दोनों ने किया	فَعَلْتُمَا	كُمَا	أَنْتُمَا	dl.		
तुम सबने किया	فَعَلْتُنَّ	كُنَّ	أَنْتُنَّ	pl.		
मैंने किया	فَعَلْتُ	ي	أَنَا	sl.	mg., fg.	1st
हमने किया	فَعَلْنَا	نَا	نَحْنُ	dl., pl.	mg., fg.	

mg. : पुल्लिंग

fg. : स्त्रीलिंग

sg. : एक वचन

dl. : द्वि वचन

pl. : बहु वचन

सर्वनाम और भूतकाल का अभ्यास कई बार करें। यह आपको क्रिया (فعل) के समझने में बहुत मदद करेगा। कुर्आन के समझने के लिए इन्हें याद करना और अभ्यास करना भी इबादत है जिसका इन्शाअल्लाह आपको अजर मिलेगा।

सबक न. 7 के लिए शब्द कोश					
उसने किया	فَعَلَ	वह गया	ذَهَبَ	उसने पाया	وَجَدَ
उसने लिखा	كَتَبَ	उसने कत्ल किया	قَتَلَ	उसने कुफ़र किया	كَفَرَ
उसने पढ़ा	قَرَأَ	उसने बनाया	جَعَلَ	उसने मिलाया,	وَصَلَ
उसने मदद की	نَصَرَ	उसने खोला	فَتَحَ	जोड़ा	
उसने मारा,	ضَرَبَ	वह अनदर आया	دَخَلَ	उसने बनाया	خَلَقَ
उसने मिसाल दी		उसने पिया	شَرِبَ	उसने भेजा	بَعَثَ
उसने माँगा	طَلَبَ			उसने रिज़क दिया	رَزَقَ

### सबक न. 7 के लिए अभ्यास

प्रेक्टिस के लिए बार बार हिन्दी शब्दों को छुपाते हुए अरबी में और उसके बाद अरबी शब्दों को छुपाते हुए हिन्दी में अनुवाद कीजिए।

mg. dl. उन दोनों ने खोला	فَتَحَا	mg. pl. उन सबने लिखा	كَتَبُوا
mg. pl. तुम सबने किया	فَعَلْتُمْ	तूने मदद की	نَصَرْتَ
mg. pl. उन सबने किया	فَعَلُوا	mg. dl. तुम दोनों ने खोला	فَتَحْتُمَا
mg. pl. तुम दोनों ने किया	فَعَلْتُمْ	mg. pl. तुम ने माँगा	طَلَبْتُمْ
mg. dl. उन दोनों ने किया	فَعَلَا	mg. dl. उन दोनों ने लिखा	كَتَبَا
तू किया	فَعَلْتَ	mg. pl. उन सबने माँगा	طَلَبُوا
उस एक ने (उसने) किया	فَعَلَتْ	तू गया	ذَهَبْتَ
तूने पिया	شَرِبْتَ	mg. dl. उन दोनों ने माँगा	طَلَبْتُمَا

fg. pl. उन सबने किया	فَعَلْنَ	mg. pl. तुम सबने लिखा	كَتَبْتُمْ
mg. pl. तुम सब गये	ذَهَبْتُمْ	fg. dl. उन दोनों ने मारा	ضَرَبْنَا
mg./fg. dl. तुम दोनों ने मदद् की	نَصَرْتُمَا	mg. pl. वे सब गये	ذَهَبُوا
तुम ने माँगा	طَلَبْتَ	fg. उसने मदद् की	نَصَرَتْ
fg. dl. उन दोनों ने मदद् की	نَصَرْنَا	mg. dl. उन दोनोंने किया	فَعَلَا
mg. pl. उन्होंने कुफ़र किया	كَفَرُوا	तूने खोला	فَتَحْتَ
mg. dl. तुम दोनो गये	ذَهَبْتُمَا	mg. pl. उन सबने पिया	شَرِبُوا
मैं ने मदद् की	نَصَرْتُ	mg. dl. तुम दोनों ने लिखा	كَتَبْتُمَا
तुम सबने मदद् की	نَصَرْتُمْ	fg. dl. वे दोनों ने माँगा	طَلَبْنَا
तूने लिखा	كَتَبْتَ	मैं दाखिल हुआ	دَخَلْتُ
उसने लिखा	كَتَبَ	mg. pl. तुम सब ने किया	فَعَلْتُمْ
mg. dl. उन्होंने कुफ़र किया	كَفَرَا	mg. pl. उन सबने खोला	فَتَحُوا
mg. pl. तुमने खोला	فَتَحْتُمْ	fg. वह दाखिल हुई	دَخَلَتْ
उसने किया	فَعَلَ	तूने माँगा	طَلَبْتَ
fg. उसने कुफ़र किया	كَفَرَتْ	mg. dl. वे दोनों गये	ذَهَبَا
mg. pl. वे दाखिल हुए	دَخَلُوا	मैं ने पाया	وَجَدْتُ
मैं ने पिया	شَرِبْتُ	mg. pl. उन सबने मारा	ضَرَبُوا
		fg. pl. उन्होंने मदद् की	نَصَرْنَ

आप **ضَرَبَ** के दो माने, मारा और मिसाल दिया, देखकर हैरान होंगे। हर ज़बान में कुछ लफ़्ज़ों के एक से ज़ियादा माने होते हैं जैसे हिन्दी में सोना के दो माने हैं (सोना धात और रात को सोना)।

## 7a कर्तृवाच्य और कर्मवाच्य

## مَجْهُوْلٌ و مَعْرُوفٌ

यह तो आप को मालूम है कि **فَعَلَ** के माने हैं उसने किया, अब अगर इस लफ़्ज़ को **فُعِلَ** पढ़ेंगे तो मतलब होगा वह किया गया। इसे **فَعْلٌ مَجْهُوْلٌ** (कर्मवाच्य) कहा जाता है।

سَبْكَ ن. 7a كَ لِإِخْتِيارِ اَبْتِيارِ

प्रेक्टिस के लिए बार बार हिन्दी शब्दों को छुपाते हुए अरबीमें और उसके बाद अरबी शब्दों को छुपाते हुए हिन्दी में अनुवाद कीजिए। पहले **فَعْلٌ مَعْرُوفٌ** दिया गया है फिर उसी लाइन में उस शब्द का **فَعْلٌ مَجْهُوْلٌ** दिया गया है।

mg. pl. तुमने पैदा किया	خَلَقْتُمْ	mg. pl. pv. तुम पैदा किये गये	خُلِقْتُمْ
ऊस एक मर्द ने क़तल किया	قَتَلَ	pv. वह एक मर्द क़तल किया गया	قُتِلَ
मैंने बनाया	جَعَلْتُ	pv. मैं बनाया गया	جُعِلْتُ
mg. pl. उनहोंने माँगा	طَلَبُوا	pv. mg. pl. वह माँगे गये	طُلِبُوا
उसने भेजा	بَعَثَ	pv. वह भेजा गया	بُعِثَ
मैंने भेजा	بَعَثْتُ	pv. मैं भेजा गया	بُعِثْتُ
हमने रिज़क़ दिया	رَزَقْنَا	pv. हमें रिज़क़ दिया गया	رُزِقْنَا
mg. pl. उन्होंने रिज़क़ दिया	رَزَقُوا	pv. mg. pl. उन्हें रिज़क़ दिया गया	رُزِقُوا

**ध्यान देने योग्य बातें :** याद रहे कि ज़रा सी ज़ेर, ज़बर, और पेश की तबदीली से पूरे वाक्य का मतलब ही बदल जाता है। एक वाक्य **مَعْرُوفٌ** (कर्तृवाच्य) से **مَجْهُوْلٌ** (कर्मवाच्य) या **مَفْعُولٌ** (कर्म) से **فَاعِلٌ** (कर्ता) में बदल सकता है और कहीं पर ऐसे वाक्यों का कोई मतलब ही नहीं निकलता।

8 वर्तमान और भविष्य (Present & Future) काल **فعل مُضَارِعٌ**

वर्तमान काल	مُضَارِعٌ	Poss. Prn.	Pers. Prn.	Nr.	Gr.	Prs.
वह करता है	يَفْعَلُ	هُ	هُوَ	sg.	mg.	3rd
वे दो मर्द करते हैं	يَفْعَلَانِ	هُمَا	هُمَا	dl.		
वे सब मर्द करते हैं	يَفْعَلُونَ	هُمْ	هُمْ	pl.		
वह करती है	تَفْعَلُ	هَا	هِيَ	sl.	fg.	
वे दो औरतें करती हैं	تَفْعَلَانِ	هُمَا	هُمَا	dl.		
वे सब औरतें करती हैं	يَفْعَلْنَ	هُنَّ	هُنَّ	pl.		
तू करता है	تَفْعَلُ	كَ	أَنْتَ	sg.	mg.	2nd
तुम दो मर्द करते हो	تَفْعَلَانِ	كُمَا	أَنْتُمَا	dl.		
तुम सब मर्द करते हो	تَفْعَلُونَ	كُمُ	أَنْتُمْ	pl.		
तू करती है	تَفْعَلِينَ	كَ	أَنْتِ	sl.	fg.	
तुम दो औरतें करती हो	تَفْعَلَانِ	كُمَا	أَنْتُمَا	dl.		
तुम सब औरतें करती है	تَفْعَلْنَ	كُنَّ	أَنْتُنَّ	pl.		
मैं करता हूँ	أَفْعَلُ	ي	أَنَا	sl.	mg., fg.	1st
मैं करती हूँ	أَفْعَلُ	ي	أَنَا	sl.		
हम सब करते हैं	نَفْعَلُ	نَا	نَحْنُ	dl., pl.	mg., fg.	

जरूरी हिदायात : हकीकत में مضارع एक असम्पूर्ण काल (Imperfect tense) है और यह उस काम की तरफ़ इशारा करता है जो उस वक्त तक पूरा नहीं हुआ ।



यह आम तौर पर वर्तमान काल (*Present tense*) की तरफ़ इशारा करता है ।

مضارع के आगे *س* या *سَوْفَ* लगायें तो यह भविष्यकाल (*Future tense*) में बदल जाता है ।

सबक न. 8 के लिए अभ्यास

प्रेक्टिस के लिए बार बार हिन्दी शब्दों को छुपाते हुए अरबी में और उसके बाद अरबी शब्दों को छुपाते हुए हिन्दी में अनुवाद कीजिए ।

mg. वह करता है	يَفْعَلُ	fg. pl. तुम सब बनाती हो	تَجْعَلْنَ
dl. वे दोनों मर्द पीते हैं	يَشْرَبَانِ	तू जानता है	تَعْلَمُ
mg. वह जमा करता है	يَجْمَعُ	mg. pl. वे सब मर्द करते हैं	يَفْعَلُونَ
मैं करता हूँ	أَفْعَلُ	mg. dl. तुम दो मर्द पीते हो	تَشْرَبَانِ
mg. pl. वे कुफ़र करते हैं	يَكْفُرُونَ	fg. dl. वे दो औरतें पीती हैं	تَشْرَبَانِ
मैं खोलता हूँ	أَفْتَحُ	mg. pl. वे शुक्र करते हैं	يَشْكُرُونَ
mg. pl. हम नहीं सुन्ते	لَا نَسْمَعُ	mg. dl. तुम दो मर्द बनाते हो	تَجْعَلَانِ
mg. तू जमा करता है,	تَجْمَعُ	fg. dl. वे दो औरतें बनाती हैं	تَجْعَلَانِ
fg. वह जमा करती है,	تَجْمَعُ	मैं जानता हूँ	أَعْلَمُ
mg. pl. वे नहीं जानते	لَا يَعْلَمُونَ	mg. pl. वे तिलावत करते हैं	يَتْلُونَ

mg. pl. वे कुर्आन पढ़ते हैं

يَقْرَأُ وَنَ الْقُرْآنَ

वह किताब लिखता है

هُوَ يَكْتُبُ كِتَابًا

नहीं हम इबादत करते सिवाय अल्लाह के

لَا نَعْبُدُ إِلَّا اللَّهَ

और न वे ग़मगीन होंगे

وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

सुन्ते है अल्लाह का कलाम

يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ

ईमान रखते है अल्लाह और उसके रसूल पर

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

नहीं मैं इबादत करता जिसकी तुम इबादत करते हो

مَا تَعْبُدُونَ لَا أَعْبُدُ

## 8b. कर्तृवाच्य और कर्मवाच्य

## مَعْرُوفٌ وَ مَجْهُولٌ

जैसा कि आप पहले देख चुके हैं, **فَعَلَ** को कर्मवाच्य बनाने के लिए **فُعِلَ** लिखते हैं। उसी तरह **يَفْعَلُ** को वर्तमान काल में कर्मवाच्य बनाने के लिए **يُفْعَلُ** लिखते हैं। यानी शब्द के पहले हर्फ पर पेश और तीसरे हर्फ पर ज़बर लगाते हैं। बाकी के हुरूफों के ज़ेर, ज़बर, पेश को नहीं बदला जाता।

नीचे दी गयी मिसालों पर ध्यान दें (पहले **مَعْرُوفٌ** और उसके बाद उसी लाइन में **مَجْهُولٌ** दिया गया है।

वह पीता है	يَشْرَبُ	pv. उसे पिलाया जाता है	يُشْرَبُ
वे सभी मदद करते हैं	يَنْصُرُونَ	pv. pl. उन सभी की मदद की जाती है	يُنْصَرُونَ
तुम सवाल करते हो	تَسْأَلُ	pv. तुझसे सवाल किया जाता है	تُسْأَلُ

سَبْكَ ن. 8a كَ لِإِ عِبْأَاس

प्रेक्टिस के लिए बार बार हिन्दी शब्दों को छुपाते हुए अरबी में और उसके बाद अरबी शब्दों को छुपाते हुए हिन्दी में अनुवाद कीजिए।

तुम दोनों जानते हो	تَعْلَمَانِ	वे सभी क़त्ल करते हैं	يُقْتَلُونَ
वह खोलता है	يَفْتَحُ	उन सभी औरतों से सवाल किया जाता है	يُسْتَلْنَ
तू समझता है	تَفْهَمُ	वे सभी क़त्ल किए जाते हैं	يُقْتَلُونَ
वे सवाल करते हैं	يَسْأَلُونَ	उन (सभी औरतों) को रिज़क़ दिया जाता है	يُرْزَقْنَ
वे सभी नहीं काटते	لَا يَقْطَعُونَ	तुमसे सवाल किया जायगा	تُسْأَلُونَ
वे सभी नहीं डरते	لَا يَخَافُونَ		
वह खोला जाता है	يُفْتَحُ		

## 9 कर्ता (فَاعِلٌ), क्रिया (فَعْلٌ), और कर्म (مَفْعُولٌ) Subject, verb, and object

अरबी जूमलों में पहले क्रिया (فَعْلٌ), फिर कर्ता (فَاعِلٌ), और उसके बाद कर्म (مَفْعُولٌ) आता है। कर्ता को दो पेश और कर्म को दो ज़बर लगाये जाते हैं। नीचे दी गयी मिसालों को देखें।

हमीद ने कुर्आन पढ़ा।  
इक़बाल ने एक किताब लिखी।

पहले जुमले में पढ़ना فعل और हमीद فَاعِلٌ है इसलिए कि उसने कुर्आन पढ़ने का काम किया है। कुर्आन कर्म (مَفْعُولٌ) है इस लिए कि उस पर पढ़ने का कार्य किया गया है।

यह दोनों जुमले अरबी में इस तरह होंगे:भ

قَرَأَ حَمِيدٌ قُرْآنًا  
كَتَبَ اِقْبَالٌ كِتَابًا

सबक न. 9 के लिए शब्द कोश

पढ़ा	قَرَأَ	बनाया	جَعَلَ	पैदा किया	خَلَقَ
लिखा	كَتَبَ	पाड़ा	فَرَقَ	जमा किया	جَمَعَ
धोका दिया	خَدَعَ	पनी	مَاءٌ	माल, असबाब	مَالٌ

سَبَكُ ن. 9 كَ لِیْ اَبْیَاس

प्रेक्टिस के लिए बार बार हिन्दी शब्दों को छुपाते हुए अरबी में और उसके बाद अरबी शब्दों को छुपाते हुए हिन्दी में अनुवाद कीजिए ।

अल्लाह ने मुहम्मद ﷺ को रसूल बनाया	جَعَلَ اللهُ مُحَمَّدًا رَّسُولًا
तारिक ने पानी पिया	شَرِبَ طَارِقٌ مَاءً
अल्लाह ने लोगों को पैदा किया	خَلَقَ اللهُ النَّاسَ
शैतान ने इन्सान को धोका दिया	خَدَعَ الشَّيْطَانُ الْإِنْسَانَ
अल्लाह ने किताब नाज़िल की	أَنْزَلَ اللهُ كِتَابًا
हमने समुद्र को फ़ाड़ा	فَرَقْنَا الْبَحْرَ
जिसने माल जमा किया	الَّذِي جَمَعَ مَالًا
वही है जिसने पैदा किया तुमको	هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ

नोट : जब किसी शब्द में **أَل** लगाया जाता है तो उसके आखिर में दो पेश, दो ज़ेर, या दो ज़बर के बजाय एक पेश, एक ज़ेर, या एक ज़बर लगाया जाता है । नेचे की मिसालों में **طَارِقٌ** में दो पेश हैं जब कि **الشَّيْطَانُ** में एक पेश है क्योंकि **الشَّيْطَانُ** में **أَل** लग गया है । इसी तरह **رَسُولًا** में दो ज़बर हैं, जब कि **الْبَحْرَ** में सर्फ़ एक ज़बर है । यह नियम (काइदा) पहले की तरह इस सबक मे भी याद रखिये ।

## 10 सम्बन्ध सूचक अव्यय (Prepositions)

## حُرُوفُ الْجَرِّ

Prepositions	Examples		
में, बीच	فِي	घर में	فِي بَيْتٍ
से	مِنْ	पढ़ा हमने कुर्आन से	قَرَأْنَا مِنَ الْقُرْآنِ
ऊपर, पर	عَلَى	ऊपर पहाड़ के, पहाड़ पर	عَلَى جَبَلٍ
तरह, मानिंद	كَ	मर्द की तरह, मानिंद, जैसा	كَرَجُلٍ
मुतअल्लिक, बारे में	عَنْ	सुना मैंने मस्जिद में नमाज़ के मुतअल्लिक (बारे में)	سَمِعْتُ عَنِ الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ
साथ	بِ	दाखिल हुआ मैं सलामती के साथ	دَخَلْتُ بِسَلَامٍ
लिए	لِ	लिए लोगों के	لِلنَّاسِ
तरफ़	إِلَى	तरफ़ शहर के	إِلَى بَلَدٍ
यहाँ तक कि	حَتَّى	यहाँ तक कि तुलूअ हो फ़जर	حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ
कसम	وَ	कसम अल्लाह की	وَاللَّهِ

## इस्तेमाल के नियम

- इन शब्दों का इस्तेमाल जोड़ने (एक शब्द का दूसरे से सम्बन्ध बताने) के तौर पर होता है ।
- जब यह शब्द (حُرُوفُ الْجَرِّ) किसी लफ़्ज़ के पहले आते हैं तो उसके आखिरी हर्फ़ पर दो ज़ेर लगाये जाते हैं । ऊपर की मिसालों को गौर से देखें ।
- जहाँ اَل का इस्तेमाल हो वहाँ सिर्फ़ एक ज़ेर लगेगा ।

सबक न. 10 के लिए शब्द कोश					
तारीफ़	حَمْدٌ	फ़ायदा	مَتَاعٌ	उनका, वह सब	هُمْ
माँ बाप	وَالِدَيْنِ	वक़्त	حِينَ	फ़र्ज़	فَرِيضَةٌ
अच्छा सुलूक	أَحْسَانًا	हिदायत	هُدًى	मुस्लिम मर्द	مُسْلِمٌ
आँखें	أَبْصَارٌ	देखा	رَأَى	मुस्लिम औरत	مُسْلِمَةٌ
पर्दा	غِشَاوَةٌ	आदमी	رَجُلٌ	तमाम, कुल	كُلٌّ
बयान	بَيَانٌ	तलब करना	طَلَبٌ	ईमान लाया	أَمَنَ
		लोग	النَّاسُ		
सबक न. 10 के लिए अभ्यास					

प्रेक्टिस के लिए बार बार हिन्दी शब्दों को छुपाते हुए अरबी में और उसके बाद अरबी शब्दों को छुपाते हुए हिन्दी में अनुवाद कीजिए।

कुपर से इस्लाम	مِنَ الْكُفْرِ إِلَى الْإِسْلَامِ	आँखों पर उनकी	عَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ
की तरफ़		परदा	
घर से मसजिद	مِنَ الْبَيْتِ إِلَى الْمَسْجِدِ	ईमान लाए हम अल्लाह पर	أَمَنَّا بِاللَّهِ
की तरफ़		उतारा हमने हमारे	نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا
लिखा मैंने क़लम से	كَتَبْتُ بِالْقَلَمِ	बन्दे पर	
सारी तारीफ़ अल्लाह के लिए	الْحَمْدُ لِلَّهِ	यह बयान है लोगों	هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ
माँ बापके साथ इहसानाँ	بِأَلْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا	के लिए	
		सामान एक वक़्त तक	مَتَاعٌ إِلَى حِينٍ
और काफ़ि़रों के लिए दर्दनाक अज़ाब है			وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ
कुर्आन में हिदायत है लोगों के लिए			فِي الْقُرْآنِ هِدَايَةٌ لِلنَّاسِ
मैंने एक आदमी को देखा मसजिद पर			رَأَيْتُ رَجُلًا فِي الْمَسْجِدِ
इल्म का तलब करना फ़र्ज़ है			طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَ مُسْلِمَةٍ
तमाम मुस्लिम मर्दों और मुस्लिम औरतों पर			

11 संख्या : एक, द्वि और बहुवचन      وَاحِدٌ ، تَنْبِيْةٌ ، جَمْعٌ  
*Singular (sg.), dual (dl.), and plural (pl.)*

अरबी ज़बान में एक वचन, द्वि वचन और बहुवचन की एक खास तरतीब भी है जिसको समझना ज़रूरी है। इस के अलावा अरबी में बहु वचन दो तरह के होते हैं, पहला है ठोस बहुवच (جمع سالم) और दूसरा है टूटा हुआ बहुवचन (جمع تكسير)। दोनों प्रकार के बहुवचन तथ्य के आधार पर इस्तेमाल किये जाते हैं। नीचे सिर्फ़ ठोस बहुवचन दिये गये हैं।

इस्तेमाल की शकल (हालत)	pl.	dl.	sl.	Gender
مَرْفُوع पेश की सूरत - कर्ता की हालत में	مُسْلِمُونَ	مُسْلِمَانِ	مُسْلِمٌ	mg.
	مُسْلِمَاتٍ	مُسْلِمَتَانِ	مُسْلِمَةٌ	fg.
مَنْصُوب ज़बर की सूरत - कर्म की हालत में	مُسْلِمِينَ	مُسْلِمَيْنِ	مُسْلِمًا	mg.
	مُسْلِمَاتٍ	مُسْلِمَتَيْنِ	مُسْلِمَةً	fg.
مَجْرُور ज़ेर की सूरत - जब सम्बन्ध सूचक अव्यय किसी संज्ञा के साथ इस्तेमाल हो	مُسْلِمِينَ	مُسْلِمَيْنِ	مُسْلِمًا	mg.
	مُسْلِمَاتٍ	مُسْلِمَتَيْنِ	مُسْلِمَةً	fg.

सबक न. 11 के लिए अभ्यास

नीचे के शब्दों को इस्तेमाल करते हुए ऊपर के देबल को दोहराइए। (पुल्लिंग और स्त्रीलिंग दोनों के लिए)

كَافِرٌ ،      مُؤْمِنٌ ،      مُنَافِقٌ ،      صَابِرٌ ،      عَالِمٌ ،  
 صَالِحٌ ،      عَابِدٌ ،      فَاسِقٌ ،      جَاهِلٌ ،      ذَاكِرٌ ،  
 صَادِقٌ ،      نَبِيٌّ ،      نَاصِرٌ ،      خَالِدٌ ،      مُجَاهِدٌ ،  
 قَاتِلٌ ،      نَائِبٌ ،      سَاجِدٌ ،      حَافِظٌ

## 12 आज्ञाकाल और नकारत्मक أَمْرٌ وَ نَهْيٌ

*Imperative and Negative*

नकारत्मक نَهْيٌ	आज्ञाकाल أَمْرٌ	Poss. Prn.	Pers.. Prn.	Nr.	Gr.	Prs.
		هُ	هُوَ	sg.	mg.	3 <sup>rd</sup>
		هُمَا	هُمَا	dl.		
		هُمْ	هُمْ	pl.		
		هَا	هِيَ	sl.	fg.	
		هُمَا	هُمَا	dl.		
		هُنَّ	هُنَّ	pl.		
तू मत कर لَا تَفْعَلْ	तू कर افْعَلْ	كَ	أَنْتَ	sg.	mg.	2 <sup>nd</sup>
तुम दोनों मर्द मत करो لَا تَفْعَلَا	तुम दोनों मर्द करो افْعَلَا	كُمَا	أَنْتُمَا	dl.		
तुम सब मर्द मत करो لَا تَفْعَلُوا	तुम सब मर्द करो افْعَلُوا	كُم	أَنْتُمْ	pl.		
तू मत कर لَا تَفْعَلِي	तू कर افْعَلِي	كَ	أَنْتِ	sl.	fg.	
तुम दोनों ओरतें मत करो لَا تَفْعَلَا	तुम दोनों ओरतें करो افْعَلَا	كُمَا	أَنْتُمَا	dl.		
तुम सब ओरतें मत करो لَا تَفْعَلْنَ	तुम सब ओरतें करो افْعَلْنَ	كُنَّ	أَنْتُنَّ	pl.		
		ي	أَنَا	sl.	mg. , fg.	1 <sup>st</sup>
		نَا	نَحْنُ	dl., pl.	mg. , fg.	



سबक न. 12 के लिए शब्द कोश			
अमल करना, काम करना	عَمَلٌ	पूछा, सवाल किया	سَأَلَ
जानना	عِلْمٌ	पिया	شَرِبَ
खोलना, कुशादा करना	شَرَحٌ	सवार हुआ	رَكِبَ
तफ़रका डाला	فَرَّقَ		
करीब हुआ	قَرَبَ		

सबक न. 12 के लिए अभ्यास			
-------------------------	--	--	--

प्रेक्टिस के लिए बार बार हिन्दी शब्दों को छुपाते हुए अरबी में और उसके बाद अरबी शब्दों को छुपाते हुए हिन्दी में अनुवाद कीजिए।

मि. तू जा	اَذْهَبْ	मि. पल. तुम जान लो	اَعْلَمُوا
न। दल. तुम दोनों नज़दीक मत जाओ	لَا تَقْرَبَا	न। तू मत कर	لَا تَفْعَلْ
न। फग. तू मत डर	لَا تَخَافِي	न। तू मत जा	لَا تَذْهَبْ
मि. तू खोलदे मेरे लिए	اَشْرَحْ لِي	न। तू मत बना	لَا تَجْعَلْ
मि. तुम सवार हो जाओ	ارْكَبُوا	न। मग. पल. तूम सब मत तफ़रका करो	لَا تَفَرِّقُوا
मि. पल. तुम सब पियो	اشْرَبُوا	न। तू मत पूछ मुझ से	لَا تَسْأَلْنِي
मि. पल. और तुम सब सुनो	وَأَسْمَعُوا		

बहुत ज़रूरी हिदायत : अब तक **فَعَلَ** के और **صَمِير** के प्रकार जो आपने पिछले अभ्यासों में सीखे हैं उनको अगले पेज पर टेबल की सूरत में दिया गया है, **प्रेक्टिस** के लिये नीचे दिये गये शब्दों का इस्तेमाल करते हुए इस टेबल को बार बार दोहरायें। **सिर्फ पढ़ लेना बिलकुल काफी नहीं।**

عَمَلٌ، عِلْمٌ، كَفَرَ، نَفَقَ، ضَرَبَ، شَرِبَ، فَتَحَ، ذَهَبَ، قَتَلَ، جَعَلَ، كَتَبَ، دَخَلَ، طَلَبَ.

## क्रिया फَعَلَ के काल के विभिन्न प्रकार

نَهْيٌ	أَمْرٌ	مُضَارِعٌ	مَاضِيٌّ	Poss. Prn.	Pers.. Prn.	Nr.	Gr.	Prsn.
		يَفْعَلُ	فَعَلَ	هُ	هُوَ	sg.	mg.	3rd
		يَفْعَلَانِ	فَعَلَا	هُمَا	هُمَا	dl.		
		يَفْعَلُونَ	فَعَلُوا	هُمْ	هُمْ	pl.		
		تَفْعَلُ	فَعَلْتَ	هَا	هِيَ	sl.	fg.	
		تَفْعَلَانِ	فَعَلْتَا	هُمَا	هُمَا	dl.		
		يَفْعَلْنَ	فَعَلْنَ	هُنَّ	هُنَّ	pl.		
		لَا تَفْعَلُ	فَعَلْتَ	كَ	أَنْتَ	sg.	mg.	2nd
		لَا تَفْعَلَانِ	فَعَلْتُمَا	كُمَا	أَنْتُمَا	dl.		
		لَا تَفْعَلُونَ	فَعَلْتُمْ	كُم	أَنْتُمْ	pl.		
		لَا تَفْعَلِي	فَعَلْتَ	كَ	أَنْتِ	sl.	fg.	
		لَا تَفْعَلَانِ	فَعَلْتُمَا	كُمَا	أَنْتُمَا	dl.		
		لَا تَفْعَلْنَ	فَعَلْتُنَّ	كُنَّ	أَنْتُنَّ	pl.		
		أَفْعَلُ	فَعَلْتُ	ي	أَنَا	sl.	mg., fg.	1st
		نَفْعَلُ	فَعَلْنَا	نَا	نَحْنُ	dl., pl.	mg., fg.	

## क्रिया كَانَ के काल के विभिन्न प्रकार

نَهْي	أَمْر	مُضَارِع	مَاضِي	Poss. Prn.	Pers.. Prn.	Nr.	Gr.	Prsn.
		يَكُونُ	كَانَ	هُ	هُوَ	sg.	mg.	3rd
		يَكُونَانِ	كَانَا	هُمَا	هُمَا	dl.		
		يَكُونُونَ	كَانُوا	هُمْ	هُمْ	pl.		
		تَكُونُ	كَانَتْ	هَا	هِيَ	sl.	fg.	
		تَكُونَانِ	كَانَتَا	هُمَا	هُمَا	dl.		
		يَكُنَّ	كُنَّ	هُنَّ	هُنَّ	pl.		
لَا تَكُنْ	كُنْ	تَكُونُ	كُنْتَ	كَ	أَنْتَ	sg.	mg.	2nd
لَا تَكُونَا	كُونَا	تَكُونَانِ	كُنْتُمَا	كُمَا	أَنْتُمَا	dl.		
لَا تَكُونُوا	كُونُوا	تَكُونُونَ	كُنْتُمْ	كُم	أَنْتُمْ	pl.		
لَا تَكُونِي	كُونِي	تَكُونِينَ	كُنْتِ	كِ	أَنْتِ	sl.	fg.	
لَا تَكُونَا	كُونَا	تَكُونَانِ	كُنْتُمَا	كُمَا	أَنْتُمَا	dl.		
لَا تَكُنَّ	كُنَّ	تَكُنَّ	كُنْتُنَّ	كُنَّ	أَنْتُنَّ	pl.		
		أَكُونُ	كُنْتُ	ي	أَنَا	sl.	mg., fg.	1st
		نَكُونُ	كُنَّا	نَا	نَحْنُ	dl., pl.	mg., fg.	

क्रिया كَانَ के प्रकार कुर्आनि-मजीद में बहुत ज़ियादा बार आये हैं इस लिए इस टेबल को बार बार लिखये, याद कीजिए, और दाहराएये ताकि आपको क्रिया كَانَ के सारे प्रकार की अच्छी तरह पहचान हो जाये ।

## क्रिया قَالَ के काल के विभिन्न प्रकार

نَهْي	أَمْر	مُضَارِع	مَاضِي	Poss. Prn.	Pers.. Prn.	Nr.	Gr.	Prsn.
		يَقُولُ	قَالَ	هُ	هُوَ	sg.	mg.	3rd
		يَقُولَانِ	قَالَا	هُمَا	هُمَا	dl.		
		يَقُولُونَ	قَالُوا	هُمْ	هُمْ	pl.		
		تَقُولُ	قَالَتْ	هَا	هِيَ	sl.	fg.	
		تَقُولَانِ	قَالَتَا	هُمَا	هُمَا	dl.		
		يَقُلْنَ	قُلْنَ	هُنَّ	هُنَّ	pl.		
		تَقُولُ	قُلْتَ	كَ	أَنْتَ	sg.	mg.	2nd
لَا تَقُلْ	قُلْ	تَقُولَانِ	قُلْتُمَا	كُمَا	أَنْتُمَا	dl.		
لَا تَقُولُوا	قُولُوا	تَقُولُونَ	قُلْتُمْ	كُم	أَنْتُمْ	pl.		
		تَقُولِينَ	قُلْتِ	كِ	أَنْتِ	sl.	fg.	
لَا تَقُولَا	قُولَا	تَقُولَانِ	قُلْتُمَا	كُمَا	أَنْتُمَا	dl.		
لَا تَقُلْنَ	قُلْنَ	تَقُلْنَ	قُلْتُنَّ	كُنَّ	أَنْتُنَّ	pl.		
		أَقُولُ	قُلْتُ	ي	أَنَا	sl.	mg., fg.	1st
		نَقُولُ	قُلْنَا	نَا	نَحْنُ	dl., pl.	mg., fg.	

क्रिया قَالَ के प्रकार कुरआने-मजीद में बहुत ज़्यादा बार आये हैं इस लिए इस टेबल को बार बार लिखये, याद कीजिए, और दाहराएये ताकि आपको क्रिया قَالَ के सारे प्रकार की अच्छी तरह पहचान हो जाये ।

## 13 क्रिया فَعَلَ से बनी विभिन्न क्रियायें

Verbal Noun مَصْدَر	Passive Participle اسْمُ الْمَفْعُولِ	Active Participle اسْمُ الْفَاعِلِ	Present / Future tense مُضَارِعٌ	Past tense مَاضِي	
فِعْلٌ	مَفْعُولٌ	فَاعِلٌ	يَفْعَلُ	فَعَلَ	.1
تَفْعِيلٌ	مُفَعَّلٌ	مُفَعِّلٌ	يُفَعِّلُ	فَعَّلَ	.2
مُفَاعَلَةٌ	مُفَاعَلٌ	مُفَاعِلٌ	يُفَاعِلُ	فَاعَلَ	.3
اِفْعَالٌ	مُفَعَّلٌ	مُفَعِّلٌ	يُفَعِّلُ	اَفْعَلَ	.4
تَفَعُّلٌ	مُتَفَعِّلٌ	مُتَفَعِّلٌ	يَتَفَعَّلُ	تَفَعَّلَ	.5
مُتَفَاعَلَةٌ	مُتَفَاعَلٌ	مُتَفَاعِلٌ	يَتَفَاعِلُ	تَفَاعَلَ	.6
اِنْفِعَالٌ	مُنْفَعَّلٌ	مُنْفَعِّلٌ	يُنْفَعِّلُ	اِنْفَعَلَ	.7
اِفْتِعَالٌ	مُفْتَعَّلٌ	مُفْتَعِّلٌ	يُفْتَعِّلُ	اِفْتَعَلَ	.8
اِفْعَالٌ	مُفَعَّلٌ	مُفَعِّلٌ	يَفْعَلُ	اِفْعَلَ	.9
اِسْتِفْعَالٌ	مُسْتَفَعِّلٌ	مُسْتَفَعِّلٌ	يَسْتَفَعِّلُ	اِسْتَفَعَلَ	.10

नोट : बेहतर यह है कि आप इस टेबल की प्रैक्टिस एक पारे के माने याद करने के बाद करें । विभिन्न क्रियाओं का इस्तेमाल करते हुए इस टेबल को दोहरायें । तब आपको विभिन्न क्रियाओं का मतलब समझने में बहुत आसानी होगी । इस टेबल में दिये गये दस क्रियाओं में से हर एक क्रिया के लिए आप इस से पहले दिये गये टेबल क्रिया فَعَلَ के काल के विभिन्न प्रकार को दोहरा सकते हैं । मिसाल के लिए क्रिया नम्बर 3 यानी فَاعَلَ के विभिन्न प्रकारों को अगले पेज पर दिया गया है ।

एक मिसाल : क्रिया فَاعَلَ के काल के विभिन्न प्रकार

مُضَارِع	مَاضِي	Possessive Prnoun	Personal Pronoun	Nr.	Gr.	Prsn.
يُفَاعِلُ	فَاعَلَ	هُ	هُوَ	sg.	mg.	3rd
يُفَاعِلَانِ	فَاعَلَا	هُمَا	هُمَا	dl.		
يُفَاعِلُونَ	فَاعَلُوا	هُمْ	هُمْ	pl.		
تُفَاعِلُ	فَاعَلَتْ	هَا	هِيَ	sl.	fg.	
تُفَاعِلَانِ	فَاعَلَتَا	هُمَا	هُمَا	dl.		
يُفَاعِلْنَ	فَاعَلْنَ	هُنَّ	هُنَّ	pl.		
تُفَاعِلُ	فَاعَلْتَ	كَ	أَنْتَ	sg.	mg.	2nd
تُفَاعِلَانِ	فَاعَلْتُمَا	كُمَا	أَنْتُمَا	dl.		
تُفَاعِلُونَ	فَاعَلْتُمْ	كُم	أَنْتُمْ	pl.		
تُفَاعِلِينَ	فَاعَلْتِ	كِ	أَنْتِ	sl.	fg.	
تُفَاعِلَانِ	فَاعَلْتُمَا	كُمَا	أَنْتُمَا	dl.		
تُفَاعِلْنَ	فَاعَلْتُنَّ	كُنَّ	أَنْتُنَّ	pl.		
أَفَاعِلُ	فَاعَلْتُ	ي	أَنَا	sl.	mg., fg.	1st
تُفَاعِلُ	فَاعَلْنَا	نَا	نَحْنُ	dl., pl.	mg., fg.	



तीसरा भाग

## लुगातुल-कुर्आन (कुरानिक कोश)

# لُغَاتُ الْقُرْآنِ

यहाँ से लुगात शुरू होती है। शुरू करने से पहले इस लुगात में दिये गये रूकु के निशान को समझ लें। कुर्आन में हर रूकु के खत्म होने पर लाईन के किनारे पर अक्षर लिखने हैं

- इस अक्षर ع के ऊपर का नम्बर बताता है कि सूरह के शुरू से अब तक कितने रूकु पूरे हो चुके हैं
- अक्षर ع के नीचे का नम्बर बताता है कि पारे के शुरू से कितने रूकु पूरे हो चुके हैं
- अक्षर ع के पेट में का नम्बर बताता है कि इस रूकु में कितनी आयतें हैं

अगर आप सूरतुल-बकरह (गाय) का 38वे रूकु को ढूँढ रहे हैं तब कुर्आन के किनारों पर

इस निशान  $\begin{matrix} 38 \\ \text{ع} \\ 6 \end{matrix}$  को ढूँढें। यहाँ पर नम्बर 38 बताता है कि यह सूरतुल-बकरह

(गाय) का 38वाँ रूकु है, तीसरे पारे का छेटा रूकु है और इस रूकु में 8 आयतें हैं। इस किताब के हिन्दी संस्करण में निशान इस प्रकार दिया गया है :

रूकु	38	v: 8	6	रकوع
------	----	------	---	------

यह निशान इस लिए दिये गये हैं ताकि आप आसानी से नये शब्द को किसी विशेष रूकु या आयत में ढूँढ सकें।



अल्लाह के नाम से जो निहायत महरबान और रहम करने वाला है

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

इफ़तेताह

सूरः 1 अल-फ़ातिहह

1	पनाह माँगना	عَوِذٌ (ع و ذ)
2	मैं पनाह माँगता हूँ	أَعُوذُ
3	prep. साथ	بِ
4	prep. से	مِنْ
5	लड़ना किया गया	رَجِمٌ (ر ج م)
6	नाम	اسْمٌ
7	xg. बड़ा मेहरबान, परमकरुणामय	الرَّحْمَانُ
8	xg. खूब रहम करनेवाला, अनन्त दयामय	الرَّحِيمُ (ر ح م)
8a	वह (वह विशिष्ट),	أَلْ
9	तारीफ़ हर किस्म की, समस्त प्रशंसा	الْحَمْدُ (ح م د)
10	prep. के लिये	لِ
11	पालनेवाला तमाम जहानों का, सर्वजगत्-प्रतिपालक	رَبِّ الْعَالَمِينَ
12	मालिक	مَالِكِ (م ل ك)

13	दिन	يَوْمٌ
14	इन्साफ़, क़ानून, इन्साफ़ का दिन	الَّذِينَ
15	तेरी ही, तुझको, सिर्फ़ तुझे	إِيَّاكَ
16	हम अ़िबादत करते हैं	نَعْبُدُ (ع ب د)
17	हम मदद (सहायता) चाहते हैं	نَسْتَعِينُ
18	मदद चाहना	اسْتَعَانَ (ع و ن)
19	im. हिदायत दे	اهْدِ (ه د ي)
20	pl. हमको, हमारा	نَا
21	रास्ता	صِرَاطٌ
22	सीधा, मज़बूत	مُسْتَقِيمٌ
23	pl. वह लोग, उन लोगों का (जिन पर)	الَّذِينَ
24	इन्ज़ाम किया तूने, पुरस्कृत किया, धन्य किया	أَنْعَمْتَ (ن ع م)
25	prep. ऊपर उनके	عَلَيْهِمْ
26	सिवा, सिवाय	غَيْرِ
27	ग़ज़ब कियेगये, प्रकोप-भाजन हुए	مَغْضُوبٌ (غ ض ب)
28	नहीं	لَا
29	बहके हुए, भटके हुए, पथभ्रष्ट, गुमराह (vn. ضَلُّ)	الضَّالِّينَ (ض ل ل)



पारः 1

جُزْء : الم

سُورَةُ الْبَقَرَةِ

गाय

सूरः 2 अल-बकरह

30	यह, वह	ذَلِكَ
31	नहीं शक, नहीं संदेह	لَا رَيْبَ
32	prep. इसमें, बीच इसके	فِيهِ
32a	राह दिखाती है	هُدًى
33	परहेज़गार, संयमी, धर्मपरायण	مُتَّقِينَ
34	ईमान लाते हैं	يُؤْمِنُونَ (ا م ن)
35	पोशीदः, छुपी हुई, अदृश्य, अगोचर	غَيْبٌ
36	prep. और	وَ
37	कायम करते हैं, (निर्दिष्ट नियम, समय, के अनुसार ठीक रखते हैं)	يُقِيمُونَ
37a	कायम करना	أَقَامَةً
38	नमाज़	الصَّلَاةَ
39	prep. उस चीज़ से जो कुछ कि (से مِنْ ; जो कुछ مَا)	مِمَّا
40	रोज़ी, जीविका दी हमने	رَزَقْنَا (ر ز ق)
41	pl. हमने	نَا
42	pl. वह	هُمْ

43	pl. खर्च करते हैं	يُنْفِقُونَ (ن ف ق)
44	साथ जो कुछ (ب + مَا)	بِمَا
45	उतारा गया, नाज़िल किया गया	أُنزِلَ (ن ز ل)
46	तरफ़ तेरे	الَيْكَ
47	जो कुछ	مَا
48	कब्ल तेरे, पहले तुझसे	قَبْلِكَ
49	आखिरत, अन्तिम न्याय के दिन	الْآخِرَةَ
50	यकीन रखते हैं	يُؤْفِقُونَ (ي ق ن)
51	pl. यह लोग, यही लोग	أُولَئِكَ
	(sr. ذَلِكَ)	
52	prep. ऊपर	عَلَى
53	हिदायत, पथ-प्रदर्शन	هُدًى
54	ap. pl. फ़लाह	مُفْلِحُونَ (ف ل ح)
	पानेवाले, कामियाब होने वाले	
55	बेशक, यकीनन्	إِنَّ
56	कुफ़र किया	كَفَرُوا (ك ف ر)
57	बराबर	سَوَاءً
58	कि	ءَ
59	डराये तु	أَنْذَرْتُ (ن ذ ر)
60	या	أَمْ
61	नहीं	لَمْ

62	नहीं ईमान लायेंगे	لَا يُؤْمِنُونَ					
63	मुहर लगा दी Sealed	خَتَمَ					
64	दिलों	قُلُوبٌ					
	(sr. दिल <b>قَلْبٌ</b> )						
65	उनके कान, श्रवणशक्ति	سَمِعِهِمْ					
66	pl. बसीरत, आँखें, अन्तर्दृष्टि	أَبْصَارٌ					
67	पर्दा	غِشَاوَةٌ					
68	और लिए उनके	وَلَهُمْ					
69	अज़ाब, दण्ड	عَذَابٌ					
70	बड़ा, महान्	عَظِيمٌ					
		<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>1</td> <td>v: 7</td> <td>1</td> <td>रुकوع</td> </tr> </table>	रुकूऽ	1	v: 7	1	रुकوع
रुकूऽ	1	v: 7	1	रुकوع			
71	लोग	النَّاسُ					
72	जो शख्स, बाज़शख्स	مَنْ					
73	कहता है, 88, 92	يَقُولُ					
	579, 602, 616 (vn. कहा, कहना: <b>قَوْلٌ</b> )						
74	ईमान लाये हम, 34, 62	أَمَّا					
75	नहीं वह	مَا هُمْ					
76	धोका देते	يُخَادِعُونَ (خ د ع)					
77	मगर	أَلَّا					
78	नफ़स उनके, जानें उनकी	أَنْفُسَهُمْ (ن ف س)					
79	नहीं शूअूर रखते, नहीं समझते	مَا يَشْعُرُونَ					

80	मरज़, रोग	مَرَضٌ
81	पस	فَ
82	ज़ियादा किया	زَادَ
83	दर्दनाक, दुखद	أَلِيمٌ
84	साथ जो कुछ	بِمَا
85	थे (था: <b>كَانَ</b> )	كَانُوا
86	झूट बोलते	يَكْذِبُونَ (ك ذ ب)
87	जब	إِذَا
88	pv. कहा जाता है, कहा गया, 73, 92, 579, 602, 616	قِيلَ
89	लिये उनके	لَهُمْ
90	ni. pl. मत फ़साद करो	لَا تُفْسِدُوا (ف س د)
91	बीच ज़मीन के, धरती पर	فِي الْأَرْضِ
92	कहा उन्होंने, 73, 88, 92, 579, 602, 616	قَالُوا (ق و ل)
93	सिर्फ़, दरहकीकत	أَنَّمَا
94	हम	نَحْنُ
95	ap. इस्लाह (सुधार) करनेवाले	مُصْلِحُونَ (ص ل ح)
96	याद रखो, ख़बरदार, ख़ूब समझ लो	أَلَّا
97	ap. फ़साद करनेवाले	مُفْسِدُونَ (ف س د)
98	लेकिन	لَكِنَ

99	im. pl. ईमान लाओ 34, 62, 74, 104, 580	الْمُنُوَا	117	ap. हिदायतवाले	مُهْتَدِيْنَ
100	जैसे कि, जिस तरह	كَمَا	118	मिसाल, दृष्टान्त	مَثَلٌ
101	क्या	أ	119	जैसाकि	كَ
102	pl. बेवकूफ़	سُفَهَاءٌ	120	relative pronoun वह शख्स जो	الَّذِي
103	मुलाकात की, 372	لَقَوْا (ل ق ي)	121	जलाई, सिल्गाई, (و ق د) रौशन की	اسْتَوْفَدَ
104	ईमान लाये हम 34, 62, 74, 99, 104, 580	اٰمَنَّا	122	आग	نَارٌ
105	तन्हाई में हुए, एकान्त में (خ ل و)	خَلَوْا	123	पस जब	فَلَمَّا
106	शैतान सिफ़त सरदार	شَيَاطِيْنَ	124	रौशन हुई (ض و ء)	اَضَاعَتْ
107	ap. हँसी करने वाले, (ه ز ء), ठट्टा करने वाले	مُسْتَهْزِءُونَ	125	इसके अतराफ (इर्द गिर्द)	حَوْلَهُ
108	मुद्दत देता है, बढाता/खींचता है	يَمُدُّ	126	ले गया, छीन लिया	ذَهَبَ
109	सर्कशी, शरारत, दौरात्म्य	طُغْيَانٌ	127	छोड़ दिया	تَرَكَ
110	अनधे हो कर बहँक रहे हैं	يَعْمَهُونَ (ع م ه)	128	बीच में	فِي
111	खरीदा उन्होंने	اشْتَرَوْا (ش ر ي)	129	pl. अन्धेरे	ظُلُمَاتٌ
112	गुमराही	ضَلَالَةٌ	130	नहीं देखते (ب ص ر)	لَا يُبْصِرُونَ
113	हिदायत, पथ-प्रदर्शन, 53	هُدًى	131	pl. बहरे	صُمٌّ
114	पस नहीं	فَمَا	132	pl. गूँगे (sr.:)	بُكْمٌ (أَبْكُمُ)
115	fg. फ़ायदेमन्द हुई, लाभकारी हुई (न फ़ायदेमन्द हुई (مَا رَبِحَتْ))	رَبِحَتْ (ر ب ح)	133	pl. अन्धे (sr.:)	عُمًى (أَعْمَى)
116	कारोबार, तिजारत	تِجَارَةٌ	134	पस वह	فَهُمْ
			135	नहीं लौटेंगे (ر ج ع)	لَا يَرْجِعُونَ
			136	या	أَوْ
			137	जैसेकि	كَ

138	बारिश, वर्षा	صَيْبٌ	154	अन्धेरा हुआ	أَظْلَمَ (ظ ل م)
139	आसमान	سَمَاءٌ	155	खड़े हुए	قَامُوا
140	गरज	رَعْدٌ	156	अगर	لَوْ
141	विजली	بَرْقٌ	157	चाहा, चाहे	شَاءَ (ش ي ء)
142	डाले लेते हैं	يَجْعَلُونَ	158	हर चीज़	كُلِّ شَيْءٍ
143	उँलियाँ	أَصَابِعُ	159	कादिर है, करने में समर्थ	قَدِيرٌ
	(sr.: اصْبِعُ)				
144	pl. कान	الْأَذَانُ	160	ऐ लोगो!	يَا أَيُّهَا النَّاسُ
	(sr.: أُذُنٌ)		161	im. pl. भिवादत करो, 16	أَعْبُدُوا
145	pl. कड़क	صَوَاعِقُ	162	पालनहार, 11	رَبِّ
	(sr.: صَاعِقَةٌ)			(pl.: أَرْبَابٌ)	
146	डर	حَذَرٌ	163	pl. तुम्हारा	كُمُ
147	मौत	مَوْتٌ	164	relative pronoun वह जिसने	الَّذِي
148	ap. घेरनेवाला	مُحِيطٌ	165	पैदा किया, 253	خَلَقَ
148a	विधर्मी, (अल्लाह से प्राप्त शिक्षा से विमुख), हक़ (सत्य) का इन्कार करनेवाले	كَافِرِينَ	166	pl. ताकि तुम, शायद तुम	لَعَلَّكُمْ
149	करीब है	يَكَادُ	166a	ताकि, शायद	لَعَلَّ
150	उचक लेता है	يَخْطَفُ (خ ط ف)	167	pl. डरो तुम, 33	تَتَّقُونَ (و ق ي)
151	जब भी	كُلَّمَا	168	बनाया, 179, 267, 859	جَعَلَ
152	चलपड़े	مَشَوْا (م ش ي)	169	pl. तुम्हारे लिए	لَكُمْ
153	जब	إِذَا	170	ज़मीन	أَرْضٌ
			171	बिछौना, फ़र्श	فِرَاشًا
			172	इमारत	بِنَاءٌ

रुकूः	2	v: 13	2	रकوع
-------	---	-------	---	------

173	उतारा, 187	أَنْزَلَ (نزل)	191	सूरत (कुरआन की)	سُورَةٌ
174	पानी	مَاءٌ		(pl.: سُورٌ)	
175	निकाला	أَخْرَجَ (خرج)	192	उसकी जैसी	مِثْلِهِ
176	साथ उसके	بِهِ	193	im. pl. और पुकारो	وَ ادْعُوا (دعوا)
177	prep. से	مِنْ	194	गवाह, (sr.: شَهِيدٌ)	شُهَدَاءُ
178	फल, 219	ثَمَرَاتٌ		हिमायती, सहायक	
	(sr.: ثَمْرَةٌ)		195	सिवा अल्लाह के	مِنْ دُونِ اللَّهِ
179	ni. pl. पस मत	فَلَا تَجْعَلُوا (ج ع ل)	196	ap. सच्चे	صَادِقِينَ (ص د ق)
	बनाओ, 168, 267, 859			(sr.: صَادِقٌ)	
180	मुकाबिल, बराबर,	أَنْدَادًا	197	पस	فَ
	हम-सिफ़त, समान		198	अगर	أَنْ
181	pl. तुम	أَنْتُمْ	199	नहीं	لَمْ
182	pl. तुम जानते,	تَعْلَمُونَ (ع ل م)	200	pl. तुम कर सकोगे	تَفْعَلُوا (ف ع ل)
	(vn. जान्ना: عِلْمٌ)		201	हरगिज़ नहीं	لَنْ
183	अगर	أَنْ	202	fg. वह जो	الَّتِي
184	pl. हो तुम	كُنْتُمْ	203	ईंधन, जलाने की चीज़, fuel	وَقُودٌ
185	में, बीच	فِي	204	fg. उसका	هَا
186	शक	رَيْبٌ	205	pl. पत्थर	حِجَارَةٌ
187	उतारा हमने, 173	نَزَّلْنَا (نزل)	206	तैयार करदी गयी	أُعِدَّتْ (ع د د)
188	prep. ऊपर	عَلَى	207	ap. हक (सत्य) का	كَافِرِينَ
189	बन्दः, गुलाम	عَبْدٌ		इन्कार करनेवाले (sr.: كَافِرٌ)	
190	im. pl. पस ले आओ	فَأْتُوا	208	im. बशारत (शुभ संवाद) दे	بَشْرٌ

	(: بَشَارَةٌ)				
209	अमल किया उन्होंने	عَمِلُوا	227	बयान करेगा	يَضْرِبُ مَثَلًا
210	fg. pl. नेक, अच्छे	صَالِحَاتُ	228	मच्छर	بَعُوضَةٌ
	(mg. pl. صَالِحُونَ)		229	या फिर उससे भी बढ़कर	فَمَا فَوْقَهَا
211	कि	أَنَّ	230	पस जो	فَأَمَّا
212	लिए उनके	لَهُمْ	231	कि वह	أَنَّهُ
213	जन्नत, बागात (sr.: جَنَّةٌ)	جَنَّاتُ	232	हक, ठीक बात, सत्य	حَقٌّ
214	sr. fg. बहती हैं, चलती हैं	تَجْرِي	233	क्या?	مَاذَا
215	नीचे	تَحْتَ	234	इरादा किया	أَرَادَ
216	नहरें (sr.: نَهْرٌ)	أَنْهَارٌ	235	गुमराह (पथभ्रष्ट) करता है	يُضِلُّ
217	जब भी, जब कभी	كُلَّمَا	236	हिदायत (पथप्रदर्शन) करता है	يَهْدِي
218	pv. रिज्क दिये गये या दिये	رُزِقُوا	237	बहुत से	كَثِيرٌ
	जायँगे (रोज़ी, जीविका: رِزْقٌ)		238	मगर	أَلَّا
219	मेवा, फल (pl.: ثَمَرَاتٌ)	ثَمَرَةٌ	239	ap. फ़ासिक लोग, (ف س ق)	فَاسِقِينَ
220	यह	هَذَا		दुराचारी	
221	pv. दिये गये	أُتُوا	240	तोड़ते हैं	يَنْقُضُونَ (ن ق ض)
222	मिलता-जुलता	مُتَشَابِهًا	241	इकरार, प्रतिज्ञा, वचन, वादा	عَهْدٌ
223	जोड़े (sr.: زَوْجٌ)	أَزْوَاجٌ	242	उस के बाद से	مِنْ بَعْدِ
224	pp. fg. पाक, साफ़ सुथरी	مُطَهَّرَةٌ	243	मजबूत, अहद की पुख्तगी	مِيثَاقٌ
225	ap. pl. हमेशा रहनेवाले	خَالِدُونَ	244	क़तअ करते हैं, (ق ط ع)	يَقْطَعُونَ
226	नहीं संकोच करता	لَا يَسْتَحْيِي		काटते हैं	
	नही शरमाता		245	हुक़्म दिया	أَمَرَ
			246	pv. जोड़े	يُوصَلُ (و ص ل)



284	बेशक तू	أَنْتَ	(sr. شَاءَ)
285	तू	أَنْتَ	302 ni. dl. मत करीब (قرب) لَمَّا تَقْرَبَا
286	जाननेवाला, अनन्त ज्ञानमय	عَلِيمٌ	जाओ
286	हिकमतवाला, तत्वविवद्	حَكِيمٌ	303 इस, यह هَذِهِ
287	पस जब	فَلَمَّا	304 दरखत, वृक्ष شَجَرَةً
288	क्या नहीं कहा मैंने	أَلَمْ أَقُلْ	305 dl. हो जाओगे तुम दोनों تَكُونَا
289	जानता हूँ मैं	أَعْلَمُ	306 फिसला दिया, विचलित कर दिया أَزَلَّ
290	pl. ज़ाहिर करते हो तुम	تُبْدُونَ	307 dl. उन दोनों को هُمَا
291	pl. तुम छुपाते हो	تَكْتُمُونَ (ك ت م)	308 मुतअल्लिक عن
292	im. pl. सज्दा करो - (प्रणिपात)	أَسْجُدُوا (س ج د)	309 fg. उस के - (स्त्रीलिंग के लिए) هَا
293	शैतान का एक नाम	ابْلِيسَ	310 निकाला أَخْرَجَ (خ ر ج)
294	इंकार किया	أَبَى	311 dl. थे वह दोनों كَانَا
295	तकबुर (अहंकार) किया	اسْتَكْبَرَ (ك ب ر)	(sr.: كَانُ)
296	हुआ, हो गया	كَانَ	312 im. pl. उतरो اهْبِطُوا
297	im. सुकूनत कर, अवस्थान करो, रह	أَسْكُنُ (س ك ن)	313 बाज़, कोई-कोई بَعْضٌ
298	im. dl. खाओ तुम दोनों	كُلَا	314 दुश्मन عَدُوٌّ
299	बाफ़रागत, सैर होकर, मनमाना, तृप्त होकर	رَغَدًا	315 pp. ठिकाना مُسْتَقَرٌّ
300	जहाँ कहीं, जिस जगह	حَيْثُ	316 फ़ायदः, सामान, उपभोग مَتَاعٌ
301	dl. चाहो तुम दोनों	شِئْمَا	317 वक़्त, समय حِينٌ
			318 पस सीख लिए فَتَلَقَى
			319 फ़रमान, लफ़ज़, कलाम, कथन (sr.: كَلِمَةٌ) كَلِمَاتٌ



- 320 मुतवज्जह हुआ, तौबः कुबूल की तَابَ إِلَى
- 321 ap. तौबः कुबूल करने वाला تَوَّابٌ
- 322 पस फिर कभी, जब भी فَمَا
- 323 आवे तुम्हारे पास (pl.) يَأْتِيَنَّكُمْ
- 324 मेरी तरफ़ से (مِنْ + نِي) مِئِّي
- 325 इल्तिबाअ़ करे, अनुकरण करे تَبَعَ
- 326 हिदायत मेरी, मेरा पथनिदर्शन هُدَايَ
- 327 खौफ, भय خَوْفٌ
- 328 ऊपर उनके عَلَيْهِمْ
- 329 ग़म, अनुताप حُزْنٌ
- 330 इन्कार किया उन्होंने, (ك ف ر) كَفَرُوا  
विमुख हुए
- 331 झुटलाया उन्होंने (ك ذ ب) كَذَّبُوا
- 332 हमारी अयात (निशानियाँ) آيَاتِنَا
- 333 लोग दोज़ख़ के, أَصْحَابُ النَّارِ  
नरकवासी
- 333a सदैव (हमेशा) रहेंगे خَالِدُونَ
- |       |   |       |   |       |
|-------|---|-------|---|-------|
| रुकूः | 4 | v: 10 | 4 | रुकوع |
|-------|---|-------|---|-------|
- 334 ऐ يَا
- 335 इसराईल के बेटो! بَنِي إِسْرَائِيلَ
- 336 im. pl. याद करो اذْكُرُوا
- 337 im. pl. पूरा करो اَوْفُوا
- 338 इकरार, अंगीकार عَهْدٌ
- 339 मैं पूरा करूँगा أَوْفٍ
- 340 मुझ ही से أَيَّايَ
- 341 im. pl. पस डरो मुझसे (ر ه ب) فَارْهُبُونِ
- 342 उतारा मैंने أَنْزَلْتُ
- 343 ap. तसदीक़ करनेवाला, (प्रतिपादक) مُصَدِّقًا
- 344 उसके लिए जो لِمَا
- 345 pl. साथ तुम्हारे مَعَكُمْ
- 346 ni. pl. मत हो जाओ لَا تَكُونُوا
- 347 पहले, प्रथम, अव्वल أَوَّلٌ
- 348 ni. pl. मत ख़रीदना, (ش ر ي) لَا تَشْتَرُوا  
मत मोल लेना, मत विनिमय करना
- 349 मेरी आयात (निशानियाँ) آيَاتِي
- 350 मोल, मूल्य ثَمَنًا
- 351 थोड़ा, कम قَلِيلًا
- 352 ni. pl. मत मशकूक़ करो, لَا تَلْبَسُوا  
ख़लत मलत मत करो,  
सत्य-असत्य को न मिलाओ
- 353 झूट بَاطِلٌ
- 354 ni. pl. मत छुपाओ لَا تَكْتُمُوا  
(vn. छुपाना: كْتَمٌ)
- 355 im. pl. कायम करो أَقِيمُوا

- 356 *im. pl.* रुकूअ़ करो **ارْكَعُوا**
- 357 रुकूअ़ करनेवाले, नत होनेवाले **رَاكِعِينَ**
- 358 क्या? **أ**
- 359 *pl.* हुक़म देते हो तुम **تَأْمُرُونَ** (म र)
- 360 नेकी **بِرٍّ**
- 361 *pl.* भूल जाते हो **تَنْسَوْنَ** (न स य)
- 362 तुम्हारी जानों को **أَنْفُسِكُمْ** (न फ स)
- 363 *pl.* पढ़ते हो तुम **تَتْلُونَ** (त ल उ)
- 364 क्या पस नहीं **أَفَلَا**
- 365 *pl.* तुम अ़क़ल रखते हो, **تَعْقِلُونَ** (ع ق ल), तुम समझते हो
- 366 *im. pl.* सहारा (साहाय्य) **اسْتَعِينُوا**  
प्राप्त करो
- 367 अलबत्ता बहुत बड़ी, भारी **لِكَبِيرَةٍ**
- 368 *ap.* डरनेवाले **خَاشِعِينَ** (ख श ए)
- 369 खयाल करते हैं **يَظُنُّونَ** (ظ न न)
- 370 कि वह **أَتَهُمْ**
- 371 *ap.* मिलनेवाले **مُلَاقُوا**
- 372 *ap.* रूजूअ़ (उन्मुख) **رَاجِعُونَ** (ر ج ع)  
होनेवाले, वापस होनेवाले,  
लौटने वाले

रुकू	5	v: 7	5	ركوع
------	---	------	---	------

1st पारः	1/4	ربع مجزئ: الم
----------	-----	---------------

- 373 यह कि मैंने **أَنِّي**
- 374 प्रधानता दी मैंने **فَضَّلْتُ** (ف ض ل)  
फ़ज़ीलत दी मैंने
- 375 *im. pl.* और डरो **وَأْتَقُوا**
- 376 दिन **يَوْمًا**
- 377 *fg.* नहीं जज़ा **لَا تَجْزِي** (ج ز ي)  
दिला सकेगा, कुछ भी काम न आयेगा
- 378 नफ़स, जान, जी **نَفْسٌ**
- 379 मुतअ़ल्लिक **عَنْ**
- 380 *pv.* नहीं कुबूल **لَا يُقْبَلُ** (ق ب ل)  
किया जायेगा
- 381 शफ़ाअ़त, सिफ़ारिश **شَفَاعَةً** (श फ ए)
- 382 *pv. pl.* मदद दिये **يُنصِرُونَ** (ن ص ر)  
जायेंगे
- 383 *pv.* नहीं लिया जायेगा **لَا يُؤْخَذُ**
- 384 बदला, विनिमय **عَدْلٌ**
- 385 *pl.* निजात दी हमने **نَجَّيْنَاكُمْ** (ن ج و)  
तुमको, (छुटकारा)
- 386 पैरोकार, मुतअ़ल्लिकीन, सम्बन्धी **الَ**
- 387 मूसा **فِرْعَوْنَ** **الْكَلْبِ** के समय  
में मिस्र देश का एक  
फ़सादी बादशाह
- 388 सख़्त तकलीफ़ पहुँचाते **يَسُومُونَ**
- 389 बुरा, सख़्त, बुराई **سُوءَ**

390	सज़ा, अज़ाब, दण्ड	عَذَابٌ	410	बछड़ा	عِجْلٌ
391	ज़िबह करना, मार डालना	ذَبَحَ	411	उसके बाद से	مِنْ بَعْدِهِ
392	बेटे (sr.: ابْنٌ)	أَبْنَاءَ	412	ज़ुल्म (अन्याय) करनेवाले	ظَالِمُونَ (ظ ل م)
393	ज़िन्दा छोड़ देते	يَسْتَحْيُونَ	413	माफ़ किया हमने	عَفَوْنَا
394	औरतें	نِسَاءَ	414	उसके बाद	مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
395	और तुम्हारे इस वाके में	وَفِي ذَلِكُمْ	415	हक़ वा बातिल में फ़र्क़ करनेवाली किताब, सत्यासत्य-विवेकनी	فُرْقَانَ
396	इस्तेहान, आज़माइश	بَلَاءٌ	416	im. pl. तौबा करो	تُوبُوا
397	pl. तुम्हारा रब	رَبُّكُمْ	417	परवरदिगार, पैदा करनेवाला	بَارِئٌ
398	बड़ा, ज़बरदस्त	عَظِيمٌ	418	यहाँ तक कि	حَتَّى
399	जब	إِذْ	419	हम देख लें	تَرَى
400.	फ़ाड़ा हमने	فَرَقْنَا (ف ر ق)	420	ज़ाहिर, सामने, खुला हुआ, प्रत्यक्ष	جَهْرَةً
401	pl. साथ तुम्हारे	بِكُمْ	421	विजली, कड़क	صَاعِقَةً
402	समन्दर	بَحْرٌ	422	दुबारा ज़िन्दा करना, उठा खड़ा करना, भेजना	بَعَثَ
403	डुबा दिया (ग़र्क़ कर दिया) हमने	أَغْرَقْنَا	423	सायः किया हमने	ظَلَّلْنَا (ظ ل ل)
404	pl. तुम देख रहे	تَنْظُرُونَ (ن ظ ر)	424	बादल, बदली	غَمَامٌ
405	वादा किया हमने	وَأَعَدْنَا	425	एक खाने का नाम है जो बनी ईस्राईल को मिस्र से निकालने के बाद खूदाकी तरफ़ से आसमान से उतारा जाता था जो धनिया के समान था	الْمَنَّ
406	चालीस (40)	أَرْبَعِينَ			
407	रात (pl.: لَيْلِي)	لَيْلَةً			
408	फ़िर	ثُمَّ			
409	pl. पकड़ा तुमने	أَتَّخَذْتُمْ (ا خ ذ)			

426	बटेर, एक पक्षी का नाम	سَلَوٰى	446	बदल दिया	بَدَّلَ					
427	<i>im. pl.</i> खाओ	كُلُوا	447	अज़ाब, दण्ड	رَجْزًا					
428	<i>pl.</i> पाक, साफ़ सुथरी (ط ي ب)	طَيِّبَاتٍ	448	बेहकमी करते हैं, अवज्ञाकारी	يَفْسُقُونَ (ف س ق)					
429	जुल्म किया, अन्यायकिया	ظَلَمُوا	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">रुकूः</td> <td style="width: 10%;">6</td> <td style="width: 15%;">v: 13</td> <td style="width: 10%;">6</td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> </table>			रुकूः	6	v: 13	6	
रुकूः	6	v: 13	6							
430	लेकिन	لَكِنْ	449	पानी माँगा	اسْتَسْقَى					
431	इस, यह	هَذِهِ	450	<i>im.</i> मार	اَضْرَبَ					
432	बस्ती, गाँव	قَرْيَةً		( <i>vn.</i> : ضَرَبَ)						
433	जहाँ कहीं, जिस जगह	حَيْثُ	451	लकड़ी, लाठी	عَصَا					
434	<i>pl.</i> चाहो तुम	شِئْتُمْ	452	पत्थर	حَجْرًا					
435	बाफ़रागत, सैर होकर, स्वच्छन्द	رَغَدًا	453	बहनिकले	انْفَجَرَتْ (ف ج ر)					
436	दरवाज़ः	بَابٍ	454	बारह (12)	اِثْنَا عَشْرَةَ					
437	सज्दः करते हुए	سُجَّدًا	455	चश्मा, सोता	عَيْنًا					
438	<i>im. pl.</i> कहो तुम	قُولُوا		( <i>pl.</i> : عَيُونَ)						
439	क्षमाकर, पशचाताप, Repentance	حِطَّةً	456	तहकीक	قَدْ					
440	हम माफ़ कर देंगे	نَغْفِرُ	457	जान लिया	عَلِمَ (ع ل م)					
441	<i>pl.</i> खताएँ तुम्हारी	خَطَايَاكُمْ	458	सब	كُلِّ					
442	अन्क़रीब, जल्दी ही	سَ	459	लोग	أَنَاسٍ					
443	हम ज़ियादा देंगे	نَزِيدُ (ز ي د)	460	पानी पीने की जगह, घाट	مَشْرَبٍ					
444	<i>ap.</i> नेक लोग, सज्जन इहसान करने वाले	مُحْسِنِينَ	461	<i>im. pl.</i> खाओ	كُلُوا					
445	पस	فَ	462	<i>im. pl.</i> पियो	اشْرَبُوا (ش ر ب)					
			463	<i>ni. pl.</i> मत निकलो, मत फिरो	لَا تَعْتُوا (ع ث و)					

464	खाना, खादय	طَعَامٌ	484	क़त्ल करते थे,	يَقْتُلُونَ (ق ت ل)
465	एक	وَاحِدٌ		544, 666, 1072	
466	im. pl. पस पुकार	فَادَعُ (د ع و)	485	नबी (sr.: نَبِيٌّ)	نَبِيِّينَ
467	लिए हमारे	لَنَا	486	नाफ़रमानी की, अवज्ञा की	عَصَوًا
468	निकाले, 311	يُخْرِجُ (خ ر ج)		(vn.: عَصِيَانٌ)	
469	fg. उगाती है	تُنْبِتُ (ن ب ت)	487	ज़ियादती करते,	يَعْتَدُونَ (ع د و)
470	साग, तरकारी	بَقْلٌ		मर्यादा-लंघन	
471	कक्की	قِتَاءٌ			
472	गेहूँ	فُومٌ			
473	मसूर	عَدَسٌ			
474	प्याज़	بَصَلٌ			
475	pl. बदलना	تَسْتَبْدِلُونَ (ب د ل)			
	(तबदीली) चाहते हो तुम,				
476	अदना, निकृष्ट	أَدْنَى	488	यहूदी हुए	هَادُوا
477	बेहतर, श्रेष्ठतर	خَيْرٌ	489	नसारा, ईसाई	نَصَارَى
478	शहर	مِصْرٌ	490	बेदीन, सितारापरस्त	صَابِئِينَ
479	pl. सवाल किया तुमने	سَأَلْتُمْ	491	दिन आख़िरत का,	يَوْمُ الْآخِرَةِ
480	pv. fg. मारी गयी,	ضُرِبَتْ (ض ر ب)	492	अमल किया	عَمِلَ
	डाली गयी		493	नेक, सत्कर्मि	صَالِحًا
481	ज़िल्लत, पसती, लाछना	ذَلَّةٌ	494	अजर उनका, प्रतिफल उनका	أَجْرُهُمْ
482	बेचारगी, मुहताजी, दीनता	مَسْكَنَةٌ	495	नज़दीक	عِنْدَ
483	मुस्तहक़ हुए, पात्रहए	بَأَعُوا	496	ग़म, (दुख), 814	حُزْنٌ
			497	लिया हमने	أَخَذْنَا
			498.	इक़रार, प्रतिज्ञा, वचन	مِيثَاقٌ
			499	बलन्द किया हमने,	رَفَعْنَا (ر ف ع)
				उठाया	
			500	ऊपर, 690	فَوْقَ
			501	एक पहाड़ का नाम, 691	طُورٌ

रुकूः	7	v: 2	7	रकوع
-------	---	------	---	------

502	pl. फिर गये तुम , 621	تَوَلَّيْتُمْ	522	न बूढ़ी हो	لَا فَارِضٌ
503	अगर	لَوْ	523	बिन बियाई	بِكْرٌ
504	अल्बत्ता, तहकीक	لَقَدْ	524	दर्मियानी, वयस्क	عَوَانٌ
505	हद से निकले, सीमातिक्रमण	اعْتَدُوا	525	im. pl. करो	افْعَلُوا
506	शनिवार का दिन	الْسَّبْتُ	526	जो कुछ	مَا
507	बन्दर, (sr.: قَرْدٌ)	قِرْدَةٌ	527	pv. pl. तुम हुक्म दिये (am r)	تُؤْمَرُونَ
508	pl. ज़लील, धुतकारे हुए, अपदस्थ	خَاسِئِينَ	जाते हो		
509	शिक्षा के लिए नमूना, दृष्टांत, An Example	نَكَالًا	528	उसका रंग	لَوْنُهَا
510	सामने, आगे	بَيْنَ يَدَيْ		(pl.: الْوَانِ)	
511	vn. पीछे, बाद में आनेवाले	خَلْفَ	529	ज़र्द रंग, पीली	صَفْرَاءُ
512	नसीहत, शिक्षा (وع ظ)	مَوْعِظَةً	530	गहरा, बहुत गहरा	فَاقِعٌ
513	हुक्म देता है (am r)	يَأْمُرُ	531	खूश लगे, सुरुर दे, (s r r)	تَسْرُرٌ
514	कि	أَنَّ	532	ap. देखनेवाले (n ظ r)	نَاطِرِينَ
515	गाय, बैल	بَقْرَةً		(दर्शक)	
516	मज़ाक़, उपहास	هُزْرًا	533	मुश्तबह होना, सन्दिग्ध, भ्रमोत्पादक	تَشَابَهَ
517	मैं पनाह (शरण) चाहता हूँ	أَعُوذُ	534	चाहा	شَاءَ
518	im. पुकार तू	ادْعُ	535	काम काज करनेवाली	ذُلُولٌ
519	बयान करे	يُبَيِّنُ	536	fg. जो ज़मीन (n r)	تُثِيرُ الْأَرْضَ
520	कैसी हो	مَا هِيَ	जोतती हो		
521	वह कहता है	يَقُولُ	537	fg. पानी सींचती हो	تَسْقِيْ
			538	खेती	حَرَتْ
			539	pp. सही, सालिम, (पूर्णांग) ठीक, बेअैब	مُسَلِّمَةٌ

- 540 बेदाग, निर्दोष لَأَشِيَّةَ  
541 अब أَلنَّانَ  
542 आया तू, लाया तू جِئْتَ  
543 न करीब थे, लगते नहीं थे مَا كَادُوا  
(उनसे अशा न थी)

रुकू	8	v: 10	8	रुकوع
------	---	-------	---	-------

- 544 pl. कल्ल किया तुमने قَتَلْتُمْ (ق ت ل)  
545 pl. टालातुमने, ادَّارَعْتُمْ (د ر ء)  
एकदूसरे पर डालना  
546 ap. निकालनेवाला, पृकट مُخْرِجٌ  
करदेनेवाला,  
547 pl. तुम छुपाते تَكْتُمُونَ (ك ت م)  
548 साथ बाज़ उसके بَعْضُهَا  
549 इसी तरह كَذَلِكَ  
550 ज़िन्दा करता है يُحْيِي  
551 pl. मुर्दे مَوْتِي  
(sr.: مَيِّتٌ)  
552 दिखाता है तुमको يُرِيكُمْ (ر ء ي)  
553 pl. निशानियाँ آيَاتُ  
554 pl. तुम समझो تَعْقِلُونَ  
555 फिर ثُمَّ  
556 fg. सख्त (कठोर) हो गये قَسَتْ  
(vn.: فَسَاوَةٌ)

- 557 दिल (sr.: قُلُوبٌ) قُلُوبٌ  
558 पस فَ  
559 fg. वह هِيَ  
560. जैसे कि كَ  
561 पत्थर حِجَارَةٌ  
(sr.: حَجَرٌ)  
562 या أَوْ  
563 ज़ियादा सख्त أَشَدُّ  
564 सख्त, 556 قَسْوَةٌ (ق س و)  
565 अल्बत्ता जो कि لَمَّا  
566 फट निकलती है يَتَفَجَّرُ  
567 नहरें أَنهَارٌ  
(sr.: نَهْرٌ)  
568 चाक होता है, يَشْتَقُّ (ش ق ق)  
टुकड़े-टुकड़े होता है  
569 गिर पड़ता है, يَهْبِطُ (ه ب ط)  
लुढ़क जाता है  
570 डर अल्लाह का خَشِيَّةُ اللَّهِ  
571 pl. क्या पस तुम أَفَتَطْمَعُونَ (ط م ع)  
चाहते हो  
572 चाहना طَمَعٌ  
573 कि أَنْ  
574 तहकीक़ قَدْ

575	गरोह, टोली	فَرِيقٌ
576	बदल डालते हैं, हेर-फेर कर देते हैं	يُحَرِّفُونَ
577	समझा उन्होंने	عَقَلُوا
578	pl. मुलाकात की उन्होंने	لَقُوا
579	कहा उन्होंने (vn.: قَوْلٌ)	قَالُوا
580	ईमान लाये हम, 34, 62, 74, 99, 104	أَمَنَّا
581	एकान्त में हुआ, 105 (vn.: خَلْوَةٌ)	خَلَا
582	pl. तुम बयान करते हो	تُحَدِّثُونَ
583	साथ जो कुछ	بِمَا
584	खोला, प्रकाशित किया	
585	ऊपर तुम्हारे (pl.)	عَلَيْكُمْ
586	झगड़ें वह, हुज्जत करें	يُحَاجُّونَ
587	छुपाते हैं (أَسْرَارٌ : سِرٌّ :)	يُسْرُونَ
588	ज़ाहिर करते हैं (vn.: اِعْلَانٌ)	يُعْلِنُونَ
589	pl. अनपढ़ लोग	أُمِّيُونَ
590	मगर	أَلَّا
591	आरजू, कामनाएँ, कल्पनाएँ	أَمَانِيٌّ

592	अन के बाद आये तो माने होंगे नहीं वरना इसके माने अगर के होते हैं	أَنَّ			
592a	कल्पना मात्र किया करते हैं	يَطْنُونَ			
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%; padding: 5px;">1st पारः</td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%; text-align: right; padding: 5px;">نصف جزء: الم</td> </tr> </table>			1st पारः		نصف جزء: الم
1st पारः		نصف جزء: الم			
593	बरबादी, हलाकर				
594	लिखते हैं (ك ت ب)	يَكْتُبُونَ			
595	हाथ उनके (अपने हाथ से) (sr.: يَدٌ)	أَيْدِيهِمْ			
596	कीमत, मोल				
597	कमाते हैं (ك س ب)	يَكْسِبُونَ			
598	हरगिज़ नहीं	لَنْ			
599	छुये गी हमको (م س س)	تَمَسَّنَا			
600	दिन (sr.: يَوْمٌ)	أَيَّامًا			
601	गिनती के, थोड़े	مَعْدُودَةً			
602	im. कह दे	قُلْ			
603	कौल, मुआहिदः, वचन	عَهْدٌ			
604	खिलाफ़ करेगा	يُخْلِفُ			
605	या	أَمْ			
606	हाँ, क्यों नहीं, ज़रूर	بَلَى			





643	pv. फेरे जायेंगे	يُرَدُّونَ	661	रसूल, पैग़म्बर	رَسُولٌ
644	तरफ़	إِلَى	662	नहीं चाहता	لَا تَهْوَى
645	बहुत सख़्त	أَشَدَّ	663	pl. जी तुम्हारा	أَنْفُسِكُمْ (ن ف س)
646	और नहीं	وَمَا	664	pl. तकब्बुर किया तुमने	اسْتَكْبَرْتُمْ
647	उस चीज़ से जो कि	عَمَّا	665	(एक) गरोह, जमात, टोली	فَرِيْقًا
648	pv. हल्का किया जायेगा	يُخَفَّفُ	666	pl. तुम क़त्ल करते	تَقْتُلُونَ (ق ت ل)
649	pv. मदद दिये जायेंगे	يُنْصَرُونَ	667	तुम मारते	قَالُوا
				कहा उन्होंने	قُلُوبٌ
				pl. दिल	(sr.: قَلْبٌ)
650	अल्बत्ता, निस्सन्देह, तहकीक़, बिला शुबह, यकीनन्	لَقَدْ	668	ग़िलाफ़ में हैं, महफूज़ हैं	غُلْفٌ
651	दिया हमने	أَتَيْنَا	669	बलके	بَلٌ
652	पीछे लाये हम,	قَفَيْنَا (ق ف ي)	670	लानत किया	لَعَنَ
653	बेटा मरयम का	ابْنُ مَرْيَمَ	671	उनको	هُمْ
654	pl. रौशन दलायल, वाज़ेह साफ़ साफ़ निशानियाँ, Clear proofs	بَيِّنَاتٍ	672	जब	لَمَّا
655	ताईद की हमने, मदद की हमने	أَيَّدْنَا	673	ap. तसदीक़ करने वाली	مُصَدِّقٌ
656	pl. बहुत से रसूल (sr.: رَسُولٌ)	رُسُلٌ	674	वास्ते उस चीज़ के	لِمَا مَعَهُمْ
657	रूह पाक (ह. जिबरील (جِبْرِيلُ))	رُوحُ الْقُدُسِ	675	जो है साथ उनके	يَسْتَفْتِحُونَ (ف ت ح)
658	क्या पस	أَفَ	676	जो कुछ पहचाना	مَا عَرَفُوا (ع ر ف)
659	जब कभी, जब भी	كُلَّمَا	677	क्या ही बुरा, बहुत बुरा	بَسْمًا
660	आया	جَاءَ	678	बेचा उन्होंने	اشْتَرَوْا

680	कि	أَنْ	698	अगर है	أَنْ كَانَتْ
681	इन्कार किया उन्होंने	يَكْفُرُوا	699	घर आखिरत (परलोक) का	الدَّارِ الْآخِرَةِ
682	सर्कशी, बगावत	بَغِيًّا	700	नज़दीक अल्लाह के	عِنْدَ اللَّهِ
683	मुस्तहक हुए, पात्र हुए	بِأَعْوَابِهِمْ	701	ख़ालिस, परमशुद्ध	خَالِصَةً
684	ap. रूसवा करनेवाला, (तिरस्कार, अपमान)	مُهَيَّنِّينَ	702	सिवाय और लोगों के	مِنْ دُونِ النَّاسِ
685	सिवाये	وَرَاءَ	703	im. pl. तमन्ना करो, कामना करो	تَمَنُّوْا
686	क्यों	لِمَ	704	कभी	أَبَدًا
687	अम्बिया अल्लाह के (sr.: نَبِيِّ)	أَنْبِيَاءِ اللَّهِ	705	fg. आगे भेजा	قَدَمَتْ
688	बछड़ा	عَجَلٌ	706	हाथ उनके	أَيْدِيهِمْ
689	बलन्द किया हमने, उठाया हमने	رَفَعْنَا (ر ف ع)	707	जाननेवाला	عَلِيمٌ
690	ऊपर	فَوْقَ	708	अल्बत्ता पायेगा तू, 803	لَتَجِدَنَّ
691	एक पहाड़ का नाम	طُورٍ	709	बहुत हरीस, अति लोगुप	أَحْرَصَ
692	im. pl. लो, पकड़ो	خُذُوا	710	ज़िन्दगी	حَيَوٰةٍ
693	साथ कुव्वत के, दृढ़ता से	بِقُوَّةٍ	711	जिन्होंने शिर्क किया (मिश्रित या विभक्त उपासना)	أَشْرَكُوا
694	im. pl. और सुनो	وَأَسْمَعُوا (س م ع)	712	चाहता है	يُودُّ
695	न माना हमने, न होसकेगा हमसे	عَصَيْنَا	713	एक एक उनमें का, हर एक उनका	أَحَدُهُمْ
696	pv. pl. पिला दिये गये, पिलायी गयी उनको	أَشْرَبُوا (ش ر ب)	714	अगर	لَوْ
697	हुक्म देता है	يَأْمُرُ (أ م ر)	715	pv. उम्र दिया जाये	يُعَمَّرُ (ع م ر)
			716	हज़ार	أَلْفَ

717	बरस, साल	سَنَةٌ
718.	नहीं वह	مَا هُوَ
719	ap. दूर करने वाला, हटाने वाला	مُزْحِرٌ
720	देखनेवाला	بَصِيرٌ
		رَكْعَتِ 11 v: 10 11
721	दुश्मन	عَدُوٌّ
722	हुक्म	اِذْنٌ
723	खुशखबरी, शुभसंदेश, बशारत	بُشْرَى
724	जिबरील (جِبْرِيلُ), फ़रिश्तों के सरदार, एक प्रमुख फ़रिश्ता	جِبْرِيلَ
725	एक फ़रिश्ते का नाम	مِيكَالَ
726	ap. बदकार, दुराचारी, 448	فَاسِقُونَ
	(sr.: فَاسِقٌ)	
727	फेंक दिया	بَدَدَ (ن ب ذ)
728	pv. दिये गये	أُوتُوا
729	पीछे	وَرَاءَ
730	pl. पीठ	ظُهُورٌ
	(sr.: ظَهْرٌ)	
731	जैसे कि वह, गोया कि वह	كَأَنَّهُمْ
732	नहीं जानते	لَا يَعْلَمُونَ
733	और इत्तिबाअ (अनुकरण) किया, 851	اتَّبَعُوا (ت ب ع)

734	जो कुछ	مَا
735	पढ़ते थे	تَلُّوْا
	(vn.: تَلَاوَةٌ)	
736	बादशाही, हुकूमत	مُلْكٌ
737	लेकिन	لَكِنْ
738	सिखाते थे, 182, 276, 751	يُعَلِّمُونَ
	(vn.: تَعْلِيمٌ)	
739	जादू	سِحْرٌ
740	दो फ़रिश्ते	مَلَائِكَيْنِ
	(sr.: مَلَكٌ)	
741	एक शहर (नगर) का नाम	بَابِلَ
742	दो फ़रिश्तों के नाम	هَارُوتَ وَ مَارُوتَ
743	जो कुछ, 734	مَا
744	किसी एक को	مِنْ أَحَدٍ
745.	यहां तक कि	حَتَّى
746	dl. कहा उन दोनों ने	يَقُولَا
	(vn.: قَوْلٌ)	
747	दर अस्ल (मात्र-केवल)	أَنَّمَا
748	हम	نَحْنُ
749	आज़माइश, परीक्षा	فِتْنَةٌ
750	ni. pl. मत कुफ़ कर,	لَا تَكْفُرُوا

	(धर्म से मूँह न मोड़)	
751	सीखते थे वह, 182, 286	يَتَعَلَّمُونَ
	(vn.: تَعَلَّمَ)	
752	dl. उन दोनों से	مِنْهُمَا
753	जुदाई डालते	يُفَرِّقُونَ
	(vn.: تَفَرَّقُوا)	
754	साथ उसके	بِهِ
755	दर्मियान, बीच	بَيْنَ
756	आदमी	ٱلْمَرْءِ
757	बीवी, जोड़ा	زَوْجِ
758	नहीं वह लोग	مَا هُمْ
759	ap. pl. ज़रर (नुक़सान) पहुँचानेवाले	ضَارِّينَ
	(sr.: ضَارٌّ)	
760	जो कुछ	مَا
761	नुक़सान पहुँचाता है	يَضُرُّ (ض ر ر)
762	नफ़ा (लाभ) देता है	يَنْفَعُ (ن ف ع)
763	जाना उन्होंने	عَلِمُوا
764	अल्बत्ता जो	لَمَنْ
765	ख़रीदा, मोल लिया, 348, 769	اشْتَرَى
766	नहीं वास्ते उसके	مَا لَهُ
767	हिस्सा	خَلَاقٌ

768	अल्बत्ता बुरा है	لَبِئْسَ
769	बेचा उन्होंने, 349, 765	شَرَوْا
770	कि वह	أَنَّهُمْ
771	सवाब, सत्कर्म-फल	مَثْوِيَةٌ
772	बेहतर	خَيْرٌ
		رَكْعَةٌ
		12
		v: 7
		12
		رَكْعَةٌ
773	हमारी ओर ध्यान दे, रिज़ायत कर हमारी, (हमें समझ लेने दे)	رَاعِنَا
774	im. इन्तिज़ार करो हमारा, ज़रा ठहर जाओ	أُنظُرْنَا
775	नहीं चाहता है, नहीं दोस्त रखता है, 794	مَا يُوَدُّ (و د د)
776	खास करता है, चुन लेता है	يَخْتَصُّ (خ ص ص)
777	जिसको चाहता है	مَنْ يَشَاءُ
778	फ़ज़लवाला	ذُو الْفَضْلِ
779	बड़ा ज़बरदस्त, महान, 398	عَظِيمٌ
780	हम मौकूफ़ (मनसूख, निरस्त, रद्द) करते हैं	نُنْسَخُ (ن س خ)
781	या	أَوْ
782	हम ले आते हैं	نَأْتِ
783	क्या नहीं	أَلَمْ
784	जानता तू	تَعْلَمَ
785	सिवाय अल्लाह के	دُونَ ٱللَّهِ

786	दोस्त	وَلِيٌّ
	(pl.: اَوْلِيَاءَ)	
787	मददगार, सहायक (ن ص ر)	نَصِيرٌ
	(نَصْرٌ ، يَنْصُرُ ، نَصْرٌ)	
788	क्या इरादः करते हो?	أَمْ تُرِيدُونَ
789	pl. सवाल करो तुम	تَسْأَلُونَ
790	जैसे कि	كَمَا
791	pv. सवाल किया गया	سُئِلَ
792	बदल डाला (ب د ل)	يَتَبَدَّلُ
	तब्दील कर दिया	
793	सीधी राह	سَوَاءَ السَّبِيلِ
794	चाहा, 712	وَدَّ
795	बहुत	كَثِيرٌ
796	अगर	لَوْ
797	ज़ाहिर हुआ, 519 (ب ي ن)	تَبَيَّنَ
	बयान हुआ	
798	माफ़ करना (ع ف و)	عَفُوٌّ
799	दरगज़र करना, किनारा कश होना	صَفْحٌ
800	ला दे	يَأْتِي
801	हुक्म (أُمُورٌ ؛ أَوَامِرٌ)	أَمْرٌ

Ist पारः	3/4	ثَلَاثَةُ أَرْبَاعٍ جِزءٍ: الم
----------	-----	--------------------------------

802	pl. आगे भेजो तुम	تُقَدِّمُوا
803	pl. पाओगे, 708	تَجِدُوا
804	नज़दीक	عِنْدَ
805	यह (वह)	تِلْكَ
806	आरजूएँ (कामनाएँ) उनकी (sr.: مُنِيَّةٌ)	أَمَانِيَهُمْ
807	im. pl. लाओ, ले आओ	هَاتُوا
808	दलील, युक्ति, सुबूत	بُرْهَانٌ
	(pl.: بَرَاهِينٌ)	
809	क्यों नहीं	بَلَى
810	सौप दिया, झुक गया, (س ل م) आत्मसर्मपण कर दिया	أَسْلَمَ
811	चेहरा उसका अपना	وَجْهَهُ
	(pl.: وُجُوهُ)	
812	नेकी करने वाला, सत्कर्मी, 444 (pl.: مُحْسِنُونَ ، مُحْسِنِينَ)	مُحْسِنٌ
813	बदला, सवाब, सुकर्म फल, 494	أَجْرٌ
814	ग़म, संताप, दुख, रंज, 329, 496	حُزْنٌ

रुकूः	13	v: 9	13	رُكُوعٌ
-------	----	------	----	---------

815 कहा यहूदियों ने قَالَتِ الْيَهُودُ

816	fg. नहीं है (mg.: لَيْسَ)	لَيْسَتْ	832	पाक है वह, वह पवित्र है, वे ऐब है वह	سُبْحَانَهُ
817	इसी तरह	كَذَلِكَ	833	ap. फ़रमाँबरदार (pl.: فَانْتُونُ , فَانْتِينُ)	قَانَتْ
818	बहुत ज़ालिम, अन्यायी, अनाचारी, 412	أَظْلَمُ (ظ ل م)	834	पैदा करने वाला, नमूना के बिना बनानेवाला	بَدِيعٌ
819	मना किया	مَنَّعَ	835	जब	إِذَا
820	मस्जिदें (sr.: مَسْجِدٌ)	مَسَاجِدَ	836	फ़ैसला करता है, निर्णय लेता है (ap.: قَاضِيٌ)	قَضَى
821	pv. ज़िक्र किया जाये, नाम लिया जाये	يُذَكَّرُ	837	काम, हुक्म	أَمْرٌ
822	कोशिश करे	سَعَى	838	im. हो जा	كُنْ
823	उजाड़ना, वीरानी	خَرَابٌ	839	हो जाता है	يَكُونُ
824	vn. दाखिल होना, प्रवेश	دَخَلَ	840	क्यों नहीं	لَوْ لَا
825	ap. डरते हुए, खौफ़ खाते हुए, सशक्त	خَائِفِينَ (خ و ف)	841	यकसँ होते, मिलते-जुलते	تَشَابَهَتْ
826	vn. रूसवाई, निंदा	خَزِيٌّ	842	बयान कर दिया हमने	بَيْنَا
827	जहाँ कहीं	أَيْنَمَا	843	ap. खुशख़बरी देनेवाला (vn.: بَشَارَةٌ)	بَشِيرٌ
828	pl. तुम रूख़ करो, तुम मुंह करो, अभिमुख हो	تَوَلَّوْا	844	ap. डरानेवाला, चेतावनी देनेवाला	نَذِيرٌ
829	वहाँ	ثُمَّ	845	pv. नहीं पूछा जायेगा	لَا تُسْئَلُ
830	रूख़ अल्लाह का, अल्लाह की दृष्टि	وَجْهَ اللَّهِ	846	दोज़ख़ वाले, नर्क वाले	أَصْحَابُ الْجَحِيمِ
831	लड़का, सन्तति, औलाद (pl.: أَوْلَادٌ)	وَلَدًا	847	हर गिज़ नहीं	لَنْ

- 848 राज़ी होंगे **تَرْضَى**  
(ap.: رَاضِي)
- 849 तुझसे **عَنْكَ**
- 850 यहाँ तक कि **حَتَّى**
- 851 तू इत्तिबज़ करे, पैरवी,  
पथानुसरण, 733 **تَتَّبِعَ**
- 852 दीन, मिल्लत, धर्म **مِلَّةَ**
- 853 ख्वाहिशात, इच्छाएँ **أَهْوَاءَ**  
(sr.: هَوَى)
- 854 आया तेरे पास **جَاءَكَ**
- 855 नहीं तेरे लिए **مَا لَكَ**
- |      |    |      |    |       |
|------|----|------|----|-------|
| रुकू | 14 | v: 9 | 14 | रुकوع |
|------|----|------|----|-------|
- 856 बदला, बराबरी, 384 **عَدْلٌ**
- 857 आज़माया, परीक्षा ली, 396 **اِبْتَلَى**  
(vn.: اِبْتِلَاءٌ)
- 858 पूरा किया, तमाम किया **أَتَمَّ**
- 859 ap. बनाने वाला, 179, 168, 267 **جَاعِلٌ**
- 860 पेशवा, (लीडर), Leader **أَمَامًا**
- 861 औलाद **ذُرِّيَّةَ**  
(pl.: ذُرِّيَّاتٌ)
- 862 नहीं पहुँचेगा, **لَا يَنَالُ** (ن ي ل)
- 863 वादा, 241, 338 **عَهْدٌ**

- 864 बनाया हमने **جَعَلْنَا**
- 865 वह घर, (काबः), बैतुल्लाह **الْبَيْتَ**
- 866 जाये-सवाब, मरकज़,  
सवाब की जगह **مَثَابَةً**
- 867 im. pl. बानाओ, मुकर्र करो **اتَّخِذُوا**
- 868 खड़े रहने की जगह **مَقَامَ اِبْرَاهِيمَ**  
हज़रत इब्राहीम عليه السلام की
- 869 नमाज़ का स्थान **مُصَلًّى**
- 870 im. dl. पाक रखो तुम दोनों **طَهَّرَا**
- 871 ap. तवाफ़ करनेवाले (ط و ف) **طَائِفِينَ**
- 872 ap. अइतिकाफ़ करनेवाले **عَاكِفِينَ**
- 873 रूकूअ-सज्दा **الرُّكُوعِ السُّجُودِ**  
करनेवाले
- 874 अमनवाला, शांतीमय **امِنًا**
- 875 im. रिज़्क दे, जीविका दे (ر ز ق) **ارْزُقْ**
- 876 रहनेवाले, निवासी **أَهْلٌ**
- 877 मैं फ़ायदा दूँगा **أُمتّع (م ت ع)**
- 878 मैं बेबस कर दूँगा, **أَضْطَرُّ (ض ر ر)**  
मैं मजबूर (बाध्य) कर दूँगा
- 879 ऊँचा उठाया **رَفَعَ**
- 880 बुनयादे, दीवारें **قَوَاعِدَ**  
(sr.: فَاْعِدَةٌ)
- 881 im. कबूल (स्वीकार) कर ले, 380 **تَقَبَّلْ**



882	जमाअत, उम्मत (pl.: أُمَّم)	أُمَّة	897	माबूद, (भजनीय)	إِلَه
883	im. दिखा हमको	أَرِنَا	898	pl. बाप, बाप-दादा (sr.: أَب)	أَبَاءَ
884	बन्दगी के अहकाम, धार्मिक विधि, इबादत के तरीके	مَنَاسِكَ	899	fg. हो गुज़री, हो चुकी है	خَلَتْ
885	im. मुतवज्जः हो जा, फिर आ, (कृपा) दृष्टि रख, 320, 321, 416	تُبْ	900	उस चीज़ से	عَمَّا
886	im. भेज, खड़ा कर, 422, 1202	أَبْعَثْ	901	im. pl. हो जाओ	كُونُوا
887	दानिशमन्दी, हिक्मत	أَلْحِكْمَةَ	902	pl. हिदायत पा जाओगे, (पथ-प्रदर्शन)	تَهْتَدُوا
888	पाक करे, पवित्र करे (ز ك ي)	يُزَكِّيْ	903	यकसू	حَنِيفًا
			904	औलाद	أَلْأَسْبَاطِ
			905	pv. दी गई	أُوتِيَتْ
			906	नबी	نَبِيِّنَ
				(sr.: نَبِيٌّ)	
889	इअ़राज़ किया, मूँह फेरा, विमुख हुआ	رَغِبَ عَنْ	907	फ़र्क़ किया, जुदाई डाला, 753 (vn.: تَفَرَّقُوا)	فَرَّقَ
889	राग़िब हुआ, पसंद किया, चाहा,	رَغِبَ إِلَى	908	दर्मियान, बीच में	بَيْنَ
890	बेवकूफ़ हुआ, नादान हुआ (pl. बेवकूफ़, नादान : سَفَهَاءَ)	سَفِهَةٍ	909	कोई एक, किसी एक	أَحَدٍ
891	हमने पसन्द किया, चुन लिया	اصْطَفَيْنَا	910	मुंह मोड़ें, फिर जावें	تَوَلَّوْا
892	im. मुतीअ़ हो जा, (س ل م) मुस्लिम हो जा, अनुवर्ती हो जा	أَسْلِمَ	911	इख़तिलाफ़, हट धरमी, 1052	شَقَاقٌ
893	वसीयत की (इच्छापत्र, दानपत्र)	وَصَّى	912	पस	فَ
894	बेटे	بَنِي	913	क़रीब, नज़दीक	سَ
895	ऐ बेटो मेरे !	يَا بَنِي	914	काफ़ी होगा	يَكْفِي
896	जब आयी	إِذْ حَضَرَ			

- (vn.: كَفَايَةٌ)
- 915 तुझ को كَ
- 916 काफ़ी होगा तुझ को يَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ  
उनके मुक़ाबिल में अल्लाह
- 917 रंग صِبْغَةً
- 918 कौन, किसका مَنْ
- 919 ज़ियादा अच्छा, ज़ियादा बेहतर أَحْسَنَ
- 920 ap. बन्दगी करनेवाले, عَابِدُونَ  
भक्तजन (sr.: عَابِدٌ)
- 921 अल्लाह के बारे में فِي اللَّهِ
- 922 ap. मुख़्लिस होकर مُنْخَلِصُونَ

- बनदगी करनेवाले,  
एकनिष्ठ होकर बनदगी करनेवाले
- 923 ज़ियादा वाकिफ़, أَعْلَمُ  
अधिक ज्ञानवान्
- 924 छुपाया كَتَمَ
- 925 गवाही شَهَادَةً

रुकूः	16	v: 12	16	रकوع
-------	----	-------	----	------

अल्लाह के फ़ज़ल व करम से आप इस लुगातुल कुर्आन का छेटा (1/6) हिस्सा पूरा कर चुके हैं जबकि आपने कुर्आन का सिर्फ़ एक पारा ही पूरा किया है। वास्तव में आपने 25% से अधिक या इस शब्द कोश के एक चौथाई शब्दों को पढ़ा है। इस लिये आग बढ़ते रहिये और शैतानी वस्वसे (बहकावे) की वजह से धीमे मत होजाइये। याद रहे कि इस ज़मीन में अल्लाह की किताब के सिवाये और कोई भी ऐसी किताब नहीं है जिसमें अधिक ध्यान दिया जाए।

عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

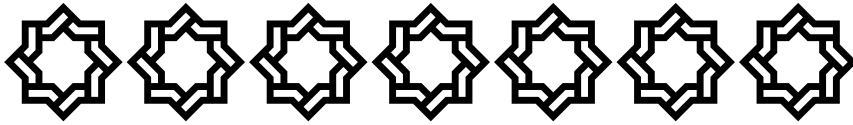
"خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ"

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

हज़रत उस्मान बिन अफ़फ़ान رضي الله عنه से रवायत है कि

हज़ूर ﷺ ने फ़रमाया:

तुममे सबसे अच्छा वह है जिस ने कुर्आन को सीखा (समझा) और सिखाया (बुख़ारी)



﴿ पार: 2      جُزء : سَيَقُولُ ﴾

926	अन्करीब, बस अब	س	942	हम देखते हैं	نَرَى
927	किस चीज़ ने फेर दिया उनको, 948	مَا وَلَّهُمْ	943	फिरना, पलटना	تَقَلَّبَ (ق ل ب)
928	किबल: मक्के में स्थित विश्व के मुसलमानों की अ़िबादतगाह	قِبْلَةَ	944	चेहरा तेरा	وَجْهَكَ
929	उम्मत दर्मियानी, बीच की राहवाली जमात	أُمَّةً وَسَطًا	945	पस अल्बत्ता हम फेर देंगे तुझको	فَلَنُؤَلِّينَكَ
930	इसी तरह	كَذَلِكَ	946	पस	فَ
931	नहीं बनाया हमने	مَا جَعَلْنَا	947	अल्बत्ता, ज़रूर	لَ
932	कौनसा (مِنْ + مِنْ)	مِمَّنْ	948	हम फेर देंगे ज़रूर	نُؤَلِّينَ (و ل ي)
933	फिर जाता है (vn.: انْقِلَابٌ)	يَنْتَقِلُ	949	तुझको	كَ
934	ऐड़ी	عَقِبٌ	950	im. फेर दे, 967	وَلَّ
935	dl. अपनी ऐड़ियों पर, उलटे फिरने के लिए बोला जाता है	عَقِيْبِهِ	951	तरफ़	شَطْرَ
936	अगरचे थी	اِنْ كَانَتْ	952	मक्कः-मुकर्रमः की मस्जिद जहाँ काबः है	اَلْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
937	अलबत्ता, ज़रूर	لَ	953	जहाँ कहीं, जिस जगह	حَيْثُ
938	बड़ी बात, भारी, 367	كَبِيْرَةٌ	954	pv. दी गई किताब जिनको	اَوْثُوْا الْكِتَابَ
939	ज़ाया (अकारत) करे (ض ي ع)	يُضَيِّعُ	955	नहीं	مَا
940	शफ़क्कत (करूणा) रखनेवाला	رَوْوْفٌ	956	अल्बत्ता अगर	لَيْنٌ
941	तहक्कीक, बिला शुबह, यकीनन	قَدْ	957	ला दे तू	اَتَيْتَ
			958	पहचानते हैं (vn.: مَعْرِفَةٌ)	يَعْرِفُوْنَ
			959	बेटे (sr.: اِبْنٌ)	اَبْنَاءُ

960 छुपाना, 291, 354, 547

كُنْتُمْ

961 ap. शक लाने वाले

مُمْتَرِينَ

रुकूऽ	17	v: 6	1	रुकوع
-------	----	------	---	-------

962 रूख़, दिशा

وَجْهَةً

963 ap. फेरनेवाला

مُوَلِّي

964 im. pl. सबक़त चाहो,  
आगे बढ़ो

اسْتَبِقُوا

965 नेकियाँ, पुण्य-साधन

خَيْرَاتٍ

966 जहाँ कहीं

أَيْنَمَا

967 im. फेर दे

وَلَّ

968 ताकि न

لِنَلَّا

(ل + اَنْ + لَّا + كِي+ए+लि)

969 दलील, युक्ति, हज्जत

حُجَّةً

970 तमाम करूँ मैं, पूरी कर दूँ मैं

أَتِمُّ

971 शायद, ताकि

لَعَلَّ

972 pl. तुम हिदायत (सुपथ) पाओ

تَهْتَدُونَ

973 जैसा कि

كَمَا

974 भेजा हमने

أَرْسَلْنَا

975 pl. बीच तुम्हारे

فِيكُمْ

976 तिलावत (पाठ) करता है

يَتْلُوا

(vn.: تِلَاوَةٌ)

977 याद करना, स्मरण करना,  
सुमरना, 1246

ذَكَرٌ

978 शुक्र करना, कृतज्ञहोना

شُكْرٌ

रुकूऽ	18	v: 5	2	रुकوع
-------	----	------	---	-------

979 साथ

مَعَ

980 अल्लाह की राह

سَبِيلِ اللَّهِ

981 pl. मुर्दे, मृत

أَمْوَاتٍ

(sr.: مَيِّتٌ)

982 pl. ज़िन्दे, जीवित

أَحْيَاءَ

(sr.: حَيٌّ)

983 हम आज़मायेंगे, हम परीक्षा लेंगे

نَبْلُوا

984 भूक

جُوعٌ

985 नुक़सान, हानि

نَقْصٌ

986 pl. माल (धन-सम्पदा)

أَمْوَالٌ

987 pl. फ़ल

ثَمَرَاتٌ

(sr.: ثَمَرَةٌ)

988 fg. पड़ी, पहुँची

أَصَابَتْ

989 मुसीबत, विपत्ति

مُصِيبَةٌ

990 रहमत, अनुग्रह, करूणा

صَلَوَاتٌ

991 दो पहाड़ियों के नाम

صَفَا وَ مَرَوَةَ

जो मक्के में

मस्जिदे-हराम के करीब हैं

992 निशानियाँ

شَعَائِرٌ

	(sr.:	شِعَارٌ	
993	हज किया	حَجَّ	
994	उमरः किया	اعْتَمَرَ	
995	गुनाह, पातक	جُنَاحٌ	
996	खुशी से किया	تَطَوَّعَ	
997	क़दर (मूल्यांकन) करने वाला,	شَاكِرٌ	
998	जाननेवाला, सर्वज्ञ	عَلِيمٌ	
999	pl. सब	أَجْمَعِينَ	
1000	हल्का किया	خَفَّفَ	
1001	pv. मुहलत (सावकाश) (ن ظ ر)	يُنظَرُونَ	
	दिये जायेंगे		
	रुकूः	19	v: 11
			3
			رुकوع
1002	vn. पैदाकरना, सृजनकरना	خَلَقَ	
1003	vn. बदलते आना, आगे पीछे, परिवर्तन	اِخْتَلَفَ	
1004	रात	لَيْلٍ	
	(pl.:	لَيَالِي	
1005	दिन	نَهَارٍ	
1006	कश्ती, नाव	فُلْكَ	
1007	fg. चलती है	تَجْرِي	
1008	समुद्र	بَحْرٍ	
1009	फैलाया		
1010	जानदार, जीव-जन्तु	دَابَّةٌ	

	(pl.:	دَوَابٌّ	
1011	फेरना, (हवाओं का) संचारण	تَصْرِيْفٌ	vn.
1012	हवाएँ	رِيَّاحٌ	
	(sr.:	رِيْحٌ	
1013	बादल	سَحَابٌ	
1014	काबू में किया हुआ, आज्ञानुवर्ती	pp.	
		مُسَخَّرٌ	
1015	दर्मियान, बीच में	بَيْنَ	
1016	सिवाय अल्लाह के	دُونِ اللَّهِ	
1017	pl. बराबर, समान, मद्दे मुक़ाबिल, स्थानापन्न	أَنْدَادًا	
1018	मुहब्बत, प्रेम	حُبٌّ	
1019	ज़ियादा मज़बूत, दृढतर, 563, 645	أَشَدُّ	
1020	अलग हो गया	تَبَرَّأَ (ب ر ء)	
1021	इत्तिबाज़ किये गये	تُبْعُوا	
1022	इत्तिबाज़ (पैरवी) की, अनुकरण किया	اتَّبَعُوا (ت ب ع)	
1023	कट गया	تَقَطَّعَ (ق ط ع)	
1024	वसीले, रिश्ते, डोर सम्बन्ध	أَسْبَابٌ	
1025	अगर होती हमारे लिए	لَوْ أَنَّ لَنَا	
1026	वापसी, दोबारा पलटना	كَرَّةً	
1027	pl. अफ़सोस, हसरत, अनुताप	حَسْرَاتٍ	

1028 *ap.* निकलने (छुटकारा पाने) **خَارِجِينَ**  
वाले

1029 आग **نَار**

رُكُوع	20	v: 4	4	رُكُوع
--------	----	------	---	--------

1030 पाक, सुथरा, पवित्र **طَيِّبًا**

1031 कदम बकदम, पदचिह्नों पर **خُطُواتُ**  
(*sr.*: **خُطُوةٌ**)

1032 बुराई, दृष्कर्म **سُوءٌ**

1033 *pl.* बेहयायी, अश्लीलता **فَحْشَاءٌ**

1034 पाया हमने **الْفِينَا**

1035 क्या अगर **أَوَلَوْ**

1036 चिल्लाना **نَعَقٌ**

1037 बुलाना **دُعَاءٌ**

1038 पुकारना **نِدَاءٌ**

1039 उसी की **أَيَّاهُ**

1040 हराम किया, निषिद्ध **حَرَمٌ**

1041 मुरदार, मरे हुए **مَيْتَةٌ**

1042 खून, लहु **دَمٌ**

1043 गोशत, मांस **لَحْمٌ**

1044 सुवर **خِنْزِيرٌ**

1045 नामज़द (मनोनीत) किया जाये **أَهْلٌ**

1046 *pv.* बेबस हो जाय **أُضْطَرُّ**

1047 *ap.* बेहुक्मी करनेवाला, **بَاغٍ**  
अवज्ञाकारी

1048 *ap.* ज़ियादती करनेवाला **عَادٍ**  
मर्यादा भंग करनेवाला

1049 गुनाह, पाप (*pl.*: **آثَامٌ**) **اِثْمٌ**

1050 पेट (*sr.*: **بَطْنٌ**) **بُطُونٌ**

1051 कैसा सब्र (संतोष) है उनको **فَمَا أَصْبَرَهُمْ**

1052 ज़िद (सच्चाई से अलग होकर)

वैमनस्य से फट जाना **شِقَاقٌ**

1053 दूर **بَعِيدٌ**

رُكُوع	21	v: 9	5	رُكُوع
--------	----	------	---	--------

2nd पार:	1/4	رَبِيعٌ جُزْءٌ: سَيَقُولُ
----------	-----	---------------------------

1054 नहीं है **لَيْسَ**

1055 नेकी, भलाई, धर्म परायणता **بِرٌّ**

1056 तरफ़ **قِبَلٌ**

1057 दिया (*vn.*: **أَيْتَاءٌ**) **اتَى**

1058 क़राबत वाले, **ذَوِي الْقُرْبَى**  
आत्मीय परिजनों, 613

1059 यतीमों, अनाथों, 614 **يَتَامَى**  
(*sr.*: **يَتِيمٌ**)

1060 मिस्कीन, मुहताजों, 615 **مَسَاكِينٌ**

(*sr.*: **مِسْكِينٌ**)

1061 राह चलते मुसाफ़िरों **ابْنُ السَّبِيلِ**





- 1097 दिन (sr.: **يَوْمٌ**) **أَيَّامٌ**
- 1098 गिन्ती के गिने हुए **مَعْدُودَةٌ**
- 1099 गिनती **عِدَّةٌ**
- 1100 pl. बड़ाई बयान करो, **تُكَبِّرُونَ**  
महिमागान
- 1101 सवाल (जिज्ञासा) किया **سَأَلَ**  
(vn.: **سُئِلَ**)
- 1102 मेरे मुतअल्लिक (सम्बन्ध में) **عَنِّي**  
(عَنْ + ي)
- 1103 पहुँचता हूँ, कबूल करता हूँ **أُجِيبُ**
- 1104 पुकार, प्रार्थी, 518 **دَعْوَةٌ**
- 1105 पुकारा मुझे **دَاعٍ**  
(دَعَا , يَدْعُو , دَعْوَةٌ)
- 1106 पुकारा मुझे **دَعَانٌ**
- 1107 पस चाहिए कि **فَلَيْسَتْ جِيئُوا** (جوب)  
कबूल करें वह
- 1108 मेरे लिए, मुझको **لِي**
- 1109 भलाई, सुपथ, **رَشَدٌ**  
(भली) राह पकड़ी
- 1110 pv. हलाल किया गया **أَحِلَّ**
- 1111 रात रोज़ों की **لَيْلَةَ الصِّيَامِ**
- 1112 मुबाशिरत करना (सहवास) **رَفَثٌ**
- 1113 pl. बीवियाँ तुम्हारी **نِسَاءَكُمْ**

- 1114 fg. वह (स्त्रीलिंग के लिए) **هِنَّ**
- 1115 पोशाक, वस्त्र **لِبَاسٌ**
- 1116 pl. कि तुम **أَنْكُمْ**
- 1117 pl. ख़ियानत करते थे (خون) **تَحْتَانُونَ**  
तुम, कटौती, घटकर्मि
- 1118 माफ़ किया **عَفَا**
- 1119 अब **الْآنَ**
- 1120 मेल रखो, सहवास करो **بِأَشْرُوا**  
(vn.: **مُبَاشَرَةٌ**)
- 1121 im. pl. चाहो **أَبْتَغُوا**
- 1122 धारी **خَيْطٌ**
- 1123 सफ़ेद **أَبْيَضٌ**
- 1124 सियाह, काली **أَسْوَدٌ**
- 1125 pl. पहुँचाओ, पेश करो (دل ي) **تُدْلُوا**

रकूऽ	23	v: 6	7	رکوع
------	----	------	---	------

- 1126 नये चाँद **أَهْلَةٌ**
- 1127 वक्रत मालूम करने का ज़रिया **مَوَاقِفٌ**  
(sr.: **مِيقَاتٌ**)
- 1128 घर-बहुवचन **بُيُوتٌ**  
(sr.: **بَيْتٌ**)
- 1129 दरवाज़े (sr.: **بَابٌ**) **أَبْوَابٌ**

- 1130 *im. pl.* लड़ो قَاتِلُوا
- 1131 पाना ثَقِفَ
- 1132 *pl.* पावो तुम ثَقِفْتُمْ (ث ق ف)
- 1133 बाज़ रहें, दूर रहें اِنْتَهَوْا  
(*vn.*: اِنْتِهَاءُ)
- 1134 ज़ियादती عُدْوَانٌ
- 1135 हुरमत वाला महीना الشَّهْرُ الْحَرَامُ
- 1136 अदब के काबिल, حُرْمَاتُ  
इहतिराम के काबिल
- 1137 हलाकत تَهْلُكَةٌ
- 1138 *pv.* घेर लिये اُحْصِرْتُمْ (ح ص ر)  
जाओ तुम
- 1139 हो सके, मिल सके اسْتَيْسَرَ
- 1140 कुर्बानी اَلْهَدْيُ
- 1140 हजामत न कराओ لَا تَحْلِقُوا (ح ل ق)
- 1142 सर (sr.: رَأْسٌ) رُؤُوسٌ
- 1143 पहुँचे يَبْلُغُ (ب ل غ)
- 1144 ठिकाने अपने مَحَلَّهُ
- 1145 तकलीफ़, पीड़ा اَذَى
- 1146 कुरबानी نُسْكَ
- 1147 *pl.* अमन में हो जाओ तुम, اَمِنْتُمْ  
निश्चिन्त हो
- 1148 फ़ायदःउठाया, تَمَتَّعَ (م ت ع)  
लाभान्वित हुआ
- 1149 तीन ثَلَاثَةٌ
- 1150 सात سَبْعَةٌ
- 1151 दस عَشْرَةٌ
- 1152 *pl.* लौटो तुम, رَجَعْتُمْ (ر ج ع)  
पलटो तुम
- 1153 घरवाले, परिवार
- 1154 रहनेवाले حَاضِرِي  
مَضَافٌ है. حَاضِرِينَ (असल में  
होने के कारण इसका गिर  
गया)
- 1155 सख्त अज़ाब شَدِيدُ الْعِقَابِ  
(कठोर दण्ड) देने वाला
- |      |    |      |   |          |
|------|----|------|---|----------|
| रकूऽ | 24 | v: 8 | 8 | رَكْعَةٌ |
|------|----|------|---|----------|
- 1156 महीने اَشْهُرٌ  
(sr.: شَهْرٌ)
- 1157 *pl.* मालूम, जाने हुए مَعْلُومَاتٌ
- 1158 लाज़िम किया, फ़र्ज़ किया فَرَضَ  
निश्चित कर्तव्य
- 1158a बेपर्दगी, अश्लीलता, विषयभोग رَفَتْ
- 1159 *pl.* गुनाह-नाफ़रमानी, فُسُوقٌ  
अवज्ञा, मर्यादा की उपेक्षा

	(sr.: فَسَقٌ)		1174	जल्दी की, जल्दी चला गया	تَعَجَّلَ
1160	झगड़ा करना	جَدَالَ	1175	dl. दो दिन (sr. يَوْمٌ)	يَوْمَيْنِ
1161	im. pl. खर्च साथ लो, (zod) تَزَوَّدُوا ज़ादेराह (तीर्थयात्रा के लिए अवश्यक सामान)	تَزَوَّدُوا	1176	पीछे रहा	تَأَخَّرَ
1162	बेहतर सामान सफ़र का, خَيْرُ الزَّادِ ज़ियादा अच्छा सामान सफ़र का	خَيْرُ الزَّادِ	1177	अजीब (अनोखी) लगे (ع ج ب)	عَجِبَ
1163	तक्वा, परहेज़गारी	التَّقْوَى	1178	vn. बात (pl.: أَقْوَالٌ)	
1164	लौटना, पलटना	أَفْضَى	1179	सख़्त झगड़ा लू	الْدُّ الْخِصَامِ
1165	हज के मैदान का नाम	عَرَافَاتُ	1180	हाकिम हुआ, मुतवल्ली हुआ पीठ फेरी	تَوَلَّى
1166	मुज़दल्फ़: का मुक़ाम	الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ	1181	कोशिश की, दौड़ धूप की	سَعَى
1167	pl. पूरा कर चुको तुम	فَضَيْتُمْ		(vn.: سَعَى)	
1168	हज के काम (अर्कान)	مَنَاسِكُ	1182	खेती	
	(sr.: مَنَسِكٌ)		1183	जानों, जानदार, जीवों, नस्ल	النَّسْلُ
1169	im. दे हमको	إِنَّا	1184	ग़लबः, विकार, ताक़त	عِزَّةٌ
1170	im. बचा (وَقَى، يَقِي، وَقَايَةً)	قِ	1185	काफ़ी	حَسْبُ
1171	बचा हमको	فِنَا	1186	बिछौना, ठिकाना	مِهَادٌ
1172	हिस्सा, भाग	نَصِيبٌ	1187	बेचता है	يَشْتَرِي
1172a	कमाया उन्होंने	كَسَبُوا	1188	चाहना, कामना, तलब	إِتْبَعَاءٌ
1173	जल्द लेनेवाला	سَرِيعٌ	1189	रज़ामन्दी, प्रसन्नता	مَرَضَاتٌ
			1190	दाख़िल हुआ, प्रवेश किया	دَخَلَ
			1191	फ़रमाँबरदारी, इस्लाम	الْسَّلْمُ
			1192	पूरे-पूरे, पूर्णतः	كَأَفَةً

1193	फिसला, ढगमगाया	زَلَلَ
1194	सायबान, छाया करने वाले	ظَلَّلَ
1195	बादल	غَمَّامٌ
1196	पूरे हों काम, चुका दिये जायें सब काम	قَضِيَ الْأَمْرُ
		رَكْعَتِ 9 v: 14 25 5
1197	im. पूछ	سَلَّ
1198	कितना, कितनी	كَمْ
1199	pv. ज़ीनत दी गयी, सवाँरी गई	زِينَةٍ (ز ي ن)
1200	हँसा, ठट्ठा किया	سَخَّرَ (س خ ر)
1201	एक	وَاحِدَةً
1202	भेजा, उठाया, 422, 886	بَعَثَ
1203	pl. गुमान किया तुमने, समझ रखा तुमने	حَسِبْتُمْ (ح س ب)
1204	फ़ैसला कर दे, निर्णय कर दे (vn.:	يَحْكُمُ (ح ك م) حُكْمٌ
1205	अभी नहीं	لَمَّا
1206	हालत, मिसाल, तरह	مَثَلٌ
1207	लगा, लुआ	مَسَّ
1208	pv. हिला दिये गये (vn.:	زُلْزِلُوا زُلْزَلَةٌ
1209	कब	مَتَى

1210	मदद् अल्लाह की	نَصْرُ اللَّهِ
1211	क्या, कितना	مَاذَا
1212	कराबतवाले, आत्मीयजन, 1058	أَقْرَبِينَ
1213	लड़ना, युद्ध	قِتَالٌ
1214	नापसन्द, अप्रिय	كُرْهٌ
1215	शायद, मुमकिन, हो सकता है	عَسَى
1216	बेहतर, अधिक अच्छी, 1088, 1233	خَيْرٌ
1217	बुरी	شَرٌّ
		رَكْعَتِ 10 v: 6 26 5
1218	रोकना, बन्द करना	صَدَّدَ
1219	ज़ियादा बड़ा, गुरूतर	أَكْبَرُ
1220	नहीं बाज़ आयेंगे, न रूकेंगे	لَا يَزَالُونَ
1221	फेरें वह	يَرُدُّوْا (ر د د)
1222	मक्दूर पावें, कर सकें (vn.:	اسْتَطَاعُوا اسْتِطَاعَةً
1223	फिर जावेगा (मुरतद) होगा (vn.:	يَرْتَدِدُ ارْتِدَادٌ
1224	ग़ारत हुआ, ज़ाया (अकारत) हुआ	حَبِطَ
1225	हिजरत की, घर-बार छोड़ा	هَاجَرُوا (ه ج ر)

- 1226 जिहाद किया جَاهِدُوا (ج ه د)
- 1227 उम्मीद रखते हैं, प्रत्याशी يَرْجُونَ (ر ج و)
- 1228 शराब خَمْرٌ
- 1229 जुवा, घूत مَيْسِرٌ
- 1230 ज़रूरत से ज़ियादा عَفْوٌ
- 1231 pl. तुम ध्यान दो, समझो, तफ़क्कुर करो تَتَفَكَّرُونَ
- 1232 सँवारना, सुधार, 1236 दुरुस्त करना اصْلَاحٌ
- 1233 बेहतर, उत्तम, 1088, 1216 خَيْرٌ
- 1234 pl. मिलाओ तुम, साथ रखो तुम تُخَالِطُوا
- 1235 ap. ख़राबी करनेवाला مُفْسِدٌ
- 1236 ap. सँवारनेवाला, 1232 इस्लाह करनेवाला مُصْلِحٌ
- 1237 कठिनाई में डाला اَعْتَتَ
- 1238 ni. pl. निकाह में मत लाओ, निकाह मत करो, 1242 لَا تَنْكِحُوا
- 1239 fg. मुश्रिक औरतें (sr.: مُشْرِكَةٌ) مُشْرِكَاتٍ
- 1240 लौंडी اَمَةٌ
- 1241 भला मालूम हुआ, (अजीब, तअज़्जुब) اَعْجَبَ (ع ج ب)
- 1242 ni. pl. निकाह में لَا تَنْكِحُوا (ن ك ح)

- न दो, 1238
- 1243 गुलाम, दास عَبْدٌ
- 1244 पुकारते हैं يَدْعُونَ
- 1245 बख़्शिश, क्षमा مَغْفِرَةٌ
- 1246 नसीहत हासिल करें, चेतें, 977 يَتَذَكَّرُونَ
- |       |    |      |    |       |
|-------|----|------|----|-------|
| रुकूः | 27 | v: 5 | 11 | रुकوع |
|-------|----|------|----|-------|
- 1247 हैज़, ऋतु (स्त्री के माहवारी का खून) مَحِيضٌ
- 1248 तकलीफ़, निजासत, 1145 اَذَى
- 1249 im. pl. पस अलग रहो (ع ز ل) فَاعْتَرِلُوا
- 1250 औरतें نِسَاءٌ
- 1251 पाक हो जायें (ط ه و) يَطْهَرْنَ
- 1252 ap. तौब: करनेवाले تَوَائِبِينَ
- 1253 ap. सुधराई (सफ़ाई) مَتَطَهَّرِينَ
- का ध्यान रखने वाले, पाकीज़गी इख़तियार करने वाले
- 1254 खेती حَرَثٌ
- 1255 जब तुम चाहो (pl.) اَتَى شَيْئَكُمْ
- 1256 आगे भेजो قَدِّمُوا
- 1257 मिलनेवाले (साक्षात्) مُلَاقُوا
- 1258 ni. pl. मत बनाओ لَا تَجْعَلُوا
- 1259 हथकण्डा, आड़, निशाना عُرْضَةٌ

1260	कसमें	أَيْمَانٌ
	(sr.: يَمِينٌ)	
1261	pl. नेक सुलूक करो, सदव्यवहार	تَبَرُّوا
1262	फुज़ूल, बेकार, अनर्गल	لَعْوًا
1263	तहम्मुलवाला, सहनशील	حَلِيمٌ
1264	कसम खाते	يُؤْلُونَ
	(vn. कसम खाना: اِيْلَاءٌ)	
1265	इन्तिज़ार करना, राह देखना	تَرْبُّصٌ
1266	चार महीने	أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ
1267	लौट आवें, मिल जायें	فَاعُودُوا
1268	इरादा किया, दृढ़ निश्चय किया	عَزَمُوا (ع ز م)
1269	pp. pl. तलाक़ दी जाने वाली औरतें	مُطَلَّقَاتٌ
1270	तीन (3)	ثَلَاثَةَ
1271	हैज़, माहवारी	قُرُوءٍ
	(sr.: قُرْءٌ)	
1272	पेट, womb	أَرْحَامٍ
	(sr.: رَحِمٌ)	
1273	शौहर, पति	بُعُولٍ
	(sr.: بَعْلٌ)	
1274	ज़ियादा हक़दार, अग्राधिकारी	أَحَقُّ

1275	लौटाना	رَدًّا					
1276	इस (मुद्दत) में	فِي ذَلِكَ					
1277	मर्द, पुरूष	رِجَالٍ					
	(sr.: رَجُلٌ)						
<table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td>रुकूः</td> <td>28</td> <td>v: 7</td> <td>12</td> <td>रकوع</td> </tr> </table>			रुकूः	28	v: 7	12	रकوع
रुकूः	28	v: 7	12	रकوع			
1278	तलाक़ देना	طَلَّقَ					
1279	दो मर्तबा	مَرَّتَانِ					
1280	vn. रोक लेना, 1294	أَمْسَاكَ					
1281	भला, अच्छा, ठीक, बेहतर	مَعْرُوفٌ					
1282	vn. रूख़सत करना, छोड़ देना	تَسْرِيحٌ					
1283	vn. अच्छी तरह से	أَحْسَانٌ					
1284	नहीं हलाल होगा (अभोग्य)	لَا يَحِلُّ					
1285	कि नहीं	أَلَّا (أَنْ + لَا)					
1286	dl. कायम रखेंगे वह दोनों	يُقِيمَا					
	(vn.: اِقَامَةٌ)						
1287	हदें अल्लाह की (सीमाएँ)	حُدُودَ اللَّهِ					
1288	गुनाह, पाप	جُنَاحٌ					
1289	हद (सीमा) से गुज़र जाये, मर्यादा का लंघन करे	يَتَعَدَّى					
1290	सिवाय उसके	غَيْرِهِ					
1291	dl. लौट आयें वह दोनों	يَتَرَاجَعَا					
1292	fg. पहुँच जायें	بَلَّغْنَ					

- 1293 वक्त, मुद्दत, **أَجَلٌ**  
नियत समय (इद्दत)
- 1294 *im. pl.* रोके रखो, **أَمْسِكُوا**  
रहने दो, 1280
- 1295 *im. pl.* रूखसत कर दो, 1282 **سَرَّحُوا**
- 1296 ईजा देना, सताना **ضِرَارٌ**
- 1297 नसीहत करता है **يَعْظُ** (وعظ)  
(*vn.*: وَعَظٌ)

रुकूऽ	29	v: 3	13	ركوع
-------	----	------	----	------

**2nd पार:** **ثَلَاثَةُ أَرْبَاعٍ جُزْءٍ: سَيَقُولُ**

- 1298 *ni. pl.* मत रोको (ع ض ل) **لَا تَعْضُلُوا**
- 1299 ज़ियादा पाकीज़ः, परमपवित्र **أَزْكَى**
- 1300 बहुत पाक **أَطْهَرُ**
- 1301 माएँ, माताएँ **وَالِدَاتِ**  
(माँ, माता **وَالِدَاتِ**)
- 1302 दूध पिलावें, 1305,1318 (ر ض ع) **يُرْضِعْنَ**
- 1303 *dl.* दो बरस (साल) **حَوْلَيْنِ**
- 1304 *dl.* पूरे दो **كَامِلَيْنِ**
- 1305 *vn.* दूध पिलाना, 1302, 1318 **الرَّضَاعَةَ**
- 1306 लड़का, बच्चा **مَوْلُودٌ**
- 1307 लड़केवाला (पिता) **مَوْلُودٌ لَهُ**
- 1308 खाना

- 1309 पहनावा **كِسْوَةٌ**
- 1310 *pv.* नहीं तकलीफ़ दी जाती **لَا تُكَلِّفُ**
- 1311 उसकी ताक़त, समाई भर **وَسَعَهَا**  
( है *fg.* अरबी में **نَفْسٌ** )
- 1312 *pv.* हानि न पहुँचायी जाये **لَا تُضَارُّ**
- 1313 माँ **وَالِدَةٌ**
- 1314 बच्चा, लडका **وَلَدٌ**
- 1315 इसी तरह **مِثْلُ ذَلِكَ**
- 1316 दूध छुड़ाना **فِصَالًا**
- 1317 मशवरः करना, सम्मति **تَشَاوُرٌ**
- 1318 *pl.* दूध पिलवाओ तुम, 1302, 1305 **تَسْتَرْضِعُونَا**
- 1319 *pl.* पूरा दे चुको तुम **سَلَّمْتُمْ**
- 1320 वफ़ात (मृत्यु) पायें **يُتَوَفَّوْنَ**
- 1321 छोड़ जाते हैं **يَذْرُونَا**
- 1322 चार (4) **أَرْبَعَةً**
- 1323 दस (10) **عَشْرًا**
- 1324 *pl.* तुमने इशारे (संकेत) में कहा, पेश किया **عَرَضْتُمْ**
- 1325 मँगनी (बात-चीत) औरतों की **حِطْبَةِ النِّسَاءِ**
- 1326 *pl.* छुपाओ तुम **أَكْنَنْتُمْ**
- 1327 छुपा, पोशीदः, राज़ **سِرٌّ**

- 1328 इरादा करना, निश्चय करना عَزَمُ  
 1329 निकाह का عَقْدَةُ النِّكَاحِ  
 नाता जोड़ना या गिरह बाँधना  
 1330 डरना, बचना, सचेत रहना, حَذَرُ  
 खबरदार रहना

रुकूऽ	30	v: 4	14	رکوع
-------	----	------	----	------

- 1331 छूना, हाथ लगाना مَسَّ  
 1332 मुक़रर (निश्चित) करना فَرِيضَةً  
 1333 समाईवाला, खुशहाल, समरथ مُوسِعٌ  
 1334 तंगदस्त, ग़रीब, धनहीन مُقْتَرٌ  
 1335 आघा نَصَفٌ  
 1336 दरगुज़रकरना, छोड़देना عَفُوٌ  
 माफ़ करना  
 1337 ज़ियादा करीब है أَقْرَبُ  
 1338 परहेज़गारी, संयम تَقْوَى  
 1339 ni. pl. मत भूलो (ن س ي) لَأَنْتَسُوا  
 1340 भलाई, फ़ज़ीलत فَضْلٌ  
 1341 im. pl. हिफ़ाज़त حَافِظُوا (ح ف ظ)  
 रक्खो, सतर्क रहो  
 1342 नमाज़ें صَلَوَاتٍ  
 (sr.: صَلَوَةٌ)  
 1343 बीच की नमाज़ اَلصَّلَاةُ اَلْوُسْطَى  
 1344 im. pl. खड़े हो जाओ قُومُوا

- 1345 pl. अदब से, भक्तिपूर्वक قَانِتِينَ  
 1346 प्यादा, पैदल رَجَالًا  
 1347 सवारी पर, सवार رُكْبَانًا  
 1348 गुज़र बसर का सामान, फ़ायदा مَتَاعًا  
 1349 एक साल اَلْحَوْلُ  
 1350 न निकाली जाये (خ ر ج) غَيْرَ اَخْرَاجٍ

रुकूऽ	31	v: 7	15	رکوع
-------	----	------	----	------

- 1351 क्या नहीं देखा तूने اَلَمْ تَرَ  
 1352 हज़ारों اَلْوَفُ  
 (sr.: 1000 اَلْفُ)  
 1353 डर मौत का حَذَرَ اَلْمَوْتِ  
 1354 im. pl. मरजाओ مُوْتُوا (م و ت)  
 1355 कौन है ऐसा जो مَنْ ذَا لَدِي  
 1356 कर्ज़ देगा يُقْرِضُ  
 1357 दुगना اَضْعَافًا  
 (sr.: ضِعْفُ)  
 1358 बहुत كَثِيرَةٌ  
 1359 घटना, तंगी करना, قَبْضٌ  
 कमी करना  
 1360 फैलाना, कुशादा करना, बढ़ाना بَسَطُ  
 1361 सरदार مَلًّا  
 1362 im. नियुक्त कर, खड़ा कर, اِبْعَثُ 1373



1363	बादशाह, शासक	مَلِكًا
1364	क्या? (प्रश्नवाचक)	هَلْ
1365	pl. तुम नज़दीक हो, (आशा की जाए तुमसे)	عَسَيْتُمْ
1366	अगर	أَنْ
1367	कि नहीं ( أَنْ + لَا )	أَلَا
1368	क्यों नहीं हमको	وَمَا لَنَا
1369	तहकीक, बिला शुबह, यकीनन	قَدْ
1370	निकाले गये हम pv.	أُخْرِجْنَا
1371	बेटे, बाल-बच्चे	أَبْنَاءَ
1372	फिर गये वह, मूँह मोड़ बैठे	تَوَلَّوْا
1373	मुक़र्रर (नियुक्त) किया, 1362	بَعَثَ
1374	एक मोमिन सरदार का नाम	طَالُوتَ
1375	कहाँ, किस तरह	أَيَّ
1376	होगा	يَكُونُ
1377	pv. दिया गया	يُؤْتِ
1378	वुसअत, अधिकता, कुशादगी	سَعَةً
1379	पसन्द किया, चुन लिया	اصْطَفَى
1380	ज़ियादा किया	زَادَ
1381	फैलाव, कुशादगी	بَسْطَةً
1382	एक सन्दूक	تَابُوتُ
1383	तसकीन, आराम	سَكِينَةً

1384	बाकी, अवशेष	بَقِيَّةً					
1385	छोड़ा	تَرَكَ					
1386	उठाये हुए	تَحْمِيلُ					
1387	फ़रिश्ते	مَلَائِكَةٌ					
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">रुकू</td> <td style="width: 15%;">32</td> <td style="width: 15%;">v: 6</td> <td style="width: 15%;">16</td> <td style="width: 15%;">رُكُوع</td> </tr> </table>			रुकू	32	v: 6	16	رُكُوع
रुकू	32	v: 6	16	رُكُوع			
1388	जुदा हुआ, निकला, चला	فَصَلَ					
1389	लश्कर, सेना	جُنُودٌ					
1390	आज़मानेवाला है तुम को	مُبْتَلِيكُمْ					
1391	ap. परीक्षा करनेवाला, आज़मानेवाला	مَبْتَلِي					
1392	नदी, नहर (pl.: أَنْهَارٌ)	نَهْرٌ					
1393	पिया	شَرِبَ					
1394	नहीं है	لَيْسَ					
1395	चखना, खाना	طَعَمَ					
1396	चुल्लू भर	غُرْفَةً					
1397	हाथ	يَدٌ					
	(pl.: أَيْدِي)						

1398	पिया उन्होंने	شَرَبُوا
1399	पार उतरा	جَاوَزَ
1400	एक ज़ालिम और मुशिरक बादशाह	جَالَوْتُ
1401	कि वह	أَتَهُمْ
1402	ap. मिलनेवाले	مُتَلَقُوا
1403	कितने	كَمْ
1404	थोड़े, थोड़ी	قَلِيلَةٌ
1405	ग़ालिब आई, विजयी हुई	غَلَبَتْ
1406	टोली, गिरोह, जमात	فِئَةٌ
1407	ज़ाहिर हुए, खुल्लम खुल्ला मुक़ाबले के लिये निकले	بَرَزُوا
1408	im. डालदे	أَفْرَغَ (ف ر غ)
1409	im. साबित जमाये रख	ثَبَّتَ (ث ب ت)
1410	पैर, क़दमों	أَقْدَامٌ
	(sr.: قَدَمٌ)	
1411	मदद दी	نَصَرَ
1412	शिकस्त दी, हराया	هَزَمَ
1413	हटाना, दूर करना, प्रतिरोध	دَفَعَ
1414	fg. फ़साद से भर जाती, व्यवस्था बिगड़ जाती	فَسَدَتْ
1415	ज़मीन, धरती	أَرْضٌ
1416	फ़ज़लवाला, कृपावन्त	ذُو فَضْلٍ

1417	ये, वह	تِلْكَ
1418	बेशक तू	أَنَّكَ
1419	अलबत्ता से, यकीनन	لَمِنْ
1420	रसूलों	مُرْسَلِينَ
	(sr.: مُرْسَل)	

﴿ جُزْءٌ : تِلْكَ الرُّسُلُ 3 پَارِ: ﴾

1421	pl. रसूल (पैग़म्बर)	رُسُلٌ
1422	कलाम किया, बातचीत की	كَلَّمَ
1423	ताईद (समर्थन) की हमने उसकी	أَيَّدْنَاهُ
1424	रूहपाक, Holy Spirit, ह. जिब्रील	رُوحُ الْقُدُسِ
1425	लड़ा, झगड़ा	أَقْتَلَّ
1426	करता है	يَفْعَلُ
1427	इरादा करता है, चाहता है	يُرِيدُ
	(vn.: ارَادَةٌ)	

रुकू	33	v: 5	1	رُكُوعٌ
------	----	------	---	---------

1428	im. pl. खर्च करो	أَنْفَقُوا
1420	बेचना, तिजारत	بَيْعٌ
1430	दोस्ती	خَلَّةٌ
1431	शफ़ाज़त, सिफ़ारिश	شَفَاعَةٌ
1432	ज़िन्दा	أَلْحَى
1433	कायम, हमेशा कायम	فَيَوْمٌ

रहनेवला, नित्य, खुद से कायम

1434 ऊँघ **سِنَّةٌ**

1435 नींद **نَوْمٌ**

1436 कौन है **مَنْ ذَا**

1437 जो शख्स **الَّذِي**

1438 इजाज़त, हुकम, अनमति **اِذْنٌ**

1439 दर्मियान **بَيْنَ**

1440 सामने (आगे) उनके **بَيْنَ أَيْدِيهِمْ**

1441 नहीं घेर सकते **لَا يُحِيطُونَ**

(vn.: احاطة)

1442 कुर्सी, सिंहासन **كُرْسِيٌّ**

1443 थकाना **اَوْدٌ**

1444 नहीं थकाते **لَا يَتَوَدُّ**

1445 बलन्द, अज़ला, सर्वोपरि **عَلَيَّ**

1446 ज़बरदस्ती, ज़ोर-जब्र करना **اِكْرَاهٌ**

1447 दीन, धर्म **الدِّينِ**

1448 ज़ाहिर (स्पष्ट) हो गई **تَبَيَّنَ**

1448a हिदायत, सीधी-सही राह **رُشْدٌ**

1449 गुमराही, पथभ्रम **غِيٌّ**

1450 शैतान, सर्कश, हर वह **طَاغُوتٌ**

चीज़ जो खुदा के मुकाबिल

रखी जाये

1451 पकड़ रखा **اسْتَمْسَكَ**

1452 कड़ा दस्ता, सशक्त हाथ **عُرْوَةٌ**

1453 बहुत मज़बूत **وَتَقَى**

1454 नहीं टूटना, अटूट **لَا اِنْفِصَامَ**

1455 दोस्त, सहायक **وَلِيٌّ**

(pl.: اَوْلِيَاءٌ)

1456 pl. अधियारियाँ, मोहान्धकार **ظُلُمَاتٍ**

1457 रौशनी, प्रकाश **نُورٌ**

रुकू	34	v: 4	2	ركوع
------	----	------	---	------

1458 हुज्जत की, झगड़ा किया **حَاجٌّ**

1459 ज़िन्दा करता है **يُحْيِي**

1460 मारता है **يُمِيتُ**

1461 मैं **أَنَا**

1462 fg. सूरज **شَمْسٌ**

1463 भौचक्का रह गया,

मबहूत हो गया

1464 या, अथवा **أَوْ**

1465 जैसे कि, मानिन्द **كَ**

1466 गुज़रा, होकर निकला **مَرَّ**

(vn.: traffic مُرُورٌ)

1467 बस्ती, गाँव

(pl.: قُرَى)

1468 fg. वह **هِيَ**

1469 fg. गिरी हुई, ढही हुई **خَاوِيَةٌ**

1470	छतरियाँ, छतें	عُرُوشٌ	1490	im. ले, पकड़ ले	خُذْ					
1471	fg. इसको	هَذِهِ	1491	चार (4)	أَرْبَعَةٌ					
1472	मौत दी	أَمَاتَ	1492	परिन्दा, पक्षी	طَيْرٌ					
1473	एक सौ (100)	مِائَةً		(pl.: طُيُورٌ)						
1474	बरस, साल	عَامٌ	1493	im. मानूस कर, पाल ले,	صُرٌّ					
1475	रहा तू	لَبِثَ	1494	पहाड़	جَبَلٌ					
1476	खाना, खाने की चीज़	طَعَامٌ		(pl.: جِبَالٌ)						
1477	पीना, पीने की चीज़	شَرَابٌ	1495	हिस्सा, टुकड़ा	جُزْءٌ					
1478	नहीं सड़ा	لَمْ يَتَسَنَّهْ	1496	दौड़ कर	سَعِيََا					
1479	im. देख	أَنْظُرْ	<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>रुकू</td> <td>35</td> <td>v: 3</td> <td>3</td> <td>رُكُوعٌ</td> </tr> </table>			रुकू	35	v: 3	3	رُكُوعٌ
रुकू	35	v: 3	3	رُكُوعٌ						
1480	गधा	حِمَارٌ	1497	दाना (अनाज का)	حَبَّةٌ					
1481	हिड्डियाँ	عِظَامٌ	1498	उगाई	أَبْتَتٌ					
1482	कैसे, किस प्रकार	كَيْفَ		(vn.: اَبْتَاتٌ)						
1483	हम चढ़ाते हैं	نُنْشِرُ (ن ش ز)	1499	सात (7)	سَبْعٌ					
1484	हम पहनाते हैं	نَكْسُوا	1500	बालियाँ (अनाज की)	سَنَابِلٌ					
1485	गोशत, मांस	لَحْمًا		(sr.: سُنْبَلَةٌ)						
1486	im. दिखा मुझे	أَرِنِي	1501	बढाता है	يُضَاعِفُ					
1487	क्या नहीं	أَوَلَمْ		(vn.: مُضَاعَفَةٌ)						
1488	इतमीनान पकड़े, सान्त्वना	يَطْمِئِنُّ	1502	खर्च करते हैं	يُنْفِقُونَ					
1489	मेरा दिल, मेरा मन	قَلْبِي		(vn.: اِنْفَاقٌ)						
	(: قَلْبٌ)		1503	pl. माल, धन	أَمْوَالٌ					
				(sr.: مَالٌ)						

1504	नहीं पीछे लाते (बाद में) ( <i>vn.</i> पीछे लाना: <b>اِتَّبَاعٌ</b> )	1523	मज़बूत जमाना, साबित, स्थिरता	<b>تَشْيِينًا</b>
1505	इहसान, आभा	1524	बाग ( <i>pl.</i> : <b>جَنَّاتٌ</b> )	<b>جَنَّةً</b>
1506	तकलीफ़, अज़ियत, सताना	1525	बलन्द जगह, उँचे पर	<b>رَبْوَةً</b>
1507	बात माकूल	1526	मेवा, फल	<b>أَكْلًا</b>
1508	दर गुज़र, (क्षमा)	1527	दो गुना, डबल	<b>ضِعْفَيْنِ</b>
1509	ख़ैरात, दान	1528	शबनम, हलकी फुवार	<b>طَلًّا</b>
1510	ग़नी, निश्चिंत, धनी	1529	चाहना, पसन्द करना	<b>وَدًّا</b>
1511	तहम्मलवाला, सहनशील	1530	कोई तम्हारा, कोई तुम में	<b>أَحَدُكُمْ</b>
1512	<i>ni. pl.</i> मत बातिल करो, व्यर्थ न करो	1531	खज़ूर	<b>نَخِيلٌ</b>
1513	उस शख्स की तरह	1532	अंगूर ( <i>sr.</i> : <b>عِنَبٌ</b> )	<b>أَعْنَابٌ</b>
1514	दिखावा करना, रिया करना	1533	बुढ़ापा	<b>كِبَرًا</b>
1515	साफ़ चिकना पत्थर, चट्टान	1534	औलाद, बाल-बच्चे	<b>ذُرِّيَّةً</b>
1516	मिट्टी	1535	<i>pl.</i> कमज़ोर, दर्बल ( <i>sr.</i> : <b>ضِعْفٌ</b> )	<b>ضُعْفَاءُ</b>
1517	पड़ी, बरसी	1536	बगोला (आग का गोला)	<b>أَعْصَارًا</b>
1518	जोर की बारिश (वर्षा)	1537	<i>fg.</i> जल उठे, (حرق) जल कर रह जाये	<b>أَحْتَرَقَتْ</b>
1519	चिकना साफ़, सख्त	1538	<i>pl.</i> तफ़क्कुर करो तुम, सोच देखो	<b>تَتَفَكَّرُونَ</b>
1520	उनके हाथ नहीं लगते			
1521	चाहना, ढूँडना, तलाश करना			
1522	रज़ामन्दियाँ, खुशी अल्लाह की			

रुकूऽ	36	v: 6	4	رُكُوع
-------	----	------	---	--------

1539	पाक चीजें	طَيِّبَةً
1540	ni. pl. मत निय्यत करो, मत इरादा करो	لَا تَيَّمَّمُوا
1541	नापाक, सड़ी, गंदी, निकृष्ट	خَبِيثَاتٍ
1542	pl. नहीं हो तुम	لَسْتُمْ
1543	ap. लेनेवाले, लेने को तैयार	الْحَاذِي
1544	pl. आँख मूँद लो तुम	تُعْمِضُوا
1545	आँख मूँद लेना, निगाह बचा जाना	غَمَضًا
1546	खूबियोंवाला, सर्वगुणसम्पन्न	حَمِيدًا
1547	तंगी, गरीबी	فَقْرًا
1548	बेहयाई, अश्लीलता	فَحْشَاءَ
1549	देता है	يُؤْتِي
1550	समझ, सुबुद्धि, विवेक	حِكْمَةً
1551	नसीहत कुबूल करता (चेतता) है	يَذَكِّرُ
1552	खैरात, अल्लाह के वास्ते खर्च करना	نَفَقَةً
1553	pl. नज़र या मन्नत मानी तुमने	نَذْرًا
1554	अगर	إِنْ
1555	pl. ज़ाहिर करो (खुले तौर पर)	تُبْدُوا (ب د و)
1556	अच्छा	نِعْمًا

1556a	छिपाओ, (गुप्तदान)	تُخْفُوا
1557	pl. हाजतमन्द, फ़कीर	فُقَرَاءَ
1558	दूर कर देगा	يُكْفِرُ
1559	बुराईयाँ, पातक	سَيِّئَاتٍ
	(sr. बुराई	سَيِّئَةً)
1560	नहीं है	لَيْسَ
1561	लेकिन	لَكِنْ
1562	रज़ामन्दी अल्लाह की, खुशी	وَجْهَ اللَّهِ
1563	पूरा दिया जायेगा, 1604	يُوفَّى
1564	pv. घेर लिए गये (ح ص ر)	أُحْصِرُوا
	रोक लिए गये, बन्द किये गये	
1565	चलना, चलत-फिरत	ضَرْبًا
1566	गुमान करता है, (ح س ب)	يَحْسَبُ
	अन्दाज़ता है	
1567	pl. दौलतमन्द, धनी	أَغْنِيَاءَ
	(sr.:	غَنِيٌّ)
1568	सवाल (मांगने) से बचना,	تَعَفُّفٍ
1569	पहचान्ता है तु (ع ر ف)	تَعْرِفُ
1570	अलामत, निशानी, लक्षण	سِيمًا
1571	लिपटकर, पीछे पड़कर	الْحَافًا

रुकूऽ	37	v: 7	5	رُكُوع
-------	----	------	---	--------

3rd पारः	¼	ربع جزء: تِلْكَ الرُّسُلُ
----------	---	---------------------------



1609	लिखनेवाला	كَاتِبٌ	मत अलसाओ	
1610	इन्साफ़, न्यायभाव	عَدْلٌ	1629 सुस्ती करना, उक्ताना	سَامٌ
1611	इन्कार न करे	لَا يَأْبَ	काहिली करना (आलस्य)	
1612	लिखवाये, इमला कराये	يُمِلِّلُ	1630 छोटा	صَغِيرًا
1613	कमी करे	يَيْخَسُ	1631 बड़ा	كَبِيرًا
1614	बेवकूफ़, निर्बुद्धि	سَفِيهًا	1632 बहुत इन्साफ़, अधिक न्याय,	أَقْسَطُ
1615	कमज़ोर, ज़र्इफ़, अशक्त		अच्छा इन्साफ़	
1616	वारिस, सरपरस्त, अभिभावक	وَلِيٌّ	1633 बहुत दुरूस्त, बहुत सीधा,	أَقْوَمُ
1617	<i>im. pl.</i> गवाह करलो	اسْتَشْهَدُوا	समुचित	
1618	<i>dl.</i> दो गवाह	شَهِيدَيْنِ	1634 गवाही	شَهَادَةٌ
1619	<i>pl.</i> दो से ज़ियादा मर्द ( <i>sr.</i> एक मर्द: رَجُلٌ)	رِجَالٍ	1635 बहुत नज़दीक, समीप	أَدْنَى
1620	<i>dl.</i> दो औरतें	امْرَأَتَيْنِ	1636 <i>ni. pl.</i> न शक करो ( <i>vn.</i> शक رَيْبٌ)	لَا تَرْتَابُوا
1621	<i>pl.</i> तुम पसन्द करते हो	تَرْضَوْنَ	1637 हाथों हाथ, नक्द	حَاضِرَةٌ
1622	गवाह	شَهِدَاءَ	1638 <i>pl.</i> तुम फेर बदल ( <i>दोर</i> )	تُدِيرُونَ
1623	<i>fg.</i> भूल जाये	تَضِلُّ	करते हो	
1624	एक उन दो में से	احْدَاهُمَا	1639 न ज़रर पहुँचाया ( <i>उरर</i> )	لَا يُضَارَّ
1625	याद दिलाये	تُذَكَّرُ	जाये, न सताया जाये	
1626	दूसरी	أُخْرَى	1640 गुनहगारी, पाप	فُسُوقٌ
1627	जब पुकारे जायें, बुलाये जायें	إِذَا مَا دُعُوا	1641 शिक्षा देता है	يُعَلِّمُ
1628	<i>ni. pl.</i> मत काहिली करो,	لَا تَسْتَمُوا	1642 गिर्वी रखना, रहन रखना	رِهَانٌ
			1643 <i>pp.</i> कब्जे में दी हुई, बन्धक	مَقْبُوضَةٌ



1644	एतिबार किया, भरोसा किया	أَمِنَ					
1645	अदा करे	يُؤَدِّ					
1646	गुनहगार, पापी	أَثِمٌ					
<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>39</td> <td>v: 2</td> <td>7</td> <td>رुकوع</td> </tr> </table>			रुकूऽ	39	v: 2	7	رुकوع
रुकूऽ	39	v: 2	7	رुकوع			
1647	pl. तुम ज़ाहिर (प्रकाश) करो,	تُبَدُّوْا					
1647a	pl. तुम छुपाओ	تُخْفُوْا					
1648	वह हिसाब लेगा (ح س ب)	يُحَاسِبُ					
1649	सुना हमने	سَمِعْنَا					
1650	माना हमने (पालन किया)	أَطَعْنَا					
1651	तेरी मग़फ़िरत, क्षमा	غُفْرَانَكَ					
1652	लौटने (अन्ततः) या पहुँचने की जगह	مَصِيْرٍ					
1653	नहीं तकलीफ़ देता (ك ل ف)	لَا يُكَلِّفُ					
1654	हम भूल गये	نَسِينَا					
1655	हमसे चूक हो गई	أَخْطَأْنَا					
1656	im. और दरगुज़र कर, छोड़ दे	وَأَعْفُ					
1657	दोस्त हमारा	مَوْلَانَا					

रुकूऽ	40	v: 3	8	رुकوع
-------	----	------	---	-------

{ سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ }  
**इमरान का परिवार**  
**सूरः 3 आले-इमरान**

1658	उतारा	نَزَّلَ
1659	ap. तसदीक करनेवाली, पुष्टि	مُصَدِّقًا
1660	इसके पहले	بَيْنَ يَدَيْهِ
1661	इन्तिकाम (प्रतिशोध) लेनेवाला	ذُو انْتِقَامٍ
1662	नहीं छुपती	لَا يَخْفَى
1663	सूरत बनाता है, (ص ر و) (vn. तस्वीर تصوّر)	يُصَوِّرُ
1664	पेट का वह हिस्सा जहाँ बच्चा ठहरता है, गर्भाशय	أَرْحَامٍ
1665	जैसे, कैसे भी	كَيْفَ
1666	मुहकम, पक्की, सुस्पष्ट	مُحْكَمَاتٍ
1667	जड़ किताब की, असल किताब	أُمَّ الْكِتَابِ
1668	दूसरी	أُخْرَى
1669	मिलती-जुलती, अस्पष्ट	مُتَشَابِهَاتٍ
1670	टेढ़ा पन, कुटिलता, वक्रता	زَيْغٍ
1671	चाहना, ढूँडना	اِبْتِغَاءٍ
1672	फ़ितना, कलह	فِتْنَةٍ
1673	खुलासा करना, नतीजा निकालना	تَاوِيلٍ
1674	pl. मज़बूत, (ر س خ) (ज्ञान में) पक्के	رَاسِخُونَ
1675	ni. मत टेढ़ा कर (ز ي غ)	لَا تُزِغْ

1676	im. दे	هَبْ					
1677	तेरे (अपने) पास से	مِنْ لَدُنْكَ					
1678	खूब देने वाला	وَهَابٌ					
1679	ap. इकट्ठा करनेवाला, जमा करनेवाला	جَامِعٌ					
1680	वादा	مِيعَادٌ					
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">रुकूः</td> <td style="width: 25%;">1</td> <td style="width: 25%;">v: 9</td> <td style="width: 25%;">9</td> <td style="width: 20%;"></td> </tr> </table>			रुकूः	1	v: 9	9	
रुकूः	1	v: 9	9				
1681	ईंधन	وَقُودٌ					
1682	मिस्ल, जैसे कि	كَ					
1683	आदत, तरीका, दस्तूर	دَابٌّ					
1684	गुनाह, पाप (sr.: ذَنْبٌ)	ذُنُوبٌ					
1685	सख्त, कठोर						
1686	अज़ाब (दण्ड) करने वाला	عِقَابٌ					
1687	pv. pl. तुम दबा दिये जाओगे	تُغْلَبُونَ					
1688	ठिकाना, बिछौना, स्थल	مِهَادٌ					
1689	dl. दो जमाअते, गिरोह (sr. एक गरोह, टोली: فِتْنَةٌ)	فِتْنَتَيْنِ					
1690	dl. मिले वह दोनों, (ق ل ي) मुडभेड़ हुई	الَّتَقْتَا					
1691	लड़ाई करती थी (ق ت ل)	تُقَاتِلُ					
1692	दूसरी	أُخْرَى					
1693	ap. fg. काफिर, धर्मविमुख	كَافِرَةٌ					

1694	देखते	يَرَوْنَ
1695	dl. दो बराबर (दुगनी) उनसे	مِثْلِهِمْ
1696	देखना	رَأَى
1697	आँख, नज़र	عَيْنٌ
1698	ताईद करता, पक्ष लेता है	يُؤَيِّدُ
1699	मदद, सहायता	نَصْرٌ
1700	नसीहत, अ़िबरत, शिक्षा	عِبْرَةٌ
1701	वाले	أُولَى
1702	pl. आँखें	أَبْصَارٌ
1703	pv. ज़ीनत (मनोरम) दी गयी	زِينٌ
1704	मुहब्बत, प्रेम	حُبٌّ
1705	ख़्वाहिशें, कामनाएँ (sr.: شَهْوَةٌ)	شَهَوَاتٌ
1706	औरतें	نِسَاءٌ
1707	बेटे	
1708	ख़ज़ाने	قَنَاطِيرٌ
1709	ढेर लगे हुए, भण्डार	مُقَنْطَرَةٌ
1710	सोना	ذَهَبٌ
1711	चाँदी	فِصَّةٌ
1712	घोड़े	حَيْلٌ
1713	निशान लगे हुए	مُسَوَّمَةٌ

1714	मवेशी, चौपाये	أَنْعَامٌ
1715	खेती	حَرْثٌ
	पार्थिव जीवन पर्यन्त	
1716	अच्छा ठिकाना,	حُسْنُ الْمَأْبِ
	अच्छी जगह	
1717	जोड़े, बीवियाँ	أَزْوَاجٌ
1718	pp. fg. पाक साफ, सुथरी	مُطَهَّرَةٌ
1719	रज़ामन्दी, प्रसन्नता	رِضْوَانٌ
1720	देखनेवाला	بَصِيرٌ
	(vn.: بَصَارَةٌ)	
1721	बन्दे	
1722	im. बचा हमको	قِنَا
	(im. बचा: ق; हमको: نَا)	
1723	pl. सच्चे	صَادِقِينَ
1724	pl. फ़रमाँबरदार, आज्ञानुवर्ती	قَانِتِينَ
1725	sr. फ़रमाँबरदार	قَانِتٌ
1726	खर्च करनेवाले	مُنْفِقِينَ
1727	बख़िश माँगनेवाले,	مُسْتَعْفِرِينَ
	क्षमा चाहनेवाले	
1728	pl. रात की आख़री घड़ीयाँ,	أَسْحَارٌ
	रात का अन्तिम हिस्सा	
1729	गवाही दी, साक्षी दी	شَهَادٌ
1730	कि वह	أَنَّهُ

1731	अ़िल्मवाले, ज्ञानीजन	أَوْلُو الْعِلْمِ
1732	कायम	قَائِمٌ
1733	न्याय, इन्साफ़	قِسْطٌ
1734	ग़ालिब, प्रबल	عَزِيزٌ
1735	हिकमतवाला, तत्वविद्	حَكِيمٌ

3rd पार:	½	نصف جزء: تِلْكَ الرُّسُلُ
----------	---	---------------------------

1736	जल्द हिसाब लेनेवाला	سَرِيعُ الْحِسَابِ
1737	मैंने मान लिया, सर झुका दिया, आज्ञानुगत	أَسْلَمْتُ
1738	रूख़ मेरा, मेरा मुँह	وَجْهِي
1739	जिसने इत्तिबा की मेरी, जिसने मेरे पैरवी की	مَنْ أَتَّبَعَنِي
1740	pl. फिर गये वह, मुँह मोड़ा	تَوَلَّوْا
1741	पहुँचा देना	بَلَاغٌ

रुकूऽ	2	v: 11	10	रकوع
-------	---	-------	----	------

1742	हुक्म करते हैं	يَأْمُرُونَ
1743	ग़ारत (बरबाद) हो गये	حَبِطَتْ (ح ب ط)
1744	फ़रेब दिया, धोका दिया	غَرَّ
1745	जो कुछ झूठ गढ़ते थे	مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ
1746	कैसे, किस तरह	كَيْفَ

1747	पूरा दिया जायेगा	وُفِيَتْ	1767	शफ़क्कत करनेवाला,	رَوْوُفٌ
1748	या अल्लाह	اللَّهُمَّ		करूणामय	
1749	मालिक	مَالِكٌ			
1750	सल्तनत, मुल्क, साम्राज्य	مُلْكٌ			
1751	तु चाहता है	تَشَاءُ			
1752	तू छीन लेता है (ن ز ع)	تَنْزِعُ			
1753	तू ज़लील (अपमानित) करता है	تُذِلُّ			
1754	हाथ	يَدٌ			
1755	बेशक तू	إِنَّكَ			
1756	तू दाखिल करता है (و ل ج)	تُورِجُ			
1757	रात	لَيْلٌ			
1758	दिन	نَهَارٌ			
1759	दोस्त	أَوْلِيَاءٌ			
1760	सिवा	دُونَ			
1761	(किसी) मामले (चीज़) में	فِي شَيْءٍ			
1762	बचाव करना, आत्मरक्षण	تُقَاتَةٌ			
1763	डराता (सचेत करता) (ح ذ ر)	يُحَذِّرُ			
1764	अपनी ज़ात से, अपने आप से	نَفْسَهُ			
1765	हाज़िर, मौजूद, सम्मुख	مُحَضَّرًا			
1766	दूर की मुसाफ़त, दूर का ज़माना	أَمَدًا بَعِيدًا			
			1768	औलाद, सन्तान	ذُرِّيَّةٌ
				(pl.: ذُرِّيَّاتٌ)	
			1769	बीबी, औरत, पत्नी	أَمْرَأَةٌ
			1770	पेट, गर्भ	بَطْنٌ
			1771	pp. आज़ाद किया हुआ,	مُحَرَّرًا
			1772	fg. जनी (बच्चा जनी)	وَضَعَتْ
			1773	जना, प्रसव करना	وَضَعَ
			1774	मर्द (लड़का)	الذَكَرُ
			1775	औरत (लड़की)	أُنْثَى
			1776	नाम रखा मैंने (س م ي)	سَمَّيْتُ
			1777	पनाह (अश्रय) में दिया मैंने	أَعَيْدُ (ع و ذ)
			1778	उठाया, उगाया, बढ़ाया	أَثَبَتْ
			1779	उगाना, बढ़ाना	نَبَاتًا
			1780	परवरिश के लिए सौंपा, संरक्षण में दिया, कफ़िल मुकर्रर किया	كَفَّلَ
			1781	हुजरा, कमरा	مِحْرَابٌ
			1782	कहाँ	أَيَّ
			1783	उसी जगह, वहीं	هُنَالِكَ
			1784	पुकारा, दूआ की	دَعَا

1785	im. दे	هَبْ
1786	तेरी (अपनी) तरफ़ से	مِنْ لَدُنْكَ
1787	ap. तसदीक़ करनेवाला, साक्षी	مُصَدِّقًا
1788	फ़रमान, बात	كَلِمَةً
1789	सरदार	سَيِّدًا
1790	पारसा, संयमी, मासूम	حَصُورًا
1791	लड़का (pl.: غِلْمَانٌ)	غُلَامٌ
1792	बुढ़ापा	كِبَرٌ
1793	बाँझ	عَاقِرٌ
1794	कि नहीं (أَنْ + لَا)	أَلَّا
1795	इशारा, संकेत	رَمْزًا
1796	im. पाकी (पवित्रता) बयान कर	سَبَّحَ
1797	शाम	عِشِيٌّ
1798	सुबह	إِبْكَارٍ

रुकूऽ	4	v: 11	12	रुकوع
-------	---	-------	----	-------

1799	im. fg. फ़रमाँबरदारी कर, (स्त्री के लिए)	أَفْتِيٌّ
1800	ख़बरें, समाचार (sr.: نَبَأٌ)	أَبْأَاءَ
1801	हम वही (وَحْيِيٌّ) करते हैं,	نُوحِيٌّ
1802	नहीं था तू	مَا كُنْتَ
1803	पास उनके	لَدَيْهِمْ

1804	नज़दीक, पास	لَدَيْ
1805	जब दालते थे	إِذْ يُلْقُونَ
1806	क़ल्में	أَقْلَامٌ
	(sr.: कलम قَلَمٌ)	
1807	कौन उन में का	أَيُّهُمْ
1808	कौन	أَيُّ
1809	झगड़ा करते थे	يَخْتَصِمُونَ
1810	ईज़ज़त वाला, आबरूवाला, सम्मानित	وَجِيهًا
1811	क़रीब किये हुए लोग	مُقَرَّبِينَ
1812	झूला, गोद	مَهْدٌ
1813	अधेड़ उम्र, कुछ बूढ़ा	كَهْلًا
1814	आदमी	بَشَرٌ
1815	फ़ैसला किया, मुक़रर किया	قَضَى
1816	काम	أَمْرًا
1817	मैं बनाता हूँ	أَخْلُقُ
1818	मिट्टी	طِينٌ
1819	शकल जैसी	كَهَيْئَةٍ
1820	परिन्दा, पक्षी (pl.: طَيْرٌ)	طَيْرٌ
1821	फूंकना	نَفَخَ
1822	अल्लाह का हुक्म	إِذْنُ اللَّهِ
1823	चंगा करता हूँ, अच्छा करता हूँ	أُبْرِيُّ

- 1824 मादरज़ाद अन्धा, जन्म से अन्धा **أَكْمَهُ**  
 1825 कोढ़ी **أَبْرَصٌ**  
 1826 *pl.* मुर्दे **مَوْتَى**  
 1827 *pl.* जमा करते हो, **تَدَخِرُونَ**  
 इकट्ठा करते हो  
 1828 देखा, इहसास किया **أَحَسَّ**  
 1829 मदद करने वाले **أَنْصَارٌ**  
 1830 ह. ईसा **عَلَيْهِ** के सहावी, **حَوَارِيُّونَ**  
 शिष्य, सत्संगी  
 1831 हम **نَحْنُ**  
 1832 तदबीर करना, **مَكْرٌ**  
 चाल करना, प्रवञ्चना

रुकूऽ	5	v: 13	13	रुकوع
-------	---	-------	----	-------

3rd पार:	3/4	ثلاثة ارباع جزء: تلك الرُّسُلُ
----------	-----	--------------------------------

- 1833 तुझको वापस लेनेवाला हूँ **مُتَوَفِّيكَ**  
 1834 बलन्द करनेवाला  
 1835 पूरा देगा **يُوفِّي**  
 1836 *pl.* कर्मफल, बदले (*sr.* **أَجْرٌ**)  
 1837 मिट्टी **ثُرَابٌ**  
 1838 हम दिल से दुआ करें **نَبْتَهْلُ**  
 1839 *vn.* दिल से दुआ माँगना (**ب ه ل**) **ابْتِهَالٌ**  
 1840 बयान **قَصَصَ**

(قَصَّ ، يَقْصُ ، قِصَّةٌ)

रुकूऽ	6	v: 9	14	रुकوع
-------	---	------	----	-------

- 1841 बराबर **سَوَاءٌ**  
 1842 *im. pl.* आओ, आजाओ **تَعَالَوْا**  
 1843 *pl.* पालनेवाले **أَرْبَابًا**  
 (*sr.*: **رَبٌّ**)  
 1844 *pl.* हाँ तुम हो **هَا أَنْتُمْ**  
 1845 वह लोग **هَاؤُلَاءِ**  
 1846 *pl.* झगड़ा किया **حَاجَجْتُمْ**  
 तुम ने (विवाद)  
 1847 ज़ियादा करीब के लोग, **أَوْلَى النَّاسِ**  
 निकटतम

रुकूऽ	7	v: 8	15	रुकوع
-------	---	------	----	-------

- 1848 जमात, गरोह, वर्ग **طَائِفَةٌ**  
 1849 दिन के अञ्चल **وَجْهَ النَّهَارِ**  
 हिस्से में  
 1850 खास करता है, धन्य करता है **يَخْتَصُّ**  
 1851 भरोसा करे तू, अमानत रखे तू **تَأْمَنُ**  
 1852 खजाना, अगाध सम्पत्ति **قِنطَارٌ**  
 1853 लौटा देगा, अदा करदेगा **يُؤَدِّ**  
 1854 रहे तु **دُمْتَ**  
 1855 *ap.* खड़ा, सिर पर सवार **قَائِمًا**

1856	राह	سَبِيلٌ
	(pl.: سُبُلٌ)	
1857	पूरा किया	أَوْفَى
1858	कसमें	أَيْمَانَ
1859	हिस्सा, प्राप्य (सुफल)	خَلَاقٌ
1860	मोड़ते हैं, पेच देते हैं	يَلْوُونَ
1861	ज़बानें उनकी	أَلْسِنَتَهُمْ
	(sr. ज़बान: لِسَانٌ)	

1862	अल्लाह वाले, रब वाले, प्रभुभक्त	رَبَّانِيْنَ
1863	pl. सिखाते पढ़ाते हो तुम	تُعَلِّمُونَ
1864	pl. पढ़ते हो	تَدْرُسُونَ

रुकूः	8	v: 9	16	रुकوع
-------	---	------	----	-------

1865	अहद मेरा, प्रतिज्ञा	أَصْرِي
1866	चाहते हैं वह	يَبْغُونَ
1867	खुशी से, इच्छा से	طَوْعًا
1868	नाखुशी से, अनिच्छा से	كَرْهًا
1869	चाहे	يَبْتَغِ
1870	आया	جَاءَ
1870a	लाया	جَاءَ بِ
1871	pv. नहीं हल्का किया जायेगा	لَا يُخَفِّفُ

1872	सँवर गये, सुधर गये	أَصْلَحُوا
1873	बढ़ गये, ज़ियादा हो गये	ازْدَادُوا
1874	ज़मीन भर कर	مِلءُ الْأَرْضِ
1875	सोना	ذَهَبًا
1876	फ़िद्यः दे, (मुक्तिपण) (छुटकारे के बदले में जो भी दे)	أَفْدَى
1877	दर्दनाक, दुखदायी	أَلِيمٌ

रुकूः	9	v: 11	17	रुकوع
-------	---	-------	----	-------

﴿ جُزء : لَنْ تَنَالُوا 4 पार: 4 ﴾

1878	हरगिज़ नहीं	لَنْ
1879	pl. पाओगे	تَنَالُوا
1880	vn. पाना	نِيلٌ
1881	नेकी	أَلْبَرٌ
1882	खाने की चीज़, खाना	طَعَامٌ
1883	हलाल, भोग्य	حِلَالٌ
1884	हराम (निषिद्ध) किया (vn.: تَحْرِيْمٌ)	حَرَمٌ
1885	बाँध लिया, गढ़ लिया	أَفْتَرَى
1886	झूट	كَذِبٌ
1887	सच कहा	صَدَقَ
1888	यकसू, एकनिष्ठ	حَنِيفًا
1889	pv. मुकर्रर किया गया, निर्दिष्ट	وُضِعَ

1890	अलबत्ता (निस्सन्देह) वह	لَلَّذِي
1891	मक्का शरीफ	بَكَّةَ
1892	इब्राहीम <small>عليه السلام</small> के खड़े होने कि जगह झिवादत के लिए , 868	مَقَامُ اِبْرَاهِيمَ
1893	अमनवाला, शान्तिधाम, अमन की जगह में पहुंच जाने वाला	الْمِنَا
1894	बैतुल्लाह का हज	حَجُّ الْبَيْتِ
1895	पा सके, पहुंचने की सामर्थ्य रखे	اسْتَطَاعَ
1896	क्यों ?	لِمَ
1897	pl. रोकते हो (vn.: صَدُّ)	تَصُدُّونَ
1898	pl. तुम ढूँढते हो	تَبْعُونَ
1899	टेढ़ा पन, कजी, कुटिलता	عَوَجًا
1900	फेर देंगे (vn.: رَدٌّ)	يُرُدُّوْا
1901	pv. पढ़ी जाती है	تُتْلَى
1902	मज़बूत थाम ले, एतिमाद करे	يَعْتَصِمُ
1903	मज़बूत थामना, दृढ़ अश्रय लेना, एतिमाद करना	اِعْتِصَامًا
1904	रस्सी	
1905	सब मिलकर	جَمِيعًا

रकूऽ	10	v: 10	1	रकوع
------	----	-------	---	------

1906	दुश्मन	اَعْدَاءُ
1907	उल्फत दी, मुहब्बत दी, उत्पन्न की, समप्रीति	اَلْفَ
1908	pl. हो गये तुम	اَصْبَحْتُمْ
1909	भाई-भाई (sr.: اَخٌ)	اِخْوَانًا
1910	किनारे	شَفَا
1911	गढ़ा	حُفْرَةً
1912	छुड़ाया, बचाया	اَنْقَذَ
1913	और चाहिए कि होवे	وَلَتَكُنَّ
1914	एक जमात, समुदाय	اُمَّةٌ
1915	सफ़ेद होंगे	تَبْيِضُ (ب ي ض)
1916	चहरे	وَجُوهٌ
1917	काले होंगे	تَسْوَدُ
1918	pv. रूजू किये (पलटायें) जायेंगे	تُرْجَعُ
1919	तमाम उमूर, सब काम	
1920	बेहतरीन उम्मत, सर्वश्रेष्ठ समुदाय	خَيْرِ اُمَّةٍ
1921	pv. fg. निकाली गयी, उत्पन्न की गई	اُخْرِجَتْ
1922	pl. तुम मना करते हो	تَنْهَوْنَ

रकूऽ	11	v: 8	2	रकوع
------	----	------	---	------



1923	बुरी बात	مُنْكَرٌ	1940	खेती	حَرْثٌ
1924	तकलीफ़	أَذَى	1941	राजदार, दोस्त, अन्तरंग	بِطَانَةٌ
1925	पीठें, पीठ की जमा ( <i>sr.</i> : دُبُرٌ)	أَدْبَارٌ	1942	नहीं कम करेंगे, ( <i>vn.</i> : أَلُوْهُ)	لَا يَأْلُونَ
1926	मुस्तहिक (अधिकारी) हुआ	بَاءً	1943	तबाही, विनाश	خَبَالًا
1927	नाफ़रमानी की उन्होंने	عَصَوًا	1944	चाहा उन्होंने ने	وَدُوًّا
1928	ज़ियादती करते थे	كَأَنَّهُمْ يَعْتَدُونَ	1945	<i>pl.</i> तकलीफ़ में पड़ो तुम (ع ن ت)	عَنْتُمْ
1929	ज़ियादती करना	اعْتَدَاءٌ	1946	ज़ाहिर हो गयी	بَدَتْ
1930	नहीं है वह	لَيْسُوا	1947	बुज़्र, नाराज़ी, अन्तर्द्वेष	
1931	बराबर	سَوَاءٌ	1948	मूँह	أَفْوَاهٌ
1932	घड़ियाँ, समय	أَنَاءٌ		( <i>sr.</i> : فَوَّهٌ)	
1933	जल्दी करते (लपक्ते) हैं	يُسَارِعُونَ	1949	<i>pl.</i> तुम वह लोग हो	هَآ أَنْتُمْ أَوْلَاءُ
1934	अच्छे काम, सत्कर्म	خَيْرَاتٌ	1950	काट खाया उन्होंने	عَصَوْا
1935	<i>pl.</i> सालिह लोग, सदाचारी ( <i>sr.</i> : नेक, अच्छा صَالِحٌ)	صَالِحِينَ	1951	काट खाना	عَصَى
1936	<i>pv.</i> नहीं इंकार किया जायगा उनका, नहीं ना कदरी की जायगी उनकी	لَنْ يُكْفَرُوا	1952	उँगलियाँ	أَنَامِلَ
1937	नहीं काम आवेगा	لَنْ تُغْنِيَ	1953	गुस्सा	غَيْظٌ
1938	हवा ( <i>sr.</i> : رِيحٌ)	رِيَاحٌ	1954	<i>im. pl.</i> मर जाओ	مُوتُوا
1939	पाला, तेज़ सर्दी	صِرٌّ	1955	सीने वाली बात, हृदय की बात, दिल की बात	بَدَاتِ الصُّدُورِ
			1956	<i>pl.</i> लगे तुमको, (م س س) छुए तुमको	تَمَسَسَكُمْ
			1957	बुरा लगे उनको	تَسُوَّهُمْ

1958	खुश होना	فَرَحٌ					
1959	तदबीर, चाल	كَيْدٌ					
		<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>रुकू: 5</td> <td>12</td> <td>v: 11</td> <td>3</td> <td>رुकوع</td> </tr> </table>	रुकू: 5	12	v: 11	3	رुकوع
रुकू: 5	12	v: 11	3	رुकوع			
1960	सबेरे चला तू	غَدَوْتُ (غ دو)					
1961	जगह बताई तू ने	تُبَوِّئُ					
1962	जगह देना	بَوَّأَ					
1963	बैठने की जगहें	مَقَاعِدَ					
	(sr.: مَقْعَدٌ)						
1964	जंग, लड़ाई	قِتَالٌ					
1965	इरादा करना, क़स्द करना	هَمٌّ					
1966	दो जमातें	طَائِفَتَانِ					
1967	dl. फिसल जायें	تَفَشَّلَا					
	बुज़दिल (कारय) बनकर						
1968	बुज़दिली करना,	فَشَلُّ					
	फिसल जाना, 2041						
1969	बदर की जंग	بَدْرٌ					
1970	ज़लील, कमज़ोर	أَذَلَّةٌ					
	(sr.: ذَلِيلٌ)						
1971	क्या नहीं	أَلَنْ					
1972	मदद करे	يُمِدُّ					
1973	तीन हज़ार (3000)	ثَلَاثَةَ آلَافٍ					
1974	pl. pp. उतारे हुए	مُنزَلِينَ					
1975	बल्कि, क्यों नहीं	بَلَى					

1976	जोश	فَوْرٌ
1977	पाँच (5)	خَمْسَةَ
1978	निशान लगे हुए	مُسَوِّمِينَ

4th पार:	¼	ربع جزء: لَنْ تَنَالُوا
----------	---	-------------------------

1979	खुशख़बरी, प्रसन्नता	بُشْرَى
1980	इत्मीनान (सन्दोष) हो जाये	تَطْمَئِنُّ
1981	काटना	قَطَعَ
1982	बाजू, हिस्सा	طَرَفًا
1983	ज़लील करे	كَبَتَ
1984	पलट गये	يَتَقَلَّبُوا
	(vn.: انْقَلَابٌ)	
1985	pl. ap. नामुराद, असफल	خَائِبِينَ

रुकू: 5	13	v: 9	4	رुकوع
---------	----	------	---	-------

1986	दुगना, डबल	أَضْعَافًا
1987	कई गुना	مُضَاعَفَةً
1987	बढ़ता-चढ़ता	أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً
1988	pv. fg. तैयार की गयी	أُعِدَّتْ
1989	im. pl. जल्दी करो (سر ع)	سَارِعُونَ
1990	चौड़ाई, चौड़ान, विस्तार	عَرْضٌ
1991	खुशी, सुख	سَرَاءٌ
1992	सख्ती, दुःख	ضَرَاءٌ

1993	ap. पी जानेवाले, रोकनेवाले	كَاطِمِينَ
1994	गुस्सा, क्रोध	غِيظًا
1995	ap. माफ़ करनेवाले	عَافِينَ
1996	fg. बेहयाई, अश्लीलकर्म	فَاحِشَةً
1997	गुनाह, पातक (sr.: ذَنْبٌ)	ذُنُوبٌ
1998	नहीं	لَمْ
1999	हठ या ज़िद करते	يُصِرُّوْا
2000	बहुत अच्छा	نَعْمَ
2001	ap. काम करनेवाले	عَامِلِينَ
2002	pl. राहें, रीतियाँ, प्रणाली	سُنَنَ
2003	im. pl. सैर करो,	سِيرُوا
2004	अंजाम	عَاقِبَةً
2005	बयान	بَيَانًا
2006	नसीहत	مَوْعِظَةً
2007	ni. pl. मत सुसती करो	لَا تَهِنُوا
2008	बुलन्द होंगे (sr.: أَعْلَى)	أَعْلَوْنَ
2009	ज़ख़म, चोट, घाव	قَرَحًا
2010	लगा, छुआ	مَسَّ
2011	pl. दिन	أَيَّامًا

2012	हम बारी बारी फेरते हैं (vn.: गर्दिश देना دَوْلٌ)	تُدَاوِلُ
2013	खालिस करता है, वह छॉट लेता है	يُمَحِّصُ
2014	vn. खालिस करना, छॉट लेना	تَمْحِصُ
2015	vn. मिटाना	مَحَقًا
2016	pl. तमन्ना करते	تَمَنُّونَ
2017	क्या	أَ
2018	पस	فَ
2019	अगर	أَنْ
2020	क्या पस अगर	أَفْأَنْ
2021	मर जाये	مَاتَ

रुकूऽ	14	v: 14	5	रुकوع
-------	----	-------	---	-------

2022	pl. फिर जाओगे	اِنْقَلَبْتُمْ
2023	एड़िया (sr.: عَقَبٌ)	اَعْقَابًا
2024	वक़्त मुकर्रर, निदिष्ट समय	كِتَابًا مُّوَجَّلًا
2025	बहुत सारे, कितने ही	كَأَيِّنْ
2026	खुदा परस्त लोग, अल्लाहवाले	رَبِّيُّونَ
2027	सुस्त पड़ना, ढीला होना	وَهْنًا
2028	वास्ते जो कि, लिए जो कुछ	لِمَا



2063	pv. pl. तुम जमा किये जाओगे	تُحْشَرُونَ (ح ش ر)
2064	पस साथ जो	فَبِمَا
2065	नर्म हुआ तू	لَنْتَ
	(past tense لَانَ; present tense يَلِينُ)	
2066	तुन्द मिजाज़, क्रूर	فَطَّاءًا
2067	सख्त-दिल, कठोर-हृदय	غَلِيظَ الْقَلْبِ
2068	वह मुन्तशिर हो जाते, छट जाते, भाग जाते	انْفَضُّوا
2069	गिर्द तेरे, आस-पास तेरे	حَوْلِكَ
2070	im. मशविरा (सलाह) कर ले	شَاوِرْ
	(vn.: مُشَاوِرَةٌ)	
2071	क़स्द (निश्चय) किया तूने, अज़म किया तूने	عَزَمْتَ
2072	ap. भरोसा करनेवाले	مُتَوَكِّلِينَ
2073	छोड़ दिया	خَذَلَ
2074	ख़यानत करे, दबा रखे	يُعَلِّ
2075	ख़यानत किया, दबा रखा	غَلَّ
2076	pv. पूरा (भरपूर) दिया जाये	تُوفَى
2077	नाराज़ (गुस्सा, प्रकोप) हुआ	سَخَطَ
2078	ठिकाना, जगह	مَأْوَى
2079	बुरा, खराब, जघन्य	بِئْسَ
2080	फिर जाने (पहँचने) की जगह	مَصِيرَ

2081	इहसान (अनुग्रह) किया	مَنَّ			
2082	भेजा, खड़ा किया	بَعَثَ			
<table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td style="padding: 2px;">4th पार:</td> <td style="padding: 2px;">1/2</td> <td style="padding: 2px;">نصف جزء: لَنْ تَنَالُوا</td> </tr> </table>			4th पार:	1/2	نصف جزء: لَنْ تَنَالُوا
4th पार:	1/2	نصف جزء: لَنْ تَنَالُوا			
2083	क्या	أَ			
2084	और	وَ			
2085	जब	لَمَّا			
2086	dl. दोगुनी, डबल	مِثْلِي			
2087	कहाँ	أَيَّ			
2088	मुनाफ़िक (कपटचारी) हुए	نَافِقُونَ			
2089	im. pl. आओ	تَعَالَوْا			
2090	im. pl. लड़ो	قَاتِلُوا			
2091	im. pl. दफ़ा करो, हटाओ	ادْفَعُوا			
2092	उस दिन	يَوْمَئِذٍ			
2093	ज़ियादा करीब (निकट)	أَقْرَبُ			
2094	बैठ रहे वह	قَعَدُوا			
2095	अगर	لَوْ			
2096	कहा मानते वह	أَطَاعُوا			
2097	im. pl. पस हटालो, टाल दो	فَادْرُؤُوا			
2098	मत गुमान कर कि, मत समझ कि	لَا تَحْسَبَنَّ			
2099	pv. रोज़ी पा रहे हैं, रोज़ी दिये जाते हैं वह	يُرْزُقُونَ			

- 2100 खुश हैं **فَرِحِينَ**  
 2101 खुशी मना रहे हैं, **يَسْتَبْشِرُونَ**  
 खुशखबरी (बशारत) दे रहे हैं  
 2102 नहीं मिले, **لَمْ يَلْحَقُوا**  
 नहीं शामिल हुए

रुकूऽ	17	v: 16	8	रुकوع
-------	----	-------	---	-------

- 2103 कुबूल किया (माना) उन्होंने **اسْتَجَابُوا**  
 2103a ज़ख़म, चोट, घाव, 2009 **قَرَحٌ**  
 2104 काफ़ी है हमको **حَسِينًا**  
 2105 अच्छा कारसाज़ **نِعْمَ الْوَكِيلَ**  
 (कार्य-साधक)  
 2106 लौट आये **انْقَلَبُوا**  
 2107 फ़ज़ल (अनुग्रह) वाला **ذُو فَضْلٍ**  
 2108 ख़ौफ़ दिलाता है, डराता है **يُخَوِّفُ**  
 2109 pl. दोस्त **أَوْلِيَاءَ**  
 2110 im. pl. डरो मुझसे **خَافُونَ**  
 (डरो **خَافُوا**; मुझसे: **ن**)  
 2111 जल्दी करते हैं **يُسَارِعُونَ**  
 2112 हिस्सा, (लाभांश) **حِظًّا**  
 2113 हम ढील (मुहलत) देते हैं, **نُمْلِي**  
 अवसर देते हैं  
 2114 रूस्वा करनेवाला, **مُهَيِّنٌ**  
 अपमानजनक  
 2115 छोड़ देगा **يَدْرُ**

- 2116 जुदा कर देगा, अलग कर देगा **يَمَيِّرُ**  
 2117 नापाक, अपवित्र **خَبِيثٌ**  
 2118 पाक, अच्छा, पवित्र **طَيِّبٌ**  
 2119 इत्तिला देवे, बताए, अवगत करे **يُطْلِعُ**  
 2120 पसन्द करता है, चुन लेता है **يَجْتَبِي**  
 2121 कंजूसी करते है **يَبْخُلُونَ** (ب خ ل)  
 2122 pv. तौक (हँसली) **يُطَوَّقُونَ**  
 पहनाए जायेंगे

रुकूऽ	18	v: 9	9	रुकوع
-------	----	------	---	-------

- 2123 सुन लिया **سَمِعَ**  
 2124 मोहताज **فَقِيرٌ**  
 2125 हम **نَحْنُ**  
 2126 दौलतमन्द, पैसे वाले **أَغْنِيَاءَ**  
 (sr.: **غَنِيٌّ**)  
 2127 im. pl. चक्खो **ذُوقُوا**  
 2128 जलन, तेज़ आग **حَرِيقٌ**  
 2129 xg. जुल्म (अन्याय) करनेवाला **ظَلَامٌ**  
 2130 बन्दे (sr.: **عَبْدٌ**) **عَبِيدٌ**  
 अहद किया, प्रतिज्ञा की  
 2131 नज़र, कुरबानी **قُرْبَانَ**  
 2132 खाये, खाजाये **تَأْكُلُ**  
 2133 पस क्यों **فَلِمَ**

2134	<i>pv.</i> झुटलाये गये	كُذِّبَ	( <i>sr.</i> : لُبُّ)
2135	रौशनीवाली <i>ap.</i>	الْمُنِيرُ (ن و ر)	2152 जिक्र (स्मरण) करते हैं, يَذْكُرُونَ
2136	<i>fg.</i> चखने वाली	ذَائِقَةٌ	याद करते रहते हैं
2137	<i>pl. pv.</i> तुम पूरा दिये जाओगे	تُؤَفَّقُونَ	2153 खड़े قِيَامًا
2138	बदले ( <i>sr.</i> : أَجْرٌ)	أُجُورٌ	2154 बैठे قُعُودًا
2139	<i>pv.</i> दूर कर दिया गया	زُحْزِحَ	2155 करवटें جُنُوبٌ
2140	कामयाब हुआ	فَازَ	( <i>sr.</i> : جَنْبٌ)
	( <i>vn.</i> : فَوَزٌ)		2156 गौर (मनन-चिन्तन) يَتَفَكَّرُونَ
2141	फायदा	مَتَاعٌ	करते हैं
2142	धोका, धोके का सामान	غُرُورٌ	2157 बेफायदा, बेकार بَاطِلًا
2143	हौसिले के काम, हिम्मत के काम	عَزْمِ الْأُمُورِ	2158 पाक है तू سُبْحَانَكَ
2144	फेंका	بَدَدَ	2159 रूसवा (अपमानित) (خ ز ي) أَخْزَيْتَ
2145	पीछे	وَرَاءَ	कर दिया तू ने
2146	पीठ ( <i>sr.</i> : ظَهْرٌ)	ظُهُورٌ	2160 <i>ap.</i> मुनादी करनेवाला, مُنَادِيًا
2147	करते हैं	أَتَوْا	एलान करने के लिये पुकारने वाला
2148	<i>pv. pl.</i> तारीफ़ की जाये	يُحْمَدُونَ (ح م د)	2161 <i>im.</i> दूर कर दे كَفَّرَ
2149	खुलासी, छुटकारा, कामयाबी	مَفَازَةٌ	2162 बुराईयाँ سَيِّئَاتٍ
			2163 <i>im.</i> वफ़ात (मृत्यु) दे हमें تَوَفَّنَا
			2164 साथ مَعَ
			2165 <i>pl.</i> नेक लोग أَبْرَارٌ

रुकूऽ	19	v: 9	10	रुकوع
-------	----	------	----	-------

2150	वाले	أُولَى
2151	बद्धि, अक्ल	أَلْبَابٌ

2166	मर्द	ذَكَرٌ
2167	औरत	أُنْثَى
2168	pv. तकलीफ़ दिये गये, सताये गये	أَوْذُوا
2169	चलत-फिरत	تَقَلَّبُ
2170	शहर (sr.: بَلَدٌ)	بِلَادٍ
2171	ठिकाना	مَأْوَى
2172	बिछौना, ठिकाना	مِهَادٌ
2173	मेहमानी, आवभगत	نُزُلًا

4th पार: 3/4 ثَلَاثَةَ أَرْبَاعٍ جُزْءٍ: لَنْ نَتَأَلَّوْا

2174	ap. आजिज़ी करनेवाले, विनयशील	خَاشِعِينَ
2175	im. pl. सब करो	اصْبِرُوا
2176	im. pl. सब कराओ, डटे रहो	صَابِرُوا
2177	im. pl. मज़बूत रहो, अटल रहो, बंधे रहो	رَابِطُوا

रुकू 20 v: 11 11 ركوع

{ سُورَةُ النِّسَاءِ }

औरतें

सूर: 4 अन-निसा

2178	फैलाया	بَثَّ
2179	मर्द (sr.: رَجُلٌ)	رَجُلًا
2180	pl. तुम सवाल करते हो	تَسْأَلُونَ
2181	कराबत, रहम के रिश्ते, आत्मीयता	أَرْحَامٍ
2182	निगहबान, ख़बर रखनेवाला	رَقِيْبًا
2183	pl. यतीमों, अनाथों	يَتَامَى
2184	गुनाह, पातक	حُوبًا
2185	बड़ा, महान्	كَبِيرًا
2186	इन्साफ़, न्याय	قِسْطًا
2187	खुश लगे, पसन्द आये	طَابَ
2188	दो-दो	مَثْنَى
2189	तीन-तीन	ثُلَاثَ
2190	चार-चार	رُبَاعَ
2191	इन्साफ़, बराबरी	عَدْلًا
2192	मालिक हुए	مَلَكَتْ
2193	दाहिने हाथ (अधिकार-पूर्ण हाथ) (vn.: يَمِينٌ)	أَيْمَانٍ
2194	बहुत नज़दीक, अधिक सम्भावना	أَدْنَى
2195	pl. कि वे इन्साफ़ी	أَلَّا تَعُولُوا



	(अन्याय) कर सकोगे	
2196	महर	صَدَقَاتٌ
	(sr.: صَدَاقٌ)	
2197	खुशी से देना या अदा करना	نَحْلَةً
2198	मज़ेदार, उपभोग्य	هَنِيئًا
2199	खुशगवार, सानन्द	مَرِيئًا
2200	क़ायम, क़ियाम	قِيَامًا
2201	im. pl. पहनाओ	أَكْسُوا
2202	पहनावा	كِسْوَةً
2203	im. pl. आज़मा लो, जाँच लो	ابْتَلُوا
2204	यतीमों, अनाथों (sr.: يَتِيمٌ)	يَتَامَى
2205	पहुँचे वह	بَلَّغُوا
2206	पाओ तुम	انْتَسِمُوا
2207	होशियारी, सूझ बूझ	رُشْدًا
2208	im. pl. लौटा दो, हवाले करो	ادْفَعُوا
2209	ज़ियादती, औचित्य से बाहर	اسْرَافًا
2210	जल्दी-जल्दी	بِدَارًا
2211	चाहिये कि बचा रहे	لِيَسْتَعْفِفُوا
2212	pl. वापस (हवाले) करो तुम	دَفَعْتُمْ
2213	हिस्सा	نَصِيبٌ
2214	माँ-बाप	وَالِدَانِ
2215	pl. क़राबतवाले, सम्बन्धीजन	اقْرَبُونَ

2216	थोड़ा, कम	قَلَّ
2217	ज़ियादा, बहुत	كَثُرَ
2218	मुक़र्ररा, तैशुदा, निश्चित	مَفْرُوضًا
2219	बाँटना, तक्सीम करना	قِسْمَةً
2220	क़राबतवाले, समीपी सम्बन्धी	أَوْلُو الْقُرْبَى
2221	डरे, खौफ़ करे	لِيَخْشَ
2222	नर्म, सीधी, भली रीति से	سَدِيدًا
2223	भड़कती आग	سَعِيرًا

रुकूः	1	v: 10	12	रकوع
-------	---	-------	----	------

2224	हिस्सा	حِظًا
2225	dl. दो औरतें	اثْنَيْنِ
2226	dl. दो तिहाई, 2/3	ثُلَاثًا
2227	आधा, 1/2	نِصْفًا
2228	छेटा, 1/6	سُدُسًا
2229	एक तिहाई, 1/3	ثُلُثًا
2230	भाई, भाई-बहिन	اخْوَةَ
2231	करज़, क़रज़ा, ऋण (pl.: دُيُونٌ)	دَيْنٍ
2232	pl. नहीं तुम जानते	لَا تَدْرُونَ
2233	औलाद	وَلَدًا
2234	चौथाई, 1/4	رُبْعًا

2235	आठवाँ, 1/8	ثُمَّنٌ					
2236	ऐसी मय्यत (मृत व्यक्ति) जो अपने पीछे बाप और औलाद न छोड़े	كَالَالَةِ					
2237	भाई	أَخٌ					
2238	बहिन	أُخْتٌ					
2239	हर एक	كُلُّ وَاحِدٍ					
2240	साझी, बराबर के	شُرَكَاءَ					
2241	न ज़रर (हानि) पहुँचाया जाये	غَيْرِ مُضَارٍّ					
2242	हदें (निर्धारित सीमाएँ) अल्लाह की	حُدُودِ اللَّهِ					
2243	ज़ाबते (सीमा) से निकल जाये, नाफ़रमानी करे	يَتَعَدَّ					
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">रुकूऽ</td> <td style="width:10%;">2</td> <td style="width:15%;">v: 4</td> <td style="width:15%;">13</td> <td style="width:45%;"></td> </tr> </table>			रुकूऽ	2	v: 4	13	
रुकूऽ	2	v: 4	13				
2244	वह औरतें जो	الَّتِي					
2245	चार (4)	أَرْبَعَةً					
2246	im. pl. रोक लो	أَمْسِكُوا					
2247	dl. दो आदमी	الَّذَانِ					
2248	im. pl. तकलीफ़ दो, कष्ट दो	أَذُوا					
2249	im. pl. एराज़ करो, छोड़ दो	أَعْرِضُوا					
2250	तौबा कुबूल करने वाला रहम करने वाला	تَوَّابًا رَحِيمًا					
2251	नादानी, जहालत, नासमझी	جَهَالَةً					

2252	ज़बरदस्ती	كَرْهًا
2253	ni. pl. मत रोको (ع ض ل)	لَا تَعْضُلُوا
2254	इसलिए कि ले लो या वसूल करलो	لِتَذْهَبُوا
2255	ज़ाहिर, साफ़, खुले रूप में	مُبَيِّنَةً
2256	im. pl. खूबी से गुज़रान रक्खो, भले तरीक़े से रहो -सहो	عَاشِرُونَ
2257	मुम्किन	عَسَى
2258	vn. बदल लेना, एक छोड़ कर दूसरी लाना	اسْتِبْدَالَ
2259	ठिकाना, जगह	مَكَانٍ
2260	खज़ाना, माल का ढेर	قِنطَارٍ
2261	मिल चुके, जा चुके	أَفْضَى
2262	कौल, वचन, अहद	مِيثَاقٍ
2263	गाढ़ा, मज़बूत	غَلِيظًا
2264	हो चुका	سَلَفَ
2265	नफ़रत की बात, नापसंद, जघन्य	مَقْتًا

रुकूऽ	3	v: 8	14	
-------	---	------	----	--

2266	माँ, (sr.: माँ أم)	أُمَّهَاتٍ
2267	बेटियाँ	بَنَاتٍ

- 2268 (sr.: बेटी **بِنْتٌ**)  
बहनें **أَخَوَاتٌ**
- (sr.: बहिन **أُخْتٌ**)
- 2269 pl. फूफियाँ **عَمَّاتٌ**  
(sr.: फूफी **عَمَّةٌ**)
- 2270 pl. बहिनों कि बेटियाँ, **بَنَاتُ الْأَخْتِ**  
भाजियाँ
- 2271 fg. दूध पिलाया उन **أَرْضَعْنَ**  
औरतों ने
- 2272 दूध शरीक **أَخَوَاتِكُمْ مِنَ الرِّضَاعَةِ**  
बहिन
- 2273 pl. बीबी की वह लड़कियाँ **رَبَائِبٌ**  
जो पहले पति से हों
- 2274 pl. गोद की जमा, गोदियों **حُجُورٌ**
- 2275 तुम्हारी गोदियों में **فِي حُجُورِكُمْ**  
या ज़ेरे-पर्वरिश (पालन-पोषण में)
- 2276 बीबियाँ **حَلَائِلٌ**  
(sr.: **حَلِيلَةٌ**)
- 2277 नसल, औरस पुत्र **أَصْلَابٌ**  
(sr.: **صُلْبٌ**)
- 2278 dl. दो बहनें **أُخْتَيْنِ**  
(sr.: **أُخْتٌ**)

- 2279 शादी शुद: औरतें, **مُحْصَنَاتٌ**  
पतिवाली स्त्रियाँ
- 2280 पाकदामन मर्द, **مُحْصِنِينَ**  
निकाह में महफूज़ रखनेवाले या  
निकाह की ज़िम्मेदारियाँ कुबूल  
करनेवाले
- 2281 आज़ाद शहवतरानी **مُسَافِحِينَ**  
(बदकारी) करने वाले,
- 2282 pl. महर, विवाह में **أَجُورٌ**  
पत्नी को पति से मिलनेवाले हक
- 2283 मकदूर, सामर्थ्य, गुंजायश **طَوْلًا**
- 2284 बावकार शरीफ़ आज़ाद **مُحْصَنَاتٌ**  
मुसिलम ख़वातीन ईमानवाली  
सच्चरित्र नारियाँ
- 2285 बाँदियाँ, लौंडियाँ **فَتَيَاتٌ**  
(sr.: **فَتَاةٌ**)
- 2286 हिसार निकाह में महफूज़ **مُحْصَنَاتٌ**  
रहनेवालियाँ, पारसा औरतें,  
पतिव्रता नारियाँ
- 2287 fg. न हों अ़ालानिया **غَيْرَ مُسَافِحَاتٍ**  
(खुल कर) बदकारी करनेवालियाँ,  
दुराचारिणी स्त्रियाँ
- 2288 चोरी छिपे आशनाई करना **أَخْدَانَ**
- 2289 pv. निकाह में ली जायें **أُحْصِنَنَّ**
- 2290 fg. pl. करें वह **أَتَيْنَنَّ**
- 2291 बदकारी **عَنَّتْ**

2292	राहें	سُننٌ
	(sr.: سُنَّةٌ)	
2293	ख्वाहिशात, इच्छाएँ	شَهَوَاتٌ
2294	झुक जाना (राह से दूर हो जाना)	مَيْلٌ
2295	रज़ामन्दी से, सहमति से	عَنْ تَرَاضٍ
2296	ज़ियादती से	عُدْوَانٌ
2297	हम दाखिल करेंगे (झोंक देंगे) उसको	نُصَلِيهِ
	(vn.: दाखिल करना	اصْلَاءٌ)
2298	pl. बचोगे तुम	تَجْتَنِبُوا
	(vn.: اجْتَنَابٌ)	
2299	बड़े गुनाह	كَبَائِرٌ
	(sr.: كَبِيرَةٌ)	
2300	pv. pl. मना किये जाते हो	تُنْهَوْنَ
2301	हम दूर करदेंगे	نُكْفِرُ
2302	दाखिल होने की जगह	مُدْخَلًا
2303	इज़्ज़त वाला, सम्मानित	كَرِيمًا
2304	ni. pl. मत आरज़ु करो, मत कामना करो	لَا تَتَمَنَّوْا
2305	वारिस, उत्तराधिकारी	مَوَالِي
2306	अहद में बंधे हुए, वचन बद्ध	عَقَدَتْ
2307	pl. सीधे हाथ तुम्हारे (अधिकार में)	أَيْمَانِكُمْ

रुकूऽ	5	v: 8	2	रुकوع
-------	---	------	---	-------

2308	कायम रहनेवाले, मुन्तज़िम, सिरधरे, निगहबान	قَوَامُونَ
2309	नेक औरतें	صَالِحَاتٍ
2310	fg. pl. फरमाबरदार औरतें, बात सुन्ने वाली औरतें	فَاقِنَاتٍ
2311	बद-दिमागी, सरकशी, नाफरमानी	نُشُوزٌ
2312	pl. ख्वाबगाहें, शय्या, लेटने की जगहें	مَضَاجِعَ
2313	बलन्द, सर्वोच्च, बालातर	عَلِيًّا
2314	मुन्सिफ़, पंच, न्याय करनेवाला	حَكَمًا
2315	पड़ोसी	جَارٌ
2316	अजनबी पड़ोसी, दूर का पड़ोसी	جَارِ الْجُنُبِ
2317	करवट (पहलू) का साथी, हम मज्लिस, नज़दीक	صَاحِبِ بِالْجَنْبِ
2318	राहगीर, मुसाफ़िर	ابْنِ السَّبِيلِ
2319	इतराने वाला	مُخْتَلًا
2320	फ़ख़र करनेवाला, शेखी बघारनेवाला, बड़ाई बघारनेवाला	فَخُورًا
2321	साथी	قَرِينًا
2322	क्या हो जाता	مَاذَا
2323	अगर	لَوْ
2324	भर, वज़न, बराबर	مِثْقَالٍ

- 2325 अगर ان
- 2326 हो (असल में था) تَكُنْ
- 2327 उसके पास से مِنْ لَدُنْهُ
- 2328 लायें हम جِئْنَا
- 2329 यह सब, इन सब هُوَ لَأَمْ
- 2330 बराबर हो जाए تُسَوَّى
- 2331 बात حَدِيثًا
- |         |   |      |   |        |
|---------|---|------|---|--------|
| रुकू: 5 | 6 | v: 9 | 3 | رُكُوع |
|---------|---|------|---|--------|
- 2332 ni. pl. मत करीब (قرب) لَأَتَقَرَّبُوا  
या नज़दीक जाओ
- 2333 नशे में سُكَارَى
- 2334 vn. जनाबत की हालत में, جُنْبًا  
अपवित्रता में
- 2335 गुज़रनेवाला (मुसाफ़िर) عَابِرِي
- 2336 pl. गुस्ल कर लो, (غسل) تَغْتَسِلُوا  
नहा लो
- 2337 बीमार, मरीज़ مَرَضَى  
(sr.: مَرِيضٌ)
- 2338 कज़ाये हाजत, शौच से غَائِطٌ
- 2339 pl. सुहबत (स्त्रीगमन) की لَأَمْسَتُمْ  
हो तुमने, छुआ तुमने
- 2340 pl. तयम्मूम कर लो تَيَمَّمُوا
- 2341 मिट्टी صَعِيدًا
- 2342 पाक, स्वच्छ طَيِّبًا
- 2343 im. pl. मसह कर लो, امْسَحُوا  
हाथ फेर लो
- 2344 pl. चेहरे (बहु वचन) وُجُوهُ  
(sr.: चेहरा وَجْهٌ)
- 2345 माफ़ करनेवाला, क्षमाशील عَفُوٌّ
- 2346 फेर देते हैं, يُحَرِّفُونَ  
हेर फेर कर देते हैं
- 2347 जगह, मौजूज़, स्थान مَوَاضِعٍ  
(sr.: مَوْضِعٌ)
- 2348 न माना हमने, عَصَيْنَا  
नहीं मानते हम
- 2349 im. सुन اسْمَعُ
- 2350 न सुनाया जाय غَيْرِ مُسْمَعٍ
- 2351 vn. पेच देकर, मरोड़कर لَيًّا
- 2352 pl. ज़बानें اَلْسِنَةً  
(ज़बान لِسَانٌ)
- 2353 vn. ऐब लगाना, ताना करना طَعَنًا
- 2354 बहुत बेहतर, बहुत सीधा, أَقْوَمٌ  
बहुत मज़बूत
- 2355 हम मिटा डालेंगे نَطْمِسُ (ط م س)
- 2356 हम फेर देंगे نُرُدُّ (ر د د)
- 2357 पीठ (sr.: دُبُرٌ) اَدْبَارٌ
- 2358 सनीचर वाले, اصْحَابُ السَّبْتِ  
इनका किस्सा सूर: अ़राफ़

- में बयान हुआ है
- 2359 किया गया, हो कर रहेगा **مَفْعُولًا**
- 2360 सिवा उसके **دُونَ ذَلِكَ**
- 2361 बाँध लिया,  
झूटमूट का गढ़ लिया **اِفْتَرَى**
- 2362 तागे बराबर **فَتِيلًا**
- |       |   |      |   |       |
|-------|---|------|---|-------|
| रुकूऽ | 7 | v: 8 | 4 | रुकوع |
|-------|---|------|---|-------|
- 2363 बेहकीकत, **جَبْتِ**  
बेअसल जादू, फ़ालग़ीरी,  
टोने टोटके, शगून, महरत  
और दूसरी अंधविश्वास की  
चीज़ें
- 2364 ज़रा सा, थोड़ा **نَقِيرًا**
- 2365 fg. गल जायेंगी,  
जल जायेंगी **نَضِجَتْ**
- 2366 चमड़ा, ख़ाल (sr.: **جِلْدًا**) **جُلُودًا**
- |          |                            |
|----------|----------------------------|
| 5th पार: | ربع جُزء: وَالْمُحْصَنَاتُ |
|----------|----------------------------|
- 2367 हमेशा **أَبَدًا**
- 2368 साया, छाँव **ظِلًّا**
- 2369 घनी छाँव **ظِلِيلًا**
- 2370 pl. पहुँचा दो, अदा करदो **تُؤَدُّوا**
- 2371 बहुत अच्छी, खूब,  
नेमत से भरपूर **نَعِيمًا**
- 2372 साहिबे हुक्म, शासक,  
इख्तियार वाले **أُولَى الْأَمْرِ**

- 2373 vn. अनजाम, खुलासा,  
परिणाम **تَأْوِيلًا**
- |       |   |      |   |       |
|-------|---|------|---|-------|
| रुकूऽ | 8 | v: 9 | 5 | रुकوع |
|-------|---|------|---|-------|
- 2374 दावा करते हैं (ذ ع م) **يَزْعُمُونَ**
- 2375 फ़ैसला ले जायें **يَتَحَاكَمُونَ**
- 2376 हट रहना, कतराना **صُدُّودًا**
- 2377 हलफ़ उठाते हैं,  
क़सम खाते हैं **يَحْلِفُونَ**
- 2378 नहीं, इस लपज़ **أَنْ**  
के माने अगर के होते हैं  
लेकिन इसके बाद اِنَّ आने  
से माने होंगे नहीं
- 2379 मवाफ़िक़त, भलाई **تَوْفِيقًا**
- 2380 im. एराज़ कर, ध्यान न दे **أَعْرَضَ**
- 2381 im. नसीहत कर, समझा दे **عِظَ**
- 2382 बात पहुँची हुई,  
(मन में) उतरनेवाली **قَوْلًا بَلِيغًا**
- 2383 पस नहीं, क़सम है तेरे **فَلَا وَرَبِّكَ**  
रब की (, यहाँ क़समिया है)
- 2384 झगड़ा उठा **شَجَرَ**
- 2385 तंगी **حَرَجًا**
- 2386 फ़ैसला किया तूने **قَضَيْتَ**

2387	मान लें	يُسَلِّمُوا				
2388	ताबिअे फ़रमान बनकर (पूरी तरह मान्ने वाला बन कर)	تَسْلِمًا				
2389	साबित रखने में, पुख़्ता रखने में	تَثْبِيْتًا				
2390	सच्चे लोग, सत्यनिष्ठजन	صِدِّيقِيْنَ				
2390a	अच्छे, क्या ही खूब	حَسَنًا				
2391	दोस्त, रफ़ीक़, मित्र	رَفِيْقًا				
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">رُكُوْع</td> <td style="width: 25%;">9</td> <td style="width: 25%;">v: 11</td> <td style="width: 25%;">6</td> </tr> </table>			رُكُوْع	9	v: 11	6
رُكُوْع	9	v: 11	6			
2392	<i>im. pl.</i> लो	خُذُوا				
2393	बचाव का सामान	حِذْرًا				
2394	<i>im. pl.</i> निकलो	انْفِرُوا (ن ف ر)				
2395	दस्तों में, अलग अलग गिरोह बाँधकर	ثَبَاتًا				
2396	हटता है, देर करता है	يُسِطِّنُ				
2397	<i>vn.</i> देर करना	تَبْطِئَةً				
2398	मुझ पर, मेरे पर	عَلَيَّ				
2399	दोस्ती	مَوَدَّةً				
2400	ऐ काश कि मैं	يَا لَيْتَنِي				
2401	<i>vn.</i> कामयाबी, सफलता	فَوْزًا				
2402	बेचते हैं	يَشْرُونَ				
2403	क्या हुआ तुमको	مَا لَكُمْ				

2404	<i>pp.</i> कमज़ोर लोग, बेबस	مُسْتَضْعَفِيْنَ				
2405	लड़के	وَلْدَانًا				
2406	रहनेवाले उस (बस्ती) के	أَهْلِهَا				
2407	अपने नज़दीक से	مِنْ لَدُنْكَ				
2408	तदवीर	كَيْدًا				
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">رُكُوْع</td> <td style="width: 25%;">10</td> <td style="width: 25%;">v: 6</td> <td style="width: 25%;">7</td> </tr> </table>			رُكُوْع	10	v: 6	7
رُكُوْع	10	v: 6	7			
2409	<i>im. pl.</i> रोक रक़खो	كُفُّوا				
2410	डर, खौफ़	خَشِيَةً				
2411	क्यों नहीं	لَوْ لَا				
2412	मुहलत, वक़्त	أَجَلَ				
2413	तागे बराबर, धागे बराबर	فَتِيْلًا				
2414	जहाँ कहीं भी	أَيْنَمَا				
2415	पालेगी	يُذْرِكُ (د ر ك)				
2416	क़िले	بُرُوجًا				
2417	बलन्द, मज़बूत	مُشِيدَةً				
2418	पस क्या हुआ	فَمَا لَ				
2419	नहीं करीब हुए	لَا يَكَادُونَ				
2420	समझते, सम्झें ( <i>vn.</i> : فُقَّةً)	يَفْقَهُونَ				
2421	फ़रमाँबरदारी, आज्ञा मान्ना	طَاعَةً				
2422	रात के वक़्त सलाह करना, छुप छुपकर मशविरा करना	بَيْتًا				

2423	रात को मशविरा करते हैं, छुपकर	يَسْتَوُونَ					
2424	गौर करते हैं, तदबीर करते हैं	يَتَدَبَّرُونَ					
2425	अलबत्ता पाते वह	لَوْ جَدُّوا					
2426	फैलाते हैं	أَذَاعُوا					
2427	तहकीक करते हैं, जाँच लेते हैं	يَسْتَنْبِطُونَ					
2428	im. रग़बत दिला, उभार	حَرَضُوا					
2429	करीब	عَسَى					
2430	रोक देगा	يَكْفُفُ					
2431	बहुत सज़त	أَشَدُّ					
2432	जंग	بَأْسٍ					
2433	सज़ा देने में, दण्ड देने में, बन्द करने में	تَنْكِيلًا					
2434	हिस्सा, भाग	كِفْلٍ					
2435	दुआ सलाम	تَحِيَّةٍ					
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:25%;">रुकूऽ</td> <td style="width:12.5%;">11</td> <td style="width:12.5%;">v: 11</td> <td style="width:12.5%;">8</td> <td style="width:12.5%;">रुकوع</td> </tr> </table>			रुकूऽ	11	v: 11	8	रुकوع
रुकूऽ	11	v: 11	8	रुकوع			
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:25%;">5th पार:</td> <td style="width:12.5%;">1/2</td> <td colspan="3" style="width:50%;">نصف مجزء: وَالْمُحْصَنَاتُ</td> </tr> </table>			5th पार:	1/2	نصف مجزء: وَالْمُحْصَنَاتُ		
5th पार:	1/2	نصف مجزء: وَالْمُحْصَنَاتُ					
2436	उल्टा फेर दिया	أَرْكَسَ					
2437	मिलते हैं	يَصِلُونَ					
2438	fg. रुक गये, खिन्न हो गये	حَصِرَتْ					
2439	मुसल्लत किया, तैनात किया	سَلَّطَ					

रुकूऽ	12	v: 4	9	रुकوع
-------	----	------	---	-------

2440	आज़ाद करना	تَحْرِيرٌ							
2441	गर्दन	رَقَبَةٌ							
2442	खूनबहा	دِيَةٌ							
2443	पूरा दिया जाये, अदा किया जाए	مُسَلَّمَةٌ							
2444	dl. दो महीने	شَهْرَيْنِ							
	(sr.: شَهْرٌ)								
2445	dl. लगातार, मुसलसल	مُتَّابِعِينَ							
2446	क़सदन, जान बूझकर	مُتَعَمِّدًا							
2447	pl. चलो तुम, सफ़र करो तुम	ضَرَبْتُمْ							
2448	डाला, मुलाक़ात किया	أَلْقَى							
2449	नहीं है तू	لَسْتَ							
2450	असबाब, सामान	عَرَضٌ							
2451	ग़नीमतें, (अच्छा माल)	مَغَانِمٍ							
2452	नहीं बराबर है	لَا يَسْتَوِي							
2453	सिवाये ज़ररवाले, अलावा ज़रर वालों के, जिन को कोई अज़र न हो बिना किसी लाचारी के (जिहाद से मूँह चुराकर बैठ जानेवाले)	غَيْرِ أُولِي الضَّرَرِ							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:12.5%;">रुकूऽ</td> <td style="width:12.5%;">13</td> <td style="width:12.5%;">v: 5</td> <td style="width:12.5%;">10</td> <td style="width:12.5%;">रुकوع</td> </tr> </table>					रुकूऽ	13	v: 5	10	रुकوع
रुकूऽ	13	v: 5	10	रुकوع					
2454	वफ़ात दी, जान कब्ज़ की	تَوَفَّى							
2455	किस चीज़ में	فِيمَا							



- 2456 बहाना, हीला, तदबीर **حِيَلَةٌ**  
 2457 जगह, बाफ़रागत मकान, **مُرَاغَمًا**  
 सुविधाजनक स्थान  
 2458 पाना **دَرَكٌ**  
 2459 साबित (सिद्ध) हो गया, **وَقَعَ**  
 वाक़े हो गया, निश्चित हो गया

रुकूऽ	14	v: 4	11	रुकوع
-------	----	------	----	-------

- 2460 **تَقْصُرُوا** (ق ص ر) pl. कम करो तुम, क़स्र करो तुम  
 2461 **يَفْتِنَ** (ف ت ن) फ़ितने में डाले, सताए  
 2462 **كُنْتَ** हो तू, हुआ तू  
 2463 **تَقُمُّ** खड़े हुए, कायम हुए  
 2464 **أَسْلِحَةَ** हथियार  
 2465 **تَات** आवे  
 2466 **حِذْرٌ** बचाव का सामान, 2393  
 2467 **أَمْتَعْتِكُمْ** अस्बाब तुम्हारा  
 2468 **مِثْلَةً** झुक जाना, आपड़ना, हमला करना  
 2469 **وَاحِدَةً** यकवारगी, एक बार  
 2470 **مَطَرٌ** बारिश, वर्षा  
 2471 **أَنْ تَضَعُوا** कि रख दो  
 2472 **أَطْمَأْنَنْتُمْ** pl. इत्मीनान पाओ तुम, तुम आश्वस्त हो  
 2472a **مَوْفُوتًا** वक़्त मुकर्रर की हुई

2473 **تَأْلُمُونَ** (ا ل م) pl. तुम दुख उठा रहे हो

2474 **تَرْجُونَ** pl. तुम उम्मीद रखते हो

रुकूऽ	15	v: 4	12	रुकوع
-------	----	------	----	-------

- 2475 **أَرَا** दिखाया  
 2476 **خَائِنِينَ** ap. ख़ियानत करनेवाले  
 2477 **خَصِيمًا** झगड़नेवाला, तरफ़दारी करनेवाला  
 2478 **لَا تُجَادِلْ** ni. मत झगड़ा कर  
 2479 **يَخْتَانُونَ** ख़ियानत (अप भोग) करते  
 2480 **خَوَانًا** ख़ियानत करनेवाला  
 2481 **أَيْمًا** गुनहगार, पापी  
 2482 **يَسْتَخْفُونَ** छुपते हैं  
 2483 **يُسَيِّتُونَ** चोरी छुपे मशविरा (सलाह) करते हैं  
 2484 **يَرْمِ** तुहमत (आरोप) लगाय, फ़ंके  
 2485 **بَرِيئًا** बेगुनाह, निर्दोष  
 2486 **أَحْتَمَلَ** उठालिया, सिर पर लाद लिया

रुकूऽ	16	v: 8	13	रुकوع
-------	----	------	----	-------

2487 **هَمَّتْ** fg. इरादा कर लिया

2488 **عَلَّمَ** सिखाया

5th पार:	3/4	ثلاثة ارباع جزء: وَالْمُحْصَنَاتُ
----------	-----	-----------------------------------

2489	सरगोशी, कानाफूसी, बात-चीत के लिये बैठना	نَجْوَى		
2490	मुखालिफ़त (विरोध) करे	يُشَاقِقُ		
2491	हम उसको दाखिल करेंगे	نُصَلِّهِ		
रुकूऽ	17	v: 3	14	रुकوع

2492	जो कुछ सिवाय उसके ذَلِكَ	مَا دُونَ ذَلِكَ
2493	pl. ज़नानी चीज़ें, देवियां	أَنَاثًا
2494	सर्कश, आवज़ कारी	مَرِيدًا
2495	तराशेंगे, काटेंगे	يَتَكَنَّ
2496	कान (sr.: اذُن)	الْأَذَانُ

2497	pl. चौपाये, मवेशी (sr.: نَعَم)	الْأَنْعَامِ		
2498	फ़रेब, धोका	غُرُورًا		
2499	भागने की जगह	مَحِيصًا		
2500	बहुत सच्चा	أَصْدَقُ		
2501	कौल, बात, वादा	قِيْلًا		
2502	ज़रा सा (भी)	نَقِيرًا		
2503	दोस्त	خَلِيلًا		
रुकूऽ	18	v: 11	15	रुकوع

2504	फ़तवा पूछते हैं, हुक़्म दरयाफ़्त करते हैं	يَسْتَفْتُونَ
2505	pl. तुम रग़बत करते हो, चाहते हो	تَرْغِبُونَ

2506	शौहर	بَعْلٌ
2507	fg. हाज़िर की गयी	أَحْضَرَتْ
2508	बख़ीली, लालच	الشَّحْ
2509	pl. हिंस करो तुम, चाहो तुम	حَرَصْتُمْ
2510	pp. अधर में लटकी हुई	مُعَلَّقَةٌ
2511	तुम को भी	أَيَّاكُمْ
2512	तारीफ़ किया गया, प्रशंसनीय	حَمِيدًا
2513	लायेगा, आएगा	يَأْتِ

रुकूऽ	19	v: 8	16	रुकوع
-------	----	------	----	-------

2514	बेहतर, लायक़ तर, अधिक योग्य	أَوْلَى
2515	ख़्वाहिश, इच्छा	أَلْهَوَى
2516	pl. पेच बयानी करोगे, हेर फेर कर बात करोगे	تَلَوُّوْ
2517	आगे बढ़ गये, ज़ियादा हो गये	ازْدَادُوا
2518	बात करें, बहस करें, बातों में लग जायें	يَخُوضُوا
2519	बात (pl.: أَحَادِيثُ)	حَدِيثٌ
2520	इन्तिज़ार करते हैं, प्रतीक्षा में रहते हैं	يَتَرَبَّصُونَ
2521	ग़ालिब आये हम, हम छाये रहे	نَسْتَحْذُوْ

2522 हमने बचा दिया (م ن ع) نَمْنَعُكُمْ  
तुमको

रुकूः	20	v: 7	17	रुकूः
-------	----	------	----	-------

2523 कसमसाते हुए, كَسَالِي  
सुसती से, अनमने से

2524 डाँवाँदोल, डगमगाते हुए مُذْبَذِبِينَ

2525 हुज्जते, गल्बा, अभियोग سُلْطَانَ

2526 खुली साफ़ हुज्जत, خُولَى  
खुला अभियोग

2527 दर्जा الدَّرَكُ

2528 बहुत नीचा اَسْفَلًا

2529 ख़ालिस कर दिया उन्होंने, اَخْلَصُوا  
आज्ञानुवर्ती हो गये,

2530 क्या करेगा مَا يَفْعَلُ

﴿ جُزْءٌ : لَأُحِبُّ اللَّهَ ﴾ पारः 6

2531 पूकार कर कहना, جَهْرًا  
साफ़ खुल्ला कहना, ज़बान खोलना

2532 कुदरतवाला, परमसमर्थ قَدِيرًا

2533 पक्के, सच्चे, यकीनी حَقًّا

रुकूः	21	v: 11	1	रुकूः
-------	----	-------	---	-------

2534 ज़ाहिर, प्रत्यक्ष, अलानिया جَهْرَةً

2535 कड़क, बिजली صَاعِقَةٌ

2536 माफ़ किया हमने عَفَوْنَا

2537 ni. pl. हद (सीमा) से  
मत गुज़रो

2538 सूली देना صَلَبٌ

2539 pv. शुब्हा (संदेह) डाल (ش ب ه) شُبُهَةٌ  
दिया गाया

2540 ap. देनेवाले مُؤْتُونَ

रुकूः	22	v: 10	2	रुकूः
-------	----	-------	---	-------

2541 अल्लाह की किताब जो زَبُورٌ  
ह. दावूद عليه السلام पर नाज़िल की गयी

2542 हमने बयान किया (ق ص ص) قَصَصْنَا

2543 vn. बात करना تَكَلِيمًا

2544 ap. खुशख़बरी सुनानेवाले, مُبَشِّرِينَ  
सुसंवाददाता

2545 ap. डर सुनानेवाले, مُنْذِرِينَ  
सचेत करनेवाले, डराने वाले

2546 अज़र, हुज्जत, अनुयोग حُجَّةٌ

2547 राह طَرِيقٌ

2548 आसान يَسِيرًا

2549 ni. pl. गुलू (संलग्नता) मत لَا تَغْلُوا  
करो, अतयुक्ति न करो

2550 फ़रमान, हुक़म كَلِمَةٌ

2551 डाल दिया, पहुँचा दिया أَلْقَى

2552 तीन ثَلَاثَةٌ

2553 im. pl. बाज़ अजाओ, اَتَّهَوْا  
रुक जाओ

रुकूऽ	23	v: 9	3	ركوع
-------	----	------	---	------

- 2554 न इन्कार (ن ك ف) لَنْ يَسْتَنْكِفَ  
करेगा
- 2555 *vn.* इन्कार करना اسْتِنَكَفُ  
दलील بُرْهَانٌ
- 2556 सवाल पूछते हैं يَسْتَفْتُونَ  
दो तेहाई, 2/3 ثُلثَانُ  
(*sr.*: 1/3: ثُلثٌ)

रुकूऽ	24	v:6	4	ركوع
-------	----	-----	---	------

{ سُورَةُ الْمَائِدَةِ }  
दस्तरख्वान  
सूरः 5 अल-माइदः

- 2559 अहद, इकरार عَقُودٌ  
(*sr.*: عَقْدٌ)
- 2560 चरने वाले जानवर, चौपाए بَهِيمَةٌ
- 2561 चौपाए, मवेशी اَنْعَامٌ
- 2562 नहीं हलाल غَيْرِ مُحَلِّلٍ
- 2563 शिकार صَيْدٌ
- 2564 इहराम की हालत में حُرْمٌ
- 2565 *ni. pl.* मत हलाल सम्झो, ला تُحَلِّلُوا  
मत बे हुर्मती करो
- 2566 निशानियां شَعَائِرٌ

- 2567 मुहतरम महीने, الشَّهْرُ الْحَرَامُ  
अदब के लायक महीने
- 2568 कुरबानी का जानवर اَلْهَدْيُ
- 2569 कुरबानी के वह जानवर فَلَانِدٌ  
जिनके गले में अल्लाह की नज़र के  
तौर पर अलामत के पे  
डाले गये हों
- 2570 *ap.* कस्द करनेवाले, जानेवाले اَمِيْنٌ
- 2571 घर मुहतरम,  
प्रतिष्ठित घर (बैतुल्लाह शरीफ़)
- 2572 हलाल हो तुम, इहराम की  
हालत से बाहर हो जाओ
- 2573 *im. pl.* शिकार करो اصْطَادُوا
- 2574 *vn.* शिकार करना (ص ي د) اصْطَادٌ
- 2575 न आमादा करे لَمَّا يَجْرِمَنَّكُمْ  
तुमको, न उभारे तुमको
- 2576 दुश्मनी, बुग़ज़ شَنَانٌ
- 2577 *im. pl.* तआवुन करो, تَعَاوَنُوا  
मदद करो
- 2578 ज़ियादती, जुल्म, अतयाचार عُدْوَانٌ

6th पारः	1/4	ربع جزء: لأَجِبُ اللهُ
----------	-----	------------------------

- 2579 मुरदार, मरा हुआ مَيِّتَةٌ
- 2580 खून دَمٌ
- 2581 गोशत, मांस لَحْمٌ
- 2582 सुवर خِنْزِيرٌ



2610	इस्तिनजा की जगह, शौच स्थान	غَائِطٌ					
2611	सुहबत (स्त्रीगमन) की हो तुमने, छुआ तुमने, 2339	لَأَمْسُتُمْ					
2612	कौल (वादा) लिया	وَأَثَقَ					
2613	आग का ढेर (दोज़ख़)	جَحِيمٍ					
2614	क़स्द किया, इरादा किया, उद्यत हुए	هَمًّا					
2615	दराज़ करें, (हाथ) बढ़ायें	يَسْطُورًا					
2616	रोक दिया	كَفًّا					
<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>रुकूः</td> <td>2</td> <td>v: 6</td> <td>6</td> <td>रुकूः</td> </tr> </table>			रुकूः	2	v: 6	6	रुकूः
रुकूः	2	v: 6	6	रुकूः			
2617	बारह (12)	اثْنَيْ عَشَرَ					
2618	सरदार	نَقِيْبًا					
2619	pl. कुव्वत से साथ दो, पूरी सहायता करो	عَزْرًا مُؤْمًا					
2620	तोड़ना	نَقْضًا					
2621	न फुरसत पायेगा तू, निरन्तर रहेगा तु	لَا تَزَالُ					
2622	इत्तिला पाये तू, पता चले तुझको						
2623	im. दरगुज़रकर, क्षमाकर	اصْفَحْ					
2624	लगादी हमने	اَغْرَيْنَا					
2625	जल्दी, अन्क़रीब	سَوْفَ					
2626	करते हैं वह	يَصْنَعُونَ					

2627	राहें, रास्ते	سُبُلٌ
	(sr.: سَبِيلٌ)	
2628	सलामती, सुरक्षित, कल्याण	سَلَامٌ
2629	कौन इख्तियार रखता है, किसका बस चलता है	مَنْ يَمْلِكُ
2630	हलाक (विनष्ट) करे वह	يُهْلِكُ
2631	हम	نَحْنُ
2632	बेटे (sr.: ابْنٌ)	أَبْنَاءُ
2633	बहुत महबूब, अतयंत प्रिय	أَحِبًّا
2634	पस क्यों, फिर क्यों	فَلِمَ
2635	आदमी	بَشَرٌ
2636	रुका हुआ सिलसिला, दो पैग़म्बरों के आने के बीच का समय जब के कोइ नबी मौजूद न हो	فَتْرَةٌ

रुकूः	3	v: 8	7	रुकूः
-------	---	------	---	-------

2637	pv. नहीं दिया गया	لَمْ يُؤْتِ
2638	पाक, पवित्र	مُقَدَّسٌ
2639	ni. pl. मत उल्टे पाँव फिर जाओ, न पीछे हटो	لَا تَرْتَدُّوْا
2640	pl. तुम पलट जाओगे	تَتَقَلَّبُوْا
2641	pl. ज़बरदस्त	جَبَّارِينَ
2642	dl. दो आदमी	رَجُلَانِ
2643	दरवाज़ा	أَلْبَابٌ

2644	कभी भी, हमेशा हमेशा	أَبَدًا
2645	जब तक वह रहेंगे	مَا دَامُوا
2646	im. तू जा	اَذْهَبْ
2647	im. dl. लड़ो तुम दोनों	فَاتِلَا
2648	इसी जगह	هَاهُنَا
2649	नहीं मैं इख्तियार रखता, मेरा अधिकार नहीं	لَا أَمْلِكُ
2650	मेरी जान	نَفْسِي
2651	मेरा भाई	أَخِي
2652	im. जुदाई डाल, फ़ैसलाकर, सम्बन्ध विच्छेद कर	أَفْرُقْ
2653	pp. हराम की गयी	مُحَرَّمَةً
2654	चालीस (40)	أَرْبَعِينَ
2655	साल, वर्ष, बरस	سَنَةً
2656	सरगर्दा फिरेंगे, मारे मारे फिरेंगे	يَتِيهُونَ
2657	ni. मत ग़म कर, मत अफ़सोस कर	لَا تَأْسَ
		رُكُوع
		4
		v: 7
		8
2658	im. और तिलावत कर, और पढ़	وَأْتِلْ
2659	ख़बर	بَيَّا
	(pl.: समाचार	أَنْبَاءٌ
2660	दो बेटे	ابْنَيْ

	(sr.:	أَبْنٌ
2661	dl. पेश की उन्होंने	قُرْبًا
2662	कुरबानी, नियाज़	قُرْبَانًا
2663	pv. क़बूल कर ली गयी	تُقْبَلُ
6th पारः 1/2 نصفُ جُزءٍ: لَا يُحِبُّ اللهُ		
2664	दराज़ करे तू, बढ़ाये तू	بَسَطْتُ
2665	तरफ़ मेरी	الِيَّ
2666	हाथ तेरा	يَدِكَ
2667	ap. (हाथ) दराज़ करनेवाला, बढ़ाने वाला	بَاسِطٌ
2668	मुस्तहक़ हो जाये तू, अपने सिर पर ले ले तू	تَبِوءَ
2669	हो जाये तू	تَكُونُ
2670	fg. रग़वत दिलाई, अमादा किया, आसान कर दिया	طَوَّعْتُ
2671	हो गया	أَصْبَحَ
2672	भेजा	بَعَثَ
2673	कव्वा	غُرَابٌ
2674	कुरेदता है, खुरचता है	يَبْحَثُ
2675	छुपाये, ढाँके	يُؤَارِي
2676	लाश, शव	سَوَاةٌ
2677	अफ़सोस मेरी हालत पर	يَاوِيَلْتِي
2678	आजिज़ हुआ मैं,	أَعَجَزْتُ





- 2714 अमल की राह, कर्मपथ **مِنْهَاجًا**  
 2715 भले काम, बहतर काम **خَيْرَاتٍ**

रकूऽ	7	v: 7	11	رکوع
------	---	------	----	------

- 2716 दोस्त रक्खे **يَتَوَلَّ**  
 2717 गर्दिश, चक्कर, भ्रमरचक्र **دَائِرَةً**  
 2718 कसम खाई उन्होंने **أَقْسَمُوا**  
 2719 सख्त **جَهْدًا**  
 2720 कस्में उनकी **أَيْمَانِهِمْ**

6th पारः	3/4	ثلاثة ارباع جزء: لأُحِبُّ الله		
----------	-----	--------------------------------	--	--

- 2721 फिर जाये **يَرْتَدَّ**  
 2722 नमी करनेवाला, नम्र हृदय **أَذَلَّةً**  
 2723 सख्त, कठोर **أَعَزَّةً**  
 2724 मलामत करना, भर्त्सना, निन्दा **لَوْمَةً**  
 2725 *ap.* मलामत करनेवाला **لَائِمًا**  
 2726 गरोह, जमात **حِزْبًا**  
 (*pl.*: **أَحْزَابٍ**)

रकूऽ	8	v: 6	12	رکوع
------	---	------	----	------

- 2727 खेल **لَعِبًا**  
 2728 पुकारते हो तुम **نَادِيْتُمْ**  
 2729 तुम और (दोष) पाते हो **تَنْقِمُونَ**  
 2730 क्या खबर दूँ **هَلْ أَنْبَأُكُمْ** (न ब ए)  
 मैं तुमको, क्या मैं तुम्हें बताऊँ ?

- 2731 जज़ा, सवाब, प्रतिफल **مُثَوَّبَةً**

- 2732 *pl.* बन्दर **قِرْدَةً**  
 (*sr.*: **قِرْدٌ**)

- 2733 *pl.* सुवर **خَنَازِيرٍ**

- 2734 बुरा ठिकाना **شَرٌّ مَّكَانًا**

- 2735 बहुत बहके, बहुत भटके हुए, **أَضَلُّ**  
 गुमराह

- 2736 क्यों नहीं **لَوْ لَا**

- 2737 दरवेशलोग, धर्मचार्य **رَبَّانِيُونَ**

- 2738 उलमा, विद्वान **أَحْبَارٌ**

- 2739 *pp.* तंग हुए, बाँधे हुए **مَعْلُولَةٌ**

- 2740 *fg. pv.* तंग कर दिये गये, **غَلَّتْ**  
 बाँध दिये गये

- 2741 *dl.* खुले हुए, कुशादा **مَبْسُوطَتَانِ**

- 2742 डाल दिया हमने **أَلْقَيْنَا**

- 2743 सुलगाते हैं **أَوْقَدُوا**

- 2744 लड़ाई **حَرْبٌ**

- 2745 बुझा देता है **أَطْفَأَ**

- 2746 दूर कर देते हैं हम, **كَفَرْنَا**  
 माफ़ कर देते हैं हम

- 2747 बीच की राहवाली **مُقْتَصِدَةٌ**

- (सीधी राह पर)

- 2748 खराब, बुरा **سَاءَ**

रुकूऽ	9	v: 10	13	रुकوع
2749	बचायेगा			يَعْصِمُ
	(vn.: عَصَمَةٌ)			
2750	नहीं हो तुम			لَسْتُمْ
2751	कायम करो तुम			تُقِيمُوا
2752	ni. pl. मत गम ]अफ़सोस[ कर			لَا تَأْسُ
2753	यहूदी हो गये			هَادُوا
2754	साबि फ़िरका, सितारों की पूजा करने वाले			صَابِئُونَ
2755	नहीं चाहते			لَا تَهْوَى
2756	गुमान किया उन्होंने, समझा उन्होंने			حَسَبُوا
2757	अन्धे हुए			عَمُوا
2758	बहरे हुए			صَمُوا
2759	तीसरा तीन में का, या तीन में से एक			ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ
2760	बहुत सच्ची औरत, सत्यथ पर चलनेवाली			صِدِّيقَةٌ
2761	dl. दोनों खाते थे			كَانَا يَأْكُلَانِ
2762	im. देख			أَنْظُرْ
2763	pv. उल्टे फिरे (भटके) जारहे हैं, पलटा लिये जाते हैं			يُؤْفِكُونَ
रुकूऽ	10	v: 11	14	रुकوع

2764	pv. लानत की गयी, अभिशाप्त हुए	لُعِنَ
2765	ज़बान से	عَلَى لِسَانٍ
2766	नाफ़रमानी (अवज्ञा) की	عَصَوًا
2767	हद (सीमा) से निकल गये थे	يَعْتَدُونَ
2768	vn. हद से निकलना, सीमा से बाहर होना	اعْتَدَاءً
2769	नहीं मना करते थे, नहीं रोकते थे	لَا يَنْتَاهُونَ
2770	अलबत्ता बुरा, बहुत बुरा	لَبِئْسَ
2771	देखेगा तू	تَرَى
2772	दोस्ती करते हैं	يَتَوَلَّوْنَ
2773	आगे भेजा	قَدَّمَتْ
2774	नाराज़ हुआ	سَخِطَ
2775	अल्बत्ता पाये तू	لَتَجِدَنَّ
2776	दोस्ती, चाहत	مَوَدَّةً
2777	पढ़े लिखे लोग, विद्वान	قِسِّيسِينَ
2778	दरवेश लोग, मशाएख़ इबादत करने वाले, राहिब, सन्त	رُهَبَانًا
﴿ پار: 7 : وَأِذَا سَمِعُوا ﴾		
2779	सुना उन्होंने	سَمِعُوا
2780	आँखें उनकी	أَعْيُنُهُمْ
2781	fg. बहती हैं	تَفِيضٌ (ف ي ض)

2781	आँसू	دَمْعٌ
2782	सवाब दिया, बदला दिया	أَثَابَ
		رُكُوعٌ
		11 v: 9 1
2783	ni. pl. मत हराम करो, मत हराम समझो	لَا تُحَرِّمُوا
2784	pl. पाकीजा (पवित्र) चीजें	طَيِّبَاتٍ
2785	बेकार, व्यर्थ	لَعْوًا
2786	कसमें	أَيْمَانَ
2787	गिरह बाँधी तुमने, मज़बूत बाँधा (पक्की)	عَقَدْتُمْ
2788	vn. खिलाना	أَطْعَامُ
2789	बीच का, दर्मियानी	أَوْسَطُ
2790	हलफ़ या कसम खाओ तुम	حَلَفْتُمْ
2791	थान, (बुतों के) स्थान	أَنْصَابٍ
2792	गन्दी, नापाक, अपवित्र	رِجْسٍ
2793	डाल देगा, वाक़े करेगा	يُوقِعُ
2794	क्या	هَلْ
2795	बाज़ आजानेवाले, रुक जानेवाले	مُنْتَهُونَ
		رُكُوعٌ
		12 v: 7 2
2796	im. फिर जाओ तुम	تَوَلَّيْتُمْ
2797	शिकार	صَيْدٌ
2798	पहुँचेगा	تَنَالُ

2799	नेज़े, भाले	رِمَاحٌ
2800	जानवर, चौपाया	نَعَمٌ
2801	दो इन्साफ़वाले आदमी (न्यायपरायण)	ذَوَا عَدْلٍ
2802	पहुँचने वाला काबे तक	بَالِغِ الْكَعْبَةِ
2803	वबाल, शामत, कष्ट	وَبَالَ
2804	फिर से किया	عَادَ
2805	मुसाफ़िर	سَيَّارَةٌ
2806	शिकार खुश्की (थल) का	صَيْدُ الْبَرِّ
2807	घर इहताराम के लायक, सम्मानित स्थल	الْبَيْتِ الْحَرَامِ
		رُكُوعٌ
		13 v: 7 3
2808	कान फाड़कर छोड़ दिया जानेवाला जानवर	بَحِيرَةٌ
2809	साण्ड जो अललाह के अतिरिक्त किसी की नियाज़ पर छोड़ा जाय	سَائِبَةٌ
2810	एसी उँटनी जो एक मादा जनने के बाद दूसरी बार भी मादा जने	وَصَيْلَةٌ
2811	दस बच्चे जना देनेवाला ऊँट	حَامٌ
2812	काफ़ी है हमको	حَسْبُنَا
2813	पाया हमने	وَجَدْنَا
2814	mg. दो	اِثْنَانٍ



जगह देना				
2848 जोर की वर्षा	مِدْرَارًا			
2849 नहरें	أَنْهَارًا			
2850 गुनाह	ذُنُوبًا			
2851 उठाया हमने, पैदा किया हमने	أَنْشَأْنَا			
2852 कागज़	قِرْطَاسًا			
2853 छूना	لَمَسًا			
2854 फरिश्ता	مَلَكًا			
(pl.: مَلَائِكَةً)				
2855 शुब्हा डालाते हम	لَبَسْنَا			
2856 शुब्हा करते, भ्रम में डालते हैं				
2857 घेर लिया	حَاقًا			
2858 मसखरी की (हँसी उड़ाई) उन्होंने	سَخِرُوا			
2859 ठग्या किया, हँसी उड़ाई	سَخِرَ			
रुकूऽ	1	v: 10	7	रुकूऽ
2860 im. pl. सैर करो	سَيَرُوا			
2861 अंजाम, परिणाम	عَاقِبَةً			
2862 ap. झूठलानेवाले	مُكَذِّبِينَ			
2863 किसके लिए	لِمَنْ			
2864 बसता है, रहता है	سَكَنَ			

2865 ap. बनानेवाला, सिरजनहार	فَاطِرًا			
2866 खिलाता है	يُطِعُّ			
2867 pv. नहीं खिलया जाता है	لَا يُطِعُّ			
2868 pv. हुक्म दिया गया मुझे	أُمِرْتُ			
2869 pv. फेरा जाये	يُصْرَفُ			
2870 उस दिन	يَوْمَئِذٍ			
2871 ap. खोलनेवाला, दूर करनेवाला	كَاشِفًا			
2872 काबुयाफ़ता, हावी, ग़ालिब, अधिपति, सर्वशक्तिमान				
2873 ऊपर	فَوْقَ			
2874 कौन सी	أَيَّ			
रुकूऽ	2	v: 10	8	रुकूऽ
2875 झूठ बाँध लिया	اِفْتَرَى			
2876 कहाँ	أَيْنَ			
2877 im. तुम ज़ऽम (गुमान) करते थे, दावा करते थे	تَزْعُمُونَ			
2878 न होगी	لَمْ تَكُنْ			
2879 बहानाबाजी उनकी, फ़ित्नाबाजी उनकी, छलछंद	فِتْنَتَهُمْ			
2880 क़सम अललाह की	وَاللَّهِ			
2881 न थे हम	مَا كُنَّا			
2882 कान लगाता है, कान लगा कर सुनता है	يَسْتَمِعُ			

2883	हिजाब, परदा, ओट	أَكْتَةٌ	2901	हाय अफ़सोस हम पर	يَا حَسْرَتَنَا
2884	समझना	فَقِهَةٌ	2902	तक़सीर (कोताही) की हमने,	فَرَطْنَا
2885	बोझ	وَقْرًا		लापरवाही की हमने	
2886	झगड़ते हैं,	يُجَادِلُونَ	2903	उठाते हैं	يَحْمِلُونَ
	वादविवाद करते हैं		2904	बोझ (sr.: وَزْرٌ)	أَوْرَارٌ
2887	कहानियाँ	أَسَاطِيرَ	2905	pl. पीठ	ظُهُورٌ
2888	पहले लोग	أَوَّلِينَ	2906	जो कुछ उठा रहे हैं	مَا يَزِرُونَ
2889	मना करते हैं	يَنْهَوْنَ	2907	मशगला, जी बहलाना, तमाशा	لَهُوٌ
2890	रुके रहते हैं	يَنْتَوْنَ	2908	इन्कार (अस्वीकार)	يَجْحَدُونَ
2891	pv. खड़े किये जायेंगे	وَقِفُوا		करते हैं	
2892	ऐ काश कि हम		2909	भारी हुआ, असहनीय	كَبِيرٌ
2893	pv. हम फेर दिये जायें,	تُرْدٌ	2910	हो सके तुझसे	اسْتَطَعْتَ
	हम लौटा दिये जायें		2911	ढूँढे तू, खोज निकाले तू	تَبْتَغِي
2894	हो जायें हम	نَكُونُ	2912	सुरंग	نَقْفًا
2895	ज़ाहिर हो गया,	بَدَا	2913	सीढ़ी	سُلَّمًا
	सामने आगया		7th पार: 1/2 نصف جزء: وَأِذَا سَمِعُوا		
	(present tense: يَبْدُونَ)		2914	जानदार	دَابَّةٌ
2896	अल्बत्ता वही करते फिर से	لِعَادُوا	2915	परिन्दा, उड़नेवाला	طَائِرٌ
2897	pp. उठाये जानेवाले फिर से	مَبْعُوثِينَ	2916	उड़ता है	يَطِيرُ
2898	क्या नहीं है ?	أَلَيْسَ	2917	उसके बाजू पर,	جَنَاحِيهِ
				अपने परोँ पर	
2899	कियामत	سَاعَةً	2918	अुम्मतेँ, संगतेँ समुदाय	أُمَّمٌ
2900	अचानक	بَعْتَةً		(sr.: أُمَّةٌ)	

रुकू	3	v: 10	9	ركوع
------	---	-------	---	------

2919	जिसे अल्लाह चाहे	مَنْ يَشَاءُ اللَّهُ
2920	उसी को	أَيَّاهُ
2921	दूर कर देता है	يَكْشِفُ

रुकूऽ	4	v: 11	10	रुकوع
-------	---	-------	----	-------

2922	ढीले पड़ें वह, गिड़गिड़ायें	يَتَضَرَّعُونَ
2923	क्यों नहीं	لَوْ لَا
2924	अज़ाब हमारा	بِأَسْئَاتِنَا
2925	pv. ज़ीनत दी गयी, शोभायमान बना दिखाया	زِينَةٍ
2926	भूल गये वह	نَسُوا
2927	pv. जिस की याद दिलाई गयी उनको	مَا ذُكِّرُوا
2928	खुश हो गये, इतराने लगे	فَرِحُوا
2929	नाउम्मीद (निराश) हो गये	مُتِلِسُونَ
2930	काट डाली गयी	قُطِعَ
2931	जड़	دَابِرٍ
2932	वह हट जाते हैं, पलट जाते हैं	يَصْدِفُونَ
2933	खज़ाने अल्लाह के	خَزَائِنِ اللَّهِ
2934	नहीं जानता मैं	لَا أَعْلَمُ
2935	ग़ैब, छुपी हुई, अदृष्ट	غَيْبٍ
2936	नहीं कहता मैं	لَا أَقُولُ

2937	क्या बराबर हैं	هَلْ يَسْتَوِي
2938	अन्धा	أَعْمَى
2939	देखनेवाला	بَصِيرٌ

रुकूऽ	5	v: 9	11	रुकوع
-------	---	------	----	-------

2940	im. ख़बर कर दे, सचेत कर दे डरा दे	أَنْذِرْ
2941	im. मत हाँक, मत दूर कर	لَا تَطْرُدْ
2942	सुबह	عَدَاوَةٍ
2943	शाम	عَشِيِّ
2944	रज़ामन्दी (प्रसन्नता) उसकी	وَجْهَهُ
2945	नहीं तुझ पर	مَا عَلَيْكَ
2946	आज़माइश में डाला हमने, जाँचा हमने	فَتَنَّا
2947	ज़ाहिर (बयान) हो जाये, प्रकट हो जाय	تَسْتَبِينَ

रुकूऽ	6	v: 5	12	रुकوع
-------	---	------	----	-------

2948	pv. मना कर दिया गया मैं, मुझे रोका गया है	نُهَيْتُ
2949	तुम जल्दी मचाते हो	تَسْتَعْجِلُونَ
2950	नहीं हुक्म	إِنَّ الْحُكْمَ
2951	बेहतर फैसला करनेवाला	خَيْرُ الْفَاصِلِينَ
2952	sr. कुंजी	مِفْتَاحٍ
2953	pl. कुंजियाँ	مِفْتَاحٍ

2954	नहीं गिरता	مَا تَسْقُطُ					
2955	पत्ता, वरक	وَرَقَةٌ					
2956	तर चीज़	رَطْبٌ					
2957	सूखी चीज़	يَابِسٌ					
2958	कमाया तुमने	جَرَحْتُمْ					
		<table border="1"> <tr> <td>रकूऽ</td> <td>7</td> <td>v: 5</td> <td>13</td> <td>رَكُوعٌ</td> </tr> </table>	रकूऽ	7	v: 5	13	رَكُوعٌ
रकूऽ	7	v: 5	13	رَكُوعٌ			
2959	निगराँ, निगहबान, मुहाफ़िज़	حَفِظَةٌ					
2960	नहीं कमी करते	لَا يُفْرِطُونَ					
2961	बहुत ही जल्द	أَسْرَعُ					
2962	गिड़गिड़ाकर, आजिज़ी से	تَضَرُّعًا					
2963	चुपके से	خَفِيَّةً					
2964	सख़ती, तकलीफ़	كَرْبٌ					
2965	उलझा दे, भिड़ा दे	يَلْبِسُ					
2966	टोलियाँ, गिरोह	شِيْعًا					
2967	चखा दे	يَذِيْقُ					
2968	नहीं हूँ मैं	لَسْتُ					
2969	बहस करते, झगड़ते	يَخُوضُونَ					
2970	अगर, जब भी, या	أَمَّا					
2971	भुला दे तुझको	يُنْسِيَنَّكَ					
2972	ni. मत बैठ	لَا تَقْعُدْ					
2973	नसीहत के बाद,	بَعْدَ الذِّكْرِ					

	याद आजाने पर	ذَرَّ					
2974	im. छोड़	غَرَّتْ					
2975	fg. फ़रेब दिया, भ्रमित किया	أَنْ تُبْسَلَ					
2976	pv. कि फँसजाये, सौपा जाये	شَفِيعٌ					
2977	शिफ़ाअत करनेवाला, सिफ़ारिश करनेवाला	تَعْدِلُ					
2978	fg. बदला देवे, मुआवज़ा देवे	كُلَّ عَدَلٍ					
2979	सारे बदले	أُبْسَلُوا					
2980	pv. सौपे गये, फँस गये	شَرَابٌ					
2981	पीना	حَمِيمٌ					
2982	गर्म खौलता हुआ	أَلِيمٌ					
2983	दर्दनाक, यातना देनेवाला	<table border="1"> <tr> <td>रकूऽ</td> <td>8</td> <td>v: 10</td> <td>14</td> <td>رَكُوعٌ</td> </tr> </table>	रकूऽ	8	v: 10	14	رَكُوعٌ
रकूऽ	8	v: 10	14	رَكُوعٌ			
2984	क्या हम पुकारें	أَنْدَعُوا					
2985	pv. लौट जायें हम	ثُرْدٌ					
2986	एड़ियाँ	أَعْقَابٌ					
2987	बेराहकर दिया उसको	اسْتَهْوَتْهُ					
2988	हैरान, सरासीमा, किंकर्तव्यविमूढ़	حَيْرَانَ					
2989	pl. साथी, असहाब	أَصْحَابٍ					
2990	im. आ हमारे पास	أَتَيْنَا					
2991	हो जा	كُنْ					



2992	पस वह हो जायेगा	فَيَكُونُ
7th पारः      ثلاثة ارباع جزء: وإذا سمعوا		
2993	pv. फूँका जायेगा	يُنْفِخُ
2994	नरसिंघा	صَوْرٌ
2995	हज़रत इब्राहीम <small>عليه السلام</small>	الزَّرَّ
	के चचा या बाप का नाम	
2996	बुत, मूर्तियाँ	أَصْنَامًا
2997	देखा मैंने तुझको	أَرَاكَ
2998	दिखाया हमने	ثُرِي
2999	बादशाही	مَمْلُكُوتَ
3000	ढाँप लिया, छा दिया	جَنَّ
3001	देखा उसने	رَأَى
3002	सितारा	كَوْكَبًا
3003	छुप गया	أَفْلًا
3004	ap. छुप जानेवाले	الْفَلِينَ
3005	mg. चाँद	قَمَرٌ
3006	रौशान, चमकता हुआ	بَازِغًا
3007	fg. सूरज	شَمْسٌ
3008	रुख किया मैंने	وَجَّهْتُ
3009	यकसू, एक निष्ठ होकर	حَنِيفًا
3010	dl. दो फ़रीक़, दो दल	فَرِيقَيْنِ
3011	ज़ियादः मुस्तहिक़, अधिक अधिकारी	أَحَقُّ

3012	अमन, निश्चिन्तता	أَمْنٌ
3013	नहीं मिलाया, नहीं खल्लत मल्लत किया	لَمْ يَلْبَسُوا
रुकूः 9      v: 13      15      ركوع		
3014	शिकर्क करते वह (अल्लाह के	أَشْرَكُوا
	साथ दूसरों को भी पूज्य ठहराते)	
3015	मुकरर (नियत) कर दिया हमने	وَكَلَّنَا
3016	im. इक़्तिदा कर, पैरवी कर, अनुसरण कर	اِقْتَدِهِ
रुकूः 10      v: 8      16      ركوع		
3017	नहीं क़दर जानी उन्होंने	مَا قَدَرُوا
3018	वरक-वरक, अलग-अलग पन्ने	فَرَاطِيسٍ
3019	बहस, बकवासें	خَوْضٌ
3020	ap. तस्दीक़ (पुष्टि) करनेवाली	مُصَدِّقٌ
3021	आगे, पहले से	بَيْنَ يَدَيْ
3022	तू ख़बरदार करदे, सचेच कर दे	تُنذِرُ
3023	बस्तियों की माँ, मरकज़ी (केन्द्रीय) बस्ती यानी मक्कः मुकररमः	أُمُّ الْقُرَى

3024	गिर्द, आस-पास	حَوْلٌ	3042	सौंपे जाने की जगह	مُسْتَوْدَعٌ
3025	pl. सख्तियाँ	غَمْرَاتٌ	3043	बूटियाँ, बनस्पतियाँ	نَبَاتٌ
3026	ap. आगे बढ़ाये हुए	بَاسِطُوا	3044	सब्ज़, हरियाली	خَضِرٌ
3027	ज़िल्लत, रुसवाई, अपमान	هُونٌ	3045	दाने	حَبًّا
3028	आगये तुम हमारे पास	جِئْتُمُونَا		(pl.: حُبُوبٌ)	
3029	अकेले, तन्हा	فُرَادَى	3046	एक पर एक चढ़ा हुआ	مُتْرَاكِبًا
3030	पहली बार	أَوَّلَ مَرَّةٍ		तह-ब-तह	
3031	दिया हमने	خَوَّلْنَا	3047	खजूर	نَخْلٌ
3032	दावा किया तुमने	زَعَمْتُمْ (ز ع م)	3048	ख़ोशे, गाभे	طَلَعٌ
			3049	गुच्छे	قِنْوَانٌ
			3050	झुके हुए (मारे बोझ के)	دَائِيَةٌ
			3051	अंगूर	أَعْنَابٌ
			3051a	ज़ैतून, olive	زَيْتُونٌ
			3052	अनार	رُمَّانٌ
			3053	एक दूसरे से मिलते-जुलते	مُشْتَبِهًا
			3054	फल	ثَمْرٌ
			3055	फल देवे	أَثْمَرَ
			3056	पकना फल का	يَنْعِهِ
			3057	पकना	يَنْعُ
			3058	फाड़ निकाला	خَرَقُوا
			3059	बेटे	بَنِينَ
			3060	बेटियाँ	بَنَاتٌ

रुकूऽ	11	v: 4	17	रुकوع
-------	----	------	----	-------

3033	ap. फाड़नेवाला, विदीर्ण करनेवाला	فَالِقٌ
3034	गुठलियाँ	التَّوَى
3035	pl. सुबह	أَصْبَاحٌ
3036	राहत, आराम, सुकून	سَكَنًا
3037	फिरनेवाले हिसाब से (गणना के लिए)	حُسْبَانًا
3038	अन्दाज़ा	تَقْدِيرٌ
3039	तारे	نُجُومٌ
	(sr.: نَجْمٌ)	
3040	पैदा किया	أَنْشَأَ
3041	करारगाह, ठहरने का स्थान	مُسْتَقَرٌّ

3061	बलन्द, उच्च	تَعَالَى
3062	उस चीज़ से	عَمَّا
3063	बयान करते हैं, (उस व) बात बनाते हैं	يَصِفُونَ (و ص ف)

रुकूऽ	12	v: 6	18	रुकوع
-------	----	------	----	-------

3064	बनानेवाला, स्वप्ना	بَدِيعٌ
3065	कहाँ	أَيَّ
3066	नहीं है	لَمْ تَكُنْ
3067	बीबी, साथ वाली	صَاحِبَةً
3068	यह (वह)	ذَلِكُمْ
3069	कारसाज़, वकील	وَكَيْلٌ
3070	नहीं पासकती	لَا تُدْرِكُ
3071	vn. पालेना	ادْرَاكٌ
3072	pl. आँखें, (बसीरत), दृष्टि	أَبْصَارٌ
3073	बहुत बारीक बीन, सूक्ष्मदर्शी	لَطِيفٌ
3074	पढ़ा तूने	دَرَسْتَ
3075	im. मूँह फेर ले, कनाराकश हो जा	أَعْرَضُ
3076	ni. pl. मत बुरा कहो	لَا تَسُبُّوا
3077	क्या समझ में आता है?	مَا يُشْعِرُ
3078	हम उलटा फेर देंगे	نُقَلِّبُ
3079	pl. दिल	أَفِيدَةً

3080	पहली बार	أَوَّلَ مَرَّةٍ
3081	सर्कशी	طُعْيَانٌ
3082	भटकते फिरते, बहेक्ते हैं	يَعْمَهُونَ

रुकूऽ	13	v: 10	19	रुकوع
-------	----	-------	----	-------

﴿ جزء : وَلَوْ أَنَّا ﴾ पार: 8

3083	मद्दे मुक़ाबिल, सामने	قَبْلًا
3084	जिहालत की बातें करते हैं।	يَجْهَلُونَ
3085	दुश्मन (pl.: أَعْدَاءٌ)	عَدُوًّا
3086	चिकनी-चपड़ी बातें	زُخْرُفٌ
3087	फ़रेब, धोका	غُرُورًا
3088	pl. छोड़ दे	ذَرُ
3089	झुकते हैं, मायल होते हैं	تَصْغَى
3090	वह इतिहास (बुरे कर्म) करते हैं, कमाते हैं	يَقْتَرِفُوا
3091	ap. कमाई करनेवाले	مُقْتَرِفُونَ
3092	चाहूँ मैं, ढूँँ मैं, तलाश करूँ मैं	أَبْتَغِيْ
3093	फ़ैसला करनेवाला	حَكَمًا
3094	बहुत तफ़सील वाली, खोल-खोलकर बयान करनेवाली	مُفْصَلًا
3095	पूरी हुई	تَمَّتْ
3096	वात	كَلِمَةً
3097	सच्चाई	صِدْقًا



3136 *vn.* बयान करना وَصَفَ

3137 बेवकूफी, मर्खता سَفَهًا

रुकूऽ	16	v: 11	3	رکوع
-------	----	-------	---	------

8th पारः	1/4	رَبِيعُ جُزْءٍ: وَلَوْ أَكْنَا
----------	-----	--------------------------------

3138 टट्टियों या छतरी पर  
चढ़ाये जानेवाले दरख्त مَعْرُوشَاتٍ

3139 काटना حَصَادٍ

3140 बोझ उठानेवाले जानवर حَمُولَةٌ

3141 छोटे क़द के जानवर जो  
ज़मीन को लगे चलते हैं या जिनकी  
खालों को काम में लाया जाता है  
(जैसे भेड़, बकरी) فَرَشَاتٌ

3142 आठ (8) ثَمَانِيَةٌ

3143 जोड़े أَزْوَاجٌ

3144 भेड़ ضَانٌ

3145 बकरी مَعَزٌ

3146 *dl.* दो नर ذَكَرَيْنِ

3147 *dl.* दो मादा أُنثَيْنِ

3148 लादे हुए, उठाये हुए اشْتَمَلَتْ

3149 पेट أَرْحَامٌ

3150 ऊँट اِبِلٌ

रुकूऽ	17	v: 4	4	رکوع
-------	----	------	---	------

3151 नहीं पाता मैं لَا أَجِدُ

3152 *pp.* हराम किया हुआ مُحَرَّمًا

3153 *ap.* खानेवाले पर عَلَى طَاعِمٍ

3154 खून دَمًا

3155 *pp.* बहता हुआ مَسْفُوحًا

3156 नाखुन वाले जानवर ذِي ظُفْرِ

3157 भेड़, बकरी عَنَمٌ

3158 *pl.* चर्बी شُحُومٌ

3159 अन्तड़ियाँ, आँतें حَوَائِيَا

3160 मज़्लूत हो, लगी हो اخْتَلَطَ

3161 हड्डी عَظْمٌ

3162 कुशादगी (व्यापक, विस्तृत) وَاسِعَةٌ

3163 *pl.* तुम अटकल करते हो تَخْرُصُونَ

3164 दलील पूरी, अन्तिम  
तर्कयुक्त प्रमाण

3165 ले आओ, लाओ هَلُمَّ

रुकूऽ	18	v: 6	5	رکوع
-------	----	------	---	------

3166 मुफ़िलसी, ग़रीबी اِمْلَاقٌ

3167 उनको भी اَيَّاهُمْ

3168 जो कुछ ज़ाहिर है مَاظَهَرَ

3169 जो कुछ पोशीदा है مَابَطَنَ

3170 जवानी, मज़बूती اَشَدُّ

3171	<i>im. pl.</i> पूरा करो	أَوْفُوا
3171	<i>vn.</i> नाप, पैमाना	كَيْلٌ
3172	तोल	مِيزَانٌ
3173	इन्साफ़, न्याय	قِسْطٌ

रकूऽ	19	v: 4	6	رکوع
------	----	------	---	------

3174	कि तुम कहो	أَنْ تَقُولُوا
3175	<i>vn.</i> पढ़ना पढ़ाना	دِرَاسَةٌ
3176	खूब हिदायत-याफ़ता, सीधी राह वाले	أَهْدَى
3177	बहुत ज़ालिम	أَظْلَمُ

3178	कतरा कर चला, फिरा रहा, विमुख हुआ	يَصْدِفُونَ
3179	कतराकर चलते हैं	لَسْتُ
3180	नहीं है तू	حَسَنَةٌ
3181	नेकी	عَشْرُ أَمْثَالِ

3182	दस गुनी	دِينًا قِيمًا
3183	दीन बिलकुल ठीक, सही दीन	نُسْكَ

3184	कुरबानी, इबादतें	مَحْيَايَ
3185	ज़िन्दगी मेरी	مَمَاتِي
3186	मौत मेरी	لَا تَذِرُ

3187	न बोझ उठायेगा (भागीदार न होगा)	
------	-----------------------------------	--

3188	बोझ उठानेवाली	وَازِرَةٌ
3189	बोझ	وَزِيرٌ
3190	लौटकर जाने की जगह	مَرْجِعٌ
3191	जानशीन, स्थानापन्न	خَلَائِفٌ

3192	जल्द सज़ा देनेवाला	سَرِيعُ الْعِقَابِ
------	--------------------	--------------------

रकूऽ	20	v: 11	7	رکوع
------	----	-------	---	------

8th पार:	1/2	نصف جزء: وَلَوْ أَنَّا
----------	-----	------------------------

{ سُورَةُ الْأَعْرَافِ }  
**ऊँची जगह**  
**सूर: 7 अल-अज़राफ़**

3193	न होना चाहिए	لَا يَكُنْ
3194	अज़ाब (दण्ड) हमारा	بِأَسْنَا
3195	तंगी, संकोच	حَرَجٌ
3196	रात को	بَيَّاتًا

3197	<i>ap.</i> दोपहर को सोनेवाले	قَائِلُونَ
3198	उस दिन	يَوْمَئِذٍ

3199	<i>fg.</i> भारी	ثَقُلْتُ
3200	तोल, वज़न	مَوَازِينُ
3201	<i>fg.</i> हल्का हुआ	خَفَّتْ
3202	जीवन-निर्वाह का सामान	مَعَايِشَ

रकूऽ	1	v: 10	8	رکوع
------	---	-------	---	------

- 3203 *pl.* ज़लील (तिरस्कृत) लोग, **صَاغِرِينَ**  
छोटे लोग
- 3204 *im.* मुहलत दे (अवसर दे) **أَنْظِرُ**
- 3205 *pv.* उठाये जायेंगे **يُبْعَثُونَ**
- 3206 *pp.* ढील (अवसर) **مُنْظَرِينَ**  
दिये जाने वाले,  
मुन्तज़िर रखे जाने वाले
- 3207 बहका दिया तूने **أَغْوَيْتَ**
- 3208 मैं बैठकर रहूँगा **أَقْعُدَنَّ**
- 3209 दाहिनी तरफ़, सीधी तरफ़ **أَيْمَانَ**
- 3210 बायीं तरफ़ **شِمَائِلَ**
- 3211 न पायेगा तू **لَا تَجِدُ**
- 3212 *pp.* ज़लील, मज़म्मत किया, **مَذْمُومًا**  
बुरे हाल में, (धिक्कारा) हुआ
- 3213 *pp.* ठुकराया हुआ, **مَذْحُورًا**  
दूर किया हुआ
- 3214 मैं भर दूँगा **أَمْلَأَنَّ**
- 3215 *pv.* छुपाया गया **وَوْرَى**
- 3216 छुपायी जाने के लायक **سَوَاتٍ**  
(शर्मगाह, पर्दे के योग्य)
- 3217 क़सम खाई **قَاسَمَ**
- 3218 उतार लिया **دَلَى**
- 3219 *fg.* ज़ाहिर हो गयी **بَدَتَ**
- 3220 *dl.* दोनो (जोड़-जोड़कर) **يَخْصِفَانِ**  
चिपकाने लगे

रुकूऽ	2	v: 15	9	رُكُوع
-------	---	-------	---	--------

- 3221 पत्ते **وَرَقٌ**
- 3222 ज़ीनत, शोभा **رَيْشًا**
- 3223 परहेज़गारी (संयम) **لِبَاسِ التَّقْوَى**  
की पोशाक (लिबास)
- 3224 न बहकावे तुमको **لَا يَفْتِنَنَّكُمْ**
- 3225 उतार लिया, खींच लिया **يَنْزِعُ**
- 3226 कबीला उसका, **قَبِيلَهُ**  
उसके गरोहवाले
- 3227 *im. pl.* सीधा रखो **أَقِيمُوا**
- 3228 हर सज्दः के मौके पर **كُلِّ مَسْجِدٍ**  
यानी नमाज़ के वक़्त
- 3229 *pl.* दुबारा पैदा किये जाओगे **تُعَوَّدُونَ**

रुकूऽ	3	v: 6	10	رُكُوع
-------	---	------	----	--------

- 3230 नहीं पीछे हट सकेंगे **لَا يَسْتَأْخِرُونَ**
- 3231 नहीं आगे निकल सकेंगे **لَا يَسْتَقْدِمُونَ**
- 3232 खो गये, भाग गये **ضَلُّوا**
- 3233 बहिन उसकी, हमजिन्स **أُخْتَهَا**
- 3234 जमा होंगे **أَدَارَكُوا**
- 3235 *pv.* नहीं खोले जायेंगे **لَا تُفْتَحُ**

रुकूऽ	4	v: 8	11	رُكُوع
-------	---	------	----	--------

- 3236 दाखिल हो जाये **يَلِجَ**
- 3237 ऊँट **جَمَلٌ**

3238	नाका सुई का	سَمَّ الْخِيَاطِ
3239	ओढ़ना	غَوَّاشٌ
3240	खीच लेंगे हम, दूर कर देंगे हम	نَزَعْنَا
3241	नाखुशी, गुबार, मनमुटाव	غِلٌّ
3242	pv. पुकारे जायेंगे	تُودُوا

8th पार:	3/4	ثلاثة ارباع جزء: وكُلُّاْنَا
----------	-----	------------------------------

3243	पुकारेंगे	نَادَى
3244	हाँ	نَعَمْ
3245	एलान करेगा	أَذَّنَ
3246	ap. एलान करनेवाला	مُؤَذِّنٌ
3247	टेढ़ापन, कजी	عَوَجًا
3248	पर्दा, ओट, आड़	حِجَابٌ
3249	ऊँची जगह	أَعْرَافٌ
3250	पहचान, निशानी	سِيمًا
3251	चाहत (लालसा) रखते होंगे	يَطْمَعُونَ
3252	pv. fg. फेरी जायेगी, चकरा जायेगी	صُرِفَتْ
3253	तरफ़	تَلْقَاءَ

रुकूऽ	5	v: 8	12	رुकوع
-------	---	------	----	-------

3254	नहीं काम आया	مَا أَعْنَى
3255	नहीं पहुँचायेगा	لَا يَنَالُ
3256	im. pl. डाल दो, बहा दो	أَفِيضُوا

3257	भुला देंगे हम, नज़र अन्दाज़ कर देंगे हम	نَسَى
3258	क्या है हमारे लिए?	هَلْ لَنَا
3259	pv. फेर दिये जायें हम	تُرَدُّ

रुकूऽ	6	v: 6	13	رुकوع
-------	---	------	----	-------

3260	छे (6) दिन	سِتَّةَ أَيَّامٍ
3261	ढाँक देता है	يُغْشِي
3262	ढूँढता है, पीछे लगा आता है	يَطْلُبُ
3263	जल्दी-जल्दी	حَيْثًا
3264	pl. काबू में किये हुए (आज्ञानुवर्ती)	مُسَخَّرَاتٍ
3265	बरकतवाला	تَبَارَكَ
3266	अजिज़ी से, गिड़गिड़ाकर	تَضَرَّعًا
3267	चुपके चुपके	خَفِيَّةً
3268	तमज़ से, उम्मीद से, आशा से	طَمَعًا
3269	हवायें	رِيَّاحَ
3270	खुशख़बरी, बशारत	بُشْرًا
3271	fg. उठाले	أَقَلَّتْ
3272	बादल	سَحَابًا
3273	भारी, बोझिल	ثِقَالًا
3274	हाँक देते हैं हम उसको, चला देते हैं हम उसको	سَفَّنَاهُ
3275	मुर्दा ज़मीन,	بَلَدٍ مَيِّتٍ



	खुशक बन्जर इलाका या मुर्दा शहर			
3276	अच्छा शहर, सुथरी ज़मीन	الْبَلَدُ الطَّيِّبُ		
3277	खेती बाड़ी, पैदावार	نَبَاتٌ		
3278	थोड़ी सी, नाकिस (निकम्मी)	نَكِيدًا		
			7	14
			7	14
3279	पैगामात, संदेश (sr.: رِسَالَةٌ)	رِسَالَاتٍ		
3280	खैरख्वाही (हित) करता हूँ (vn.: نَصِيحَةٌ)	أَنْصَحُ		
3281	pl. तअज्जुब लगा तुमको	عَجِبْتُمْ		
3282	अन्धी कौम	قَوْمًا عَمِينَ		
			8	15
			8	15
3283	कौमे आद जिसकी तरफ ह. हूद को भेजा गया था	عَادَ		
3284	सरदार	مَلَأَ		
3285	बेवकूफी	سَفَاهَةً		
3286	हम गुमान करते हैं	نَظْنُ		
3287	ap. खैरख्वाह, हितू	نَاصِحٌ		
3288	ज़ियादा किया	زَادَ		
3289	vn. फैलाव, कुशादगी	بِصْطَةٍ		
3290	नेमतें, इहसान	الْأَاءِ		

3291	वाक़े (घटित) हुआ	وَقَعَ		
3292	अज़ाब, नजासत	رَجَسٌ		
3293	नाम (sr.: اسْمٌ)	أَسْمَاءٌ		
3294	pl. नाम धर लिये तुमने (vn.: تَسْمِيَةٌ)	سَمَّيْتُمُوهُمُ		
3295	sr. जड़	دَابِرٌ		
			9	16
			9	16
3296	समूद की कौम जिनकी तरफ ह. सालिह को भेजा गया	ثَمُودَ		
3297	उँटनी	نَاقَةٌ		
3298	fg. खाये वह	تَأْكُلُ		
3299	जगह दी	بَوًّا		
3300	vn. नर्मी, नर्म ज़मीन, सुहूलत	سُهُولٌ		
3301	महल (sr.: قَصْرٌ)	قُصُورٌ		
3302	pl. तराश लेते हो तुम	تَنْحِتُونَ		
3303	पहाड़ (sr.: جَبَلٌ)	جِبَالٌ		
3304	घर (sr.: بَيْتٌ)	بُيُوتٌ		
3305	ni. pl. मत नाफ़रमानी (अवज्ञा) करो	لَا تَعْتَوْا		

3306	pv. कमज़ोर रखे गये	أَسْتَضْعِفُوا					
3307	pp. भेजा हुआ	مُرْسَلًا					
3308	काट दिया उन्होंने	عَقَرُوا					
3309	हद (सीमा) से निकल गये	عَتَوْا					
3310	im. ले आ हमारे पास	أَتَيْنَا (ب)					
3311	तू वादा करता है	تَعْدُدُ					
3312	pp. भेजे हुए, पैग़म्बर	مُرْسَلِينَ					
3313	ज़लज़ला, भूकम्प	رَجْفَةً					
3314	ap. pl. औंधि गिरे हुए (मूँह के बल)	جَائِمِينَ					
3315	मूँह फेरा उसने	تَوَلَّى					
3316	pl. आते हो	تَأْتُونَ					
3317	नहीं पहले किया	مَا سَبَقَ					
3318	किसी ने भी, किसी से	مِنْ أَحَدٍ					
3319	लोग	أَنَاسٍ					
3320	पाक रहना चाहते हैं	يَتَطَهَّرُونَ					
3321	पीछे रह जानेवाले	غَابِرِينَ					
3322	बरसाया हमने	أَمْطَرْنَا					
3323	बरसाना, मेंह	مَطْرًا					
		<table border="1" style="float: right; margin-right: 20px;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>10</td> <td>v: 12</td> <td>17</td> <td>रुकوع</td> </tr> </table>	रुकूऽ	10	v: 12	17	रुकوع
रुकूऽ	10	v: 12	17	रुकوع			
3324	वह इलाका (जगह, मुल्क)	مَدِينٍ					
	जहाँ शुअैब <small>عليه السلام</small> को भेजा गया						

3325	ni. pl. मत कम करो	لَا تَبْخَسُوا
3326	चीज़ें	أَشْيَاءَ
3327	ni. pl. मत बैठो	لَا تَقْعُدُوا
3328	pl. डराते हो, धमकी देते हो, वादा देते हो	تُوعِدُونَ
3329	pl. रोकते हो	تَصُدُّونَ
3330	बहुत कर दिया, गिन्ती बढ़ा दी	كَثْرًا

﴿ جُزْءٌ : وَقَالَ الْمَلَأُ 9 پारः 9 ﴾

3331	अलबत्ता पलट आओगे	لَتَعُودَنَّ					
3332	ap. नापसन्द (घृणा) करनेवाले	كَارِهِينَ					
3333	बाँध लिया हमने	أَفْرَيْنَا					
3334	हम पलट आये	عُدْنَا					
3335	न बसे थे	لَمْ يَعْنُوا					
3336	ग़म करूँ मैं, अफ़सोस करूँ मैं	أَسَى					
		<table border="1" style="float: right; margin-right: 20px;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>11</td> <td>v: 9</td> <td>1</td> <td>रुकوع</td> </tr> </table>	रुकूऽ	11	v: 9	1	रुकوع
रुकूऽ	11	v: 9	1	रुकوع			
3337	ज़यादा हुए, बढ़ गये, फले-फुले	عَفْوًا					
3338	वेफ़िकर हो गये, बे खौफ़ हो गये, मुतमइन हो गये	أَمِنَ					
3339	ap. सोनेवाले	نَائِمُونَ					
3340	दिन चढ़े	ضُحًى					
3341	vn. तदबीर, चाल, युक्ति						
		<table border="1" style="float: right; margin-right: 20px;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>12</td> <td>v: 6</td> <td>2</td> <td>रुकوع</td> </tr> </table>	रुकूऽ	12	v: 6	2	रुकوع
रुकूऽ	12	v: 6	2	रुकوع			

3342	साबित, कायम (दृढ़) हूँ जमकर, हक वाला हूँ	حَقِيقٌ					
3343	डाल दिया	أَلْقَى					
3344	अज़दहा, बड़ा साँप	ثُعْبَانٌ					
3345	खींच निकाला	نَزَعَ					
3346	सफ़ैद, चमकता हुआ	بَيِّضَاءُ					
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">रुकूऽ</td> <td style="width: 15%;">13</td> <td style="width: 15%;">v: 9</td> <td style="width: 15%;">3</td> <td style="width: 40%; text-align: center;">رکوع</td> </tr> </table>			रुकूऽ	13	v: 9	3	رکوع
रुकूऽ	13	v: 9	3	رکوع			
3347	क्या	مَاذَا					
3348	im. ढील दे	أَرْجِهْ					
3349	pl. शहर	مَدَائِنَ					
3350	ap. इकट्ठा करनेवाले (ح ش ر)	حَاشِرِينَ					
3351	जादूगर	سَاحِرٌ					
3352	जान्ने वाला	عَلِيمٌ					
3353	जादूगर लोग	سَحَرَةَ					
3354	ख़्वाह, या	أَمَّا					
3355	कि	أَنَّ					
3356	डालता है तू	تُلْقِي					
3357	ap. डालनेवाले	مُلْقِينَ					
3358	im. pl. डालो तुम	أَلْقُوا					
3359	जादू करदिया उन्होंने	سَحَرُوا					
3360	आँखें	أَعْيُنَ					
3361	डरा दिया उन्होंने	اسْتَرْهَبُوا					

3362	ले आये	جَاءُوا
3363	im. डाल दे तू	أَلْقِ
3364	निगलने लगा	تَلَقَّفُ
3365	बनाया उन्होंने, घड़ा, बाँधा	يَأْفِكُونَ
3366	झूट साबित हुआ	بَطَلَ
3367	pv. मग़्लूब हो गये, हार गये	غُلِبُوا
3368	उस जगह	هُنَالِكَ
3369	pv. डाले गये	أَلْقَى
3370	मैं इजाज़त दूँ, मैं हुक़्म दूँ	أَذِنُ
3371	मैं काट डालूँगा ज़रूर	أَقْطَعَنَّ
3372	मैं सूली दूँगा ज़रूर	أَصْلَبَنَّ
3373	ap. पलटकर जानेवाले	مُنْقَلِبُونَ
3374	ऐब जाना तूने, बुरा लगे तुझको	تَنْتِمُ (ن ق م)
3375	im. डाल दे	أَفْرِغْ

<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">रुकूऽ</td> <td style="width: 15%;">14</td> <td style="width: 15%;">v: 18</td> <td style="width: 15%;">4</td> <td style="width: 40%; text-align: center;">رکوع</td> </tr> </table>			रुकूऽ	14	v: 18	4	رکوع
रुकूऽ	14	v: 18	4	رکوع			
3376	छोड़ता है तू	تَذَرُ					
3377	हम कत्ल करेंगे	نُقْتَلُ					
3378	हम ज़िन्द: छोड़ेंगे	نَسْتَحْيِي					
3379	ap. pl. हर तरह का ज़ोर रखनेवाले, ग़ालिब, हावी	قَاهِرُونَ					
3380	pv. सताये गये हम	أُوذِينَا					
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">रुकूऽ</td> <td style="width: 15%;">15</td> <td style="width: 15%;">v: 3</td> <td style="width: 15%;">5</td> <td style="width: 40%; text-align: center;">رکوع</td> </tr> </table>			रुकूऽ	15	v: 3	5	رکوع
रुकूऽ	15	v: 3	5	رکوع			

- 3381 कहतसाली, अकाल **سَنِينَ**  
 3382 नुक़सान, क्षति **نَقْصٍ**  
 3383 हमारे लिए (होना ही चाहिए)  
 यह / इसको  
 3384 नहूसत बताई, **يَطِيرُوا**  
 अशुभ माना  
 3385 नहूसत, अशुभ, अमंगल **طَائِرٌ**  
 3386 कैसी भी **مَهْمًا**  
 3387 *pl.* टिट्टियाँ **جَرَادٌ**  
 3388 *pl.* घुन का कीड़ा, जूँ **قُمَّلٌ**  
 3389 *pl.* मेंढक **ضَفَادِعَ**  
 3390 अज़ाब, दण्ड **رِجْزٌ**  
 3391 खोलदेना, दूरकर देना **كَشَفَ**  
 3392 पहुँचने वाले **بِالْفُؤَا**  
 3393 अहद (वादा) तोड़ देते,  
 प्रतिज्ञा तोड़ देते थे  
 3394 समुद्र **يَمٌّ**  
 3395 मशरिफ़ी जानिब,  
 पुर्व की ओर **مَشَارِقَ**  
 3396 मगरिबी जानिब,  
 पश्चिम की ओर **مَغَارِبَ**  
 3397 हलाक (नष्ट) कर दिया हमने **دَمَرْنَا**  
 3398 ऊँची इमारत बनाते थे, 3138 **يَعْرِشُونَ**

9th पार:	¼	رَبِيعُ جُزْءٍ. قَالَ الْمَلَأُ
----------	---	---------------------------------

- 3399 पार उतार दिया हमने, **جَاوَزْنَا**  
 गुज़ार दिया हमने  
 3400 बैठे थे जमकर **يَعْكُفُونَ**  
 3401 *pp.* तबाह होनेवाला **مُتَبَرِّ**  

रकूऽ	16	v: 12	6	رَكُوع
------	----	-------	---	--------

 3402 तीस (30) **ثَلَاثِينَ**  
 3403 ठहराई हुई मुद्दत,  
 नियत अवधि **مِيقَاتٍ**  
 3404 चालीस (40) **أَرْبَعِينَ**  
 3405 *im.* खलीफ़ा (स्थानापन्न)  
 हो रहना मेरा  
 3406 *im.* इस्लाह रखना या करना, **أَصْلَحَ**  
 सुधार रखना, काम को संवारना  
 3407 *im.* दिखा मुझे **أَرِنِي**  
 3408 हरगिज़ नहीं देख **لَنْ تَرَانِي**  
 सकेगा तू मुझको  
 3409 तजल्ली की, प्रकाशित हुआ **تَجَلَّى**  
 3410 रेज़ा-रेज़ा **دَكَّا**  
 3411 गिर पड़ा **خَرَّ**  
 3412 बेहोश, मुर्छित **صَعِقًا**  
 3413 होश में आया **أَفَاقَ**  
 3414 तख़्तियाँ (*sr.:* **لَوْحٌ**) **الْوَاحِ**  
 3415 दिखाऊँगा मैं **أُورِي**  
 3416 फेर दूँगा मैं **أَصْرِفُ**

3417	भलाई, रास्ती, हिदायत	رُشْدٌ					
3418	सर्कश, गुमराही	غِيٌّ					
		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">रुकूऽ</td> <td style="width:15%;">17</td> <td style="width:15%;">v:6</td> <td style="width:15%;">7</td> <td style="width:15%; text-align: center;">رُكُوعٌ</td> </tr> </table>	रुकूऽ	17	v:6	7	رُكُوعٌ
रुकूऽ	17	v:6	7	رُكُوعٌ			
3419	ज़ेवरात, गहने	حُلِيِّ					
3420	बदन, जिस्म	جَسَدًا					
3421	आवाज़	خَوَارٍ					
3422	pv. गिराया गया, पछताये	سُقِطَ					
3423	गुस्से में भरा हुआ	غَضَبًا					
3424	रंजीदा, अफसोस करता हुआ	أَسْفًا					
3425	खींचने लगा	يَجْرُ					
3426	बेटे माँ के, भाई	أَبْنِ أُمَّ					
3427	ni. मत खुश कर	لَا تُشْمِتْ					
		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">रुकूऽ</td> <td style="width:15%;">18</td> <td style="width:15%;">v: 4</td> <td style="width:15%;">8</td> <td style="width:15%; text-align: center;">رُكُوعٌ</td> </tr> </table>	रुकूऽ	18	v: 4	8	رُكُوعٌ
रुकूऽ	18	v: 4	8	رُكُوعٌ			
3428	ठंडा हुआ, गुस्सा शान्त हुआ, खामुश हुआ	سَكَتَ					
3429	लिखावट, लेख	نُسْخَةً					
3430	डर रखते हैं	يَرْهَبُونَ					
3431	चुन लिया (vn.: اِخْتِيَارٌ)	اِخْتَارَ					
3432	सत्तर (70)	سَبْعِينَ					
3433	मुझको भी	أَيَّايَ					
3434	आज़माइश (परिक्षा) तेरी, इमतिहान तेरा	فَتْنَتِكَ					

3435	सबसे अच्छा बख़्शिश करनेवाला	خَيْرُ الْغَافِرِينَ					
3436	राह पकड़ी हमने	هُدًى					
3437	डाल देता हूँ मैं	أَصِيبُ					
3438	चाहता हूँ मैं	أَشَاءُ					
3439	जिस को पढ़ना न आता हो, अनपढ़	أُمِّيُّ					
3440	pp. लिखा हुआ	مَكْتُوبًا					
3441	उतार देता है	يَضَعُ (عَنْ)					
3442	बोझ	أَصْرٌ					
3443	तौक, फन्दे	أَغْلَالٌ					
3444	कुव्वत दिया, साथ दिया	عَزَّرَ					
		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">रुकूऽ</td> <td style="width:15%;">19</td> <td style="width:15%;">v: 6</td> <td style="width:15%;">9</td> <td style="width:15%; text-align: center;">رُكُوعٌ</td> </tr> </table>	रुकूऽ	19	v: 6	9	رُكُوعٌ
रुकूऽ	19	v: 6	9	رُكُوعٌ			
3445	बारह (12)	اِثْنَا عَشَرَ					
3446	बड़ी-बड़ी जमातें, टोलियाँ	أَسْبَاطًا					
3447	फूट निकले	اِنْبَجَسَتْ					
3448	चश्मे, पानी के सोते	عَيْنًا					
		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">रुकूऽ</td> <td style="width:15%;">20</td> <td style="width:15%;">v: 5</td> <td style="width:15%;">10</td> <td style="width:15%; text-align: center;">رُكُوعٌ</td> </tr> </table>	रुकूऽ	20	v: 5	10	رُكُوعٌ
रुकूऽ	20	v: 5	10	رُكُوعٌ			
3449	मछलियाँ (sr.: حُوتٌ)	حَيْثَانٌ					
3450	ज़ाहिर, प्रकट	شُرْعًا					
		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:30%;">9th पार:</td> <td style="width:15%;">1/2</td> <td style="width:55%; text-align: center;">نصف جزء: قَالَ الْمَلَأُ</td> </tr> </table>	9th पार:	1/2	نصف جزء: قَالَ الْمَلَأُ		
9th पार:	1/2	نصف جزء: قَالَ الْمَلَأُ					
3451	नसीहत करते हो, सीख देते हो	تَعِظُونَ					

3452	अुज़्ज बयान करना, विवशता कहना	مَعْدِرَةً					
3453	बुरा, ख़राब	بَيْسٍ					
3454	सर्कशी की, उदण्डता की	عَتَوَا					
3455	pv. मना किये गये	نُهُوا					
3456	आज़माया हमने	بَلَوْنَا					
3457	जानशीन हुआ, जगह पर आया	خَلَفَ					
3458	जानशीन, स्थानापन्न	خَلْفًا					
3459	वारिस (उत्तराधिकारी) हुए	وَرِثُوا					
3460	लेते हैं	يَأْخُذُونَ					
3461	माल और मताज़, असबाब, सामान	عَرَضٌ					
3462	पढ़ा उन्होंने	دَرَسُوا					
3463	मज़बूत पकड़ते हैं	يُمَسِّكُونَ					
3464	उठाया हमने	نَتَقْنَا					
3465	छतरी, सायबान	ظِلَّةً					
3466	गिरनेवाला	وَأَقَعَ					
		<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>21</td> <td>v: 9</td> <td>11</td> <td>रुकوع</td> </tr> </table>	रुकूऽ	21	v: 9	11	रुकوع
रुकूऽ	21	v: 9	11	रुकوع			
3467	क्या नहीं हूँ मैं	أَلَسْتُ					
3468	शिक्र किया (खुदाई में साझीदार बनाया)	أَشْرَكَ					
3469	झुठे लोग, मिथ्यावादी, बातिल परस्त	مُبْطِلُونَ					

3470	निकल भागा	انْسَلَخَ					
3471	पीछे लगा	اتَّبَعَ					
3472	गुमराह लोग, पथभ्रष्ट लोग	غَاوِينَ					
3473	लगकर, चिपककर बैठ गया	أَخْلَدَ					
3474	कुत्ता	كَلْبٌ					
3475	लादे तू, बोझ रखे तू	تَحْمِلُ					
3476	जबान लटकाये, हाँपे	يَلْهَثُ					
3477	हिदायत पानेवाला, राह पानेवाला	مُهْتَدِيٌّ					
3478	छोड़े हमने	ذَرَأْنَا					
3479	बहुत बहके हुए, बेराह	أَضَلُّ					
3479	अच्छे-अच्छे	حُسْنَى					
		<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>22</td> <td>v: 10</td> <td>12</td> <td>रुकوع</td> </tr> </table>	रुकूऽ	22	v: 10	12	रुकوع
रुकूऽ	22	v: 10	12	रुकوع			
3480	हम धीरे धीरे खींच लेंगे	نَسْتَدْرِجُ					
3481	ठील दूंगा मैं	أَمْلِي					
3482	तदवीर, चाल, युक्ति	كَيْدٌ					
3483	मज़बूत, दृढ़	مَتِينٌ					
3484	जुनून, उन्माद	جِنَّةٌ					
3485	क़रीब आ लगा	اقْتَرَبَ					
3486	कौनसी बात	أَيُّ حَدِيثٍ					
3487	ap. हिदायत देनेवाला, पथप्रदर्शक	هَادِيٌّ					

3488	कब	أَيَّانَ	3505	fg. चलने लगी	مَرَّتْ
3489	उसका ठैरना, ठहराव उसका	مُرْسَاهَا	3506	fg. बोझिल हो गयी	أَثْقَلَتْ
3490	नहीं जाहिर करेगा	لَا يُجَلِّي	3507	dl. पुकारा (उन दोनों ने)	دَعَوْا
3491	fg. भारी होगई	ثَقَلَتْ	3508	तन्दुरूस्त, अच्छा	صَالِحًا
3492	अचानक	بَعْتَةً	3509	ज़रूर हम होंगे	لَنَكُونَنَّ
3493	जैसे कि तू, गोया कि तू	كَأَنَّكَ	3510	नहीं झिंझतयार रखते, नहीं सामर्थ्य रखते	لَا يَسْتَطِيعُونَ
3494	टोह लगानेवाला, तलाश करनेवाला	حَفِيٌّ	3511	ap. चुप रहनेवाले	صَامِتُونَ
3495	नहीं झिंझतयार रखता मैं, नहीं मालिक हूँ मैं	لَا أَمْلِكُ	3512	चलते हैं	يَمْشُونَ
3496	लिये मेरी जान के, अपनी जान का	لِنَفْسِي	3513	पकड़ते हैं, (ب ط ش)	يَبْطِشُونَ
3497	अगर होता मैं	لَوْ كُنْتُ	3514	im. दाव चलादो मुझपर, चाल चलो मेरे खिलाफ़	كِيدُونَ
3498	जानता मैं ग़ैब को (अदृष्ट को)	أَعْلَمُ الْغَيْبِ	3515	दोस्ती रखता है	يَتَوَلَّى
3499	बहुत जमा कर लेता मैं	اسْتَكْثَرْتُ	3516	अच्छी भली, नेकी, बेहतर	عُرْفٍ
			3517	वसवसा, उकसावा	نَزْعٌ
			3518	im. पनाह माँग	اسْتَعِذْ
			3519	वसवसा आमेज़ चक्कर, खयाल	طَائِفٌ
			3520	खींचते हैं	يَمْدُونَ
3500	सुकून हासिल करे, चैन पावे	يَسْكُنَ	3521	नहीं बाज़ आते, नहीं कमी करते	لَا يُقْصِرُونَ
3501	ढाँक लिया, छा गया	تَغَشَى	3522	खींच लाया तू	اجْتَبَيْتَ
3502	fg. उठा लिया	حَمَلَتْ	3523	pv. पढ़ा जाये	فُرِيَ
3503	बोझ, हमल	حَمْلٌ			
3504	हल्का	خَفِيفًا			

रुकू	23	v: 7	13	رکوع
------	----	------	----	------

3524	<i>im. pl.</i> ध्यान लगाकर सुनो	اسْتَمِعُوا
3525	<i>im. pl.</i> चुप हो जाओ	أَنْصِتُوا
3526	कम आवाज़ से	دُونَ الْجَهْرِ
3527	सुबह	عُدُوْ
3528	शाम	أَصَال

रुकूऽ	24	v: 18	14	रुकوع
-------	----	-------	----	-------

9th पार:	3/4	ثلاثة ارباع جزء: وَقَالَ الْمَلَأُ
----------	-----	------------------------------------

{ سُورَةُ الْأَنْفَالِ }  
**माले ग़नीमत**  
**सूर: 8 अल-अनफल**

3529	माले ग़नीमत	أَنْفَالٌ
3530	(मामलात, सम्बन्ध) आपस के तुम्हारे	ذَاتَ بَيْنِكُمْ
3531	<i>fg.</i> दहल जाते हैं, घबरा जाते हैं, डर जाते हैं	وَجَلَتْ
3532	जैसे कि	كَمَا
3533	बहस करते हैं, झगड़ते हैं	يُجَادِلُونَ
3534	जाहिर हो गया	تَبَيَّنَ
3535	जैसे कि, गोया कि	كَأَنَّمَا
3536	<i>pv.</i> हाँके जाते हैं	يُسَاقِفُونَ
3537	<i>fg.</i> कोई एक	أَحَدٍ

3538	कि वह तुम्हारे लिए	أَنَّهَا لَكُمْ
3539	<i>pl.</i> तुम चाहते	تَوَدُّونَ (و د د)
3540	सिवा, बिना	غَيْرِ
3541	हथियारवाली	ذَاتِ الشُّوْكَةِ
3542	हक (सत्य) साबित करेगा	يُحِقُّ
3543	बातिल (असत्य) कर देगा (दिखायेगा)	يُبْطِلُ
3544	<i>pl.</i> तुम फ़रयाद कर रहे थे	تَسْتَعِيْشُونَ
3545	<i>ap.</i> मदद करनेवाला	مُهِدٌ
3546	सिलसिलेवार (लगातार) चले आनेवाले	مُرْدِفِيْنَ

रुकूऽ	1	v: 10	15	रुकوع
-------	---	-------	----	-------

3547	ऊँघ, झपकी	نُعَاسٌ
3548	बाँधदे, मज़बूत करदे	يَرْبِطُ
3549	गर्दन ( <i>sr.:</i> عُنُقٍ)	أَعْنَاقٌ
3550	हर जोड़ पर	كُلِّ بَنَانٍ
3551	विरोध किया उन्होंने, मुखालिफ़त की उन्होंने	شَاقُوا
3552	लश्कर, मददे मुक़ाबिल (लड़ाई में सामनेवाला)	
3553	पैतरा या जगह बदलने वाला (लड़ाई के वक़्त)	مُتَحَرِّفًا
3554	जगह पकड़ने वाला, शामिल होने वाला (दूसरी टोली में)	مُتَحَيِّرًا



3555	फेंका तूने	رَمَيْتَ
3556	फेंका उसने	رَمَى
3557	आज़माइश करे, आज़मा ले	يُبْلِي
3558	आज़माइश, कसौटी	بَلَاءً
3559	ap. कम्ज़ोर कर देनेवाला	مُوهِنٌ
3560	pl. तुम फिर करो	تَعُودُوا
3561	हम फिर करेंगे	نُعَدُّ

रकूऽ	2	v: 9	16	रकوع
------	---	------	----	------

3562	ni. pl. मत फिरो, मत उलटो, मत मुंह न फेरो	لَا تَوَلَّوْا
3563	बद तरीन मखलूख़, बद तरीन जान्वर	شَرَّ الدَّوَابِّ
3564	im. pl. पुकारना कुबूल करो	اسْتَجِيبُوا
3565	हायल होता है, आड़ बन्ता है	يَحْوُلُ
3566	खास कर (सिर्फ वही)	خَاصَّةً
3567	उचक ले जाये, मिटा दे	يَتَخَطَّفُ
3568	जगा दी	اَوَى
3569	ni. pl. मत ख़ियानत करो	لَا تَخُونُوا

रकूऽ	3	v: 9	17	रकوع
------	---	------	----	------

3570	कैद कर लेवें, बन्द रखें	يُشَبِّتُوا (ث ب ت)
3571	im. बरसा दे	أَمْطِرُ
3572	मुतवल्ली, वाली	أَوْلِيَاءَ

(sr.:	وَلِيٌّ	
3573	सीटी बजाना	مُكَاءً
3574	तालियाँ बजाना	تَصْدِيَةً
3575	जुदा करदे, अलग करदे	يَمِيرَ
3576	एकट्ठा करे, जमा करे	يَرْكُمُ

रकूऽ	4	v: 9	18	रकوع
------	---	------	----	------

3577	अगर बाज़ आजायें, (रुक जायें)	إِنْ يَنْتَهُوْا
3578	हो चुका, गुज़र चुका	سَافَ
3579	फिर करें, दुबारा करें	يَعُودُوا
3580	fg. हो गुज़री, गुज़र चुकी	مَضَتْ
3581	दोस्त, हामी	مَوْلَى

﴿	पार: 10	: وَأَعْلَمُوا﴾
---	---------	-----------------

3581a	im. pl. जान लो, समझ लो	اعْلَمُوا
3582	pl. माले-गनिमत लिया तुमने	عَنْتُمْ
3583	पाँचवाँ हिस्सा, 1/5	خُمْسٌ
3584	किनारे इस पार (नज़दीक)	عُدْوَةَ الدُّنْيَا
3585	किनारे उस पार (दूर)	عُدْوَةَ الْقُصُوٰى
3586	सवार (काफ़ीला)	الرَّكْبُ
3587	नीचे	أَسْفَلَ
3588	वादा मुकर्रर करते, तुम वादा ठहराते	تَوَاعَدْتُمْ

3589	तेरे स्वप्न में, ख्वाब में	مَدَامِكَ					
3590	pl. सुस्ती करते तुम, (ف ش ل) हिम्मत हार जाते तुम	فَشَلْتُمْ					
3591	सलामत रक्खा, बचाया	سَلَّمَ					
3592	थोड़ा दिखाया (थोड़ा قَلِيلٌ)	يَقْلَلُ					
		<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>5</td> <td>v: 7</td> <td>1</td> <td>रुकوع</td> </tr> </table>	रुकूऽ	5	v: 7	1	रुकوع
रुकूऽ	5	v: 7	1	रुकوع			
3593	fg. जाती रहेगी	تَذْهَبُ					
3594	हवा तुमहारी	رِيحِكُمْ					
3595	इतराकर, इतराना (vn.: بَطَرٌ)	بَطَرًا					
3596	पड़ोसी, हिमायती	جَارٌ					
3597	फिर गया	نَكَصَ					
		<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>6</td> <td>v: 4</td> <td>2</td> <td>रुकوع</td> </tr> </table>	रुकूऽ	6	v: 4	2	रुकوع
रुकूऽ	6	v: 4	2	रुकوع			
3598	तेज़ जलनेवाली, आग	حَرِيقٌ					
3599	xg. जुल्म करनेवाला	ظَلَامٌ					
3600	आदत, हालत	دَابٌّ					
3601	नहीं है वह	لَمْ يَكُ					
3602	ap. बदलने वाला	مُغَيِّرًا					
3603	हर मरतबा, हर बार	كُلُّ مَرَّةٍ					
3604	तू छा जाये, तू ग़ालिब आ जाये	تَتَقَفَنَّ					
3605	लड़ाई	حَرْبٌ					

3606	im. भगा दे, तितर-बितर करदे	شَرَّدُ					
3607	खौफ़ करे तु, तझको भय हो	تَخَافَنَّ					
3608	im. फेंक दे तू	أَبْذُ					
		<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>7</td> <td>v: 10</td> <td>3</td> <td>रुकوع</td> </tr> </table>	रुकूऽ	7	v: 10	3	रुकوع
रुकूऽ	7	v: 10	3	रुकوع			
3609	बंधे हुए घोडे (कसे तयार)	رِبَاطُ الْخَيْلِ					
3610	pl. तुम डराये रक्खो	تُرْهِبُونَ					
3611	झुक जायें वह (ج ن ح)	جَحَّحُوا					
3612	उल्फ़त (प्रति) डालदी, जोड़ दिया	أَلَّفَ					
		<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>8</td> <td>v: 6</td> <td>4</td> <td>रुकوع</td> </tr> </table>	रुकूऽ	8	v: 6	4	रुकوع
रुकूऽ	8	v: 6	4	रुकوع			
3613	im. रग़बत दिला, अनुरक्त कर	حَرَّضُ					
3614	बीस (20)	عِشْرُونَ					
3615	ग़ालिब आयेंगे, पभुत्व पायेंगे	يَغْلِبُونَ					
3616	दो सौ (200)	مِائَتَيْنِ					
3617	एक सौ (100)	مِائَةً					
3618	एक हजार (1000)	أَلْفًا					
3619	अब	الآنَ					
3620	कफ़ीफ़ कर दीया, हल्का कर दीया	خَفَّفَ					
3621	कमज़ोरी	ضَعْفًا					
3622	दो हज़ार (2000)	أَلْفَيْنِ					
3623	कैदी (sr.: أَسِيرٌ)	أَسْرَى					

3624	खुँरेज़ी करे, (कचल दे)	يُشْحِنَ
3625	अगर न होता	لَوْ لَا
3626	पहले से हो चुका	سَبَقَ

रुकूऽ	9	v: 5	5	رُكُوع
-------	---	------	---	--------

3627	काबु (अधिकार) में दिया	أَمْكَنَ
3628	जगह दी उन्होने	أَوْوَا
3629	जिम्मेदारी, उत्तरदायित्व, तअल्लुक	وَلَايَةَ
3630	मदद चाहें वह	اسْتَنْصَرُوا
3631	कराबत वाले रिश्तेदार	أَوْلِيَاءِ الْأَرْحَامِ
3632	ज़ियादा हकदार (हक वाले)	أَوْلَى

रुकूऽ	10	v: 6	6	رُكُوع
-------	----	------	---	--------

10th पार:	¼	ربعُ جُزءٍ: وَأَعْلَمُوا
-----------	---	--------------------------

<p>{ سُورَةُ التَّوْبَةِ }</p> <p><b>तौबा</b></p> <p><b>सूर: 9 अत-तौब:</b></p>
--

3633	बेज़ारी का एलान (पतिज्ञा से पराङ्मुख होने की धोषणा)	بِرَاءَةٍ
3634	im. pl. चल फिर लो (vn.: سِيَاحَةٌ)	سَيِّحُوا
3635	चार माह	أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ

3636	नहीं आजिज़ करनेवाले, नहीं हरा सकनेवाले	غَيْرِ مُعْجِزِيٍّ
3637	ap. रूसवा (अपमानित) करनेवाला	مُخْزِيٍّ

3638	एलान, धोषणा	أَذَانَ
3639	न तोड़ा, न कमी की	لَمْ يَنْقُصُوا (ن ق ص)
3640	निकल जाये, बीत जाये	انْسَلَخَ
3641	मुहतरम (अदब वाले) महिने	الْأَشْهُرِ الْحُرْمِ

3642	im. pl. घर लो	أَحْصَرُوا
3643	im. pl. बैठो	أَقْعُدُوا
3644	दाँव घात की जगह	مَرَصِدًا
3645	im. pl. छोड़ दो	خَلُّوا
3646	कोई	أَحَدًا
3647	पनाह माँगी तुझसे	اسْتَجَارَكَ
3648	im. पनाह दे	أَجْرًا
3649	अमन की जगह, सुरक्षित स्थान	مَأْمَنٍ

रुकूऽ	1	v: 6	7	رُكُوع
-------	---	------	---	--------

3650	गालिब आ जायें, प्रभुत्व प्राप्त कर लेंवे	يُظْهِرُوا
3651	नहीं लिहाज़ करेंगे, (र क ब) नहीं रिआयत करेंगे	لَا يَرْفُقُوا
3652	कराबत का पास, नाते रिश्ते की परवाह	الْأَيْ

3653	अहद (प्रतिज्ञा) की ज़िम्मेदारी	ذِمَّةً					
3654	fg. इन्कार किया, नहीं माना	تَابَى					
3655	तोड़ दिया	نَكَثُوا (ن ك ث)					
3656	सरदार, पेशवा (sr.: <b>امام</b> )	اِمَمَّةً					
3657	इरादा किया	هَمُّوا					
3658	बहुत हकदार (अधिकारी, पात्र)	اَحَقَّ					
3659	शिफा देगा	يَشْفِ					
3660	गुस्सा	عَيْظًا					
3661	pv. छोड़ दिये जाओगे	تُتْرَكُوا					
3662	दिली दोस्त, भेदी	وَلِيَجَّةً					
		<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>रकूऽ</td> <td>2</td> <td>v: 10</td> <td>8</td> <td>रकوع</td> </tr> </table>	रकूऽ	2	v: 10	8	रकوع
रकूऽ	2	v: 10	8	रकوع			
3663	नहीं है लायक	مَا كَانَ					
3664	आबाद करें, 3666	يَعْمُرُوا (م ع و)					
3665	पानी पिलाना हाजियों को	سِقَايَةَ الْحَاجِّ					
3666	आबाद करना	عِمَارَةً					
3667	नहीं बराबर हो सकते	لَا يَسْتَوُونَ					
3668	बहुत बड़ा, अतिश्रेष्ठ	اَعْظَمُ					
3669	कामयाब होने वाले (सफलता पाने वाले)	فَائِزُونَ					
3670	नेमतेँ पायदार (हमेशा की)	نَعِيمٌ مُّقِيمٌ					
3671	मुहब्बत बतायें वह,	اسْتَحَبُّوا					

3672	कुन्बा, कबीला, धराना	عَشِيرَةٌ					
3673	कमाया	اَقْتَرَفَ					
3674	मन्दी, सुस्त-बाज़ारी	كَسَادًا					
3675	मकानात (sr.: मकान, घर <b>مَسْكَنٌ</b> )	مَسَاكِينَ					
3676	ज़ियादा पसन्द, प्रिय, महबूब	اَحَبُّ					
3677	im. pl. इन्तिज़ार (प्रतीक्षा) करो	تَرَبَّصُوا					
		<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>रकूऽ</td> <td>3</td> <td>v: 8</td> <td>9</td> <td>रकوع</td> </tr> </table>	रकूऽ	3	v: 8	9	रकوع
रकूऽ	3	v: 8	9	रकوع			
3678	मौकौ, स्थानों, स्थलों	مَوَاطِنَ					
3679	मकका और तायफ़ के दर्मियान एक मुक़ाम का नाम जहाँ 8 हिजरी में जंग हुई	حُيْنِ					
3680	fg. तंग हो गयी	ضَاقَتْ					
3681	fg. कुशादा (विशाल) थी	رَحِبَتْ					
3682	ap. पीठ फेरनेवाले	مُدْبِرِينَ					
3683	सुकून, तसकीन, शान्ति	سَكِينَةً					
3684	लशकर	جُنُودًا					
3685	नापाक, अपवित्र	نَجَسٌ					
3686	बरस, साल	عَامٌ					
3687	मुहताजी, निर्धनता	عَيْلَةً					
3688	अदा करना (जिज़्या)	جَزِيَةً					

3689 अपने हाथ से **عَنْ يَدٍ**

3690 pl. जलील, छोटे **صَاغِرُونَ**

रुकूऽ	4	v: 5	10	رُكُوع
-------	---	------	----	--------

3691 नकल करते हैं, **يُضَاهَوْنَ**  
उनकी सी (बातें) करते हैं

3692 उलमा, ज्ञानियों **أَحْبَار**

3693 दुरवेशों, सन्तों **رُهَبَان**

3694 बुझाना चाहते हैं **يُطْفِئُونَ**

(vn.: **أَطْفَأَ**)

3695 नहीं कुबूल करेगा, नहीं मानेगा **يَأْبَى**

3696 गालिब कर देगा, **يُظْهِرُ**

प्रभुत्व प्रदान करेगा

10th पार:	1/2	نصف جزء: وَأَعْلَمُوا
-----------	-----	-----------------------

3697 जमा करते हैं **يَكْتُمُونَ** (ك ن ز)

3698 सोना **ذَهَبٌ**

3699 चाँदी **فِضَّةٌ**

3700 pv. तपाया जायेगा **يُحْمَى**

3701 pv. दाग दिया जायेगा **تُكْوَى**

3702 पेशानियाँ, माथे, ललाट **جَبَاهُ**

(sr.: **جَبْهَةٌ**)

3703 करवटें **جُنُوبٌ**

(sr.: **جَنْبٌ**)

3704 खज़ाना जमा करना **كَتَزَ**

3705 गिनती **عِدَّةٌ**

3706 चार **أَرْبَعَةٌ**

3707 मुहतरम (अदब वाले), **حُرْمٌ**

3707a चार मुहतरम (जीकादः, **أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ**  
ज़िल्हज़्जः, मुह्रम और रजब  
के महीने)

3708 इकट्ठे **كَافَّةٌ**

3709 महीनों की गिनती **التَّسْيِ**  
आगे पीछे करना

3710 मवाफ़िक़त करें, **يُؤَاطِئُونَ**

पूरी करलें, पूर्ति करलें

रुकूऽ	5	v: 8	11	رُكُوع
-------	---	------	----	--------

3711 im. pl. निकलो **انْفِرُوا**

3712 pl. तुम् बोलल हो **انْقَلَبْتُمْ** (ث ق ل)  
जाते हो, तुम ढहजाते हो

3713 दुसरा दो में का **ثَانِي اثْنَيْنِ**

3714 नीची **سُفْلَى**

3715 ऊँची **عُلْيَا**

3716 हलके (थोड़े सामान के साथ) **خِفَافًا**

3717 भारी, बहुत सामान के साथ **ثِقَالًا**

3718 असबाब, माल, सामान **عَرَضٌ**

3719 दर्मियानी, हल्का **قَاصِدًا**

3720 fg. दूर लगी **بَعُدَتْ**

3721 मशक्कत वाली (कठिन) राह, شُقَّةٌ  
मसाफ़त, लम्बी राह

रुकूऽ	6	v: 5	12	رکوع
-------	---	------	----	------

3722 इजाज़त दी तुने اذنت

3723 इजाज़त माँगता है يَسْتَأْذِنُ

3724 fg. शक में पड़ गये اِرْتَابَتْ

3725 सुतरदिद हुए, يَتَرَدَّدُونَ

सन्देह में रहे

3726 निकलना خُرُوجٌ

3727 तैयार करते वह اَعَدُّوْا

3728 सामान तैयार करना عُدَّةٌ

3729 उठना, खड़े होना اِثْبَاعَتْ

3730 फ़साद, खराबी خَبَالًا

3731 अलबत्ता दौड़ाते لَأَوْضَعُوْا

3732 ap. भेदी, سَمَاعُونَ

छुपकर सुननेवाले

3733 बीच तुम्हारे خِلَالِكُمْ

3734 उलट पुलट किया قَلْبُوا

3735 im. इजाज़त दे اِذْنًا

3736 गिर पड़े वह سَقَطُوا

3737 fg. बुरा लगे, नाखुश करे تَسُوْءٌ

3738 खुश हुआ فَرِحَ

3739 fg. एक اِحْدَى

3740 dl. दो भलाइयाँ حُسَيْنَيْنِ

3741 खुशी से طَوْعًا

3742 नाखुशी से, अनिच्छापूर्वक كَرْهًا

3743 pl. खर्च نَفَقَاتٍ

3744 काहिली, अनमने كُسَالَى

3745 निकल जाये تَرَهَقَ

3746 डरते हैं يَفْرُقُونَ

3747 पनाह (शरण) की जगह, مَلْجَأٌ

3748 pl. गार مَعَارَاتٍ

3749 घुस कर छुपने की जगह مُدْخَلًا

3750 भाग निकलते हैं يَجْمَحُونَ

3751 ऐब लगाता, एतिराज़ करता يَلْمِزُ

3752 pv. दिये जायें اَعْطُوا

3753 नाराज़ होते हैं يَسْخَطُونَ

3754 काफ़ी है हमको حَسْبُنَا

3755 ap. राग़िब होनेवाले, प्रवृत्त رَاغِبُونَ

रुकूऽ	7	v: 17	13	رکوع
-------	---	-------	----	------

3756 ap. pl. काम करने वाले, عَامِلِينَ

कर्मचारियों

3757 (वह जो) उलफ़त दिलाये गए, مُؤَلَّفَةٌ

अनुरक्त किये गए,

जिनकी तालीफ़ की गई

3758 र्गदन छुड़ाना, رِقَابٍ

	गुलामों को आज़ाद कराना	
3759	pl. कर्जदारों	غَارِمِينَ
3760	राह का मुसाफिर, यात्री	ابْنُ السَّبِيلِ
3761	ईज़ा (दुख) देते हैं	يُؤْذُونَ
3762	बात सुननेवाला, कान का कच्चा	أُذُنٌ

10th पार:		ثلاثة ارباع جزء: وأغْلَمُوا
-----------	--	-----------------------------

3763	मुखालिफ़त (विरोध) करेगा	يُحَادِدُ
3764	बहस करना	خَوْضٌ
3765	खेलना, हँसी दिल-लगी करना	لَعِبٌ
3766	ni. pl. मत उज़र बयान करो, बहाने न बनाओ	لَا تَعْتَذِرُوا

रुकूऽ	8	v: 7	14	रुकوع
-------	---	------	----	-------

3767	हिस्सा, अंश	خَلَاقٌ
3768	तुम चाल चले	خُصْتُمْ
3769	pl. उल्टाई हुई बस्तियाँ	مُؤْتَفِكَاتٍ
3770	fg. आये	آتَتْ
3771	बागात हमेशा के, सदा-बहार बागात	جَنَّاتٍ عَدْنٍ

रुकूऽ	9	v: 6	15	रुकوع
-------	---	------	----	-------

3772	im. सख्ती कर	أَغْلَظُ
3773	ऐब लगाया, ऐब जाना	نَقَمَ
3774	होगा	يَكُ
3775	लगा दिया	أَعْقَبَ

3776	खीलाफ़ किया (उन्होंने)	أَخْلَفُوا
3777	pl. खुशी से करनेवाले, स्वेच्छापूर्वक	مُطَوِّعِينَ
3778	मेहनत, मज़दूरी	جُهْدٌ
3779	सत्तर (70)	سَبْعِينَ

रुकूऽ	10	v: 8	16	रुकوع
-------	----	------	----	-------

3780	pp. पीछे रह जानेवाले	مُخَلَّفُونَ
3781	पीछे	خِلَافٌ
3782	बैठने पर	مَقْعَدٌ
3783	गर्मी	حَرٌّ
3784	हँस लें	لِيَضْحَكُوا
3785	रो दें	لِيَبْكُوا
3785	pl. पीछे रह जानेवाले	خَالِفِينَ
3786	दौलत वाले, सामर्थ्यवानु	أَوْلُو الطَّوْلِ
3787	घर में रहनेवाली औरतें जो घर के लोग बाहर जाने पर पीछे (घर में) बैठी हों	خَوَالِفٍ

रुकूऽ	11	v: 9	17	रुकوع
-------	----	------	----	-------

3788	ap. उज़्र (विवशता) बयान करनेवाले	مُعَذَّرُونَ
3789	देहाती लोग, बददु अ़रब	أَعْرَابٌ
3790	ख़ैरख्वाही की, निष्ठावान	نَصْحُوا

3791	सवारी दूँ मैं	أَحْمِلُ
3792	आँसू	دَمْعٌ
3793	राह (जुर्म पर सज़ा की)	سَبِيلٌ
3794	pl. दौलतमन्द, धनी सम्पन्न	أَغْنِيَاءَ

﴿ پار: 11 جُزء : يَعْتَذِرُونَ ﴾

3795	उज़र बयान करेंगे, बहाने बनायेंगे	يَعْتَذِرُونَ
3796	vn. उज़र करना, बहाना करना	اَعْتَذَارٌ
3797	खबरें	اَخْبَارٌ
3798	बहुत करीब, बहुत सम्भव	اَجْدَرُ
3799	जुर्माना, दण्ड	مَعْرَمًا
3800	pl. गर्दिशों, चक्करो, आपत्तियों	دَوَائِرُ
3801	sr. गर्दिश, चक्कर	دَائِرَةٌ
3802	pl. कुरबत, नज़दीकी, समीपता	قُرْبَاتٌ
3803	pl. ख़ैर (अच्छाई) की दुआएँ, आर्शिवाद	صَلَوَاتٌ
3804	sr. कराबत, नज़दीकी, सामीप्य, 3802	قُرْبَةٌ

रुकूऽ	12	v: 10	1	رکوع
-------	----	-------	---	------

3805	ap. आगे बढ़ जानेवाले	سَابِقُونَ
3806	आस पास तुम्हारे	حَوْلَكُمْ
3807	सर्कशी की उनहोंने, अड़ गए	مَرْدُوا

3808	एतिराफ़ किया उन्होंने, स्वीकार कर लिया उन्होंने	اَعْتَرَفُوا
3809	मिले-जुले (काम) किये उन्होंने (कुछ भले कुछ बुरे कर्म)	خَلَطُوا
3810	im. दुआ दे, रहमत भेज	صَلِّ
3811	तस्कीन, सुकून	سَكَنٌ
3812	ढील दिये गये	مُرَجَوْنَ
3813	ढील देना	اِرْجَاءٌ
3814	दाँव-घात की जगह	اِرْصَادٌ
3815	लड़ाई की	حَارَبَ
3816	ni. मत खड़े होना	لَا تَقُمْ
3817	बुनयाद रक्खी	اَسَّسَ
3818	इमारत	بُنِيَانٌ
3819	किनारे	شَفَا
3820	घाटी	جُرْفٌ
3821	गिरनेवाली	هَارٌ
3822	गिरा (गिर पड़ा, ढह गया) उसके साथ	اِنْهَارًا بِهِ
3823	नहीं टलेगा, हमेशा रहेगा	لَا يَزَالُ
3824	बनाया उन्होंने	بَنَوْا
3825	शक, खटका, संशय	رَيْبَةٌ

रुकूऽ	13	v: 11	2	رکوع
-------	----	-------	---	------

3826	ap. pl. हम्द (गुणगान)	حَامِدُونَ
------	-----------------------	------------



करनेवाले	
3827 <i>ap. pl.</i> (खुदा की राह में) फिरनेवाले	سَائِحُونَ
3828 <i>ap. pl.</i> मना करनेवाले, रोकनेवाले	نَاهُونَ
3829 दर्दमन्द, नर्म दिल, करुणाहृदय	أَوَاهٍ
3830 तहम्मुल वाला, सहनशील	حَلِيمٌ
3831 वक्रत तंगी का, कठिन समय में	سَاعَةَ الْعُسْرَةِ
3832 तीन (3)	ثَلَاثَةَ
3833 <i>pv.</i> पीछे छोड़ दिये गये	خَلْفُوا
3834 <i>fg.</i> तंग हो गयी, 3680	ضَاقَتْ
3835 <i>fg.</i> कुशादा हुई (विशाल), 3681	رَحِبَتْ
रकूऽ	14 v: 8 3 रकوع
3836 प्यास	ظَمًا
3837 मेहनत, थकन, श्रम	نَصَبٌ
3838 भूक	مَخْمَصَةٌ
3839 चलते हैं, (रौन्दते हैं)	يَطُؤُونَ
3840 कदम बढ़ाना	مَوْطِنًا
3841 पहुँचना, पहुँच कर	نَيْلًا
3842 मैदान, वादी, घाटी	وَادِيًا
रकूऽ	15 v: 4 4 रकوع
3843 आस-पास (नज़दीक) तुम्हारे	يَلُونَكُمْ
3844 सख्ती, कठोरता	غِلْظَةً

11th पार:	1/4	ربيع جزاء: يَغْتَدِرُونَ
3845 <i>pv.</i> आजमाये जाते हैं, कसोटी पर कसे जाते हैं	يُفْتَنُونَ	
3846 हर साल	كُلِّ عَامٍ	
3847 फेर दिया	صَرَفَ	
3848 भारी, गिराँ, असहा	عَزِيزٌ	
3849 तकलीफ़ में पड़ो तुम	عَنْتُمْ	
3850 शफ़क्कत करनेवाला, करुणामय	رَعُوفٌ	
3851 काफी है मुझको	حَسْبِي	
3851a परवरदिगार, प्रभु, पालने परवरिश करने वाला	رَبِّ	
3852 बड़ा भारी तख्त सलतनत	الْعَرْشِ الْعَظِيمِ	
रकूऽ	16 v: 7 5 रकوع	
{ سُورَةُ يُوسُفَ } يُونُسَ <small>عليه السلام</small> سूर: 10 يُونُسَ <small>عليه السلام</small>		
3853 कदम रास्ती और सदाक़त का, सत्य निष्ठों का स्थान	قَدَمَ صِدْقٍ	
3854 पहली बार पैदा करता है	يَبْدُوُ	
3855 सृष्टि, मख़लूख़, पैदाइश	خَلْقٌ	
3856 दुसरी बार पैदा करता है	يُعِيدُ	
3857 चमकदार, रौशन	ضِيَاءً	



11th पार:	نصف جزء: يَعْتَذِرُونَ
-----------	------------------------

- 3894 या कौन है ? **أَمَّنْ**  
 3895 fg. हक साबित हुई, **حَقَّتْ**  
 सत्य सिद्ध हुई  
 3896 नहीं राह सूझती **لَا يَهْدِي**

रुकूऽ	4	v: 10	9	رुकوع
-------	---	-------	---	-------

- 3897 नहीं रहे वह **لَمْ يَلْبَثُوا**  
 3898 एक धड़ी **سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ**  
 दिन भर की  
 3899 पहचान लेंगे **يَتَعَارَفُونَ**  
 3900 कब? **مَتَى**  
 3901 रात को, रातों रात **بَيَّاتًا**  
 3902 किस चीज़ की **مَاذَا**  
 3903 खबर पूछते हैं **يَسْتَسْتَبْشِرُونَ**  
 3904 हाँ **أَي**  
 3905 कसम मेरे रब की **وَرَبِّي**

रुकूऽ	5	v:13	10	رुकوع
-------	---	------	----	-------

- 3906 नदामत, पछतावा **نَدَامَةً**  
 3907 याद रखो, जान लो **أَلَا**  
 3908 क्या अललाह ने इजाज़त **اللَّهُ أَذِنَ**  
 दी है, हुक्म दिया है ?

रुकूऽ	6	v: 7	11	رुकوع
-------	---	------	----	-------

- 3909 नहीं होता तू **مَا تَكُونُ**

- 3910 हाल, काम **شَانَ**  
 3911 तुम शरू करते हो, **تُفِيضُونَ**  
 तुम मस्रूफ़ होते हो  
 3912 नहीं छुपा हुआ **مَا يَعْزُبُ**  
 3913 ज़यादा छोटा **أَصْغَرَ**  
 3914 अटकल की बात करते हैं **يَخْرُصُونَ**

रुकूऽ	7	v: 10	12	رुकوع
-------	---	-------	----	-------

11th पार:	3/4	ثلاثة ارباع جزء: يَعْتَذِرُونَ
-----------	-----	--------------------------------

- 3915 मेरा रहना **مَقَامِي**  
 3916 vn. नसीहत करना, चेताना **تَذَكِيرٌ**  
 3917 रंज व ग़म **عَمَةٌ**  
 3918 डराये जानेवाले, **مُنْذَرِينَ**  
 जिन्हें चेतावनी दी गई हो  
 3919 तू फेर दे, उलट दे **تَلْفَيْتَ (ل ف ت)**  
 3920 बड़ाई, सरदारी **كِبْرِيَاءٌ**

रुकूऽ	8	v: 12	13	رुकوع
-------	---	-------	----	-------

- 3921 अल्बत्ता बहुत चढ़ गया था, **لَعَالٍ**  
 बहुत सिर उठाये था  
 3922 dl. जगह बनाओ तुम दोनों **تَبَوَّأَا**  
 3923 im. मिटा दे **اطْمَسَ (ط م س)**  
 3924 im. सख़्ती डाल, कठोर कर दे **أَشْدُدُ**  
 3925 pv. कबूल कर ली गयी, **أُجِيبَتْ**  
 सुन ली गई

3926 *ni. dl.* मत इत्तिबा करना, **لَا تَتَّبِعَانَّ**  
मत अनुसरण करना

3927 पा लिया **أَدْرَكَ**  
(*vn.*: **أَدْرَاكَ**)

3928 जिस्म, शरीर **بَدَن**  

रुकू: 5	9	v: 10	14	رکوع
---------	---	-------	----	------

3929 जगह, ठिकाना **مُبَوَّأ**

3930 पढ़ते हैं **يَقْرَءُونَ**

3931 नहीं काम आया **مَا تُغْنِي**

3932 डरानेवाले (*sr.*: **نَذِيرٌ**) **نَذِيرٌ**  

रुकू: 5	10	v: 11	15	رکوع
---------	----	-------	----	------

3933 रद करनेवाला, फेरनेवाला **رَادٌّ**  

रुकू: 5	11	v: 6	16	رکوع
---------	----	------	----	------

{ سُورَةُ هُود }  
**هُد** الْحَدِيدُ  
**سُورَةُ 11 هُد** الْحَدِيدُ

3934 *pv.* मज़बूत व मुहकम **أُحْكِمْتُ**  
की गयी

3935 *pv.* तफ़सील (विस्तार) **فُصِّلْتُ**  
से बयान की गयी

3936 पास (नज़दीक) से **مِنْ لَدُنْ**

3937 देगा, प्रदान करेगा **يُؤْتِ**

3938 दोहरा कर लेते हैं, **يَتْنُونُ**

मोड़ लेते हैं

3939 लपेटते हैं, ढक लेते हैं **يَسْتَعْشُونَ**

3940 कपड़े (*sr.*: **ثَوْبٌ**) **ثِيَابٌ**

﴿ **پارہ: 12** **جُزء : وَمَامِنْ دَابَّة** ﴾

3941 ढील दी हम ने **أَخْرَنَا**

3942 मुद्दत गिनी हुई **أُمَّةٍ مَّعْدُودَةٍ**

3943 किसने रोक लिया **مَا يَحْبِسُ**

3944 नहीं दूर होगा, **لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْ**  
नहीं फेरा जायेगा, नहीं फुरसत देगा

रुकू: 5	1	v: 8	1	رکوع
---------	---	------	---	------

3945 नाउम्मीद, निराश, हताश **يَتُوسُّ**

3946 नाशुकरा, कृतघ्न **كَفُورٌ**

3947 नेमतें, कृपाएँ **نِعْمَاءٌ**

3948 इतराने वाला **فَرِحَ**

3949 शेखी बघारनेवाला **فَخُورٌ**

3950 *ap.* छोड़ देनेवाला **تَارِكٌ**

3951 तंग हो जाता है **ضَائِقٌ**

3952 बनाई हुई, गढ़ी हुई **مُفْتَرِيَاتٍ**

3953 हम पुरा देंगे **نُوفٍ**

3954 *pv.* नहीं कम (*ب خ س*) **لَا يُبْخَسُونَ**  
दिये जायेंगे

3955 बनाया उन्होंने (*ص ن ع*) **صَنَعُوا**

3956 गिरोह, जमाअतें **أَحْزَابٌ**



3992 दुर हो रहमत से, लानत हो **بُعْدًا**

12th पार:	1/4	رَبِيعُ جُزْءٍ. وَمَأْمِنٌ دَابَّةً
-----------	-----	-------------------------------------

3993 मैं नसीहत करता हूँ **أَعْظُ** (وعظ)

3994 im. उतर जा **أَهْبِطُ**

रुकूऽ	4	v: 14	4	رُكُوعٌ
-------	---	-------	---	---------

3995 आद की कौम जिसकी तरफ **عَادَ**  
हृद **الْقَلْبِ** को भेजा गया

3996 ap. छोड़नेवाले **تَارِكِي**

3997 आसेब पहुँचाया, मुब्तला **اعْتَرَا**  
किया, पेश आया

3998 पेशानी **نَاصِيَةً**

3999 इन्कार किया **جَحَدَ**

4000 ज़िद्दी, सर्कश, हठी **عَنِيدَ**

4001 पीछे लगये गए **أَتْبَعُوا**

रुकूऽ	5	v: 11	5	رُكُوعٌ
-------	---	-------	---	---------

4002 आबाद किया, बसाया **اسْتَعْمَرَ**

4003 ap. दुआ कुबूल करनेवाला **مُجِيبٌ**

4004 होनहार, जिस से उम्मीद हो **مَرْجُوًّا**  
कि वह बडा आदमी बनेगा

4005 नुकसान, टुटा, खसारा **تَخْسِيرٌ**

4006 काट डाला उन्होंने **عَقَرُوا**

4007 नहीं झूठ हो सकता **غَيْرُ مَكْذُوبٍ**

4008 जोर की आवाज़ **صِيْحَةً**

4009 औंधे गिरे हुए **جَاثِمِينَ**

4010 नहीं रहे वह, बसे ही न थे **لَمْ يَعْثُوا**

रुकूऽ	6	v: 8	6	رُكُوعٌ
-------	---	------	---	---------

4011 नहीं देर की **مَا لَبِثَ**

4012 तला हुआ, भुना हुआ **حَنِيدٌ**

4013 नहीं पहुँचता **لَا تَصِلُ**

4014 अनजान हुआ, अपरिचित समझा **نَكِرٌ**

4015 दिल में लुपाया **أَوْجَسَ**

4016 डर, खौफ **خَيْفَةً**

4017 fg. हँस पड़ी **ضَحِكَتْ**

4018 पीछे **وَرَاءَ**

4019 हाय अफ़सोस ! **يَا وَيْلَتَى**

4020 क्या **ءَ**

4021 मैं जन्ूगी (पैदा करूंगी सन्तान) **أَلِدُ**

4022 बुढ़िया **عَجُوزٌ**

4023 शौहर (पति) मेरा **بَعْلِي**

4024 बड़ी उम्र का, बूढा **شَيْخًا**

4025 घर के लोग **أَهْلَ الْبَيْتِ**

4026 गया, दूर हुआ **ذَهَبَ**

4027 घबराहट, भय, संशय **الرَّوْعُ**

4028 रुजू़ होनेवाला, **مُنِيبٌ**

ध्यान लगानेवाला

4029	नहीं रद किया (टाला) जा सकता	غَيْرُ مَرْدُودٍ
4030	नाखुश (दुखी) हुआ	سَيِّئٍ
4031	तंग हुआ, कठिनाई में पड़ा	ضَاقَ
4032	दिल में	ذَرَعًا
4033	भारी, सख्त, कठिनाई का	عَصِيبٌ
4034	दौड़ आये	يُهْرَعُونَ
4035	मेहमान (अतिथि) मेरे	ضَيْفِي
4036	आदमी भला, सज्जन	رَجُلٌ رَشِيدٌ
4037	हम चाहते हैं	نُرِيدُ
4038	किला मज़बूत, सहारा मज़बूत	رُكْنٌ شَدِيدٌ
4039	नहीं पहुँच सकेंगे	لَنْ يَصِلُوا
4040	रात का एक हिस्सा (कुछ रात रहते)	قِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ
4041	ni. न पीछे मुड़े	لَا يَلْتَفِتُ
4042	उसका ऊपर का हिस्सा	عَالِيهَا
4043	नीचे उसके	سَافِلَهَا
4044	कंकर	سَجِيلٍ
4045	pp. तह ब तह, ताबड़तोड़	مَنْصُودٍ
4046	pp. निशान लगे हुए	مُسَوَّمَةٌ
4047	दूर	بَعِيدٍ

रकूऽ	7	v: 15	7	रकوع
------	---	-------	---	------

12th पार:	1/2	نصف جزء: وَمَا مِنْ دَابَّةٍ
-----------	-----	------------------------------

4048	ap. दोस्ती रखनेवाला, चाहनेवाला (vn.: وَدٌّ)	وَدُودٌ
4049	नहीं समझे हम उसको	مَا نَفَقَهُ
4050	विरादरी तेरी, भाईबन्दी, खानदान तेरा	رَهْطُكَ
4051	पत्थर से मार डालते हम	رَجْمَنَا
4052	विरादरी, खानदान, भाईबन्द	رَهْطٌ
4053	बहुत अज़ीज़, अधिक श्रेष्ठ	أَعَزُّ
4054	पीठ पीछे	ظَهْرِيًّا
4055	im. pl. मुन्तज़िर रहो, राह देखते रहो	ارْتَقِبُوا
4056	राह देखनेवाला, इन्तेज़ार करनेवाला	رَقِيبٌ

रकूऽ	8	v: 12	8	रकوع
------	---	-------	---	------

4057	ला खड़ा किया (उतारा)	أَوْرَدَ
4058	घाट (उतरने की जगह)	وَرْدٌ
4059	pp. ला खड़ा करने की जगह	مَوْرُودٌ
4060	बख़िशश, इनाम, पुरस्कार	رَفْدٌ
4061	pp. दी जानेवाली बख़िशश	مَرْفُودٌ
4062	जड़ कटी हुई, उजड़ी	حَصِيدٌ
4063	बरबादी, विनाश, हलाकत	تَشْيِبٌ

4064 दिन हाज़री का, **يَوْمٌ مَّشْهُودٌ**  
(दिन सामना होने का)

4065 बद-बख्त, अभाग **شَقِيٌّ**  
(pl.: أَشْقِيَاءُ)

4066 नेक-बख्त, भाग्यवान **سَعِيدٌ**  
(pl.: سَعْدَاءُ)

4067 चीख व पुकार **زَفِيرٌ**

4068 दहाड़ना, फुन्कारना **شَهِيْقٌ**

4069 जब तक कायम रहे **مَا دَامَتْ**  
या रहेंगे

4070 करनेवाला, करता **فَعَالٌ**

4071 बख्शिश, इनाम, कृपा **عَطَاءٌ**

4072 नहीं काटी जायेगी, **غَيْرَ مَجْدُوذٍ**  
अटूट

4073 ni. मत हो जा **لَا تَكُ**

4074 शक, सन्देह **مَرِيَّةٌ**

4075 नहीं कम होगा **غَيْرَ مَنْقُوصٍ**  
(पूरा-पूरा)

رُكُوعٌ	9	v: 14	9	رُكُوعٌ
---------	---	-------	---	---------

4076 ni. pl. मत सर्कशी करो, **لَا تَطْغَوْا**  
हद से न बढ़ो

4077 ni. pl. मत झुको **لَا تَرْكَبُوا**

4078 dl. दोनों सिरे **طَرْفِي**

4079 कुछ हिस्सा रात का **زُلْفًا مِّنَ اللَّيْلِ**

4080 नेकियाँ, सत्कर्म **حَسَنَاتٌ**

4081 बुराईयाँ, दुष्कर्म **سَيِّئَاتٌ**

4082 समझदार लोग **أَوْلُوأُ بَقِيَّةٍ**

4083 pv. दौलत दिये गये, **أُتْرِفُوا**  
ऐश (सुख-समृद्धि) में किये गये

4084 हम साबित (दृढ) रखते हैं **نُثِّبْتُ**

4085 दिल तेरा **فُؤَادَكَ**

رُكُوعٌ	10	v: 14	10	رُكُوعٌ
---------	----	-------	----	---------

{ سُورَةُ يُوسُفَ }  
**يُوسُفَ** الطَّلْحَاءُ  
**سُورَةُ 12 يُوسُفَ** الطَّلْحَاءُ

4086 ग्यारह (11) **أَحَدَ عَشَرَ**

4087 ख़्वाब, स्वप्न **رُءْيَا**

4088 ताबीर बताना **تَأْوِيلَ الْأَحَادِيثِ**  
(ख़्वाब की) बातों का (स्वप्नफल)

رُكُوعٌ	1	v: 6	11	رُكُوعٌ
---------	---	------	----	---------

4089 ज़बरदस्त जमात, टोली **عُصْبَةٌ**

4090 im. pl. डाल दो, छोड़ दो **اطْرَحُوا**

4091 खाली हो जायेगा **يَخْلُ**  
(सिर्फ़ तुमहारी ओर)

4092 गहराई वाला (गहरा) **غِيَابَتٍ**

4093 कुआँ **جُبٌّ**

4094 उठालेगा **يَلْتَقِطُ**



4095	कोई काफ़ला, राहगीर, यात्री	بَعْضُ السَّيَّارَةِ			
4096	कल सुबह	غَدَا			
4097	पेट भर कर (तृप्त होकर) खाये	يَرْتَعُ			
4098	भेड़िया	ذئْبٌ			
4099	रात को	عِشَاءً			
4100	रोते हुए	يَبْكُونَ			
4101	हम दौड़ रहे (थे)	نَسْتَبِقُ			
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;">12th पार:</td> <td style="width: 33%; text-align: center;">ثلاثة ارباع جزء: وَمَا مِنْ دَائِبَةٍ</td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table>			12th पार:	ثلاثة ارباع جزء: وَمَا مِنْ دَائِبَةٍ	
12th पार:	ثلاثة ارباع جزء: وَمَا مِنْ دَائِبَةٍ				
4102	बात बनाई	سَوَّلَتْ			
4103	बहुत अच्छा	جَمِيلٌ			
4104	pp. जिस से मदद माँगी गयी, मदद देने वाला	مُسْتَعَانَ			
4105	तुम बयान करते हो	تَصِفُونَ			
4106	आगे चलनेवाला,	وَأَرَادَ			
4107	लटकाया	أَدْلَى			
4108	डोल	دَلَوُ			
4109	वाह बहुत खूब, खुशखबरी	يَا بُشْرَى			
4110	लड़का (pl.: غِلْمَانٌ)	غُلَامٌ			
4111	पूँजी, माल	بِضَاعَةٌ			
4112	थोड़ा सा, नाकिस, कम	بَخْسٍ			

4113	दिरहम की जमा, (उस वक़्त का सिक्के)	دِرَاهِمٍ					
4114	ap. बेरग़बत, बेलगाव	زَاهِدِينَ					
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 16.6%;">رُكُوعٌ</td> <td style="width: 16.6%;">2</td> <td style="width: 16.6%;">v: 14</td> <td style="width: 16.6%;">12</td> <td style="width: 16.6%;">رُكُوعٌ</td> </tr> </table>			رُكُوعٌ	2	v: 14	12	رُكُوعٌ
رُكُوعٌ	2	v: 14	12	رُكُوعٌ			
4115	इज़ज़त (भली प्रकार) से रख	أَكْرَمِي					
4116	fg. फुसलाया (उस औरत ने)	رَاوَدَتْ					
4117	fg. बन्द कर लिया (उस औरत ने)	غَلَقَتْ					
4118	दरवाज़े	أَبْوَابٍ					
4119	आ जाओ	هَيِّتْ لَكَ					
4120	अल्लह की पनाह (अल्लह बचाये)	مَعَاذَ اللَّهِ					
4121	fg. फ़ाड़ डाला (उस औरत ने)	قَدَّتْ					
4121a	कुरता उसका	قَمِيصَهُ					
4122	dl. पाया उन दोनों ने	أَلْفِيَا					
4123	उसका शौहर (पति)	سَيِّدَهَا					
4124	नज़दीक, समीप	لَدَا					
4125	क्या सज़ा है	مَا جَزَاءُ					
4126	pv. कैद कर दिया जाये (س ج ن)	يُسَجَّنَ					
4127	pv. फाड़ा गया	قُدَّ					
4128	आगे से	قُبْلَ					
4129	पीछे से	دُبُرٍ					
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 16.6%;">رُكُوعٌ</td> <td style="width: 16.6%;">3</td> <td style="width: 16.6%;">v: 9</td> <td style="width: 16.6%;">13</td> <td style="width: 16.6%;">رُكُوعٌ</td> </tr> </table>			رُكُوعٌ	3	v: 9	13	رُكُوعٌ
رُكُوعٌ	3	v: 9	13	رُكُوعٌ			



- 4162 क्या हाल है? مَا بَالُ  
4163 खुल गया, ज़ाहिर हो गया حَصْحَصَ  
4164 नहीं खियानत की मैंने, لَمْ أَخْنُ  
(नहीं विश्वासघात किया मैंने)

﴿ पार: 13 جُزء : وَمَا أُبْرئُ ﴾

- 4165 नहीं बरी (निर्दोष) مَا أُبْرئُ  
कहता मैं (कि मैं पाक हूँ)  
4166 हुक्म देनेवाला أَمَارَةٌ (ام ر)  
4167 मैं खालिस कर लूँगा اسْتَخْلِصُ  
(प्रमुखपात्र बना लूँगा)  
4168 मरतबे वाला (प्रतिष्ठित) مَكِينٌ  
4168 अमानतदार (विश्वासपात्र) أَمِينٌ  
4169 मुल्की (धरती के) خَزَائِنُ الْأَرْضِ  
खज़ाने

रुकूऽ	7	v: 8	1	रुकوع
-------	---	------	---	-------

- 4170 सामान तैयार किया جَهَّزَ  
4171 सामान جَهَّاز  
4172 ap. मेहमान-नवाज़ مُنْزِلِينَ  
(अतिथिसत्कार करनेवाले)  
4173 जवान (सिपाही) فِثْيَانٌ  
4174 उनकी पूँजी بِضَاعَتَهُمْ  
4175 कजावे, رِحَالٍ  
ऊँटों पर सामान लादने के थैले  
4176 नापकर लावेंगे हम نَكْتَلُ

- 4177 क्या चाहिए (और) हमको مَا نَبْغِيْ  
4178 अनाज लायेंगे हम نَمِيرٌ  
4179 एक ऊँट के बोझ भर كَيْلَ بَعِيرٍ  
गुल्ला

- 4180 कौल व करार (वचन) مَوْتَقًا  
4181 नहीं काम आऊँगा मैं مَا أُغْنِيْ عَنْ  
4182 हाजत, अरमान, अभिलाषा حَاجَةً

रुकूऽ	8	v: 11	2	रुकوع
-------	---	-------	---	-------

- 4183 जगह दी اَوَى  
4184 पानी पीने का प्याला سِقَايَةً  
4185 कजावा, 4175 رَحْلٌ

- ऊँट पर सामान लादने का थैला  
4186 ऐ काफिले वालो! اَيْتِهَ الْعَيْرِ  
4187 ap. pl. चोरी करनेवाले سَارِقُونَ (س ر ق)

- 4188 मुक़ाबिल हुए, اَقْبَلُوا  
पलट कर सामने आये

- 4189 क्या? مَاذَا

- 4190 गुम (खो गई) पाते हो तुम تَفْقِدُونَ

- 4191 हम गुम पाते हैं نَفْقِدُ

- 4192 गीलास पानी पीनेका, صَوَاعِ  
प्याला

- 4193 एक ऊँट के बोझ भर (गुल्ला) حِمْلُ بَعِيرٍ

- 4194 ज़ामिन, उत्तरदायी زَعِيمٌ

4195	शुरू किया	بَدَأَ			
4196	(सामान की) खुरजियाँ, (sr.: थैला, बरतन, खुरजी	أَوْعِيَةَ (وَعَاءٌ			
4197	तदबीर (उपाय) बताई हमने	كِدْنَا			
4198	शाही कानून	دِينِ الْمَلِكِ			
	रुकूऽ	9	v: 11	3	रुकوع
4199	अलग बैठे	خَلَصُوا			
4200	मस्लहत, मशिवरह, विचारविमर्श	نَجِيًّا			
4201	हरगिज़ नहीं हटूंगा	لَنْ أَبْرَحَ			
4202	तुमने तक़सीर या ज़यादती की	فَرَطْتُمْ			
4203	कारवाँ	عَيْرَ			
4204	बात बनायी	سَوَّلَتْ			
4205	मूँह फेर लिया उसने	تَوَلَّى عَنْ			
4206	हाय अफ़सोस !	يَا أَسْفَى			
4207	सफ़ेद हो गई	أَبْيَضَتْ			
4208	तु याद में लगा रहेगा	تَفْتَوًّا تَذَكُّرُ			
4209	बेकार (गला हुआ)	حَرَضًا			
4210	मैं शिकायत पेश करता हूँ	أَشْكُوا			
4211	बेकरारी (परेशानी) मेरी	بَثِّي			
4212	im. pl. ढूँडो, टोह लगाओ ख़बर निकालो	تَحَسَّسُوا			
4213	रहमत (दया) अल्लाह की	رَوْحِ اللَّهِ			

4214	थोड़ी सी	مُزْجَاةٌ				
4215	im. सदक़ह कर, ख़ैरात कर	تَصَدَّقْ				
4216	पसन्द किया तुझको, फ़ज़ीलत दी तुझको	أَثَرَكَ				
4217	कोई मलामत नहीं, कोई इताब, गिरफ़्त नहीं	لَا تَثْرِبَ				
	रुकूऽ	10	v: 14	4	रुकوع	
4218	बहका (सठियाया) हुआ कहते हो मुझे	تَفَنَّدُونَ				
	13th پار:				ربع جزء: وما بُرِي	
4219	तख्त	عَرْشٍ				
4220	जंगल, सहरा	بَدْوٍ				
4220	im. मिला दे, शामिल करदे	أَلْحِقْ				
4221	नज़दीक उनके, समीप उनके	لَدَيْهِمْ				
4222	हिंस करे तू, चाहे तू	حَرَصْتَ				
	रुकूऽ	11	v: 11	5	रुकوع	
4223	ढाँकनेवाला, छा जानेवाला	غَاشِيَةً				
4224	pl. आदमी लोग	رَجَالًا				
	रुकूऽ	12	v: 7	6	رुकوع	
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;">                 { سُورَةُ الرَّعْدِ }  <b>गर्ज (बादलों की)</b>  <b>सूर: 13 अर-रसद</b> </td> </tr> </table>						{ سُورَةُ الرَّعْدِ } <b>गर्ज (बादलों की)</b> <b>सूर: 13 अर-रसद</b>
{ سُورَةُ الرَّعْدِ } <b>गर्ज (बादलों की)</b> <b>सूर: 13 अर-रसद</b>						
4225	सुतून, (खम्बे) (sr.:	عِمَادٍ				

4226	खींच बिछाया, फैलाया	مَدَّ					
4227	कितअ, (भूखण्ड), खण्ड, टुकड़े	قَطَعَ					
4228	नज़दीक, आस-पास	مُتَجَاوِرَاتٍ					
4229	तनादार, एक जड़ से निकली हुई दो शाखें,	صِنَوَانٌ					
4230	ग़ैर तनादार, एकहारा	غَيْرُصِنَوَانٍ					
4231	तौक	أَغْلَالٌ					
4232	गर्दन	أَعْنَاقٌ					
4233	इबरतनाक सज़ाएँ, कठोर यातनाएँ	مَثَلَاتٍ					
<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>1</td> <td>v: 7</td> <td>7</td> <td>रुकوع</td> </tr> </table>			रुकूऽ	1	v: 7	7	रुकوع
रुकूऽ	1	v: 7	7	रुकوع			
4234	कम होता है	تَغَيُّصٌ					
4235	बलन्द, उच्च	مُتَعَالٍ					
4236	छुपनेवाला	مُسْتَخْفٍ					
4237	चलनेवाला	سَارِبٌ (س ر ب)					
4238	पहरेदार, पीछे लगे हुए एके बाद दीगरे आनेवाला	مُعَقَّبَاتٍ					
4239	सहायक, कारसाज़	وَالٍ					
4240	उठाता है	يُنْشِئُ					
4241	pl. बादल	سَحَابٍ					
4242	pl. भारी (पानी से लदे)	ثِقَالٍ					
4243	बादलों की गर्ज	الرَّعْدُ					

4244	सख्त पकड़ वाला, प्रबल शक्तिवाला	شَدِيدُ الْمِحَالِ
4245	ap. फैलानेवाला	بَاسِطٌ (ب س ط)
4246	dl. दो हथेलियाँ उसकी	كَفَّيْهِ
4247	मूँह	فَا
4248	साये, परछाईयाँ	ظِلَالٍ
4249	बह निकले	سَالَتْ
4250	नदी-नाले	أَوْدِيَةٌ
4251	उठाया	احْتَمَلَ
4252	सैलाब, पानी, बहाव	سَيْلٌ
4253	झाग, फेना	زَبَدًا
4254	चढ़ा हुआ, उठा हुआ	رَابِيًا
4255	तपाते हैं, गरम करते हैं भट्टी लगाते हैं	يُوقِدُونَ
4256	गहने, ज़ेवर	حَلِيَّةٌ
4257	नाकारा, व्यर्थ (विनष्ट)	جُفَاءً
4258	स्थायी रहता है, ठहर जाता है	يَمْكُثُ

रुकूऽ	2	v: 11	8	रुकوع
-------	---	-------	---	-------

13th पार:	نصف جزء: وما أبوي
-----------	-------------------

4259	मिलाकर, जोड़कर चलते हैं	يَصِلُونَ
4260.	दफ़ा करते हैं, दूर करते हैं	يَدْرَعُونَ

	(vn.: دَرَأَ)	
4261	पिछला घर (परमधाम)	عُقْبَى الدَّارِ
4262	बहुत अच्छा	نَعْمَ
4263	तोड़ देते हैं, भंग कर देते हैं	يَنْقُضُونَ
		رَكْعَتٌ
	3	v: 8
		9
		رَكْعَتٌ

4264	इतमेनान पकड़ते हैं, शान्ति प्राप्त करते हैं	تَطْمِئِنُّ
4265	खुशहाली, परमानन्द	طُوبَى
4266	pv. चलाये जाते	سِيرَتٌ
4267	pv. काट दी जाती	قُطِعَتْ
4268	pv. बात करा दी जाती	كَلَّمَ
4268a	मुर्दे	مَوْتَى
4269	सख्त मुसीबत, विपत्ति	قَارَعَةٌ
4270	उतरेगा	تَحُلُّ
		رَكْعَتٌ
	4	v:5
		10
		رَكْعَتٌ

4271	मुहलत (ठील) दी मैंने	أَمَلَيْتُ
4272	im. pl. नाम लो	سَمَوْا
4273	ज़यादा सख्त, तकलीफ़देह	أَشَقُّ
4274	बचाने वाला	وَأَقُّ
4275	मेवा, फल	أَكْلٌ
4276	हमेशा, सदैव	دَائِمٌ

4277	अंजाम, परिणाम	عُقْبَى
4278	खुश होते हैं	يَفْرَحُونَ
		رَكْعَتٌ
	5	v: 6
		11
		رَكْعَتٌ

4279	मिटा देता है	يَمْحُوهُ
4280	मरकजी किताब, मूल पुस्तक	أُمُّ الْكِتَابِ
4281	कम करना, घटाना	نَقَصُ
4282	pl. किनारे	أَطْرَافٍ
4283	नहीं पीछा करनेवाला, नहीं टालने वाला	لَا مُعَقِّبٌ
		رَكْعَتٌ
	6	v: 6
		12
		رَكْعَتٌ

{ سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ }  
इबराहीम عليه السلام  
सूर: 14 इबराहीम عليه السلام

4284	अल्लह के दिन	أَيَّامَ اللَّهِ
		رَكْعَتٌ
	1	v: 6
		13
		رَكْعَتٌ

13th पार: 3/4 ثلاثة ارباع جزء: وما بُرئى

4285	राहें हमारी, हमारे मार्ग	سُبُلَنَا
	(sr.: سَبِيلٌ)	
4286	तकलीफ़ दी तुमने हमको	الَّذِي تُمُونَا
		رَكْعَتٌ
	2	v: 6
		14
		رَكْعَتٌ

4287	नामुराद हुआ, निष्फल रहा	خَابَ
------	-------------------------	-------

4288	ज़िद्दी, हठी, दुराग्रही	عَنِيدٌ					
4289	<i>pv.</i> पिलाया जायेगा	يُسْتَقَى					
4290	पीप	صَدِيدٌ					
4291	धूँट-धूँट पियेगा, अटक-अटक कर पियेगा ( <i>vn.</i> : धूँट <i>جُرُوعَةٌ</i> )	يَتَجَرَّعُ					
4292	न करीब होगा, नहीं मुम्किन होगा	لَا يَكَادُ					
4293	गले से उतरेगा	يُسِيغُ					
4294	राख	رَمَادٌ					
4295	<i>fg.</i> सख्त चले ज़ोर की, जोरों से चले	اشْتَدَّتْ					
4296	सख्त आँधी का दिन	يَوْمٍ عَاصِفٍ					
4297	सामने होंगे	بِرَزْوٍ					
4298	ताबे, पैरो, पीछे चलनेवाले	تَبَعًا					
4299	काम आनेवाले	مُغْنُونَ					
4300	बेचैनी बताएँ हम	جَزَعْنَا					
4301	खलासी, छुटकारा, भागने की जगह	مَحِيصٌ					
		<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>3</td> <td>v: 9</td> <td>15</td> <td>रुकूऽ</td> </tr> </table>	रुकूऽ	3	v: 9	15	रुकूऽ
रुकूऽ	3	v: 9	15	रुकूऽ			
4302	<i>ap.</i> फरयाद को पहुँचनेवाला, मददगार	مُصْرِحٌ					
4303	जड़, मूल	أَصْلٌ					
4304	पक्की, मज़बूत	ثَابِتٌ					

4305	डाली, शाख	فَرْعٌ					
4306	उखड़ा-उखड़ा, बेकरार	اجْتَثَّ					
4306a	ठहराव, स्थिरता	قَرَارٌ					
		<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>4</td> <td>v: 6</td> <td>16</td> <td>रुकूऽ</td> </tr> </table>	रुकूऽ	4	v: 6	16	रुकूऽ
रुकूऽ	4	v: 6	16	रुकूऽ			
4307	उतारा उन्होंने	أَحْلَوْا					
4308	घर तबाही (हलाकत) का, घाटे का घर	دَارَ الْبَوَارِ					
4309	दोस्ती	خِلَالٌ					
4310	<i>dl.</i> फिरनेवाले (दोनों)	دَائِبِينَ					
4311	नहीं गिन सकोगे	لَا تُحْصُوا					
		<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>5</td> <td>v: 7</td> <td>17</td> <td>रुकूऽ</td> </tr> </table>	रुकूऽ	5	v: 7	17	रुकूऽ
रुकूऽ	5	v: 7	17	रुकूऽ			
4312	<i>im.</i> दूर रख मुझको, बचा मुझको	أَجْنِبْنِي					
4313	बसाया मैंने	أَسْكَنْتُ					
4314	मैदान, वादी, घाटी	وَادٌ					
4315	बगैर खेतीवाली	غَيْرِ ذِي ذَرْعٍ					
4316	<i>pp.</i> इहतिराम के काबिल, (पवित्र)	مُحَرَّمٌ					
4317	झुकने लगें, अनुरक्त हों	تَهْوِي					
4318	बुढ़ापा	كِبَرٌ					
		<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>6</td> <td>v: 7</td> <td>18</td> <td>रुकूऽ</td> </tr> </table>	रुकूऽ	6	v: 7	18	रुकूऽ
रुकूऽ	6	v: 7	18	रुकूऽ			
4319	चठी (फटी) रह जायेंगी	تَشْخَصُ					
4320	दौड़ते होंगे	مُهْطِعِينَ					

4321	ऊँचा किये हुए, उठाये	مُقْنَعِي
4322	निगाहें, नज़रें	طَرَف
4323	दिल (sr.: فُؤَاد)	أَفْنِدَةٌ
4324	बदहवास, उड़े जाते हुए	هَوَاءٌ
4325	pv. बदल दी जायेगी	تُبَدَّلُ
4326	pp. जकड़े हुए लोग	مُقَرَّنِينَ
4327	जंजीरें	أَصْفَاد
4328	कुरते (पहनने के कपड़े)	سَرَائِيلُ
4329	गंधक	قَطْرَانَ

रुकूऽ	7	v: 11	19	रकوع
-------	---	-------	----	------

﴿ جزء : رَبُّمَا ﴾ पार: 14

{ سُورَةُ الْحَجْرِ }  
हिजर (मूलक का नाम)  
सूर: 15 अल-हिजर

4330	बार बार, कभी न कभी, किसी न किसी समय,	رُبَّمَا
4331	गाफ़िल कर दे, भ्रमित रखे (vn.: गाफ़िल करना, भरमाना)	يُلْهِي
4332	क्यों नहीं ?	لَوْ مَا
4333	गरोह	شَيْعٍ
4334	हम चला देते हैं	نَسْلُكُ (س ل ك)

4335	छा जायें, हो जायें	ظَلُّوا
4336	चढ़ने लगे	يَعْرُجُونَ
4337	pv. चकरा गई, धोखा दिलाई गई	سُكِّرَتْ
4338	pp. जादु किये गये	مَسْحُورُونَ

रुकूऽ	1	v: 15	1	रकوع
-------	---	-------	---	------

4339	तारों के महिल्लात, आकाश के कक्ष या राशियाँ	بُرُوجًا
4340	चोरी-छुपे सुनलिया (س ر ق)	اسْتَرْقَ
4341	शोला, जलता अंगारा	شِهَابٌ
4342	खींच बिछाया हमने (फैलाया)	مَدَدْنَا
4343	पहाड़	رَوَاسِي
4344	अन्दाज़े के साथ	مُوزُون
4345	बोझल कर देनेवाली, (वर्षा लानेवाली)	لَوَاقِحَ

रुकूऽ	2	v: 10	2	रकوع
-------	---	-------	---	------

4346	खनखनाती हुई	صَلَّال
4347	गारा (कीचड़, मिट्टी) सड़ी हुई	حَمًا مَسْنُون
4348	गर्म लपेटें, लू	سَمُوم
4349	हिस्सा (pl.: أَجْزَاء)	جُزْءٌ

रुकूऽ	3	v: 19	3	रकوع
-------	---	-------	---	------

4350	pl. अमन से, सुख-शान्ति से	أَمِينِينَ
------	---------------------------	------------



4351	खफ़गी, मलीनता, कुदूरत	غِلٌّ
4352	pl. तख़्त	سُرُرٌ
	(sr.: سَرِيرٌ)	
4353	ap. pl. आमने-सामने	مُتَقَابِلِينَ
4354	थकन, मेहनत	نَصَبٌ
4355	im. ख़बर कर दे, सूचना दे	نَبِّئْ
4356	डरते हैं	وَجُلُونَ
4357	डर लगना, घबराहट होना	وَجَلٌّ
4358	पस किस चीज़ से	فِيمَ
4359	नाउम्मीद लोग, निराश	قَانِطِينَ
4360	नाउम्मीद (मायूस, निराश) हुआ	قَنَطٌ
4361	क्या मामला है, क्या काम है	مَا خَاطَبُ
4362	पीछे रह जानेवाले	غَابِرِينَ
		رُكُوعٌ 4 v: 16 4
4363	अनजाने (अपरिचित) लोग	قَوْمٌ مُنْكَرُونَ
4364	शक (सन्देह) करते हैं	يَمْتَرُونَ
4365	im. ले जा	أَسْرٍ
4366	im. pl. चले चलो	أَمْضُوا
4367	pp. काटी हुई	مَقْطُوعٌ
4368	ni. pl. मत रुसवा (अपमानित) करो मुझे	لَا تَفْضَحُونَ
4369	क़सम तेरी जान	لَعْمُرْكَ

4370	सूरज निकलते ही, पौ फ़टते ही	مُشْرِقِينَ
4371	ap. pl. फिरासत वाले, कुशाग्रबुद्धि, चहरा पहचानने वाले	مُتَوَسِّمِينَ
4372	आबाद सड़क, सीधी राह	سَبِيلٌ مُّثَمِّمٌ
4373	वन वाले	أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ
4374	साफ़ रासता, खुला मार्ग	إِمَامٌ مُّبِينٌ
		رُكُوعٌ 5 v: 19 5
4375	तराशते, काट-छाँट कर बनाते	يَنْحِتُونَ (ن ح ت)
4376	दोहराई जानेवाली	مَثَانِي
4377	मत लम्बी कर	لَا تَمُدِّنَ
4377a	(दोनों) आँखें तुम्हारी	عَيْنَيْكَ
4378	im. बिछादे, झुकी रख	اخْفِضْ
4379	बाजू, बाहें (pl. أَجْنَحَةٌ)	جَنَاحٌ
4380	ap. pl. बाँटनेवाले, फ़िरके पैदा करनेवाले	مُقْتَسِمِينَ
4381	टुकड़े, अजज़ा, खण्ड-विखण्ड	عِضِينَ
		14th पार: ¼ ربع جزء: رُبْعًا
4382	im. खोलकर सुना दे,	اصْدَعْ

प्रकट कर दे

- 4383 मौत (जब कि छुपी हुई **يَقِين**  
चीज़ यकीन में बदल जाती है)

रुकूऽ	6	v: 20	6	रकوع
-------	---	-------	---	------

{ سُورَةُ النَّحْلِ }

शहद की मक्खी

سور: 16 अन-नह्ल

- 4384 टपकती बूंद **نُطْفَةٌ**

- 4385 झगड़नेवाला **خَصِيمٌ**

- 4386 गर्मी देनेवाला सामान,  
जाड़े के मौसम में बनाये  
जानेवाले गर्म कपड़े **دِفْءٌ**

- 4387 pl. तुम शाम को **ثُرَيْحُونَ**  
चराकर वापस लाते हो  
(vn.: **أَرَاحَةٌ**)

- 4387a pl. सुबह चराने **تَسْرَحُونَ**  
बाहर ले जाते हो

- 4388 घोड़े **خَيْلٌ**

- 4389 खच्चर (sr.: **بَعْلٌ**) **بَعَالٌ**

- 4390 गधे (sr.: **حِمَارٌ**) **حَمِيرٌ**

- 4391 सीधा रास्ता **قَصْدُ السَّبِيلِ**

- 4392 हक से फेरनेवाला,  
कज, टेढ़ा **جَائِرٌ**

रुकूऽ	1	v: 9	7	रकوع
-------	---	------	---	------

- 4393 तुम जानवरों को चराते हो **تُسَيِّمُونَ**

- 4394 रंग (sr.: **لَوْنٌ**) **أَلْوَانٌ**

- 4395 ताज़ा, हरी-भरी **طَرِيًّا**

- 4396 pl. तुम निकालते हो **تَسْتَخْرِجُونَ**

- 4397 गहना, ज़ेवरात, रत्न **حِلْيَةٌ**

- 4398 ap. पानी को चीरनेवाली **مَوَاحِرٌ**

- 4399 कि **أَنْ**

- 4400 हिल जाये, ढ़लक जाये **تَمِيدٌ**

- 4401 निशानियाँ, चिह्न,  
Landmarks **عَلَامَاتٌ**

- 4402 कब **أَيَّانٌ**

रुकूऽ	2	v: 12	8	रकوع
-------	---	-------	---	------

- 4403 इन्कार करनेवाले,  
अनजान होने वाले **مُنْكَرَةٌ**

- 4404 नहीं शक, निस्सन्देह **لَا جَرَمَ**

- 4405 कहानीयाँ **أَسَاطِيرٌ**

- 4406 बोझ (पाप का भार) **أَوْزَارٌ**  
(sr.: **وَزْرٌ**)

रुकूऽ	3	v: 4	9	रकوع
-------	---	------	---	------

- 4407 इमारत **بُنْيَانٌ**

- 4408 pl. नीव, बुनियाद इमारत की **قَوَاعِدٌ**  
(sr.: **فَاعِدَةٌ**)

- 4409 गिरा **خَرَّ**

- 4410 छत **سَقْفٌ**

4411	im. तुम झगड़ते, मुख़ालिफ़त करते	تَشَاقُؤُنَ
4412	ap. pl. जुल्म करनेवाले	ظَالِمِي
4413	पाकीज़ा, सुथरे लोग	طَيِّبِينَ
4414	उलट पड़ा, घेर लिया, आ दबोचा	حَاقَ

रुकूऽ	4	v: 9	10	रुकوع
-------	---	------	----	-------

4415	सख्त कसमें	جَهْدَ اٰيْمَانٍ
------	------------	------------------

रुकूऽ	5	v: 6	11	रुकوع
-------	---	------	----	-------

4416	याद या ज़िक्र वाले (किताब वाले)	اَهْلَ الدِّكْرِ
4417	कुरआन से पहले की छोटी किताबें	زُبُرٍ

14th पार:		نصفُ جُزءٍ: رُبَمَا
-----------	--	---------------------

4418	धंसा देगा	يَخْسِفُ
4419	चलत-फिरत	تَقَلُّبَ
4420	डरना, खटका	تَخَوُّفٍ
4421	झुकते हैं, नत होते हैं, फिरते हैं	يَتَفَيَّؤُنَ

4422	pl. अजिज़, ज़लील, विनम्र	دَاخِرُونَ
------	--------------------------	------------

रुकूऽ	6	v: 10	12	रुकوع
-------	---	-------	----	-------

4423	लाज़िम, हमेशा को, स्थायी	وَأَصْبًا
4424	pl. तुम फ़रयाद करते हो, गिड़गिड़ाते हो	تَجَرُّوْنَ
4425	काला, सियाह	مُسَوِّدًا

4426	ग़मगीन, ग़म से भरा हुआ	كَظِيمٍ
------	------------------------	---------

4427	छुपा फिरता है, मूँह छुपाता है	يَتَوَارَى
------	----------------------------------	------------

4428	लिये रहे, थामे रहे	يُمَسِّكُ
------	--------------------	-----------

4429	ज़िल्लत, अपमान, बदनामी	هُونَ
------	------------------------	-------

4430	गाड़ दे	يُدْسُ
------	---------	--------

4431	मिट्टी	ثُرَابٍ
------	--------	---------

रुकूऽ	7	v: 10	13	रुकوع
-------	---	-------	----	-------

4432	बयान करती है	تَصِفُ
------	--------------	--------

4433	ज़बानें (sr.: لِسَانٌ)	اَلْسِنَةً
------	---------------------------	------------

4434	बढ़ा दिये गये, चला दिये गए	مُفْرَطُونَ
------	-------------------------------	-------------

रुकूऽ	8	v: 5	14	रुकوع
-------	---	------	----	-------

4435	गोबर	فَرَثٍ
------	------	--------

4436	दूध	لَبْنًا
------	-----	---------

4437	भला, सुखकर, सुखद, गले में आसानी से उतरनेवाला	سَائِغًا
------	---	----------

4438	नशेवाली चीज़	سَكْرٍ
------	--------------	--------

4439	शहद की मक्खी	نَحْلٍ
------	--------------	--------

4440	नर्मी से, आज्ञानुवर्ती	ذُلًّا
------	------------------------	--------

4441	नाकारा, निकम्मी	اَرْدَلٍ
------	-----------------	----------

4442	ताकि नहीं	لِكَيْلَا
------	-----------	-----------

रुकूऽ	9	v: 5	15	रकوع
-------	---	------	----	------

4443	pv. फजीलत दिये गये, बढ़ोजी दी गई	فُضِّلُوا
4444	ap. फेर देनेवाले	رَادِّي
4445	बेटे	بَنِينَ
4446	पोते	حَفَدَةً
	(sr.: حَفِيدًا)	

4447	ni. pl. मत बयान करो	لَا تَضْرِبُوا (ض ر ب)
4448	गुलाम पराये बस का, गुलाम दूसरे के इख्तियार में, (परवश)	عَبْدًا مَمْلُوكًا
4449	गूंगा	أَبْنَكُمْ
	(pl.: بُكُمْ)	

4450	बोझ, भार	كُلٌّ
4451	जहाँ कहीं भी	أَيْنَمَا
4452	भेजता है उसको	يُوجِّهُهُ

रुकूऽ	10	v: 6	16	रकوع
-------	----	------	----	------

4453	झपकना पलक का, निमेषमात्र	لَمَحِ الْبَصْرِ
4454	फ़ज़ा, आसमान और ज़मीन का दर्भियानी हिस्सा (आकाशमण्डल)	جَوْثٌ
4455	रहने की जगह	سَكَنًا
4456	चमड़े	جُلُودًا

(sr.: جِلْدًا)

4457	तुम हलका पाते हो	تَسْتَخِفُّونَ
4458	कूच करना, सफ़र, प्रस्थान करना	ظَعْنَ
4459	ऊन (sr.: صُوفٌ)	أَصْوَافَ
4460	ऊँट के या भेड़ के बाल	أَوْبَارَ
	(sr.: وَبْرٌ)	

4461	बाल (बकरियों के) या रूयें	أَشْعَارَ
	(sr.: شَعْرٌ)	

4462	सामान, असबाब	أَثَانًا
4463	पनाह की जगह, छिपने की जगह	أَكْنَانًا

रुकूऽ	11	v: 7	17	रकوع
-------	----	------	----	------

4464	pv. उज़्र क़बूल किये जायें, विवशता बताने का अवसर दिये जायें	يُسْتَعْتَبُونَ
------	---	-----------------

14th पार:	3/4	ثلاثة ارباع جزء: رُبْمًا
-----------	-----	--------------------------

4465	साफ़-साफ़ बयान करनेवाली	تَبَيَّنًا
------	-------------------------	------------

रुकूऽ	12	v: 6	18	रकوع
-------	----	------	----	------

4466	मज़बूती, (पक्की करना)	تَوَكِيدًا
4467	ज़मिन, ज़मानतदार	كَفِيلًا
4468	सूत कातना	غَزْلًا

4469	रेज़ा-रेज़ा, टुकड़-टुकड़े	أَنْكَأَتْ
4470	बढ़ी हुई	أَرْبَى
4471	डगमगा जाये, फिसल जाये	تَزَلَّ
4472	खत्म हो जायेगा	يَنْفَدُ (ن ف د)
4473	रहनेवाली, बाकी, (अमिट)	بَاقٍ

रुकूऽ	13	v: 11	19	रुकوع
-------	----	-------	----	-------

4474	ग़ैर अरबी (अरब से बाहर देश की)	أَعْجَمِيٌّ
4475	pv. मजबूर (विवश) किया गया	أُكْرِهَ
4476	दोस्त रखा उन्होंने, पसन्द किया उन्होंने	اسْتَحَبُّوا
4477	pv. आजमाइश में डाले गये	فُتِنُوا

रुकूऽ	14	v: 10	20	रुकوع
-------	----	-------	----	-------

4478	भूक का लिबास (अकाल में ग्रस्त)	لِبَاسُ الْجُوعِ
------	-----------------------------------	------------------

रुकूऽ	15	v: 9	21	रुकوع
-------	----	------	----	-------

4479	नहीं हुआ	لَمْ يَكْ
4480	बदला लो तुम, सज़ा दो	عَاقِبْتُمْ
4481	pv. सताये गये तुम, तुम पर ज़्यादती की गयी	عُوقِبْتُمْ

रुकूऽ	16	v: 9	22	रुकوع
-------	----	------	----	-------

﴿ جُزْءٌ : سُبْحَانَ الَّذِي ۝ 15 پَار: 15 ﴾

{ سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ }  
याकूब عليه السلام की औलाद  
سُورَةُ 17 بَنِي إِسْرَائِيلَ

4482	रात को ले गया	أَسْرَى
	(أَسْرَى؛ يُسْرِي؛ اسْرَاءُ)	
4483	मस्जिद	الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
	मक्का मुकर्रम: की, (बैतुल्लाह)	
4484	मस्जिदे	الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى
	बैतुलमुकदस	
4485	जंगजू सख्त, खूब लड़नेवाले	بَأْسٍ شَدِيدٍ
4486	घुस पड़े	جَاسُوا
4487	बीच घरों के	خِلَالَ الدِّيَارِ
4488	गल्बा, प्रबलता	كَرَّةٍ
4489	जमात, लश्कर, जत्था	نَفِيرًا
4490	pl. बुराई की तुमने	أَسَأْتُمْ
4491	वीरान कर देंगे, नष्ट कर देंगे	يُتَبَّرُونَ
4492	वीरान करना, खूब कुचल कर तबाह कर देना	تَثْبِيرًا
4493	pl. तुम (दुबारा) करोगे (عَادَ؛ يَعُودُ؛ عُوْدًا)	عُدْتُمْ
4494	हम भी वही करेंगे	عُدْنَا
4495	कैदखाना	حَصِيرًا

रुकूऽ	1	v: 10	1	रकوع
-------	---	-------	---	------

4496	वे नूर कर दिया हमने, ढाँक दिया, (अँधेरा बना दिया)	مَحَوْنَا
4497	लगा दिया हमने	الزَمْنَا
4498	नामए-अज़माल (कर्मपत्र)	طَائِرٍ
4499	pp. खुली हुई	مَنْشُورًا
4500	हुक्म देते हैं हम	أَمْرًا
4501	खूब तबाह कर दिया	دَمَّرَ
4502	खूब तबाह करना	تَدْمِيرًا
4503	ap. जल्दी होनेवाली (जल्दी मिलनेवाली, दुनिया)	عَاجِلَةً
4504	pp. बुरे हाल, फिटकारा हुआ	مَذْمُومًا
4505	pp. धक्के दिया हुआ धुतकारा हुआ	مَذْحُورًا
4506	pp. क़दर-दानी की गयी क़दर के काबिल	مَشْكُورًا
4507	pp. रुकी हुई, बन्द, रोकी हुई	مَحْظُورًا
4508	फ़ज़ीलत, बुजुर्गी, श्रेष्ठता	تَفْضِيلًا
4509	pp. हलाकत में छोड़ा हुआ, बे यार व मददगार	مَخْذُولًا

रुकूऽ	2	v: 12	2	रकوع
-------	---	-------	---	------

4510	हुक्म दिया, फैसला किया	قَضَىٰ
4511	सिर्फ़ उसी को	أَيَّاهُ

4512	dl. वह दोनों	كِلَا هُمَا
4513	im. मत झिड़क	لَا تَنْهَرْ
4514	वा-अदब, इज़ज़त से	كُرَيْمًا
4515	आजिजी, विनम्रता, इनकिसारी	ذُلٌّ
4516	dl. पाला उन दोनोंने मुझको	رَبِّيَانِي
4517	छोटे पन में	صَغِيرًا
4518	ap. रुजूअ होनेवालों, पलद आने वाले	أَوَابِينَ
4519	im. दे	ات
4520	ni. मत फुज़ूल खर्च कर	لَا تُبْذِرْ
4521	फुज़ूल खर्ची करना	تَبْذِيرًا
4522	ap. फुज़ूल खर्ची करने वाले, बेजा पैसा उड़ानेवाले	مُبْذِرِينَ
4523	pl. तू उम्मीद रखता है	تَرْجُوا
4524	pp. आसान	مَيْسُورًا
4525	pp. तंग, बँधा हुआ, संकुचित	مَعْلُولَةً
4526	pp. मलामत किया हुआ, निन्दित	مَلُومًا
4527	pp. पछताया हुआ	مَحْسُورًا

रुकूऽ	3	v: 8	3	रकوع
-------	---	------	---	------

4528	मुफ़लिसी, ग़रीबी	أَمْلَاقٍ
4529	ख़ता, गुनाह, पातक	خِطَاً

4530	pp. मदद दिया जानेवाला	مَنْصُورًا
4531	तराजू	قِسْطَاسٌ
4532	ni. मत पीछे चल	لَا تَقْفُ
4533	ni. मत चल	لَا تَمْشِ
4534	अकड़ता हुआ	مَرَحًا
4535	लम्बाई	طُولًا
4536	नापसन्द, नागवार	مَكْرُوهًا
4537	माबूद (पुज्य) दूसरा	الَهَا آخَرَ
4538	pv. डाल दिया जाये तू	تُلْقَى
4539	मुन्तखब किया, पसन्द किया, चुन लिया	أَصْنَفَى

रुकूऽ	4	v: 10	4	रुकوع
-------	---	-------	---	-------

4540	pp. छुपा हुआ	مَسْتُورًا
4541	हिजाब, पर्दा, ओट	أَكِنَّةٌ
4542	बोझ, डाट	وَقْرًا

15th पार:	1/4	ربعُ جُزءٍ: سُبْحَانَ الَّذِي
-----------	-----	-------------------------------

4543	हड्डियाँ (sr.: عَظْمٌ)	عِظَامًا
4544	गली हुई, बोसीद:	رُفَاتًا
4545	नया (नये सिरे से)	جَدِيدًا
4546	सर मटकाते (मुंडी हिलाते)	يُنْغِضُونَ
	(vn.: सर मटकाना, انْغَاضٌ)	

रुकूऽ	5	v: 12	5	रुकوع
-------	---	-------	---	-------

4547	झगड़ा या बसवसा डाल देता है, बुरा खयाल (दुष्प्रेरणा) डाल देता है	يَنْزِعُ
4548	pl. दावा (गुमान) करते थे तुम	زَعَمْتُمْ
4549	बदल डालना	تَحْوِيلًا
4550	pp. डरने के लायक खौफ़ किया गया	مَحْدُورًا
4551	pp. लिखा हुआ	مَسْطُورًا
4552	खौफ़ (भय) दिलाने को	تَخْوِيفًا
4553	pp. fg. लानत किया हुआ	مَلْعُونَةً

रुकूऽ	6	v: 8	6	रुकوع
-------	---	------	---	-------

4554	बड़ाई दी (श्रेष्ठता दी) तूने	كَرَّمْتَ
4555	ढील दी तुने	أَخَّرْتَ
4556	काबू में ले कर (ح ن ك) चट कर जाउँगा	أَحْتَكِنَنَّ
4557	पूरी, भरपूर	مَوْفُورًا
4558	बहका दे, बिचका दे	اسْتَفْزَزَ
4559	im. खींच बुला	أَجْلَبَ
4560	सवार (घोडा)	خَيْلٌ
4561	प्यादे	رَجُلٌ
4562	im. शरीक हो जा, साझ लगा	شَارِكٌ
4563	im. वादा दे, वादा कर	عِدٌّ
4564	चलाता है	يُزْجِي

4565	और बार, दोबारा	تَارَةً أُخْرَى
4566	सख्त तूफान	فَاصِفًا
4567	पीछा करने वाला (हिमायती)	تَبِيعًا
रुकूऽ	7	v: 10
		7
		रुकوع

4568	करीब था तू	كِدْتَّ
4569	झुक जाता	تَرَكَنُ
4570	चखाते हम	أَذَقْنَا (ذوق)
4571	दो गुना, डबल	ضِعْفٍ
रुकूऽ	8	v: 7
		8
		रुकوع

4572	सूरज का ढलना	دُلُوكِ الشَّمْسِ
4573	अँधेरी, तारीकी	غَسَقَ
4574	im. तहज्जुद अदाकर, जाग उठ (स्वाध्याय कर)	تَهَجَّدَ
4575	(फर्ज से) जायद, (अधिक)	نَافِلَةً
4576	मक़ाम तारीफ़ के क़ाबिल, प्रशंसनीय स्थान	مَقَامًا مَّحْمُودًا
4577	गुम हो गया, गया-गुज़रा	زَهَقَ
4578	गुम होनेवाला, नाशवान्	زَهُوقًا
4579	दूर कर लिया, फेर लिया, विमुख हुआ	نَا
4580	करवट	جَانِبٍ
4581	तरीका, शक़ल, पद्धति	شَاكِلَةً
4582	ap. मददगार, सहायक	ظَهِيرًا

4583	चश्मा, सोता	يَنْبُوعًا
4584	फाड़ निकालना	تَفَجِيرًا
4585	गिरादे तू	تُسْقِطُ (س ق ط)
4586	टुकड़ा	كِسْفًا
4587	मद्दे मुक़ाबिल, सामने	فَيْلًا
4588	चमकदार, आराएश, सोना, स्वर्णिम	زُخْرُفٌ
4589	चढ़ जाए तू	تُرْقَى
4590	चढ़ना	رُقِيَ
रुकूऽ	10	v: 9
		10
		रुकوع

4591	आराम से, इत्मीनान से (बसते)	مُطْمَئِنِّينَ
4592	आदमी	بَشَرٌ
4593	fg. बुझने लगे, धीमी होने लगे	خَبَّتْ
4594	दहकती आग	سَعِيرًا

15th पार:		نصف جزء: سُبْحَانَ الَّذِي	
4595	तंगदिल, कंजूस	فَتُورًا	
रुकूऽ	11	v: 7	11
			रुकوع

4596	pp. तबाह किया गया	مُثْبُورًا
4597	चैन न लेने दे उनको, निकाल दे उनको	يَسْتَفِرُّهُمْ



4598	लपेट कर	لَفِيفًا
4599	जुदा जुदा (बयान) किया हमने	فَرَقْنَا
4600	ठहर ठहर कर, वक़फ़ा देकर, धीरे धीरे	مُكَثِّمًا
4601	गिर पड़ते हैं	يَخْرُجُونَ
4602	सज्दा करते हुए	سُجَّدًا
4603	ठूड़ियाँ	أَذْقَانًا
4604	रोते हैं	يَبْكُونَ (ب ك ي)
4605	जिस (नाम) से भी, जिस को	أَيَّامًا
4606	ni. बड़ी आवाज़ न कर (न चिल्लाकर)	لَا تَجْهَرُوا
4607	ni. मत चुपके चुपके से (न बिलकुल धीरे)	لَا تُخَافِتُوا
4608	दरमियानी, बीच की	بَيْنَ
4609	इसके	ذَلِكَ
4610	राह	سَبِيلًا
	(pl.: سُبُل)	
4611	कमज़ोरी, ज़िल्लत	ذُلًّا

रुकूऽ	12	v: 11	12	रुकوع
-------	----	-------	----	-------

{ سُورَةُ الْكَهْفِ }  
ग़ार, गुफ़ा  
सूर: 18 अल-कहफ़

4612	रहनेवाले	مَا كَيْفِينَ
------	----------	---------------

4613	ap. हलाक करनेवाला	بَاطِعًا
4614	पीछे	أَثَارًا
4615	ज़मीन बन्जर	صَعِيدًا جُرُزًا
4616	ग़ार, गुफ़ा	الْكَهْفِ
4617	खोदी हुई, खोह	رَقِيمًا
4618	नौजवानों की टोली	فِتْيَةً
4619	im. तैयार कर दे	هَيَّئِ
4620	dl. दो गरोह	حَزْبَيْنِ
4621	खूब गिननेवाला	أَحْصَى
4622	रहे वह	لَبِثُوا
4623	मुद्दत, अवधि	أَمَدًا

रुकूऽ	1	v: 12	13	रुकوع
-------	---	-------	----	-------

4624	बाँध दिया हमने	رَبَطْنَا
4625	बात बेजा, हक़ के खिलाफ, अनुचित	شَطَطًا
4626	im. pl. अलग हुए तुम	اعْتَرَلْتُمْ
4626	अलग होना, तटस्थ होना	اعْتَرَلٌ
4627	पनाह (शरण) लो, जगह पकड़ो	فَأْوُوا
4628	दुरुस्त करे, तैयार करे	يُهَيِّئِ
4629	आराम का सबब, सुभीतेवाला	مِرْفَقًا
4630	fg. तुलूअ (उदय) हो	طَلَعَتْ
4631	fg. झुक जाता है	تَزَاوَرَ

4632	दाहनी तरफ	ذَاتَ الْيَمِينِ					
4633	fg. गुरूब (अस्त) हो	غَرَبَتْ					
4634	fg. कतरा जाता है	تَقْرَضُ					
4635	बायी तरफ	ذَاتَ الشِّمَالِ					
4636	मैदान, कुशादा जगह	فَجْوَةٌ					
4637	ap. राह बतानेवाला	مُرْشِدًا					
		<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>रुकूः</td> <td>2</td> <td>v: 5</td> <td>14</td> <td>रुकوع</td> </tr> </table>	रुकूः	2	v: 5	14	रुकوع
रुकूः	2	v: 5	14	रुकوع			
4638	जागते हुए	أَيْقَظًا					
4639	सोये हुए	رُقُودٌ					
4640	करवट बदलवाते हैं हम	نُقَلِّبُ					
4641	ap. फैलानेवाला, पसारा हुआ	بَاسِطٌ					
4642	dl. दोनों हाथ उसके	ذِرَاعَيْهِ					
4643	चौखट, दहलीज़	وَصَيْدٌ					
4644	झांके तू	أَطَّلَعْتَ					
4645	पलट जाय तू	وَلَيْتَ					
4646	भागकर	فِرَارًا					
4647	pv. भर दिया जाये तू (तुझ में समा दी जाये)	مِلْتٌ					
4648	सिक्का	وَرَقٌ					
4649	बारीक तदबीर करता हुआ, हुशयारी से	لِيَتَلَطَّفَ					
4650	जता दे, सूचना दे	يُشْعِرَنَّ					
4651	इत्तिला दी हमने,	أَعَثَرْنَا					

	सूचित कर दिया हमने						
4651a	ni. बहस मत कर, हुज्जत में मत पड़	لَا تُمَارِ					
4652	बहस करना, हुज्जत में पड़ना	مِرَاءً					
		<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>रुकूः</td> <td>3</td> <td>v: 5</td> <td>15</td> <td>रुकوع</td> </tr> </table>	रुकूः	3	v: 5	15	रुकوع
रुकूः	3	v: 5	15	रुकوع			
4653	जगह पनाह की, शरणस्थल	مُلْتَحِدًا					
4654	हमने गाफ़िल कर दिया	أَغْفَلْنَا					
4655	हद (सीमा) से बढ़ा हुआ	فُرْطًا					
		<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>15th पार:</td> <td>3/4</td> <td>ثَلَاثَةَ أَرْبَاعٍ جُزْءٍ: مَبْعُوثًا الَّذِي</td> </tr> </table>	15th पार:	3/4	ثَلَاثَةَ أَرْبَاعٍ جُزْءٍ: مَبْعُوثًا الَّذِي		
15th पार:	3/4	ثَلَاثَةَ أَرْبَاعٍ جُزْءٍ: مَبْعُوثًا الَّذِي					
4656	क़नातें, पर्त	سُرَادِقٌ					
4657	फ़रयाद करें वह	يَسْتَعِينُوا					
4658	pv. फ़रयाद पूरी की जायेगी उनकी	يُغَاثُوا					
4659	पिघला हुआ तांबा	مُهْلٌ					
4660	भून डालेगा	يَشْوِي					
4661	ठहरने (विश्राम) की जगह, फ़ायदा उठाने की जगह,	مُرْتَفَقًا					
4662	pv. पहनाये जायेंगे	يُحَلَّوْنَ					
4663	कंगन	أَسَاوِرَ					
4664	कपड़े	ثِيَابًا					
4665	बारीक रेशम	سُنْدُسٌ					
4666	मोटा रेशम	اسْتَبْرَقٌ					
4667	मसहरियाँ, तखत	أَرَائِكَ					

रुकूऽ	4	v: 9	16	रुकوع
-------	---	------	----	-------

4668 घेर दिया हमने **حَفَفْنَا**

4669 *dl.* पूरा दिया दोनों ने **كَلَّمْنَا**

4670 दोनों के बीच में **خِلَالَهُمَا**

4671 सवाल व जावाब करता, **يُحَاوِرُ**  
बातचीत करता

4672 बहुत गालिब, अधिक प्रबल **أَعَزُّ**

4673 मजमा, जनसमूह **نَفْرًا**

4674 कि तबाह हो जायेगा **أَنْ تَيِّدَ**

4675 कमतर, थोड़ा **أَقَلَّ**

4676 चक्कर, गर्दिश, **حُسْبَانًا**  
फिरने वाला

4677 ज़मीन सफ़ाचट, **صَعِيدًا زَلْفًا**  
चटियल मैदान

4678 (धरती में) समा जाय, खुश्क **غَوْرًا**

4679 इख्तयार, हुक्म चलना **وَلَايَةً**

	5	v: 13	17	रुकوع
--	---	-------	----	-------

4680 चुरा चुरा **هَشِيمًا**

4681 आरजू, आशा, इच्छा **أَمَلًا**

4682 *ap. fg.* साफ़ निकली हुई, प्रकट **بَارِزَةً**

4683 नहीं छोड़ेंगे हम **لَنْ نُغَادِرَ**

4684 *pv.* पेश किये गये **عَرَضُوا**

4685 *pv.* रख दिया जायेगा **وَضِعَ**

4686 *ap. pl.* डरने वाले, **مُشْفِقِينَ**  
फटे पड़ने वाले

4687 नहीं छोड़ेगा **لَا يُغَادِرُ**

रुकूऽ	6	v: 5	18	रुकوع
-------	---	------	----	-------

4688 बाजू, हाथ (सहायक) **عَضْدًا**

4689 हलाकत (तबाही) का गढ़ा **مَوْبِقًا**

4690 गिरनेवाले **مَوَاقِعُوا**

रुकूऽ	7	v: 4	19	रुकوع
-------	---	------	----	-------

4691 झगड़ालू, उपद्रवी **جَدَلًا**

4692 बिचला दें, **يُدْحِضُونَ (د ح ض)**  
डिगा दें, फ़िसला दें

4693 पनाह की जागह, शरणस्थल **مَوْتَلًا**

रुकूऽ	8	v: 6	20	रुकوع
-------	---	------	----	-------

4694 नहीं रूकने का मैं **لَا أُبْرَحُ**

4695 दो समंदरों (समुद्रों) **مُجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ**  
के मिलने की जगह (संगम)

4696 चलता रहूँगा **أَمْضِي**

4697 लमबी मुद्दत तक **حُبًّا**

4698 मछली (*pl.:* **حَيْتَانُ**) **حَوْتَ**

4699 सुरंग **سَرَبًا**

4700 जगह ली हमने **أَوَيْنَا**

4701 पत्थर **صَخْرَةً**

4702 निशान देखते हुए قَصَصًا

रुकू	9	v: 11	21	رکوع
------	---	-------	----	------

4703 भारी امراً

4704 ni. मत डाल لَّا تُرْهِقُ

4705 dl. चले दोनों انطلقا

4706 भारी बात شَيْئًا امراً

4706 अजीब बुरानी बात, अद्भूत दुष्कर्म شَيْئًا تُكْرَأُ

﴿ पार: 16 جُزء : قَالَ اَلَمْ ﴾

4706 नहीं कर सकेगा तू لَنْ تَسْتَطِيعَ

4707 dl. खाना तलब استَطْعَمًا (ط ع م)  
किया उन दोनों ने

4708 इन्कार किया उन्होंने اَبَوْا

4709 मेहमानी (आतिथ्य) करें يُضَيِّفُوا

4710 दीवार جِدَار

4711 छीन लेना, ज़ब्त कर लेना غَصَبًا

4712 लपेट देना, असर डालना رَهَقَ

रुकू	10	v: 12	1	رکوع
------	----	-------	---	------

4713 (हर बात के लिए खुली) राह سَبِيًّا

4714 कीचड़ ح مِثَّة

4715 अद्भूत, एसा कि कभी न देखा تُكْرَأُ

4716 पर्दा, आड़ سِتْرًا

4717 पास उसके لَدَيْهِ

4718 दो दीवारें ऊँची या سَدَّيْنِ

दो पहाड़ियाँ

4719 दो कौमौ के नाम يَأْجُوجَ وَ مَاْجُوجَ,  
जंगली ज़ालिम कौमौ के नाम

4720 माले खिराज, خَرْجًا

बदले में खर्च पाकर, खर्ची, चंदा

4721 आड़ سَدًّا

4722 im. pl. साथ दो اَعْيُنُوا

(vn.: اِعَانَةٌ)

4723 मज़बूत (फ़ौलादी) दीवार رَدْمًا

4724 तख्ते लोहे के زُبْرَ الْحَدِيدِ

4725 बराबर कर दिया سَاوَى

4726 dl. दोनों सिरें, दोनों पहाड़ صَدَفَيْنِ

4727 im. pl. धौको, फूँको اُنْفُخُوا (ن ف خ)

4728 ताँबा गलाया हुआ قِطْرًا

4729 नहीं सकें مَا اسْتَطَاعُوا

4730 नहीं कर सकें مَا اسْتَطَاعُوا

4731 सुराख, सेंध نَقَبًا

4732 मौज मारेगा يَمُوجُ

(लहरों के गुँथने की तरह मगन)

4733	पेश करना	عَرَضًا					
4734	पर्दा	غَطَاءً					
		<table border="1"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>11</td> <td>v: 19</td> <td>2</td> <td>رुकوع</td> </tr> </table>	रुकूऽ	11	v: 19	2	رुकوع
रुकूऽ	11	v: 19	2	رुकوع			
4735	मेहमानी, आवभगत	نُزُلًا					
4736	बहुत घाटे में रहनेवाले	أَخْسَرِينَ					
4737	काम	صُنْعًا					
4738	जन्नत का अज़ला मुक़ाम	فِرْدَوْسٍ					
4739	जगह बदलना	حَوْلًا					
4740	सियाही, रौशनाई	مِدَادًا					
4741	खत्म होजाय	نَفْدًا					
		<table border="1"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>12</td> <td>v: 9</td> <td>3</td> <td>رुकوع</td> </tr> </table>	रुकूऽ	12	v: 9	3	رुकوع
रुकूऽ	12	v: 9	3	رुकوع			

{ سُورَةُ مَرْيَمَ }

मरयम

सूरः 19 मरयम

4742	आहिस्तः (अन्तःकरण से)	خَفِيًّا
4743	सुस्त होना, कमज़ोर होना	وَهْنًا
4744	शोला मारा, निहायत चमकदार सफ़ेद बाल होने पर शोले की तरह मालूम होते हैं	أَشْتَعَلَ
4745	सर	رَأْسًا
4746	बुढ़ापा	شَيْبًا
4747	बेनसीब, महरुम, अभागा	
4748	वारिस, उत्तराधिकारी	مَوَالِي

4749	बाँझ	عَاقِرًا					
4750	हमनाम	سَمِيًّا					
4751	बेहद, बेइन्तिहा, अतयन्त	عَتِيًّا					
4752	आसान, सरल	هَيِّنًا					
4753	नहीं था तू	لَمْ تَكُ					
4754	वचपन	صَبِيًّا					
		<table border="1"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>1</td> <td>v: 15</td> <td>4</td> <td>رुकوع</td> </tr> </table>	रुकूऽ	1	v: 15	4	رुकوع
रुकूऽ	1	v: 15	4	رुकوع			
4755	fg. अलग चली गयी	انْتَبَدَتْ					
4756	सुरत पकड़ी (रूप में)	تَمَثَّلَ					
		<table border="1"> <tr> <td>16th पारः</td> <td>¼</td> <td>ربع جُزْءٍ: قَالَ أَلَمْ</td> </tr> </table>	16th पारः	¼	ربع جُزْءٍ: قَالَ أَلَمْ		
16th पारः	¼	ربع جُزْءٍ: قَالَ أَلَمْ					

4757	दूर, अलग हट कर	فَصِيًّا
4758	प्रसवपीड़ा, बच्चा जनने के समय की पीड	مَخَاضٍ
4759	खजूर के तने	جَذَعِ النَّخْلِ
4760	भूली-बिसरी, भूली-भुलाई	نَسِيًّا مَّنْسِيًّا
4761	बहता पानी, नहर, चशमा	سَرِيًّا
4762	im. fg. हिला	هُزِّيْ (ه ز ن)
4763	खजूर ताज़ी	رُطْبًا جَنِيًّا
4764	im. fg. ठन्डी रख	قَرِيًّا
4765	आदमी	أُنْسِيًّا

4766	अजीब, अद्भूत	فَرِيًّا					
4767	पालना, बच्चों का झुला	مَهْدًا					
4768	जब तक रहूँ मैं	مَا دُمْتُ					
4769	नेक सुलूक, सद्‌व्यवहार	بِرًّا					
4770	हाज़िरी का मौक़ा, अदालत की गवाही की जगह	مَشْهَدًا					
4771	क्याही सुननेवाला	أَسْمِعُ					
4772	क्याही देखनेवाला	أَبْصِرُ					
<table border="1" style="width:100%; text-align:center;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>2</td> <td>v: 25</td> <td>5</td> <td>रुकूऽ</td> </tr> </table>			रुकूऽ	2	v: 25	5	रुकूऽ
रुकूऽ	2	v: 25	5	रुकूऽ			
4773	मुद्दत तक, दीर्घकाल के लिये	مَلِيًّا					
4774	मेहरबान	حَفِيًّا					
4775	छोड़ता हूँ मैं	أَعْتَرِلُ					
<table border="1" style="width:100%; text-align:center;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>3</td> <td>v: 10</td> <td>6</td> <td>रुकूऽ</td> </tr> </table>			रुकूऽ	3	v: 10	6	रुकूऽ
रुकूऽ	3	v: 10	6	रुकूऽ			
4776	गवाँ दी उन्होंने	أَضَاعُوا					
4777	बडी ख़राबी	غِيًّا					
4778	आनेवाला	مَاتِيًّا (ا ت ي)					
4779	भूलनेवाला	نَسِيًّا					
4780	सब्र से जम जा (ص ب ر)	اصْطَبِرُ					
<table border="1" style="width:100%; text-align:center;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>4</td> <td>v: 15</td> <td>7</td> <td>रुकूऽ</td> </tr> </table>			रुकूऽ	4	v: 15	7	रुकूऽ
रुकूऽ	4	v: 15	7	रुकूऽ			
4781	औंधि गिरे हुए	جَثِيًّا					
4782	ज़ियादः लायक़, अधिक योग्य	أُولَى					
4783	दाखिल होना, झोंके जाना	صَلِيًّا					
4784	लाज़मी, अटल	حَتْمًا					

4785	मजलिस, महफ़िल	نَدِيًّا							
4786	दिखावा, नमूद	رَاءِ يًا							
4787	फिर आने में, लौटने में	مَرَدًا							
4788	अकेला	فَرْدًا							
4789	मुख़ालिफ़, विरोधी	ضِدًّا							
<table border="1" style="width:100%; text-align:center;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>5</td> <td>v: 17</td> <td>8</td> <td>रुकूऽ</td> </tr> </table>					रुकूऽ	5	v: 17	8	रुकूऽ
रुकूऽ	5	v: 17	8	रुकूऽ					
4790	बिदकाना, उकसाना	أَزًّا							
4791	मेहमान	وَفْدًا							
4792	प्यासे	وَرْدًا							
4793	भारी	أَدًّا							
4794	काँपकर	هَدًّا							
4795	मुहव्वत, प्रेम	وَدًّا							
4796	झगड़ालू, उपद्रवी	لُدًّا							
4797	खटका, आहट	رَكْزًا							
<table border="1" style="width:100%; text-align:center;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>6</td> <td>v: 16</td> <td>9</td> <td>रुकूऽ</td> </tr> </table>					रुकूऽ	6	v: 16	9	रुकूऽ
रुकूऽ	6	v: 16	9	रुकूऽ					

16th पारः 1/2 نصفُ جُزءٍ: قَالَ أَلَمْ

{ سُورَةُ طه }  
ता-हा  
सूरः 20 ता-हा

4798	रंज (कष्ट) उठाये तू	تَشَقَّى
4799	बलन्द, ऊँचा	عَلَى

	रकूऽ	1	v: 24	10	रकوع
4800 गीली मिट्टी	ثَرَى				
4801 <i>im. pl.</i> ठहरो	أَمْكَنُوا				4819 <i>im.</i> कुशादः कर दे, विशाल कर दे
4802 देखा मैंने	أَنْسَتْ				4820 <i>im.</i> खोल दे
4803 अंगारा, शोला	قَبَسْ				4821 गाँठ, गिरह
4804 <i>im.</i> उतार डाल	اخْلَعْ				4822 <i>im.</i> मजबूत कर
4805 <i>dl.</i> जूतियों दोनों	نَعْلَى				4823 कव्वत मेरी, बल मेरा
4806 एक मुकद्दस वादी (पवित्र घाटी) का नाम जहाँ हज़रत मूसा <small>عليه السلام</small> पर वही नाज़िल हुई	طَوَى				4824 <i>im.</i> साथ कर दे
4807 पसंद किया मैं ने, चुना मैं ने ( <i>vn.</i> : اِخْتِيَارٌ)	اخْتَرْتُ				4825 ताकि
4808 करीब हूँ मैं	أَكَادُ				4826 <i>im. fg.</i> डाल दे (ق ذ ف)
4809 छिपाये रखता हूँ	أَخْفِي				4827 <i>pv.</i> परवरिश पाये तू
4810 तबाही में पड़ जाये तू	تَرْدِي				4828 मेरी निगरानी, आखँ (देखरेख)
4811 सहारा लेता हूँ मैं	أَتَوَكُّوْ				4829 ख़बर दूँ मैं
4812 पत्ते झाड़ता हूँ मैं	أَهْشُ				4830 ठंडी हुई
4813 बकरियाँ मेरी	غَنَمِي				4831 आजमाना, परीक्षा करना
4814 <i>pl.</i> फ़ायदे, काम	مَا رَبُّ				4832 मुन्तख़ब किया मैंने, चुन लिया मैंने
4815 साँप	حَيَّةٌ				4833 मेरे लिए
4816 हालत	سِيْرَةٌ				4834 <i>ni. dl.</i> मत ग़फलत (असावधानी) करो (तुम दोनों)
4817 <i>im.</i> मिला ले	أَضْمَمُ				4835 ज़ियादती करेगा
4818 सफ़ेद	بَيِّضَاءَ				4836 दिया
					4837 क्या हाल

- 4838 मुख्तलिफ़, अलग अलग शَتَّى  
भाँति भाँति की
- 4839 im. चुगाओ, اَرَعَوْا  
चराओ जानवारों को
- 4840 अहले अक्ल, समझवाले اُولَى النُّهَى

रुकू: 5	2	v: 30	11	رکوع
---------	---	-------	----	------

- 4841 दोबारा, दूसरी बार تَارَةً أُخْرَى
- 4842 मक़ाम हमवार, مَكَانًا سُوَّى  
खुला मैदान
- 4843 जीनत का दिन, يَوْمُ الزَّيْنَةِ  
खास त्योहार का दिन
- 4844 दिन चढ़े ضَحَّى
- 4845 फ़ना (मटियामेट) कर देगा يُسْحِتَ
- 4846 नामुराद हुआ, विफल रहा خَابَ
- 4847 मिसाली राह, आदर्श परम्परा مُثَلَّى
- 4848 ग़ालिब रहा, जीत गया اسْتَعْلَى
- 4849 रस्सियाँ (sr.: حَبْلٌ) حَبَالٌ
- 4850 लाठियाँ (sr.: عَصَا) عِصِيٌّ
- 4851 ख़याल बँधाया गया, يُخَيِّلُ  
मालूम हुई
- 4852 छिपाया, मन में लाया اَوْجَسَ

रुकू: 5	3	v: 22	12	رکوع
---------	---	-------	----	------

16th पार:	3/4	ثلاثة ارباع جزء: قَالَ اَلَمْ
-----------	-----	-------------------------------

- 4853 खुशक राह, सूखी राह يَيْسًا

- 4854 पा लेना, पाना دَرَكًا
- 4855 गिर पडा هَوَى
- 4856 मेरे पीछे اَثْرِي
- 4857 मूसा ﷺ के ज़माने के سَامِرِيٌّ  
एक आदमी का नाम

- 4858 ज़ियाद: हुआ, लमबा हुआ طَالَ
- 4859 जिस्म, धड़ جَسَدًا
- 4860 आवाज़ خَوَار

	4	v: 13	13	رکوع
--	---	-------	----	------

- 4861 ऐ बेटे मेरी माँ के يَابِنُومٌ  
(यानी मेरे सगे भाई)
- 4862 दाढ़ी لِحْيَةٍ
- 4863 नहीं इन्तिज़ार किया तूने لَمْ تَرْقُبْ
- 4864 भर लिया मैंने, قَبِضْتُ  
पकड़ लिया मैंने
- 4865 मुट्ठी भर قَبْضَةً
- 4866 मत हाथ लगाओ لَا مِسَاسَ
- 4867 छा गया, बैठ गया तू ظَلْتَ
- 4868 बैठा हुआ عَاكِفًا
- 4869 हम जला डालेंगे (ح ر ق) نُحَرِّقَنَّ
- 4870 उड़ा देना نَسْفًا
- 4871 कैरी (पथराई हुई) आँखें, زُرْقًا



- बेहद दर्द की वजह से चकरा कर  
नीली पड़ जाये तब कहा जाता है
- 4872 आहिस्त: आहिस्त: कहते **يَتَخَفَتُونَ**  
होंगे (चुपके चुपके)
- 4873 ज़ियाद: अच्छा **أَمْثَلُ**
- |       |   |       |    |       |
|-------|---|-------|----|-------|
| रुकूऽ | 5 | v: 15 | 14 | रुकوع |
|-------|---|-------|----|-------|
- 4874 मैदान **قَاعًا**
- 4875 साफ़, चटियल **صَفْصَفًا**
- 4876 ऊंचान (टीला) **أَمْتًا**
- 4877 पाँव की आहट **هَمْسًا**
- 4878 fg. झुके होंगे, ज़लील होंगे **عَنْتَ**
- 4879 तोड़ना, हक़ मारना **هَضْمًا**
- 4880 नया कर देवे वह **يُحَدِّثُ**
- 4881 मज़बूती, दृढ़ता **عَزْمًا**
- |       |   |       |    |       |
|-------|---|-------|----|-------|
| रुकूऽ | 6 | v: 11 | 15 | रुकوع |
|-------|---|-------|----|-------|
- 4882 न भूका रहेगा तू (ج و ع) **لَا تَجُوعَ**
- 4883 नहीं बेलिवास (नंगा) (ع ر ي) **لَا تَعْرَى**  
रहेगा तू
- 4884 नहीं प्यासा रहेगा तू (ظ م ء) **لَا تَظْمَأُ**
- 4885 नहीं धूप (कीतपन) **لَا تَضْحَى**  
लगेगी तुझे
- 4886 तंगी, बदहाली **ضَنْكًا**
- |       |   |       |    |       |
|-------|---|-------|----|-------|
| रुकूऽ | 7 | v: 13 | 16 | रुकوع |
|-------|---|-------|----|-------|
- 4887 चिमटनेवाला, निश्चित **لِزَامًا**

4888 आराइश-रौनक, चमक-दमक **زَهْرَةً**

4889 हम आजमा लें **نَفْتِنُ**

रुकूऽ	8	v: 7	17	रुकوع
-------	---	------	----	-------

﴿ جُزْءٌ : اقْتَرَبَ لِلنَّاسِ 17 پار: ﴾

{ سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ }

अम्बिया

सूर: 21 अल-अम्बिया

4890 pp. नया, जदीद **مُحَدَّثٌ**

4891 ap. ग़फ़लत, बेधियान **لَاهِيَةً**

असावधानी (में)

रुकूऽ	1	v: 10	1	रुकوع
-------	---	-------	---	-------

4892 हलाक, ग़ारत, **قَصْمَنَا**  
विनष्ट कर दिया हमने

4893 इहसास किया उन्होंने, **أَحْسُوا**  
अनुभूति की

4894 भागने लगे (ر ك ض) **يَرْكُضُونَ**  
बदहवास होकर

4895 एड़ लगाकर भागना, **رَكُضٌ**  
बदहवास हो कर भागना

4896 हमेशा रहा, निरन्तर **مَا زَالَتْ**

4897 जड़ से कटी हुई **حَصِيدًا**

4898 ap. pl. बुझे हुए **خَامِدِينَ**

4899 नहीं थकते (ح س ر) **لَا يَسْتَحْسِرُونَ**

4900 नहीं उकताते, नहीं रुकते **لَا يَفْتُرُونَ**

4901	dl. बिगड़ जाते, लड पडते	فَسَدَاتَا					
4902	im. pl. ले आओ	هَاتُوا					
	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>रुकू</td> <td>2</td> <td>v: 19</td> <td>2</td> <td>رکوع</td> </tr> </table>	रुकू	2	v: 19	2	رکوع	
रुकू	2	v: 19	2	رکوع			
4903	बन्द, मिले हुए	رَتَقَا					
4904	खोल दिया हमने	فَتَقْنَا					
4905	कुशादः	فِجَاجًا					
4906	छत	سَقْفًا					
4907	तैर रहे हैं	يَسْبَحُونَ					
4908	हमेशा रहना, अमरत्व	خُلْد					
4909	अगर मर जाये तू (موت)	أَنْ مِتَّ					
4910	नहीं रोक सकेंगे	لَا يَكْفُونَ					
4911	बदहवास कर देगी	تَبَهَّتْ					
4912	बदहवास करना (بهت)	بَهَّتْ					
	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>रुकू</td> <td>3</td> <td>v: 12</td> <td>3</td> <td>رکوع</td> </tr> </table>	रुकू	3	v: 12	3	رکوع	
रुकू	3	v: 12	3	رکوع			
4913	कौन	مَنْ					
4914	निगहबानी करता है	يَكَلُّوْ					
4915	pv. साथ दिये जायेंगे	يُصْحَبُونَ					
4916	झोंका, भनक	نَفْحَةٌ					
4917	राई (का दाना)	خَرْدَلٌ					
4918	रौशनी, प्रकाश	ضِيَاءٌ					
	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>रुकू</td> <td>4</td> <td>v: 9</td> <td>4</td> <td>رکوع</td> </tr> </table>	रुकू	4	v: 9	4	رکوع	
रुकू	4	v: 9	4	رکوع			

17th पार: ربع مجزء: اقْتَرَبَ لِلنَّاسِ

4919	मूरतें, सूरतें (م ث ل)	تَمَاتِيْلٌ					
4920	टुकड़े-टुकड़े	جُذَاذًا					
4921	जवान, नवयुवक	فَتِي					
4922	बोलते हैं (ن ط ق)	يَنْطِقُونَ					
4923	pv. उल्टे किये गये,	نُكِسُوا					
4924	im. pl. आग में जला दो	حَرِّقُوا					
4925	im. fg. हो जा	كُونِي					
4926	ठंडी	بَرْدًا					
	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>रुकू</td> <td>5</td> <td>v: 25</td> <td>5</td> <td>رکوع</td> </tr> </table>	रुकू	5	v: 25	5	رکوع	
रुकू	5	v: 25	5	رکوع			
4927	सख्त ग़म, कठिन पीड़ा	كَرْبٌ					
4928	fg. चुग लिया, चर लिया	نَفَشَتْ					
4929	बकरी, रेवड बकरियों का	غَنَمٌ					
4930	समझ दी हमने	فَهَّمْنَا					
4931	कारीगरी, कला, हुनर	صَنَعَةٌ					
4932	लिबास, पहनावा	لِبَاسٌ					
4933	हिफाज़त रक्खे, बचाए	تُحَصِّنَ					
4934	सख्त, प्रचण्ड	عَاصِفَةٌ					
4935	गोता (डुबकी) लगाते हैं	يَعْوِضُونَ					
4936	मछलीवाले (यूनुस عليه السلام)	ذَا الدُّوْنِ					
4937	दुरूस्त (उपयुक्त) कर दिया हमने	أَصْلَحْنَا					

4938	fg. हिफाजत रखी	أَحْصَيْتَ					
4939	नामूस, सतीत्व, शर्म गाह	فَرَجٌ					
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">रुकू</td> <td style="width: 10%;">6</td> <td style="width: 15%;">v: 18</td> <td style="width: 10%;">6</td> <td style="width: 50%;">رکوع</td> </tr> </table>			रुकू	6	v: 18	6	رکوع
रुकू	6	v: 18	6	رکوع			
4940	नाकदरी, उपेक्षा	كُفْرَانٌ					
4941	बलन्दी, ऊँचाई	حَدَبٌ					
4942	दौड़ते हैं	يَنْسَلُونَ					
4943	फटी हुई	شَاخِصَةٌ					
4944	इंधन	حَصَبٌ					
4945	पास आनेवाले, घाट पर आनेवाले	وَارِدُونَ					
4946	चीखना, दहाडना, चिल्लाहट	زَفِيرٌ					
4947	pp. दूर रखे जायेंगे	مُبْعَدُونَ					
4948	आहट, खटका, भनक	حَسِيسٌ					
4949	हादिसा, डर, दहशत	فَرَعٌ					
4950	हम लपेट लेंगे	نَطْوِي					
4951	लपेटना	طَيٌّ					
4952	लिखे हुए मज़मून का कागज़, कागज़ का पुलिन्दा	سِجِلٌّ					
4953	ख़बर दी मैंने	أَذْنْتُ					
4954	नहीं मैं जानता	أَنْ أَدْرِي					

रुकू	7	v: 19	7	رکوع
------	---	-------	---	------

17th पार:	1/2	نصف جزء: اقْتَرَبَ لِلنَّاسِ
-----------	-----	------------------------------

{ سُورَةُ الْحَجِّ }

हज्ज

सूर: 22 अल-हज्ज

4955	fg. भूल जायेगी	تَذَهُلُ (ذهل)
4956	दूध पिलानेवाली	مُرْضِعَةٌ
4957	fg. डाल देगी	تَضَعُ
4958	हमलवाली, गर्भिणी	ذَاتُ حَمَلٍ
4959	नशे में, मदहोश	سُكَارَى
4960	सर्कश, दुराग्रही	مَرِيدٌ
4961	दोस्ती की	تَوَلًّا
4962	खून का लोथड़ा	عَلَقَةٌ
4963	बोटी	مَضْغَةٌ
4964	pp. पूरी बनी हुई	مُخَلَّقَةٌ
4965	हम करार देते हैं, ठहराते हैं	نُقِرُّ
4966	बच्चा	طِفْلًا
4967	नाकारी (निकम्मी) उम्र	أَرْدَلِ الْعُمُرِ
4968	खुश्क, सूखी	هَامِدَةٌ
4969	fg. उभरती है	اهْتَزَّتْ
4970	fg. फूलती है	رَبَّتْ
4971	जोड़े खुशनुमा, किसम किसम के सुन्दर	زَوْجٍ بَهِيحٍ
4972	मोड़ने वाला	ثَانِي

4973	शाना, कन्धा	عَطِفَ
		رُكُوعٌ
		1 v: 10 8
4974	किनारे	حَرْفٌ
4975	रस्सी	سَبَبٌ
4976	जानदार, जानवर	دَوَابٌّ
4977	झगड़नेवाले दो फ़रीक़	خَصْمَانِ
4978	झगड़ा किया उन्होंने	اِخْتَصَمُوا
4979	pv. fg. काटकर रखे गये	قَطَّعَتْ
4980	कपड़े	ثِيَابٌ
4981	pv. डाला जायेगा	يُصَبُّ
4982	pv. गल जायेगा	يُصْهَرُ
4983	घन, हतोडे, गुर्ज़	مَقَامِعُ
4984	लोहा	حَدِيدٌ
		رُكُوعٌ
		2 v: 12 9
4985	मोती	لُؤْلُؤٌ
4986	रेशम	حَرِيرٌ
4987	रहनेवाला, मक़ामी, स्थायी रहनेवाला	عَاكِفٌ
4988	बाहर से आनेवाला	بَادٍ
4989	बेदीनी, शिर्क, इल्हाद, धर्म-विमुखता	الْحَادِ
		رُكُوعٌ
		3 v: 3 10
4990	दुब्ले ऊँट	ضَامِرٌ

4991	रासते दूर दराज़ के, दूर दूर की राहें	فَجَّ عَمِيقٍ
4992	चरनेवाले जानवर	بِهَيْمَةِ الْأَنْعَامِ
4993	im. pl. खाओ	كُلُوا
4994	im. pl. खिलाओ	اطْعَمُوا
4995	भूका	الْبَائِسُ
4996	ठीक करें	يَقْضُوا
4997	मैल कुचैल	تَفَثٌ
4998	घर कदीम, पुरातन घर	الْبَيْتِ الْعَتِيقِ
4999	उचक ले जायें	تَخْطَفُ
5000	गिरा देती है, फेंक देती है	تَهْوِي
5001	बहुत दूर	سَحِيقٌ
		رُكُوعٌ
		4 v: 8 11
5002	ap. pl. गर्दन झुका देनेवाले	مُخْبِتِينَ
5003	ऊँट	بُدْنٌ
5004	क़तार (पंक्ति) से लगे हुए	صَوَافٍ
5005	गिर पड़े	وَجَبَتْ
5006	ap. बे सवाल (न मांगनेवाले)	قَانِعٌ
5007	बेकरार सायल (मांगनेवाले)	مُعْتَرٌّ
5008	गोश्त	لُحُومٌ
	(sr.: لَحْمٌ)	

5009 खियानत (विश्वासघात) **خَوَانَ**  
करनेवाला

रुकूऽ	5	v: 5	12	रुकوع
-------	---	------	----	-------

17th पार: ثلاثه ارباع جزء: اقتراب للناس

5010 *pv.* इजाज़त दी गयी, स्वीकृति **أَذِنَ**

5011 *pv.* लड़ाई किये जाते हैं, **يُقَاتِلُونَ**

मारे जाते हैं

5012 *pv.* ढा दिये जाते, **هُدِّمَتْ**

गिराये जाते

5013 खिलवतखाने, खानखाहें, **صَوَامِعُ**

संन्यासियों के आश्रम

5014 ईसाइयों के उपासनागृह **بَيْعٍ**

5015 यहूद के इबादतखाने, **صَلَوَاتٍ**

गिरजा घर

5016 ढील दी मैंने **أَمَلَيْتُ**

5017 अज़ाब **نَكِيرٍ**

5018 कुआँ **بُئْرٍ**

5019 *pp.* नाकारा, खाली बेकार **مُعْطَلَةٌ**

5020 महल **قَصْرٍ**

(*pl.*: قُصُورٌ)

5021 ऊँचे, बुलन्द **مَشِيدٍ**

5022 अंधी हो गयी **تَعْمَى**

रुकूऽ	6	v: 10	13	रुकوع
-------	---	-------	----	-------

5023 तमन्ना की, (कामना) **تَمَنَّى**

5024 अज़िज़ी करें, झुकें **تُنْخَبِتُ**

5025 बे-बरकत, अशुभ, बाँझ **عَقِيمٌ**

रुकूऽ	7	v: 9	14	रुकوع
-------	---	------	----	-------

5026 सब्ज़, हरी **مُخَضَّرَةٌ**

रुकूऽ	8	v: 7	15	रुकوع
-------	---	------	----	-------

5027 कि गिर पड़े **أَنْ تَقَعَ**

5028 हमला कर देंगे, टुट पड़ेंगे **يَسْطُونَ**

रुकूऽ	9	v: 8	16	रुकوع
-------	---	------	----	-------

5029 मक्खी **ذُبَابًا**

5030 छीन लेवे **يَسْلُبُ**

5031 न छुड़ा सकें **لَا يَسْتَنْقِدُوا**

5032 छुड़ा लेना **اسْتِنْقَادٌ**

रुकूऽ	10	v: 6	17	रुकوع
-------	----	------	----	-------

﴿ جزء : قَدْ أَفْلَحَ 18 पार: ﴾

{ سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ }  
**ईमान वाले**  
**सूर: 23 अल-मूमिनून**

5033 शर्मगाह, योनि **فُرُوجٌ**

(*sr.*: فَرْجٌ)

5034 नहीं मलामत किये गये, **غَيْرُ مَلُومِينَ**

अनिन्दनीय

5035 *ap.* हद (मर्यादा) से **عَادُونَ**

	निकल जानेवाले	
5036	ap. रिआयत करनेवाले, खियाल, ध्यान रखनेवाले	رَاعُونَ
5037	खुलासा	سُأَلَاةٌ
5038	पहना दिया हमने	كَسَوْنَا
5039	राहें, Paths (sr.: طَرِيقَةٌ)	طَرَائِقَ
5040	ले जाने को	ذَهَابٌ
5041	चिकनाई (तेल)	دُهْنٌ
5042	सालन	صَبْغٌ
		रुकूऽ 1 v: 22 1 रुकوع
5043	सवार हो जाये तू, (बराबर होना)	اسْتَوَيْتَ
5044	ap. आजमाइश करनेवाले, परिक्षा लेनेवाले	مُبْتَلِينَ
		रुकूऽ 2 v: 10 2 रुकوع
5045	दौलत दी हमने	أَثَرْنَا
5046	दौलत देना, ऐश देना	أَثْرَافٍ
5047	नामुम्किन, अनहोनी, दूर	هَيْهَاتَ
5048	रेज़:-रेज़, कचरा	غَثَاءٌ
5049	याके बाद दीगर, लगातार	تَتْرًا
5050	बुलन्द (ऊँची) जगह	رَبْوَةٌ
		रुकूऽ 3 v: 18 3 रुकوع
5051	टुकड़े-टुकड़े	زُبُرًا

5052	ग़फ़लत, चक्कर	غَمْرَةٌ
5053	फ़रयाद करना	جَتْرٌ
5054	pl. उलटे भागे तुम, (ن ك ص) फ़िर जाते तुम	تَنَكِّصُونَ
5055	अफ़साना गोई करना, क़िस्सा कहना	سَامِرًا
5056	pl. बेहुद: बकवास की तुमने	تَهْجُرُونَ
		18th पारः 1/4 ربيع جزء: فذ أفلح
5057	मुड़ जानेवाले, (ن ك ب)	نَاكِبُونَ
5058	अड़े रहे	لَجُؤًا
		रुकूऽ 4 v: 27 4 रुकوع
5059	पनाह (शरण) देता है	يُجِيرُ
5060	नहीं पनाह दी जा सकती उसके खिलाफ़	لَا يُجَارُ عَلَيْهِ
		रुकूऽ 5 v: 15 5 रुकوع
5061	वसवसा, उकसावा	هَمَزَاتٍ
5062	ap. कहनेवाला	قَائِلٌ
5063	रिशते-नाते	أَنْسَابٌ
5064	झुलस देगी	تَلْفَحُ
5065	वदशक्ल, कुरुप	كَالِحُونَ
5066	ap. गिनती करनेवाले	عَادِينَ
5067	बेफ़ायदा:, व्यर्थ	عَبَثًا
		रुकूऽ 6 v: 26 6 रुकوع

{ سُورَةُ النُّورِ }

प्रकाश

सूर: 24 अन-नूर

5068 *im. pl.* कोड़े लगाओ तुम **اجْلِدُوا**

5069 कोड़े, दुर्र **جَلْدَةٌ**

5070 रहम, महरबानी **رَأْفَةٌ**

5071 तुहमत (लांछन) लगाते हैं **يَرْمُونَ**

5072 अससी (80) **ثَمَانِينَ**

5073 हट सकता है **يَدْرَأُ**

रुकूऽ	1	v: 10	7	रुकوع
-------	---	-------	---	-------

5074 बुहतान, झूट, लांछन, कलंक **أَفْكَ**

5075 *pl.* शुरू किया तुमने **أَفَضْتُمْ**

5076 *pl.* लेते रहे तुम बात को **تَلْقَوْنَ**

5077 आसान, समान्य **هَيْئًا**

5078 *fg.* फैल जाये **تَشِيعَ**

रुकूऽ	2	v: 10	8	रुकوع
-------	---	-------	---	-------

18th पार:	1/2	نصف جزء: فذ أفلح
-----------	-----	------------------

5079 *ni.* न कसम खायें **لَا يَأْتَلِ**

5080 कसम खाना **أَتْلَى**

5081 *pl.* बरी है, निरपराध है **مُبْرَعُونَ**

रुकूऽ	3	v: 6	9	रुकوع
-------	---	------	---	-------

5082 *pl.* इजाज़त हासिल कर ली **تَسْتَأْنِسُوا**

5083 बगैर सुकूनतवाले, **غَيْرَ مَسْكُونَةٍ**

जिनमें कोई रहता न हो

5084 नीची रखना **غَضٌّ**

5085 *fg.* ना जाहिर करें, **لَا يُبْدِينَ**  
न दिखायें

5086 शौहर, पति **بَعُولَةٌ**

5087 ऐसे मर्द जो औरतों **غَيْرِ أُولَى الْإِرْبَةِ**  
की हाजत (प्रयोजन) न रखते हों

5088 बच्चा **طِفْلٌ**

5089 छिपी बातें **عَوْرَاتٍ**

5090 बेवा औरतें या मर्द **أَيَامِي**

5091 लौन्डियाँ **أَمَاءٌ**

(*sr.*: أَمَةٌ)

5092 बाँदियाँ **فَتَيَاتٌ**

5093 बदकारी, व्यभिचार **بَغَاءٌ**

5094 पाकदामन, सतवन्ती **تَحَصَّنًا**

5095 असबाब, सामान **عَرَضٌ**

रुकूऽ	4	v: 8	10	रुकوع
-------	---	------	----	-------

5096 ताक, आला, मोखला **مَشْكُوتٌ**

5097 फ़ानूस, चिराग़ **مِصْبَاحٌ**

5098 शीशा **زُجَاجَةٌ**

5099 तारा **كَوْكَبٌ**

5100 चमकदार **دُرِّيٌّ**

- 5101 *pv.* रौशन (प्रदीप्त) किया जाये يُوقَدُ  
 5102 तेल زَيْتٌ  
 5103 खूब रौशन होजावे يُضِيئُ  
 5104 *pv.* बलन्द (ऊँचे) किये जायें تُرْفَعُ  
 5105 उलट जायेंगे تَتَّقَلَّبُ  
 5106 mirage, मरीचिका, दूर से سَرَابٌ  
 चमकती रेत जो पानी के जैसी लगे  
 5107 मैदान قَيْعَةٌ  
 5108 प्यासा ظَمَانٌ  
 5109 गहरा, गहन لُجِّيٌّ  
 5110 नहीं करीब (पास) हुआ لَمْ يَكْدُ

रुकूऽ	5	v: 6	11	رکوع
-------	---	------	----	------

- 5111 तह ब तह, एक पर एक رُكَاَمًا  
 5112 बारिश, वर्षा وَدَقٌ  
 5113 बीच خِلَالٌ  
 5114 ठंड, ओलों की सर्दी بَرْدٌ  
 5115 चमक سَنَا  
 5116 गर्दन नीची करनेवाले, مُذْعِنِينَ  
 बात सुन्ने वाले  
 5117 ना-इनसाफी (अन्याय) करेगा يَحِيفُ

रुकूऽ	6	v: 10	12	رکوع
-------	---	-------	----	------

18th पारः	3/4	ثلاثة ارباع مجزء: قَدْ أَفْلَحَ
-----------	-----	---------------------------------

- 5118 खिलाफत देगा, يَسْتَخْلِفُنَّ

- राज्याधिकारी बनायेगा  
 5119 *ap.* आजिज़ करनेवाले, مُعْجِزِينَ  
 हरा देनेवाले

रुकूऽ	7	v: 7	13	رکوع
-------	---	------	----	------

- 5120 इजाज़त हासिल कर लेवे, يَسْتَأْذِنُ  
 अधिकार प्राप्त कर ले  
 5121 इजाज़त हासिल करना اسْتِيْذَانٌ  
 5122 हदे बुलूग, वयस्कता, प्रौढ़ता حُلْمٌ  
 5123 *pl.* उतार रखते हो تَصْعُوْنَ  
 5124 दोपहर ظَهِيْرَةٌ  
 5125 लड़के اَطْفَالٌ  
 5126 बैठ जानेवाली, बड़ी قَوَاعِدٌ

- उम्र की औरतें जो निकाह की ख्वाहिश न रखती हों  
 5127 ज़ीनत का इज़हार مُتَبَرِّجَاتٌ  
 करनेवालियाँ, शोभा दिखानेवालियाँ  
 5128 लँगड़ा اَعْرَجٌ  
 5129 *pl.* चचा اَعْمَامٌ  
 5130 *sr.* चचा عَمٌّ  
 5131 फूफियाँ عَمَّاتٌ  
 (*sr.:* عَمَّةٌ)



5132 pl. मामूँ  
(sr.: خَالٌ) أَخْوَالٌ

5132a pl. खाला

5132b अलग अलग  
رُكُوعٌ 8 v: 4 14

5133 काम شَأْنٌ

5134 छिपकर खिसक जाते हैं يَتَسَلَّلُونَ

5135 (चुपके से) खिसक जाना تَسَلَّلَ

5136 नज़र बचाकर لَوْأَدَا  
رُكُوعٌ 9 v: 3 15

{ سُورَةُ الْفُرْقَانِ }

हक़ वा बातिल में फ़र्क  
करनेवाली (किताब)  
सूरः 25 अल-फुरकान

5136a हक़ वा बातिल में फ़र्क  
करनेवाली فُرْقَانٌ

5137 जी उठना تُشَوِّرًا

5138 इआनत की, सहायता की  
أَعَانَ

5139 pv. पढ़ी जाती है,  
पढ़ कर सुनाई जाती है  
تُمْلَى

5140 चलता है يَمْشِي

5141 बाज़ार (sr.: سُوقٌ) أَسْوَاقٌ

رُكُوعٌ 1 v: 9 16

5142 pl. महल قُصُورًا

5143 जोश, गुस्सा تَغِيْظًا

5144 तंग صِيْفًا

5145 pp. pl. जकड़े हुए,  
ऐक साथ बंधे हुए  
مُقَرَّنِينَ

5146 हलाकत, विनाश, बरबादी تُبُورًا

5147 गुमराह (पथभ्रष्ट) किया  
तुमने  
أَضَلَلْتُمْ

5148 बरबाद, विनष्ट بُورًا  
رُكُوعٌ 2 v: 11 17

﴿ جُزْءٌ : وَقَالَ الَّذِينَ 19 پَارः ﴾

5149 आड़, पनाहगाह,  
(बंद किये हुए) حِجْرًا

5150 रेत هَبَاءٌ

5151 परागन्दः, बिखरी हुई  
مُنْتُوْرًا

5152 दोपहर के वक़्त  
आराम करने का स्थान  
مَقِيْلًا

5153 बदली غَمَامٌ

5154 काट खायेगा, चबायेगा  
يَعْضُ

5154a वक़्त पडने पर  
धोका देनेवाला  
خَذُوْلًا

5155 pp. छोड़ा हुआ  
مَهْجُوْرًا

5156 टहर टहर कर,  
تَرْتِيْلًا

थम थम कर				
5157 तफ़सीर, वज़ाहत,	تَفْسِيرًا			
खोल खोल कर बयान करना				
	رُكُوع	3	v: 14	1
5158 हलाक किया	دَمَّرَ			
5158a हलाक करना	تَدَمِيرًا			
5159 कुँए वाले	أَصْحَابَ الرَّسِّ			
5160 तहस नहस कर देना,	تَثْبِيرًا			
तोड़ फोड़ कर देना				
	رُكُوع	4	v: 10	2
5161 साया	ظِلٌّ			
5162 अलामत, निशानी,	دَلِيلًا			
पता देनेवाला				
5163 आराम का सबब	سَبَابًا			
5164 मिला दिया	مَرَجَ			
5165 मीठा	عَذْبٌ			
5166 प्यास बुझानेवाला	فُرَاتٌ			
5167 नमकीन, खारी	مِلْحٌ			
5168 तेज़, छाती जला देनेवाला	أَجَاحٌ			
5169 आड़	بُرُزْخٌ			
5170 नाते, खानदान	نَسَبًا			
5171 ससुराल	صِهْرًا			
	رُكُوع	5	v: 16	3
5172 चिराग़	سِرَاجٌ			

5173 आगे पीछे आनेवाला	خَلْفَةً			
5174 चलते हैं	يَمْشُونَ			
5175 आहिस्तगी, नम्रतापूर्वक	هَوْنًا			
5176 रात बसर करते हैं	يَبْتَثُونَ			
5177 लाज़िम होनेवाला, पूरी तबाही	عَرَامًا			
5178 तंगी (कंजूसी) की	يَقْتُرُونَ			
5179 मोतदिल, दरमियानी,	قَوَامًا			
मध्यममार्ग				
5180 रूसवा, ज़लील, अपमानित	مُهَانًا			
5181 बालाखाने, ऊंचे महल	غُرْفَةً			
5182 नहीं परवाह करता	مَا يَعْبُؤُ			
5182 लाज़िम होनेवाला,	لِزَامًا			
चिपकने वाला				
	رُكُوع	6	v: 17	4
19th पारः				
رَبِيعٌ مَجْزُؤٌ: وَقَالَ الَّذِيْنَ				
{ سُورَةُ الشُّعْرَاءِ }				
शुअ़रा, कवि				
सूरः 26: अश-शुअ़रा				
5183 ap. गर्दन झुका लेनेवाले	خَاضِعِيْنَ			
	رُكُوع	1	v: 9	5
5184 वचपन, लडका	وَلِيْدًا			
5185 pp. कैदी लोग	مَسْجُوْنِيْنَ			

5186 अजदहा, बहुत बडा सांप **ثُعْبَانٌ**

रुकूऽ	2	v: 24	6	रुकوع
-------	---	-------	---	-------

5187 ढील दे **أَرْجِهْ**

5188 कोई हरज नहीं **لَا ضَيْرَ**

रुकूऽ	3	v: 18	7	रुकوع
-------	---	-------	---	-------

5189 जमाअत, ग़ोह, टोली **شِرْذِمَةٌ**

5190 *ap.* गुस्से में लानेवाले **غَائِظُونَ**

5191 बचाव करनेवाले **حَاذِرُونَ**

5192 सुबह के मौक़ पर,  
पौ फटते ही **مُشْرِقِينَ**

5193 *pp.* पकड़े जानेवाले **مُدْرَكُونَ**

5194 हरगिज़ नहीं **كَلَّا**

5195 फट गया **انْفَلَقَ**

5196 पहाड़ **طَوْدٌ**

5197 नज़दीक (समीप) कर  
दिया हमने, मिला दिया हमने **أَزَلْفَنَا**

रुकूऽ	4	v: 17	8	रुकوع
-------	---	-------	---	-------

5198 क़दीम, पहले लोग, पूर्वज **أَقْدَمُونَ**

5199 पिलाता है मुझे **يَسْقِينِ**

5200 *im.* मिला दे **الْحَقِّ**

5201 *pv. fg.* नज़दीक कर दी जायेगी **أَزَلْفَتْ**

5202 *pv. fg.* ज़ाहिर (प्रकट)  
कर दी जायेगी **بُرُزَتْ**

5203 औंधे डाले गये **كُبْكِبُوا**

5204 दोस्त, मित्र **صَدِيقٌ**

5205 ग़म खाने वाला,  
दिल सोज़ी करने वाला **حَمِيمٌ**

रुकूऽ	5	v: 36	9	रुकوع
-------	---	-------	---	-------

5206 कम दर्जे के लोग, छोटे लोग **أَرْدُلُونَ**

5207 *ap.* हाँकनेवाला,  
धुतकारनेवाला, दूर रखनेवाला **طَارِدٌ**

5208 *pp.* संगसार किये गये,  
पथराव से मारे गये **مَرْجُومِينَ**

रुकूऽ	6	v: 18	10	रुकوع
-------	---	-------	----	-------

19th पारः	1/2	نصف جزء: وَقَالَ الدِّينَ
-----------	-----	---------------------------

5209 भारी हुई **مَشْحُونٌ**

5210 *pl.* बनाते हो तुम **تَبْنُونَ**

5211 ऊँचा मक़ाम, ऊँचा स्थल **رَيْعٌ**

5212 कारीगरी **مَصَانِعٌ**

(*sr.*: مَصْنَعٌ)

5213 *pl.* पकड़ा तुमने **بَطَشْتُمْ**

5214 इमदाद की, सहायता की **أَمَدٌ**

रुकूऽ	7	v: 18	11	रुकوع
-------	---	-------	----	-------

5215 यहाँ **هَاهُنَا**

5216 बोझ के मारे टूट पडने वाला **هَضِيمٌ**

5217	इतरानेवाले	فَارِهِينَ
रुकूऽ	8	v: 19
	12	रुकوع

5218 pl. मर्द ذُكْرَان

5219 सख्त नफ़रत करनेवाले قَالِين

5220 बुढिया عَجُوزٌ

रुकूऽ	9	v: 16
	13	रुकوع

5221 बन वाले, एक कौम का नाम  
जो घने जंगलों में बस्ती थी

5222 मख़लूकात, सृष्टि, नस्लें

5223 im. गिरा दे

रुकूऽ	10	v: 16
	14	रुकوع

5224 ग़ैर अरबी, जो अरबी  
ज़बान बोलने वाले न हों

5225 चला दिया हमने

5226 pp. pl. रोक दिये गये,  
अलग कर दिये गये

5227 pl. बदला लिया

5228 जगह फिरने की,  
(लौ कर जाने की)

रुकूऽ	11	v: 36
	15	रुकوع

{ سُورَةُ النَّمْلِ }  
चींटियाँ  
सूर: 27 अन-नम्ल

5229 सिखाया जाता है

19th पार:	ثَلَاثَةَ اَرْبَاعٍ جُزْءٍ: وَقَالَ الَّذِيْنَ
-----------	--

5230 शोला شِهَابٌ

5231 अंगारा قَبَسٌ

5232 pl. सेंको तुम تَصْطَلُوْنَ

5233. pv. बरकत दी गयी بُورِكٌ

5234 हिलता हुआ تَهْتَرُ

5235 सांप جَانٌ

5236 नहीं पीछे मुड़ा لَمْ يُعَقِّبْ

5237 गरेवान جِيْبٌ

रुकूऽ	1	v: 14
	16	रुकوع

5238 बोली مَنْطِقٌ

5239 pp. जमा कर लिये जाते हैं

5240 चींटियों की घाटी, वादी

5241 चींटी

5242 न कुचल डाले

5243 मुस्कुरा दिया

(vn.: تَبَسُّمٌ)

5244 हंसता हुआ

5245 im. तौफीक़ दे,  
समर्थ दे मुझे

5246 हाज़िरी ली, ख़बर ली

تَفَقَّدَ

تُلْقَى

5247	एक परिन्दः (पक्षी)	هَذَا هُنْدٌ					
5248	सबा मुल्क (राष्ट्र) का नाम	سَبَا					
5249	छिपी हुई चीज़	خَبَاءٌ					
5250	im. डाल दे	الْقَهْ					
		<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>2</td> <td>v: 17</td> <td>17</td> <td>रुकوع</td> </tr> </table>	रुकूऽ	2	v: 17	17	रुकوع
रुकूऽ	2	v: 17	17	रुकوع			
5251	ap. fg. कतई फ़ैसला	قَاطِعَةٌ					
5252	तुहफ़ा, उपहार, भेंट	هَدِيَّةٌ					
5253	कवी हैकल, अतिबलिष्ठ	عَفْرِيتٌ					
5254	फिर आवे, लौट आवे	يَرْتَدُّ					
5255	निगाह, पलक	طَرْفٌ					
5256	im. pl. अपरिचित कर दो, बदल दो	نَكْرُوا					
5257	इसी तरह	هَكَذَا					
5258	गहरा पानी	لُجَّةٌ					
5259	fg. खोल दिया	كَشَفْتُ					
5260	dl. दोनों पिंडलियाँ (sr.: سَاقٌ)	سَاقِي					
5261	मँढा हुआ, जड़ा हुआ	مُمَرَّدٌ					
5262	शीशे	قَوَارِيرٌ					
		<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>3</td> <td>v: 13</td> <td>18</td> <td>रुकوع</td> </tr> </table>	रुकूऽ	3	v: 13	18	रुकوع
रुकूऽ	3	v: 13	18	रुकوع			
5263	जत्थेदार	رَهْطٌ					
5264	क़सम खाओ आपस में	تَقَاسَمُوا					

5265	हम रात को मार डालेंगे	نُبَيِّتَنَّ					
5266	हलाकत (विनाश) का वक़्त	مَهْلِكٌ					
		<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>4</td> <td>v: 14</td> <td>19</td> <td>रुकوع</td> </tr> </table>	रुकूऽ	4	v: 14	19	रुकوع
रुकूऽ	4	v: 14	19	रुकوع			
5267	मुन्तख़ब किया, चुन लिया	اصْطَفَى					
5268	क्या अल्लाह	ءَ اللّٰهُ					

﴿ جُزْءٌ : اَمَّنْ خَلَقَ 20 پارः ﴾

5269	बागात	حَدَائِقٌ					
	(sr. बाग़ حَدِيقَةٌ)						
5270	बा रौनक़, शोभायमान	ذَاتَ بَهْجَةٍ					
5271	पहाड़	رَوَاسِي					
5272	आड़, (विभाजन रेखा)	حَاجِزًا					
5273	हार मान गया, थक कर मुखतलिफ़ हुआ	ادَارَكَ					
		<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>5</td> <td>v: 8</td> <td>1</td> <td>रुकوع</td> </tr> </table>	रुकूऽ	5	v: 8	1	रुकوع
रुकूऽ	5	v: 8	1	रुकوع			
5274	लगा पीछे	رَدَفَ					
5275	पोशीदः है, छिपा है	تُكِنُّ					
5276	बयान करता है	يُقْصُّ					
		<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>रुकूऽ</td> <td>6</td> <td>v: 16</td> <td>2</td> <td>रुकوع</td> </tr> </table>	रुकूऽ	6	v: 16	2	रुकوع
रुकूऽ	6	v: 16	2	रुकوع			
5277	या क्या?	أَمَّاذَا					
5278	घबरा उठा, डर गया	فَزِعَ					
5279	pl. ज़लील, नत (झुके हुए)	دَاخِرِينَ					

5280 जमे हुए, स्थिर **جَامِدَةٌ**5281 *pv.* औंधे डाले गये **كُبْتُ**

रुकूऽ	7	v: 11	3	रुकوع
-------	---	-------	---	-------

{ سُورَةُ الْقَصَصِ }

किस्से

سُورَةُ 28 **अल-क़सस**5282 फिरऔन के वजीर का नाम **هَامَانَ**5283 *im. fg.* दूध पिला **أَرْضِعِي**5283 उठा लिया **الْتَقَطَ**5284 सबर से ख़ाली, अधीर **فَارِغًا**5285 *im. fg.* ख़बर निकाल,  
खोज कर **قُصِّي**5286 दूर से, करवट से **عَنْ جُنْبٍ**5287 मैं ख़बर दूँ, मैं पता दूँ **أَدُلُّ**

रुकूऽ	1	v: 13	4	रुकوع
-------	---	-------	---	-------

20th पारः 1/4 ربع مجزء: أَمَّنْ خَلَقَ

5288 फ़रयाद **اسْتَعَاثَهُ**5289 फ़रयाद की **اسْتِعَاثَ**5290 घूँसा मारा **وَكَزَّ**5291 भेद लेता हुआ,  
ख़बर लेता हुआ **يَتَرَقَّبُ**5292 (बीता हुआ) कल **أَمْسَ**5293 पुकारता है, चीखता है **يَسْتَصْرِخُ**5294 पकड़े **يَبْطِشُ**5295 किनारे, परलेसिरे से **أَقْصَى**5296 दौड़ता हुआ **يَسْعَى**5297 मशिवरः (राय) करते है **يَأْتِمِرُونَ**

रुकूऽ	2	v: 8	5	रुकوع
-------	---	------	---	-------

5298 रूख़ किया, हो लिया **تَوَجَّهَ**5299 तरफ़ **تِلْقَاءَ**5300 *fg. dl.* (वह दो औरतों) दूर  
हटाती थीं, रोकती थीं **تَذُودَانَ**5301 वापस ले जावें, फ़ेर ले जावें **يُصْدِرَ**5302 चरवाहे **رِعَاءَ**

(sr.: رَاعِي)

5303 शरमाते हुए **اسْتَحْيَاءَ**5304 *im.* मज़दूर रख ले,  
नौकर रख ले **اسْتَأْجَرَ**5305 *fg.* कोई एक **أَحَدِي**5306 *dl. fg.* यह दोनों **هَاتَيْنِ**5307 बरस, साल **حِجَجٍ**

(sr.: حِجَّةٌ)

5308 कोई भी, जौन सी भी **أَيَّمَا**

रुकूऽ	3	v: 7	6	रुकوع
-------	---	------	---	-------

5309	ले चला	سَارَ					
5310	चिन्कारी	جَذْوَةٌ					
5311	किनारे	شَاطِئِ					
5312	मक़ाम, स्थल	بُقْعَةٍ					
5313	dl. यह दो (2)	ذَانِكَ					
5314	ज़ियाद: फ़सीह, कुशल वक्ता	أَفْصَحُ					
5315	साथी, सहायक, समर्थक	رِدًّا					
5316	हम मज़बूत कर देंगे	نَشُدُّ					
5317	बाजू, भुजा (शक्ती), कुव्वत	عَضُدًا					
5318	न पहुँच सकेंगे	لَا يَصِلُونَ					
5319	im. आग तैयार कर, भट्टी लगा	أَوْقَدُ					
5320	pp. बदहाल, बुराई किये गये, क़बाहत से देखे गिये	مَقْبُوحِينَ					
		<table border="1"> <tr> <td>रकूऽ</td> <td>4</td> <td>v: 14</td> <td>7</td> <td>रकوع</td> </tr> </table>	रकूऽ	4	v: 14	7	रकوع
रकूऽ	4	v: 14	7	रकوع			
5321	दराज़ हुई, तवील हुई, बढ़ी	طَاوَلَ					
5322	रहनेवाला	ثَاوِيًّا					
		<table border="1"> <tr> <td>रकूऽ</td> <td>5</td> <td>v: 8</td> <td>8</td> <td>रकوع</td> </tr> </table>	रकूऽ	5	v: 8	8	रकوع
रकूऽ	5	v: 8	8	रकوع			
5323	पै दर पै किया हमने, लगातार भेजा हमने	وَصَلَّنَا					
		<table border="1"> <tr> <td>20th पार:</td> <td></td> <td>نصف جزء: أَمَّنْ خَلَقَ</td> </tr> </table>	20th पार:		نصف جزء: أَمَّنْ خَلَقَ		
20th पार:		نصف جزء: أَمَّنْ خَلَقَ					
5324	हम नहीं चाहते	لَا نَبْتَغِي					
5325	pv. अचुक लिये जायें हम	نُتَخَطَّفُ					
5326	fg. इतरा गयी, इतराने लगी	بَطَرَتْ					

रकूऽ	6	v: 10	9	रकوع
------	---	-------	---	------

5327	पसन्द करता है	يَخْتَارُ
5328	इखितयार, अधिकार	خَيْرَةٍ
5329	हमेशा, सदैव	سَرْمَدًا
5330	रौशनी, प्रकाश	ضِيَاءً

रकूऽ	7	v: 15	10	रकوع
------	---	-------	----	------

5331	थका दी	تَنُوءُ
5332	धंसा दिया हमने	خَسَفْنَا
5333	तअज्जुब है कि, बात यों है कि	وَيَكَانَ

रकूऽ	8	v: 7	11	रकوع
------	---	------	----	------

5334	फ़र्ज किया, हुकम किया	فَرَضَ
5335	लौटानेवाला	رَادًّا
5336	वापस जाने की जगह	مَعَاد
5337	उम्मीद करता है तू	تَرْجُوًّا

रकूऽ	9	v: 6	12	रकوع
------	---	------	----	------

20th पार:	3/4	ثلاثة ارباع جزء: أَمَّنْ خَلَقَ
-----------	-----	---------------------------------

{ سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ } <b>मकडी</b> <b>सूर: 29 अल-अन्कबूत</b>	
--	--

5338	ज़रूर आनेवाला	لَاتٌ
5339	pv. सताया जाता है	أُودِيَّ

रुकूँ	1	v: 13	13	رکوع
-------	---	-------	----	------

5340 पैदा करता है يُنْشِئُ  
(vn.: اِنْشَاءُ)

5341 pv. pl. लौटाये जाओगे تُقْلَبُونَ

रुकूँ	2	v: 9	14	رکوع
-------	---	------	----	------

5342 im. pl. जला डालो حَرَّفُوا

5343 मज्लिस, बैठक نَادِي

रुकूँ	3	v: 8	15	رکوع
-------	---	------	----	------

5344 नाखुश हुआ, दुखी हुआ سِيئٌ

5345 दिल में ذَرْعًا

5346 जलजला, भूचाल رَجْفَةً

5347 ap. बसारत रखनेवाले, सूझ बूझ वाले مَسْتَبْصِرِينَ

5348 धमाका, हौलनाक आवाज़ صِيْحَهُ

5349 मकड़ी عَنَكَبُوتٍ

5350 बहुत कमजोर أَوْهَنَ

रुकूँ	4	v: 14	16	رکوع
-------	---	-------	----	------

यहाँ से رُكُوع का निशान नहीं बलकी केवल चौथे, आधे, और पौन पारे का निशान दिया गया है.

﴿ جُزْءٌ : أُثْلُ مَا أَوْحَى 21 पारः ﴾

5351 fg. रोके रखती है, मना करती है تَنْهَى

5352 नहीं लिखता है तू لَا تَخْطُ

(vn.: خَطٌّ)

{ سُورَةُ الرُّومِ }  
रूम  
सूर: 30 अर-रूम

5353 pv. मगलूब कर दिये गये, غَلِبَتْ

दब गये, पराजित हुए

5354 सरहद के करीब, اَدْنَى الْأَرْضِ

समीप के प्रदेश में

5355 अब ग़ालिब होंगे, سَيَغْلِبُونَ

अनकरीब ग़ालिब होंगे

5356 बोया, जोता اَثَارُوا

5357 pl. आबाद किया عَمَرُوا

5358 बाग़ رَوْضَةً

5359 pv. pl. बनाव कराय जायेंगे, يُحْبَرُونَ

आव-भगत की जायेगी

5360 शाम करते हो تُمْسُونَ

(शाम: مَسَاءٌ)

5361 दोपहर करते हो तुम تُظْهِرُونَ

(दोपहर: ظَهْرٌ)

5362 चलते फिरते हो तुम, تَنْتَشِرُونَ

फैले हुए हो तुम

5363 बहुत आसान, अति सरल أَهْوَنَ

21th पारः 1/4 ربع جُزْءٍ: أُثْلُ مَا أَوْحَى



5364	ap. रूजूअ होनेवाले,	مُنِيْبِيْنَ
5365	अल्लाह की रज़ा (खुशी)	وَجْهَ اللّٰهِ
5366	सूद, व्याज	رَبَا
5367	बढ़ जाये	يَرْبُوْ
5368	नहीं बढ़ता	لَا يَرْبُوْا
5369	जुदा जुदा होंगे	يَصَدَّعُوْنَ
5370	आरास्ता कर रहे हैं, संवारते हैं	يَمُهَدُوْنَ
5371	fg. उठाती है	تُثِيْرُ
5372	बारिश, वर्षा	وَدَقْ
5373	ज़र्द, पीली	مُصْفَرًّا
5374	कम्जोरी, निर्बलता	ضَعْفٌ
5375	बुढ़ापा	شَيْبَةٌ
5376	उज़र कुबूल किये जायें, (बचाव का आधार)	يُسْتَعْتَبُوْنَ
5377	न डगमगा दें	لَا يَسْتَخِفُّنَّ

{ سُورَةُ لُقْمَانَ }

लुकमान

सूरः 31 लुकमान

5378	गाफ़िल करनेवाली (बहकावे की) बात	لَهُوَ الْحَدِيثُ
5379	सुतून, खंभा	عَمَدٌ

21th पारः

1/2

نصف جزء: اثل ما أوحى

5380	राई	خَرَدَلٌ
5381	पत्थर	صَخْرَةٌ
5382	हिम्मत के काम	عَزْمِ الْأُمُورِ
5383	ni. मत मोड़, गाल न फला	لَا تُصَعَّرُ
5384	गाल	خَدًّا
5385	शेखी बघारनेवाला	مُخْتَالٌ
5386	im. दर्मियानी चाल कर (सीधी साधी)	اِقْصِدْ
5386	बहुत नापसन्द, सबसे बुरी	أَنْكَرٌ
5387	आवाज़ (pl.: أَصْوَاتٌ)	صَوْتٌ
5388	पूरा किया	أَسْبَغَ
5389	इतिदाल पर, संतुलित, दर्मियानी राह पर	مُقْتَصِدٌ
5390	अहद को तोड़नेवाला, वचन भंग करनेवाला	خَتَّارٌ
5391	काम आनेवाला, किफायत करनेवाला	جَازٍ
5392	बारिश, मेंह	غَيْثٌ
5393	आनेवाला कल	غَدًّا
5394	fg. नहीं जानता	مَا تَدْرِيْ

{ سُورَةُ السَّجْدَةِ }

सजदः

सूरः 32 अस-सजदः

5395 अलाहिदः होती है, **تَسْجَانِي**  
अलग होते हैं

5396 हम पहुँचाते हैं, हाँक देते हैं **نَسُوْقُ**

21th पारः

ثَلَاثَةَ اَرْبَاعٍ حُجْرَةٍ: اُنْثَلُ مَا اَوْ حِي

{ سُورَةُ اَلْحَزَابِ }

जत्थे

सूरः 33 अल-अहज़ाब

5397 पहलू, सीना, पेट, खला **جَوْفٌ**

5398 बहुत तअल्लुक का हकदार, **اُولَى**  
अधिक समीपी

5399 *pv.* लिखा हुआ **مَسْطُوْرًا** (स ट र)

5400 *pl.* नरखरे, गले **حَنَاجِرٍ**

5401 *pv.* आजमाया गया, कसा गया **اُبْتَلِيَ**

5402 मदीनः तय्यिवः का **يَشْرِبُ**  
पुराना नाम

5403 अतराफ़ (इधर-उधर से) **اَقْطَارٍ**  
(*sr.:* قَطْرٌ)

5404 नहीं ठहरें, नहीं ठहरते **مَا تَلَبَّثُوْا**

5405 रोकनेवाले, बाधा डालनेवाले **مُعَوَّقِيْنَ**

5406 चले आओ **هَلُمَّ**

5407 बखीली, कन्जूसी, कृपणता **اَشْحٰةً**

5408 घूमती है, चकराती है **تَدْوِرُ**

5409 तेज़-तेज़ **حِدَادٍ**

5410 बाहर रहनेवाले, **بَادُوْنَ**

जंगल में रहनेवाले, बदू

5411 देहाती, गंवार **اَعْرَابٌ**

5412 नज़र, मन्नत, अरमान **نَحْبٌ**

5413 क़िले, गढी **صِيَاصِي**

5414 डाल दिया **قَذَفَ**

5415 कदम रखा तुमने **تَطْطُوْ**

5416 रूखसत करना, विदा करना **سَرَاحًا**

﴿ جزء : وَمَنْ يَّقْنُتْ 22 पारः ﴾

5417 बनाओ सिंघार, सजधज **تَبْرُجٌ**

5418 हाजत, ज़रूरत **وَطْرًا**

5419 ब्याह कर दिया हमने **زَوْجِنَا**

5420 मूंह बोले, लेपालक (बेटे) **اَدْعِيَاءَ**

5421 *pl.* बाप **اِبَاءَ**

5422 रहमत भेजता है **يُصَلِّي**

5423 *im.* नज़र अन्दाज़ कर दे **دَعُ**

5424 (तेरी) तरफ़ लाया, फेर दिया **اَفَاءَ**

5425 ढील देवे तू, अलग रखे **تُرْجِي**

5426 तू जगह देता है, **تُتَوِي**

वापस बुलाता है

5427 एक तरफ़ कर दिया तुने, **عَزَلَتْ**  
किनारे कर दिया तुने

5428	निगहवान, देखनेवाला	رَقِيْبًا			
5429	पकना (खाने का पकना)	اَنَا			
5430	जी लगाकर बैठनेवाले	مُسْتَأْنَسِيْنَ			
5431	रहमत भेजते है	يُصَلُّوْنَ			
5432	im. pl. दुरूद भेजो, रहमत भेजो	صَلُّوْا			
5433	im. pl. सलाम भेजो	سَلَّمُوا			
5434	फर्माबरदार बनकर	تَسْلِيْمًا			
5435	fg. नज़दीक करें, लटका लिया करें	يُدْنِيْنَ			
5436	चादरें	جَلَابِيْبُ			
5437	अफ़वाह (झुठी ख़बरें) फैलानेवाले	مُرْجَفُوْنَ			
5438	हम मुसल्लत कर देंगे, उभार देंगे	نُعْرِيْنَ			
5439	नहीं पडोस (समीप) में रह सकेंगे	لَا يُجَاوِرُوْنَ			
5440	pp. लानत किये हुए, फिटकारे हुए	مَلْعُوْنِيْنَ			
5441	pv. पाये जायें	تُقْفُوْا			
5442	कुचल कर मार दिये गये	تَقْتِيْلًا			
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;">22<sup>nd</sup> पारः</td> <td style="width: 33%;">1/4</td> <td style="width: 33%;">ربعُ جُزْءٍ: وَمَنْ يَّقْنُتْ</td> </tr> </table>			22 <sup>nd</sup> पारः	1/4	ربعُ جُزْءٍ: وَمَنْ يَّقْنُتْ
22 <sup>nd</sup> पारः	1/4	ربعُ جُزْءٍ: وَمَنْ يَّقْنُتْ			
5443	तुझे क्या मालूम	مَا يُدْرِيْكَ			
5444	हमारे सरदार	سَادَتَنَا			

5445	हमारे बड़े	كُبْرَاءَنَا
5446	सीधी, ठीक-ठीक	سَدِيْدًا

{ سُورَةُ سَبَا }

**सबा**

**सूरः 34 सबा**

5447	नहीं पोशीदः, ओझल नहीं	لَا يَعْزُبُ
5448	रेज़ः रेज़ः, चूर चूर	مُمَزَّقٌ
5449	रूजू हो जाओ, लगाकर ध्यान करो	أَوْبِي
5450	नरम कर दिया हमने	النَّارَ
5451	ज़िरहें, कवच	سَابِغَاتٌ
5452	पक्का करो, मज़बूत सही अंदाज़ा रखो	قَدْرٌ
5453	जोड़ना	سَرْدٌ
5454	सुबह की सैर उसकी	غُدُوْهَا
5455	शाम की सैर उसकी	رَوَاحِهَا
5456	बहा दिया हमने	أَسَلْنَا
5457	पिघले हुए ताँबे का सोता (चशमः)	عَيْنَ الْقَطْرِ
5458	बड़े-बड़े क़िले, ऊँची महराब वाले मकान	مَحَارِيْبُ
5459	तसवीरें, डिज़ाइन, नक़शे (sr.: تَمَثَال)	تَمَائِيْلٌ

5460	लगन, बड़े थाल	جَفَان
5461	तालाब, हौज़	جَوَاب
5462	देंगें, बड़े बरतन (sr.: قَدْرٌ)	قُدُورٌ
5463	एक जगह गड़ी हुई, रखी हुई	رَاسِيَات
5464	असा उसका, छड़ी उसकी	مِنْسَأَتُهُ
5465	बहाव, जोर का सैलाब (बाढ़)	سَيْلَ الْعَرِمِ
5466	dl. वाले (दो वचन)	ذَوَاتِي
5467	मेवा, फल	أَكْلٍ
5468	बदमज़, ख़राब सवादवाले	خَمَطٍ
5469	झाऊ, झाग	أَثَلٍ
5470	बेर	سِدْرٍ
5471	घबराहट दूर की गयी	فُرِّعَ عَنْ
5472	मिलाया तुमने	الْحَقِّقْتُمْ
<b>22<sup>nd</sup> पार: 1/2</b> نصف جزء: وَمَنْ يَفْتُنْ		
5473	pp. pl. खड़े किये जायेंगे	مَوْقُوفُونَ
5474	बालाख़ाने, ऊँचे कमरे	غُرَفَات
5475	अ़ेवज़ देता है, बदला देता है	يُخَلِّفُ
5476	दसवाँ हिस्सा (1/10)	مِعْشَار
5477	डाल देता है, फेंक देता है, चोट लगाता है	يَقْذِفُ

5478	घबरा गये	فَزِعُوا
5479	नहीं बचने का मौका, नहीं छूट है	لَا فَوْتٌ
5480	पहुँच, हाथ आना, हुसूल	تَنَاضُوش
5481	हम खयाल गरोह, लोग	أَشْيَاع

{ سُورَةُ الْفَاطِرِ }

पैदा करनेवाला

सूरा: 35 अल-फ़ातिर

5482	(ज़ियाद:) पर (पंख) वाले (sr.: جَنَاحٌ)	أُولِيَّ أَجْنِحَةٍ
5483	पहुँचता है	يَصْعَدُ
5484	हलाक हो जायेगा, मलियामेट होकर रहेगी	يَبُورُ
5485	मीठा, शीरी	عَذْبٌ
5486	पीने में खुशगवार	فُرَاتٌ
5487	ताज़:	طَرِيًّا
5488	खज़ूर की गुठली का छिलका (यानी तिनका भर)	قَطْمِيرٌ
<b>22<sup>nd</sup> पार: 3/4</b> ثلاثة ارباع جزء: وَمَنْ يَفْتُنْ		
5489	pp. बोझवाली	مُثْقَلَةٌ
5490	धूप	حَرُورٌ
5491	हो गुज़रा, हुआ हो	خَلَا

5492	ٹुकڑے, हिस्से	جُدُدٌ
5493	सफ़ेद	بَيْضٌ
5494	सुर्ख, लाल	حُمْرٌ
5495	भुजंग, गहरे सियाह (काले)	عَرَابِيبٌ
5496	काले	سُودٌ
5497	हरगिज़ बरबाद न होगी	لَنْ تَبُورَ
5498	थकान, थकावट	لُغُوبٌ
5499	चीख़ मारेंगे, चिल्ला उठेंगे	يَصْطَرِحُونَ
5500	नाराज़ी	مَقْتًا
5501	dl. कि ढलक न जायें	أَنْ تَزُولَا
5502	dl. ढलक गये (दोनों)	زَالَتَا

{ سُورَةُ ٱلْيَاسِينِ }

यासीन

سُورَةُ 36 يَاسِين

5503	pl. जकड़ी हुई गरदन वाले (ऊपर को सर उठाए हुए)	مُتَمَحِّحُونَ
5504	निशानियाँ, चिह्न	أَثَارٌ
5505	शुमार कर रखा है हमने, घेर रखा है हमने	أَحْصَيْنَا
5505	सामने वाज़िह, स्पष्ट खुली	أَمَامٍ مُّبِينٍ
5506	क़व्वत दी हमने, बल दिया हमने	عَزَّزْنَا

﴿ جُزْءٌ : وَمَالِي 23 پارہ: ﴾

5507	नहीं छुड़ा सकेंगे मुझे	لَا يَنْقِدُونَ
5508	हमारे नज़दीक	لَدَيْنَا
5509	उतार लेते हैं, हटा लेते हैं हम	نَسْلَخُ
5510	अँधेरे में रह गये वह	مُظْلِمُونَ
5511	अनदाज़:	تَقْدِيرٌ
5512	हो गया (लौट आया)	عَادَ
5513	शाख, टहनी	عُرْجُونَ
5514	क़दीम, पुरानी	قَدِيمٌ
5515	तैरते हैं	يَسْبَحُونَ
5516	फ़र्याद सुननेवाला	صَرِيحٌ
5517	लड़ते-झगड़ते होंगे वह	يَخْصِمُونَ
5518	वसीयत करना	تَوْصِيَّةٌ
5519	ख़्वाबगाहें, क़ब्रें	أَجْدَاثٌ
5520	दौड़ते होंगे	يَنْسَلُونَ
5521	क़ब्र, सोने की जगह, ख़्वाबगाह	مَرَقَدٌ
5522	मशग़लों में, मौजों में	فِي شُغْلٍ
5523	लज़ज़त हासिल करने वाले, मगन	فَآكِهِونَ
5524	मेवा	فَآكِهَةٌ
5525	im. pl. जुदा (अलग) हो जाओ	امْتَازُوا

5526	मखलूकात, भारी गरोह, मानव-समूह	جِبَالًا
5527	<i>im. pl.</i> दाखिल हो जाओ	اَصْلُوا
5528	मिटा दिया, मलयामेट कर दिया	طَمَسَ
5529	सूरत बदल देना	مَسَحَ
5530	हम कुबडा बना देते हैं	نُنَكِّسُ
5531	नहीं मुनासिब है, नहीं लायक है, नहीं शोभित है	مَا يَنْبَغِي
5532	ताबे कर दिया हमने, काबू में दिया हमने	ذَلَّلْنَا
5533	<i>pl.</i> सवारी	رُكُوبٌ
5534	बोसीदः, गली हुई	رَمِيمٌ
5535	गहरे सब्ज़ (हरे)	أَخْضَرَ
5536	<i>pl.</i> तुम रौशन करते हो, दहकते हो, जलाते हो	تُوقِدُونَ
<p>{ سُورَةُ الصَّافَّاتِ }</p> <p><b>सफ़ बाँधने वाले</b></p> <p><b>सूर: 37 अस-साफ़ात</b></p>		
5537	<i>fg.</i> डाँटनेवाले, रोकने वाले	زَاجِرَاتٍ
5538	डाँटना, रोकना, मना करना	زَجْرًا
5539	<i>fg.</i> तिलावत (पाठ) करनेवाले	تَالِيَاتٍ
5540	धक्के दिये जाना	دُحُورًا
5541	दाहिमी, स्थायी	وَاصِبٌ

5542	चमकता हुआ	ثَاقِبٌ
5543	चिपकती, लसदार	لَازِبٌ
5544	<i>pl.</i> ज़लील होनेवाले, अपमानित	دَاخِرُونَ
<p>23rd पार: 1/4 ربع جزء: ومالي</p>		
5545	तख्त (बहु वचन) ( <i>sr.:</i> سَرِيرٌ)	سُرُرٌ
5546	<i>pl.</i> आमने-सामने	مُتَقَابِلِينَ
5547	प्याला, जाम, मघपात्र	كَأْسٌ
5548	सर चकराना, सर का दर्द	غَوْلٌ
5549	मदहोश, बदमस्त, मतवाले	يُنزَفُونَ
5550	<i>fg. pl.</i> नीची रखनेवालियाँ	قَاصِرَاتٌ
5551	निगाह	طَرْفٌ
5552	बैज़े, सुफ़ेद अण्डे	بَيْضٌ
5553	<i>pp.</i> हिफ़ाज़त में रखे हुए, ढँके	مَكْنُونٌ
5554	<i>pl.</i> जज़ा (प्रतिफल) दिये जानेवाले	مَدِينُونَ
5555	हलाक (तबाह) किया था तूने मुझे	تُرْدِينَ
5556	<i>pp.</i> हाज़िर किये हुए लोग, गिरफ़तार किये हुए लोग	مُحَضَّرِينَ
5557	सहुँड़ का दरख़्त	زَقُومٌ
5558	<i>ap. pl.</i> भरनेवाले	مَالِئُونَ

5559	मिलौनी, मिलाकर	شَوَّبَا
5560	खौलता हुआ पानी	حَمِيمٌ
5561	दौड़ने लगे	يُهْرَعُونَ
5562	ap. pl. डराने वाले	مُنذِرِينَ
5563	pp. pl. जिनको डराया गया	مُنذَرِينَ
5564	ap. कुबूल करनेवाले	مُجِيبُونَ
5565	सख्ती, संकट, तकलीफ़	كَرْبٌ
5566	बीमार	سَقِيمٌ
5567	पस टूट पड़ा (दौड़ पड़ा)	فَرَاغٌ
5568	दौड़ते हुए, भागे-भागे	يَزِفُونَ
5569	pl. तुम तराशते हो, काट-छाँट कर बनाते हो	تَنْحِتُونَ
5570	dl. दोनों फ़रमावरदार हुए, तसलीम कर लिया, अर्पित हुए	أَسْلَمَا
5571	पछाड़ दिया	تَلَّ
5572	माथा	جَبِينٌ
5573	तफ़सील से बयान (स्पष्ट) करनेवाली,	مُسْتَبِينٌ
5574	एक बुत (मूर्ति) का नाम	بَعْلًا
5575	भाग निकला	أَبَقَ
5576	कुरअ: (चिट्ठी, लाटरी) में शरीक हुआ	سَاهَمَ
5577	ढकेले गये	مُدْحَضِينَ

5578	लुक़म: कर लिया, निगल लिया	التَّقَمَ
5579	मछली (pl.: حَيْثَانٌ)	حَوْتُ
5580	बग़ैर घासवाला चटियल मैदान	عَرَاءٌ

23rd पार:

نصف جزء: وَمَالِي

5581	बेलदार दरख्त, कदू की बेल	يَقْطِينٌ
5582	बहका सकनेवाले	فَاتِنِينَ
5582	जानेवाला, दाखिल होनेवाला, पहुँचने वाला	صَالٌ
5583	pl. सफ़ बाँधनेवाला, पकितबद्ध	صَافُونَ
5584	आंगन, मैदान	سَاحَةٌ

{ سُورَةٌ ص }

سَاد

سूर: 38 سَاد

5585	नहीं था	لَاتَ
5586	वक़्त, समय	حِينٌ
5587	ख़लासी का, छुटकारे का	مَنَاصٌ
5588	गढ़ी हुई बात, मनगढ़त	اِخْتِلَاقٌ
5589	वे चढ़ जायें	يَرْتَقُوا
5590	pp. शिकस्त खाये हुए, मात खाये हुए	مَهْزُومٌ
5591	मेखें, खूँटियाँ	أَوْتَادٌ

मेखोंवाले	ذُو الْأَوْتَادِ	5608 अड़ला नसल के	صَافِيَاتُ الْجِيَادِ
5592 अज़ाब, पकड़, सज़ा	عِقَابٌ	अबलक़ घोड़े, एक पाँव पर खड़े होनेवाले	
5593 ढील, मुहलत, अवसर	فَوَاقٍ	5609 fg. छुप गया	تَوَارَاتٍ
5594 हिस्सा	قِطًّا	5610 हाथ फेरा	مَسْحًا
5595 हाथवाला, ताक़्तवर	ذَا لَأَيْدٍ	5611 पिंडलियाँ	سُوقٍ
5596 फ़ैसलाकुन तक़रीरें, निर्णयात्मक वचन	فَصْلَ الْخِطَابِ	5612 pl. गर्दन	أَعْنَاقٍ
5597 दीवार चढ़कर आये	تَسَوَّرُوا	5613 जिस्म, धड़	جَسَدًا
5598 हज़रत दावूद (عليه السلام) की	مِحْرَابٌ	5614 मुलायम, नर्म	رُخَاءٍ
कियामगाह के लिए यह लफ़्ज़ इस्तेमाल किया गया है (शाही भवन)		5615 जहाँ पहुँचना चाहा	حَيْثُ أَصَابَ
5599 डर गया	فَرِعَ	5616 इमारत बनानेवाला, मेमार	بِنَاءٍ
5600 ना-इन्साफ़ी (अन्याय) मत कर	لَا تُشْطِطُ	5617 ग़ोतख़ोर, डुबकी लगाने वाला	غَوَاصٌ
5601 नौ और नव्वे यानी निन्नावे (99)	تِسْعٌ وَتِسْعُونَ	5618 तक़रूब, नज़दीकी, सामीप्य	زُلْفَى
5602 दुम्बी, भेड़	نَعْجَةً	5619 अच्छा ठिकाना	حُسْنٍ مَّأَبٍ
5603 im. सौंप दे मुझे	أَكْفَلْنِي	5620 तकलीफ़, पीड़ा	نُصْبٍ
5604 दबाव डाला, दबा लिया	عَزَّ	5621 im. पैर मार	أَرْكُضٍ
5605 साझी, मिलकर रहनेवाले (sr.: خَلِيْطٌ)	خُلَطَاءٍ	5622 नहाने का पानी	مُغْتَسَلٍ
5606 pl. बदकार	فُجَّارٍ	5623 झाड़ू, सीकों का मुट्ठा	ضِعْنًا
5607 pv. पेश किये गये, सामने लाये गये	عُرِضَ	5624 ni. कसम न तोड़	لَا تَحْنَثُ
		5625 pl. बेहतर लोग, नेक बन्दे	أَخْيَارٍ
		5626 pl. हम-उम्र, समवयस्क	أَثْرَابٍ



5627	ख़त्म, अंत	نَفَاد
5628	पीप, जख़मों का धोवन	غَسَاق
5629	दाख़िल होनेवाला, पैठनेवाला	مُقْتَحِمٌ
5630	खुशी न हो, नास हो	لَا مَرْحَبًا
5631	दाख़िल हुए	صَالُوا
5632	pl. शरीरों, दुष्टों	أَشْرَار
5633	हँसी में उड़ाया, उपहास किया	سَخِرِيًّا
5634	सरदार, बलन्द मरतब: वाले, ऊपर की मजलिस	مَلَاءِ الْأَعْلَى
5635	pl. बनावट करनेवाले, पाखंडी	مُتَكَلِّفِينَ

{ سُورَةُ الزُّمَرِ }

ग्रोह, टोली

सूर: 39 अज़-जुमर

5636	लपेटता है	يُكْوِرُ
5637	सामान दिया	خَوَّلَ
5638	बने बनाये	مَبْنِيَّةٌ
5639	चलाया, जारी किया	سَلَكَ
5640	चश्मे, सोते (sr.: يَنْبُوعٌ)	يَنْبِيع
5641	खुशक होता है, ज़ोर पर आता है	يَهِيحُ

5642	रेज़-रेज़, चूर चूर, भूसा	حُطَامًا
5643	मिलते-जुलते, थकसाँ	مُتَشَابِهًا
5644	बार बार दुहराई जाने के काबिल	مَثَانِي
5645	fg. रोंगटे खड़े हो जाते हैं, रोमाचित हो जाते हैं	تَقْشَعْرُ
5646	fg. नर्म हो जाते हैं (विनम्र)	تَلِينُ
5647	बिना टेढ़वाला, सीधा, कोई जटिलता नहीं	غَيْرَ ذِي عَوْجٍ
5648	pl. बाहम झगड़नेवाले ज़िद्दा- ज़िद्दी करने वाले	مُتَشَاكِسُونَ
5649	पूरा, मुसल्लम, ऐक का	سَلَمًا
5650	ap. मारनेवाला, मरणशील	مَيِّتٌ
5651	ap. pl. मरनेवाले (बहु वचन)	مَيِّتُونَ

﴿ جُزء : وَمَنْ أَظْلَمُ 24 پار ﴾

5652	नफ़रत करते हैं	اِشْمَزَّتْ
5653	हाये अफ़सोस!	يَا حَسْرَتِي
5654	तक़सीर (जटि, कोताही) किया	فَرَطَ
5655	अल्लाह के बारे में	جَنَّبِ اللّٰه
5656	कुंजियाँ	مَقَالِيدُ
5657	pl. लिपटे हुए	مَطْوِيَّاتٌ
5658	बेहोश हो गया	صَعِقَ
5659	fg. चमक उठेगी,	أَشْرَقَتْ

	जगमगा उठेगी	
5660	pv. रख दी गयी (सामने)	وَضِعَ
5661	लाया जायेगा	جَاءَ
5662	हाँक दिया जाये गा	سَيَقُ
5663	गरोह, टोली	زُمَرًا
5664	चौकीदार, दारोगह	خَزَنَةً
5665	खुशहाल (मजे में) रहे तुम	طَبْتُمَ
5666	pl. हलका (घेरा) बाँधे हुए	حَافِينَ

24th पार:	ربيع جزء: وَمَنْ أَظْلَمُ
-----------	---------------------------

{ سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ }
<b>मूमिन</b>
<b>सूर: 40 मुमिन</b>

5667	इनअम देनेवाला	ذِي الطَّوْلِ
5668	मुलाक़ात, सामना	تَلَّاقَ
5669	ap. मौजूद होंगे	بَارِزُونَ
5670	pv. कहा माना जाये	يُطَاعُ
5671	करीब आनेवाली	أَرْفَةَ
5672	ap. बचानेवाला	وَأَقِ
5673	pl. ग़ालिब होनेवाले, प्रभुत्वपूर्ण	ظَاهِرِينَ
5674	दिन आवाजों का, दिन पुकार का	يَوْمَ التَّنَادِ
5675	हलाकत, विनष्ट	تَبَابَ

24th पार:	نصف جزء: وَمَنْ أَظْلَمُ
-----------	--------------------------

5676	सुपुर्द करता हूँ, सौपता हूँ	أَفْوَضُ
5677	बुरे काम करने वाला	مُسِيئٌ
5678	जंजीरें	سَلَاسِلٌ
5679	pv. pl. घसीटे जायेंगे	يُسْحَبُونَ
5680	pv. pl. झोंक दिये जायेंगे	يُسْجَرُونَ

{ سُورَةُ حَمِ السَّجْدَةِ }
<b>हा-मीम सज्दह</b>
<b>सूर: 41 हा-मीम सज्दह</b>

24th पार:	3/4	ثلاثة ارباع جزء: وَمَنْ أَظْلَمُ
-----------	-----	----------------------------------

5681	न रूकनेवाला	غَيْرُ مَمْنُونٍ
5682	pl. कुव्वतें	أَقْوَاتٍ
5683	धुवाँ	دُخَانٍ
5684	खुशी से करनेवाले (स्वेच्छापूर्वक)	طَائِعِينَ
5685	जोरदार आँधी जिसमें सरसर की आवाज़ होती है, प्रचण्ड वायु	صَرَصَرًا
5686	pl. तरतीब से (श्रेणियों में) खड़े किये जायेंगे	يُوزَعُونَ
5687	pl. छुप सकते तुम	تَسْتَتِرُونَ
5688	तौब: करें	يَسْتَعْتَبُونَ
5689	तौबा या उज़्र कुबूल किये जानेवाले	مُعْتَبِينَ

5690	मुकर्रर (नियुक्त) कर दिया हमने	قَيَّضْنَا
5691	हमनशीं, संगी	قُرْنَا
5692	im. pl. शोर मचाओ	الْعَوَا
5693	बदतर, अधिक बुरा	أَسْوَأَ
5694	खूब ज़लील होनेवाले, नीचतम, गिरे हुए	أَسْفَلِينَ
5695	जो चाहे, जो ख्वाहिश हो	مَا تَشْتَهِي
5696	वसवसः, उकसाहट, दुष्प्रेरणा	نَزَعٌ
5697	नहीं उकताते, नहीं थकते	لَا يَسْتَمُونَ
5698	दबी हुई, डरनेवाली, दुखदायी दण्ड	خَاشِعَةً
5699	अज़ाब देने वाला	ذُو عِقَابٍ
﴿ جُزْءٌ : إِلَيْهِ يُرَدُّ 25 پار: ﴾		
5700	ग़िलाफ़, ख़ोल, गाभा	أَكْمَامٌ
5701	बता दिया हमने	أَذْنَا
5702	लम्बी-चौड़ी	عَرِيضٌ
5703	गिर्द व नवाह (चारों ओर)	أَفَاقٌ
{ سُورَةُ الشُّورَى } <b>मशवरा</b> सूर: 42 अश-शूरा		
5704	फट पड़ेंगे	يَتَفَطَّرْنَ
5705	फैलाता है	يَذَرُّوْ

5706	मुकर्रर किया, निर्धारित किया	شَرَعَ
5707	भारी हो	كَبُرَ
5708	वातिल, बचली हुई	دَاحِضَةٌ
5709	झगड़ते हैं	يُمَارُونَ
5710	दोस्ती, चाहत, प्रेमभाव	مَوَدَّةٌ
5711	मिटा देता है	يَمَحُّ
5712	बारिश, मेंह	غَيْثٌ
25th पार: 1/4 ربع مجزء: إِلَيْهِ يُرَدُّ		
5713	चलनेवाले जहाज़	جَوَارٍ
5714	ऊँचे पहाड़	أَعْلَامٍ
5715	हो जायें	يُظَلَّلْنَ
5716	थमे हुए, स्थिर	رَوَاكِدٍ
5717	हलाक (तबाह) कर देगा	يُؤَيِّقُ
5718	मशिवरा, सलाह, सम्मति	شُورَى
5719	इन्कार	نَكِيرٌ
5720	मिलाकर देता, जमा कर देता, जोड़ा कर देता है	يُزَوِّجُ
5721	बाँझ	عَقِيمًا
5722	फेरे जायेंगे, पलटायें जायेंगे	تَصِيرُ
{ سُورَةُ الزُّخْرُفِ } <b>चमक-दमक सोने की</b> सूर: 43 अज़-ज़ुख़रुफ़		

5723	मरकजी किताब, मूलग्रन्थ	أُمُّ الْكِتَابِ	5741	चढ़ते उतरते	يُظْهِرُونَ
5724	हटा लेना	صَفْحًا	5742	चमक-दमक सोने (के गहनों) की	زُخْرَفًا
5725	vn. सख्त पकड़	بَطْشًا	5743	अन्धा बनता है, आँख चुराता है	يَعِشُ عَنْ
5726	हो गुज़री	مَضَى	5744	दूरी	بُعْدٍ
5727	pl. सवार हो जाओ तुम	تَسْتَوُوا	5745	आपस में शिकर्तवाले (साथी)	مُشْتَرِكُونَ
5728	काबू में लेनेवाले, बस में करनेवाले	مُقَرَّنِينَ	5746	परा बाँध कर, अरदली बन कर	مُقْتَرَّنِينَ
5729	हिस्सा, अंश	جُزْءًا	5747	सुबुक कर दिया, घबरा दिया	اسْتَحْفَفَ
5730	pv. आराईश की जाती है, सजाई जाती है	يُنْشَوُا	5748	गुस्सा दिलाया उन्होंने	اسْفُؤُوا
5731	ज़ेवरात, गहने	حِلْيَةً	5749	तालियाँ बजाते हैं शोर करते हैं	يَصِدُّونَ
5732	मज़बूती से पकड़नेवाले	مُسْتَمْسِكُونَ	5750	जानशीन रहते	يَخْلِفُونَ
5733	पैरवी करनेवाले	مُقْتَدُونَ	5751	ni. मत शक करो	لَا تَمْتَرَنَّ
<b>25th पार: 1/2</b> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">نصف جزء: إليه يُرَدُّ</span>			5752	दोस्त (sr.: خَلِيلٌ)	أَخِلَاءَ
5734	बेज़ार, अलग	بِرَاءً	5753	बड़ी रकाबियाँ, थाल	صِحَافٌ
5735	पैदा किया	فَطَرَ	5754	आबखोरे	أَكْوَابٌ
5736	दो बस्तियाँ	قَرَيْتَيْنِ	5755	fg. लज़ज़त चाहें, अनन्द पायें	تَلَذُّ
5737	काम में लाना, मुसख़्ख़र करना	سُخِّرِيًّا	5756	pv. नहीं हल्का किया जायेगा, नहीं सुस्त होगा	لَا يُفْتَرُ
5738	छत	سُقْفًا	5757	उन्होंने मुकर्रर किया, ठान रखा	أَبْرُمُوا
5739	चाँदी	فِصَّةً			
5740	सीढ़ियाँ	مَعَارِجَ			

5758 मुक़रर करनेवाले **مُبْرَمُونَ**

{ سُورَةُ الدُّخَانِ }

धुवाँ

सूरः 44 अद-दुख़ान

5759 *pv.* जुदा किया जाता है **يُفْرَقُ**

5760 *im.* मुन्तज़िर रह, प्रतीक्षा कर **ارْتَقِبْ**

5761 धुवाँ **دُخَانٌ**

5762 *pp.* सिखलाया हुआ **مُعَلَّمٌ**

5763 *ap.* फिर करने वाले **عَائِدُونَ**

5764 *im. pl.* साथ भेज दो **ادُوا**

25th पारः 3/4 ثلاثة ارباع جزء: اَلَيْهِ يُرَدُّ

5765 *im.* ले चल **اَسْرُ**

5766 खुश्क **رَهْوًا**

5767 खुशहाल, मज़ः करनेवाले **فَاكِهِينَ**

5768 *fg.* नहीं रोना आया, **مَا بَكَتْ**

नहीं रोए

5769 *pp.* जिलाये जानेवाले, **مُنْشَرِينِ**

ज़िन्दा किये जानेवाले

5770 दोस्त **مَوْلَى**

5771 पिघलाया हुआ तांवा, **مُهْلٌ**

तेल की तलछट

5772 जोश मारता है **يُعْلِي**

5773 जोश मारना **غَلِي**

5774 *im. pl.* घसीटो **اَعْتَلُوا**

5775 बीचों बीच **سَوَاءِ الْجَحِيمِ**

जहन्नम के

5776 *im. pl.* डाल दो, उंडेलो **صُبُوا**

5777 *im.* चख **ذُقْ**

{ سُورَةُ الْجَاثِيَةِ }

जाँनू के बल गिरी हुई

सूरः 45 अल-जासिय

5778 इसरार करता है, ज़िद करता है **يُصِرُّ**

5779 करते हैं **اجْتَرَحُوا**

5780 गर्दिश, ज़माना, कालचक्र **دَهْرٌ**

5781 *fg.* जाँनू के बल गिरी हुई **جَاثِيَةٌ**

5782 हम लिखवाते हैं **نَسْتَنْسِخُ**

(*vn.*: اسْتَنْسَاخُ)

5783 हम नहीं जानते **مَا نَدْرِي**

5784 यकीन करनेवाले **مُسْتَيْقِنِينَ**

5785 *vn.* यकीन करना **اسْتَيْقَانٌ**

﴿ پَار: 26 جُزء : حَم ﴾

{ سُورَةُ الْأَحْقَافِ }

रेगिस्तान

सूरः 46 अल-अहक़ाफ़

5786 अ़िलमी दलील, निशान **آثَارَةٌ**

5787	नया, अनोखा	بَدْعًا
5788	तकलीफ़	كُرْهًا
5789	तीस (30)	ثَلَاثُونَ
5790	हम दरगुज़र करेंगे	نَتَجَاوَزُ
5791	pl. ले चुके तुम	أَذْهَبْتُمْ
5792	रेगिस्तान	أَحْقَافٌ
5793	बादल, घटा	عَارِضًا
5794	सामने आनेवाला	مَسْتَقْبِلٌ
5795	वादियाँ, नदी नाले	أَوْدِيَةٌ
5796	तकरूब का ज़रीया, नज़दीक पहुंचने का वसीला	قُرْبَانًا
5797	जमाअत, टोली, गरोह	نَفْرًا
5798	पनाह देगा तुमको	يُجِرْكُمْ
5799	वह नहीं थका	لَمْ يَعْ

26th पार:

ربع جزء: حم

{ سُورَةُ مُحَمَّدٍ }

मुहम्मद ﷺ

सूर: 47 मुहम्मद ﷺ

5800	बेराह कर दिया	أَصْلًا
5801	दूर कर दिया	كَفَّرَ
5802	दुरूस्त कर दिया	أَصْلَحَ
5803	हाल, कैफ़ियत	بَالٍ

5804	गर्दनें मारना	صَرَبَ الرَّقَابِ
5805	खूब कुचल डाला तुमने	أَثَحْتُمْ
5806	खूरेज़ी करना (कुचल डालना)	ثَخَنُ
5807	कैद करना, बांधना	وَتَاقٌ
5808	फिदया लेकर छोड़ देना	فِدَاءٌ
5809	पहचान करा दी	عَرَّفَ
5810	गिर कर हलाक होना	تَعَسَا
5811	बिन बिगड़ा हुआ, कभी न बिगड़नेवाला	غَيْرِ اسِينٍ
5812	(अंगुरी) शराब	خَمْرٍ
5813	शहद	عَسَلٌ
5814	अन्तड़ियाँ, आँतें	أَمْعَاءٌ
5815	अभी-अभी	أَنفًا
5816	अलामतें, निशानियाँ	أَشْرَاطٌ
5817	वह शख्स जिस पर बेहोशी छाई हो	مَعْشِيٌّ
5818	ख़राबी	أَوْلَى
5819	ताले, कुफल ( <i>sr.</i> : قُفْلٌ)	أَقْفَالٌ
5820	बात बनाई, चकमा दिया	سَوَّلَ
5821	दूर की सुझाई	أَمَلَى
5822	आहिस्ता की बात, खुफ़्या, राज़, छुपा भेद	إِسْرَارٍ

- 5823 *pl.* बदनीय्यती, कीना **أَضْعَانَ**  
 5824 तर्जें कलाम, **لَحْنِ الْقَوْلِ**  
 बात का ढब  
 5825 नहीं कमी करेगा **لَنْ يَنْتَرِ**  
 5826 तंग करेगा **يُخْفِ**

{ سُورَةُ الْفَتْحِ }

फ़तह

सूर: 48 अल-फ़तह

- 5827 पहले हो चुका **تَقَدَّمَ**  
 5828 पीछे हुआ **تَأَخَّرَ**  
 5829 गुमान (अटकल) करने वाले **ظَانِّينَ**  
 5830 *im. pl.* तुम साथ दो, **تُعَزِّرُوا**  
 तुम कुव्वत दो  
 5831 *im. pl.* तुम अंदब करो **تُوقِرُوا**  
 5832 माले गनीमत **مَعَانِمَ**

26th पार:

نصف جزء: حم

- 5833 काबू दिया, ग़ालिब किया **أَظْفَرَ**  
 5834 कुरबानी के जानवर **الْهَدْيِ**  
 5835 रूका हुआ **مَعْكُوفًا**  
 5836 *pl.* कुचल डालोगे **تَطَّؤُوا**  
 5837 तकलीफ़, नुकसान **مَعْرَةَ**  
 5838 जुदा हो जाते **تَزَيَّلُوا**

- 5839 ग़लत ख्यालात, अ़ार, **حَمِيَّةً**  
 नादानी की ज़िद  
 5840 लाज़िम कर दिया, लगाये रखा **الزَّمَمَ**  
 5841 *ap.* मुँडवाने वाले (ح ل ق) **مُحَلِّقِينَ**  
 5842 *ap.* कतरवाने वाले (ق ص ر) **مُقَصِّرِينَ**  
 5843 निशानी, बाना **سِيمًا**  
 5844 पटठा, सूई, कोंपल **شَطَاءً**  
 5845 कुव्वत पकड़ी, **ازَرَ**  
 कमर मज़बूत हुई  
 5846 मोटा हुआ **اسْتَغْلَظَ**  
 5847 खेती की जड़ें, नाल, डन्ठल **سُوقَ**

{ سُورَةُ الْحُجُرَاتِ }

हुजरे, चार-दीवारियाँ

सूर: 49 अल-हुजुरात

- 5848 खास कर लिया, जांच लिया **امْتَحَنَ**  
 5849 *fg.* फिर आयें, रूजूअ हो जायें **تَفِيءَ**

26th पार:

3/4

ثلاثة ارباع جزء: حم

- 5850 *ni. pl.* मत अ़ैब लगाओ **لَا تَلْمِزُوا**  
 5851 *ni. pl.* मत बुरे नाम धरो **لَا تَنَابِزُوا**  
 5852 *ni. pl.* जासूसी न करो **لَا تَجَسَّسُوا**  
 5853 *ni.* न गीबत / चुगली करो **لَا يَغْتَبُ**  
 5854 नहीं कम करेगा **لَا يَلْتِ**

{ سُورَةُ ق }

काफ़

सूर: 50 काफ़

5855	मुख्तलिफ़, उलक्षन में डालने वाला	مَرِيحٌ
5856	शिगाफ़	فُرُوجٌ
5856	खोशा, गाभा	طَلَعٌ
5857	लम्बी-लम्बी, ऊँची	بَاسِقَاتٌ
5858	त: ब त: गूँधे हुए	نَضِيدٌ
5859	हम थक गये	عَيْنَا
5860	रगे गर्दन, रगे जान	حَبْلِ الْوَرِيدِ
5861	तैयार	عَتِيدٌ
5862	बेहोशी, सकरात	سَكْرَةٌ
5863	तू किनार: करता है, भागता है	تَحِيدٌ
5864	पर्द:, ढकना	غِطَاءٌ
5865	fg. क्या भर गयी तू	هَلِ امْتَلَأَتْ
5866	छान डाला	نَقَبُوا

{ سُورَةُ الذَّارِيَّاتِ }

बिखेरने वालिया

सूर: 51 अज़-ज़ारियात

5867	fg. बिखेरने वालियाँ	ذَارِيَّاتٍ
5868	बिखेरना	ذَرَوْا

5869	बोज़ल	وَقِرًّا
5870	fg. चलने वालियाँ	جَارِيَّاتٍ
5871	fg. तक्सीम करने वालियाँ	مُقَسَّمَاتٍ
5872	राहें	حُبْكٌ
5873	अटकल मारने वाले	خِرَاصُونَ
5874	pv. गिरफ़्तार किये जायेंगे	يُفْتَنُونَ
5875	सोते थे	يَهْجَعُونَ
5876	हैरत	صَرَّةٌ
5877	fg. हाथ मारा	صَكَّتْ

﴿ جُزْءٌ: قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ ﴾

5878	रूकने सलतनत या ताक़त	رُكْنٌ
5879	(बुरे दिन की) बारी, नौबत	ذُنُوبًا

{ سُورَةُ الطُّورِ }

तूर

सूर: 52 अत-तूर

5880	मुलायम काग़ज़	رَقٌّ
5881	pp. खुला हुआ	مَنْشُورٌ
5882	आबाद घर	الْبَيْتِ الْمَعْمُورِ
5883	pv. झोंका हुआ, सुलग जाने वाला	مَسْجُورٌ
5884	ap. हटानेवाला	دَافِعٌ
5885	थरथराना	مُورًا



5886	धक्के देना	دَعَا
5887	नहीं कम किया हमने	مَا التَّنَا
5888	गिरफ्तार	رَهَيْنَ
5889	हादिसा मौत का, समय का फेर	رَيْبَ الْمُنُونِ
5890	अकलें	أَحْلَامُ
5891	ap. सर्कश	طَاغُونِ
5892	बात बनाया होता वह	تَقْوَلِ
5893	pl. ज़िम्मेदार, दारोगः	مُصَيِّطُرُونَ
5894	pp. बोझ से दबे हुए	مُنْقَلُونَ
5895	हमारी निगरानी में	أَعَيْنَا
5896	पीछे जाना, पीठ देना	أَدْبَارُ

{ سُورَةُ النَّجْمِ }

सितारा

सूर: 53 अन-नज्म

5897	गिरा	هُوِيَ
5898	ताक़तवर	ذُو مِرَّةٍ
5899	नज़दीक हुआ	دَنَا
5900	उतर आया	تَدَلَّى
5901	दो कमानों के क़दर (बराबर)	قَابَ قَوْسَيْنِ
5902	परले हृद की बेरी, बेरी का दरख्त जो आख़री	سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى

5903	बेढंगी	ضِيْرَى
5904	नाम रखना	تَسْمِيَةً
5905	रसाई, पहुँच	مَبْلَغِ

27th पार: 1/4 ربيع جُرء: قَالَ فَمَا حَطْبُكُمْ

5906	छोटे गुनाह	لَمَمٍ
5907	pl. बच्चे (माँ के पेट के अनदर के बच्चों को कहते हैं)	أَجِنَّةٍ
5908	sr. बच्चा (माँ के पेट के अनदर का बच्चा)	جِنِينٍ
5909	बन्द कर दिया, रोक लिया	أَكْدَى
5910	पूरी पूरी	أَوْفَى
5911	हँसाया	أَضْحَكَ
5912	रूलाया	أَبْكَى
5913	मारा (मार डाला)	أَمَاتَ
5914	जिलाया, ज़िनदगी दिया	أَحْيَى
5915	(मनी) डाली जाती है	تُمْنَى
5916	पैदाईश	نَشْأَةٌ
5917	ग़नी / मालदार कर दिया	أَغْنَى
5918	ख़ज़ाने वाला कर दिया	أَقْنَى
5919	एक सितारे का नाम	شَعْرَى
5920	बहुत ज़ियादः सर्कश	أَطْفَى

5921	उलटाई हुई बस्तियाँ	مَوْتَفَكَةٌ
5922	फेंक मारा	أَهْوَى
5923	गफलत करने वाले	سَامِدُونَ

{ سُورَةُ الْقَمَرِ }

चाँद

सूर: 54 अल-क़मर

5924	पहले से चला आने वाला	مُسْتَمِرٌّ
5925	काफ़ी डाँट	مُرْدَجِرٌ
5926	im. मूँह फेरा	تَوَلَّى
5927	अनदेखी, अनजान, ना पहचान	نُكِرٌ
5928	pv. डाँटा गया	أَزْدَجِرٌ
5929	खूब बरसाया हुआ	مُنْهَمِرٌ
5930	मेखें	دُسِرٌ
5931	pv. नाकदरी की गयी	كُفِرٌ
5932	नसीहत हासिल करनेवाला	مُدَكِّرٌ
5933	fg. उखाड डालती	تَنْزِعٌ
5934	डालियाँ	أَعْجَازٌ
5935	कटी हुई	مُنْقَعِرٌ
5936	जुनून, बे अकली	سُعْرٌ
5937	बहुत शरीर	أَشْرٌ
5938	बारी-बारी से हाज़िरी	مُحْتَضِرٌ
5939	पकड़ा	تَعَاطَى

5940	काट डाला	عَقَرَ
5941	रौंदा हुआ, चूरा, पामाल	هَشِيمٌ
5942	काँटों की सूखी पुरानी बाढ़	مُحْتَضِرٌ
5943	पत्थरों की बारिश	حَاصِبًا
5944	अखीर शब (सुबह)	سَحْرٌ
5945	बहुत सख्त	أَدْمَى
5946	बहुत कड़वी	أَمْرٌ
5947	आग, तेज़ जलन	سَقَرٌ
5948	झपकना आँख का	لَمَحَ بِالْبَصَرِ
5949	जामाअतें, गरोह	أَشْيَاعٌ
5950	pp. लिखा हुआ	مُسْتَطَرٌ
5951	मुकाम अुमदा	مَقْعَدِ صِدْقٍ
5952	वादशाह	مَلِيكٍ
5953	कुदरत वाला	مُقْتَدِرٌ

{ سُورَةُ الرَّحْمٰنِ }

बड़ा मेहरबान

सूर: 55 अर-रहमान

5954	गर्दिश करनेवाले हिसाब से	حُسْبَانٌ
5955	खिलकत, खल्क	أَنَامٌ
5956	भूसेवाला गल्ला	ذُو الْعَصْفِ
5957	खुशबुदार (गिज़ा)	رِيحَانٌ
5958	नेमतें	الْأَلَاءِ

5958 a	खनखनाती मिट्टी	صَلْصَالٌ	5975	तेल की तलछट	دِهَانٌ
5959	ठीकर, ठेकरी	فَحَّارٌ	5976	पेशानी	نَوَاصِي
5960	dl. लगे हुए, मिलते हैं	يَلْتَقِيَانِ		(sr.: نَاصِيَةٌ)	
5961	आड़	بَرْزَخٌ	5977	pl. कदम	أَقْدَامٌ
5962	dl. नहीं बढ़ सकते	لَا يَبْغِيَانِ	5978	गर्म पानी	حَمِيمٌ
	पार नहीं कर सकते		5979	शदीद हरातर, खौलता हुआ	أَنْ
5963	मोती	لَوْلُؤٌ	5980	कई शाखोंवाले दो बाग़	ذَوَاتَا أَفْنَانٍ
5964	मूंगे	مَرْجَانٌ	5981	असतर, अंदर का हिस्सा	بَطَانِيْنٌ
5965	ऊंची कशितयाँ	جَوَارِ الْمُنْشَنَاتِ	5982	दबीज़ रेशमी कपड़ा	اسْتَبْرَقٌ
5965a	जैसे पहाड़	كَأَ الْأَعْلَامِ	5983	मेवा (चुना हुआ)	جَنَا
		27th पारः			نصف جزء: قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ
5966	अज़मत वाला	ذُو الْجَلَالِ	5984	नज़दीक, हाथ के करीब	دَانَ
5967	काम	شَانَ	5985	छुआ, नज़दीक हुआ	طَمَّتْ
5967a	हम फ़ारिग़ होंगे	سَنَفْرُغُ	5986	जवाहर, कीमती पत्थर	يَاقُوتٌ
5968	dl. दो खिलकतें भारी भर कम	ثَقْلَانِ	5987	गहरे सब्ज़ (हरे) दो बाग़	مُدْهَامَتَانِ
	(जिन व इत्स)		5988	जोश मारने वाले दो चश्मे	نَضَاحَتَانِ
5969	pl. निकल भाग सको	تَنْفِذُوا	5989	अनार	رُمَّانٌ
5970	हुदूद, किनारे	أَقْطَارٌ	5990	खूबसूरत और	خَيْرَاتٌ حِسَانٌ
5971	जोर, इक़्तिदार	سُلْطَانٌ		खूबसीरत	
5972	शोले, बेधुवें की आग, भयानक गर्म	شَوَاطِءٌ	5991	क़ालीन, फ़र्श के इस्तेमाल	رَفْرَفٌ
5973	तांबा गला हुआ गर्म	نُحَاسٌ		का बारीक कपड़ा	
5974	गुलाबी	وَرْدَةٌ			

5992 सब्ज (हरा) خُضْرٌ  
5993 मसनद, कालीन عَبَقْرِيٌّ

{ سُورَةُ الْوَاقِعَةِ }  
वाके होने वाली  
सूर: 56 अल-वाकिअह

5994 *ap. fg.* वाके होने वाली وَاقِعَةٌ  
5995 *fg.* नीचा कर देनेवाली خَافِضَةٌ  
5996 *fg.* बलन्द कर देनेवाली رَافِعَةٌ  
5997 *pv. fg.* हिलाई जायेगी رُجَّتْ  
5998 झटका देना, हिला देना رَجًّا  
5999 रेज़:-रेज़: करके उड़ा देना بَسًّا  
6000 गुबार का रेज़: هَبَاءً  
6001 परागन्द: مُنْبَثًّا  
6002 दाहनी तरफ़ اصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ  
वाले, अच्छे लोग  
6003 बाई तरफ़ वाले, اصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ  
बुरे लोग, ख़राब लोग  
6004 बड़ी तादाद (संख्या) ثَلَاثَةٌ  
6005 जड़ाऊ (सोने के तारों से  
बने हुए) तख्त مَوْضُونَةٌ  
6006 *pl.* हमेशा रहनेवाले مُخَلَّدُونَ  
6007 आफ़तावे, लोटे اِبْرَاقٌ  
6008 नहीं सर दुखाये जायेंगे لَا يُصَدَّعُونَ

6009 गुनाह की बात تَأْتِيْمًا  
6010 *pp.* बे कांटे की مَخْضُوْدٌ  
6011 केले طَلْحٌ  
(*sr.:* طَلْحَةٌ)  
6012 *pp.* त: ब त: مَنضُوْدٌ  
6013 *pp.* लम्बा مَمْدُوْدٌ  
6014 *pp.* झरनों का बहता पानी مَسْكُوْبٌ  
6015 कुँवारियाँ اَبْكَارًا  
6016 पारसा औरतें जो ख़ाविन्द  
पर आशिक हों عُرْبًا  
6017 हम-उम्र, नौजवान औरतें اَثْرَابًا  
6018 भयानक सियाह धुवाँ يَحْمُوْمٌ  
6019 इसरार करते يُصِرُّوْنَ  
6020 गुनाह حِنْتٌ  
6021 प्यासे (व्याकुल) ऊँटों شُرْبُ الْهَيْمِ  
की तरह पीना  
6022 रेज़:-रेज़: حُطَامًا  
6023 *pl.* बातें बनाते रह जाओगे تَفَكَّهُوْنَ  
तुम  
6024 *pp.* करज़दार हो गये مُعْرَمُوْنَ  
6025 बदली مُزَنٌ  
6026 *pl.* तुम रौशन करते हो تُورُوْنَ  
6027 मुसाफ़िर مُقْوِيْنَ

27th पार: 3/4 ثلاثة ارباع جزء: قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ

- 6028 सितारों का छुपना **مَوَاقِعِ النُّجُومِ**
- 6029 *pp. pl.* साफ़ सुथरे लोग **مُطَهَّرُونَ**
- 6030 बात को सरसरी और **مُدْهِنُونَ**  
मामूली समझनेवाले, खास  
अहमियत न देनेवाले
- 6031 हिसाब नहीं दिये **غَيْرَ مَدِينِينَ**  
जानेवाले
- 6032 राहत **رَوْحٍ**
- 6033 खुशबूदार रिज़क **رِيحَانٍ**
- 6034 *vn.* दाखिल होना **تَصْلِيَةٍ**
- 6035 दोज़ख, आग का गढ़ा **جَحِيمٍ**

{ سُورَةُ الْحَدِيدِ }

लोहा

सूर: 57 अल-हदीद

- 6036 *pp.* कायम  $\blacksquare$  मकाम, **مُسْتَخْلَفِينَ**  
खलीफ़ा
- 6037 हम रौशानी हासिल करें **نَقْتَسِبُ**
- 6038 *im. pl.* ढूँढ लाओ **الْتَمِسُوا**
- 6039 दीवार, ओट **سُورٍ**
- 6040 तरफ़ **قِبَلٍ**
- 6041 क्या वक़्त नहीं आया **أَلَمْ يَأْنِ**
- 6042 दराज़ (लम्बी) हुई **طَالَ**
- 6043 मुद्दत **أَمَدٍ**

- 6044 *vn.* फ़र्ख, बड़ाई **تَفَاخُرٌ**
- 6045 *vn.* कसरत **تَكَافُرٌ**
- 6046 चौड़ान, वुसअत **عَرَضٌ**
- 6047 हम पैदा करते हैं **نَبْرًا**
- 6048 *ni. pl.* मत ग़म करो **لَا تَأْسُوا**
- 6049 जाती रही **فَاتٍ**
- 6050 पीछे लाये हम **قَفِينًا**
- 6051 तर्क दुनिया, गोश: नशीनी, **رَهْبَانِيَّةٍ**  
संसार से विरक्त
- 6052 निगाह रखना **رِعَايَةٍ**
- 6053 *dl.* दो हिस्से **كِفْلَيْنِ**

﴿ पार: 28 ﴾

﴿ جزء: قَدْ سَمِعَ اللَّهُ ﴾

{ سُورَةُ الْمُجَادَلَةِ }

झगड़ा करने वाली

सूर: 58 अल-मुजादिलह

- 6054 *fg.* शिकायत करती है **تَشْتَكِي**
- 6055 सवाल व जवाब, गुफ़तुगू **تَحَاوُرٌ**
- 6056 ज़िहार करते हैं, **يُظَاهِرُونَ**  
अपनी बीबी को ज़माने जाहिलिय्यत  
में जो शख्स यह कहता था कि तू  
मुझपर मेरी माँ की पीठ की तरह है  
तो वह औरत मुस्तक़िल तौर पर  
उस मर्द से अलाहिद: समझी जाती,  
उसी को ज़िहार कहा गया है

6057	(rel. pronoun) वह औरतें जो	الَّلَاثِي
6058	dl. वह दोनों हाथ लगाएँ (एक दूसरे को)	يَتَمَاسَا
6059	dl. दो महीने	شَهْرَيْنِ
6060	dl. लगातार, मुसल्लसल	مُتَتَابِعِينَ
6061	साठ (60)	سِتِّينَ
6062	मुख़ालिफ़त करते हैं	يُحَادُّونَ
6063	pv. हलाक (नष्ट) किये गये	كُتِبُوا
6064	pv. हलाक किया गया	كُتِبَ
6065	गिन रखा है	أَحْصَى
6066	नाफ़रमानी	مَعْصِيَةَ
6067	दुआ सलाम करते हैं	حَيَّوْا
6068	im. जगह खोल दो, खुलकर बैठो	تَفَسَّحُوا
6069	कुशादगी करना, गुंजाइश करना, विस्तार करना	فَسَّحَ
6070	im. pl. उठ खड़े हो जाओ	أَنْشُرُوا
6071	ढाल	جُنَّةَ
6072	मुसल्लत हो गया, अधिकार पा लिया, ग़ालिब आगया	اسْتَحْوَذَ
6073	गरोह, जमाअत, जत्था	حِزْبٌ
6074	pl. बहुत ज़लील, अपमानित	أَذْلَلِينَ
6075	दोस्ती करते हैं	يُؤَادُونَ

{ سُورَةُ الْحَشْرِ }

इकट्ठा करना

सूर: 59 अल-हशर

6076	बचानेवाली	مَانِعَةٌ
6077	क़िले	حُصُونٌ
	(sr.: حِصْنٌ)	
6078	डाल दिया	قَذَفَ
6079	खराब करते हैं, उजाड़ते हैं	يُخْرِبُونَ
6080	im. pl. इबरत (शिक्षा) हासिल करो	اعْتَبِرُوا
6081	जिला वतन करना, देश से निकाला देना	جَلَاءَ
6082	तनेदार दरख्त (खजूर का पेड़)	لَيْنَةً
6083	दौड़ाये तुमने	أَوْجَفْتُمْ
6084	हाथों हाथ लेना	دَوْلَةً
6085	ग़नी, मालदार	أَغْنِيَاءَ
6086	खलिश, रश्क, हाजत	حَاجَةً
6087	ईसार करते हैं, दूसरे के लिए अपना हित त्यागते हैं	يُؤْثِرُونَ
6088	तंगदस्ती, मुहताजी, अभाव	خِصَاصَةً
6089	pv. बचाया गया	يُوقَ
6090	बख़ीली, कंजूसी	شُحٌّ

28th पार:	1/4	ربع جزء: قَدْ سَمِعَ اللَّهُ
-----------	-----	------------------------------

- 6091 मुनाफ़िक़ (छली) हो गये نَافِقُونَ
- 6092 डर رَهْبَةً
- 6093 बस्तियाँ महफूज़ (सुरक्षित) قُرَى مُحَصَّنَةً
- 6094 मुखतलिफ़, मुतफ़र्रिक़, शَتَّى  
जुदा जुदा, फटे हुए
- 6095 वबाल, सज़ा, दुष्परिणाम وَبَالَ
- 6096 दब जानेवाला, सहमा हुआ خَاشِعًا
- 6097 फट जानेवाला مُتَصَدِّعًا
- 6098 निगहबानी करनेवाला, संरक्षक مُهَيِّمٌ
- 6099 बड़ाईवाला, अतयन्त महान مُتَكَبِّرٌ

{	سُورَةُ الْمُتَحِنَّةِ	}
---	------------------------	---

जाँच करने वाली

सूर: 60 अल-मुस्तहिन्ह

- 6100 pl. मुलाकात करते हो तुम تُلْقُونَ
- 6101 बेज़ार है, विमुख है بُرءًا
- 6102 अदावत रखते हो तुम عَادَيْتُمْ
- 6103 मददगारी की, सहायता की ظَاهِرُونَ
- 6104 im. pl. इम्तिहान (परीक्षा) اِمْتَحِنُوا  
कर लो, परख लो, जांच लो
- 6105 ni. pl. मत कायम रखो, لَا تُمَسِّكُوا

अधिकार में न रखो, न थामे रहो

- 6106 काफ़िर औरतों से عِصْمِ الْكَوَافِرِ  
सम्बन्ध

- 6107 हाथ से निकल गई فَاتٌ

28th पार:	1/2	نصف جزء: قَدْ سَمِعَ اللَّهُ
-----------	-----	------------------------------

{	سُورَةُ الصَّفِّ	}
---	------------------	---

सफ़

सूर: 61 अस-सफ़

- 6108 नाराज़ी مَقْتًا
- 6109 इमारत بُنْيَانٌ
- 6110 pp. सीस: पिलाई हुई مَرصُوصٌ

{	سُورَةُ الْجُمُعَةِ	}
---	---------------------	---

जूमुअह

सूर: 62 अल-जूमुअह

- 6111 किताबें बहुत सारी اَسْفَارًا  
(sr.: سِفْرٌ)

- 6112 दौड़ते जाते हैं, انْفِصُوا  
निकल भागते हैं

{	سُورَةُ الْمُنَافِقِينَ	}
---	-------------------------	---

मुनाफ़िक़ीन

सूर: 63 अल-मुनाफ़िक़ीन

- 6113 जिस्म, बदन (बहुवचन) اَجْسَامٌ

(sr.: جِسْمٌ)

6114	लकड़ियाँ	خُشْبٌ
6115	fg. pp. सहारे से लगी हुई	مُسْنَدَةٌ
6116	आवाज़	صِيْحَةٌ
6117	मोड़ते हैं	لَوَّأُوا
6118	भाग जायें, मुन्तशिर हो जायें	يَنْفِضُوا

{ سُورَةُ التَّعَابِينِ }

हार जीत

सूर: 64 अत-तगाबुन

6119	हार जीत	تَعَابِينَ
------	---------	------------

28th पार:

3/4

ثَلَاثَةَ ارْبَاعٍ جُزْءٍ: فَدَسْمِعَ اللهُ

{ سُورَةُ الطَّلَاقِ }

तलाक़

सूर: 65 अत-तलाक़

6120	नई बात	يُحَدِّثُ
6121	im. pl. जुदाकर दो, अलग करदो	فَارِقُوا
6122	दो इन्साफ़ पसन्द (आदमी), दो न्यायपरायण	ذَوِي عَدْلٍ
6123	ap. पहुंचेगा, करके रहेगा	بَالِغٌ
6124	fg. हमल वालियाँ गर्भवती स्त्रियाँ	أُولَاتِ حَمَلٍ
6125	मक़दूर, हैसियत	وُجْدٌ

6125a	fg. हमल रख दें, बच्चा जन लें	يَضَعْنَ
6126	pl. तंगी करो तुम	تَعَاسَرْتُمْ
6127	दूध पिलायेगी	تُرْضِعُ
6128	fg. दूसरी	أُخْرَى
6129	साहिबे वुसअत	ذُو سَعَةٍ
6130	fg. सर्कशी की	عَتَّتْ

{ سُورَةُ التَّحْرِيمِ }

हराम करना

सूर: 66 अत-तहरीम

6131	तू चाहता है	تَبْتَغِي
6132	खोलना, हलाल करना	تَحِلَّةٌ
6133	चुपके से कहा	أَسْرًا
6134	ज़ाहिर कर दिया	أَظْهَرَ
6135	बतला दिया, पहचनवा दिया	عَرَّفَ
6136	टाल दिया	أَعْرَضَ
6137	fg. मायल हुए	صَعَّتْ
6138	dl. कार्रवाई करोगी तुम दोनों	تُظَاهِرَا
6139	तौब: करनेवालियाँ	تَائِبَاتٌ
6140	रोज़: रखनेवालियाँ	سَائِحَاتٌ
6141	वेवह, शौहर देखी हुई	ثَيِّبَاتٌ
6142	कुँवारियाँ	أَبْكَارًا



6143	सख्तदिल, कठोर	غِلَاطٌ
6144	खालिस, जिस में खैरखाही हो, सच्ची (हृदय से)	نُصُوحًا
6145	im. बना दे	ابنِ
6146	शरमगाह, नामूस, सतीत्व	فَرَجٍ

﴿ جُزء: تَبَارَكَ الَّذِي 29 पार: ﴾

{ سُورَةُ الْمُلْكِ }  
बादशाही  
सूर: 67 अल-मुल्क

6147	ऊपर तले	طِبَاقًا
6148	फर्क, चूक, त्रटि, कमी	تَفَاوُتٍ
6149	खलल, दरार, कमी	فُطُورٍ
6150	दोबार:	كَرَّتَيْنِ
6151	ज़लील	خَاسِنًا
6152	थकी हुई	حَسِيرٍ
6153	मारना	رُجُومًا
6154	चीखना, दहाड़ना, गर्जना	شَهِيْقًا
6155	fg. जोश मारती है	تَفُورٍ
6156	फटती है	تَمِيْزٍ
6157	लानत	سُحْقًا
6158	नर्म, अधीन	ذُلًّا

6159	रास्ते	مَنَابِكٍ
6160	fg. थरथराने लगी	تَمُورٍ
6161	लग गये, अड गये	لَجُورًا
6162	औघा गिरा हुआ	مُكَبِّيًا
6163	ज़ियाद: हिदायतयाफ़त:, प्रथ प्रदर्शित	أَهْدَى
6164	नज़दीक	زُلْفَى
6165	बिगड़ जायेंगे	سَيِّئَتٍ
6166	पनाह देगा	يُجِيرُ
6167	हो गया	أَصْبَحَ
6168	खुश्क	غُورًا
6169	जारी, बहता हुआ	مَعِينٍ

{ سُورَةُ الْقَلَمِ }

कलम

सूर: 68 अल-कलम

6170	क़सम है क़लम की (oath)	وَالْقَلَمِ
6171	लिखते है	يَسْطُرُونَ
6172	अख़लाक़ का अज़ला मुक़ाम, श्रेष्ठ स्वाभाव वाला	خُلُقٍ عَظِيمٍ
6173	pp. फ़ितन: वाला, दीवाना, भ्रमित	مَفْتُونٍ
6174	तू सुस्त हो, तू ढीला पड़े, शिथिल हो	تُدْهِنُ

6175	xg. बहुत कसम खानेवाला	حَلَّافٌ
6176	xg. ताने देनेवाला	هَمَّازٌ
6177	xg. चाल चलनेवाला	مَشَّاءٌ
6178	चुगली खानेवाला	نَمِيمٌ
6179	बदखू, उज्जड, कर्कश, कट्ट	عُتْلٌ
6180	बद नसीब, बदअसल	زَنِيمٌ
6181	हम दाग देंगे उसको	نَسَمُهُ
6182	नाक (सूँड़)	خُرْطُومٌ
6183	नहीं तारीफ़ करते, नहीं उन्होंने कहा انشاء الله	لَا يَسْتَشْنُونَ
6184	फिरनेवाला	طَائِفٌ
6185	ap. सोनेवाले	نَائِمُونَ
6186	जड़ से कटा हुआ	صَرِيمٌ
6187	पुकारने लगे	تَنَادَوْا
6188	काटनेवाले	صَارِمِينَ
6189	बखीली	حَرْدٌ
6190	बीचवाला	أَوْسَطٌ
6191	इल्जाम देने लगे, उलाहना देने लगे	يَتَلَاوَمُونَ
6192	pv. खोल दिया जायगा	يُكْشَفُ
6193	साक़, पिंडली	سَاقٌ
6194	मछलीवाला	صَاحِبُ الْحُوتِ

(यूनिस <small>عَلَيْهِ السَّلَامُ</small> )		
6195	ग़म से भरा हुआ	مَكْظُومٌ
6196	पा लिया	تَدَارَكَ
6197	pv. डाल दिया गया	ثُبِّدَ
6198	बिन दरख़्तवाली जगह, चटियल मैदान	عَرَاءٌ
6199	फिसला देंगे	يُزْلِقُونَ

29th पार: 1/4 ربع جزء: تَبَارَكَ الَّذِي

{ سُورَةُ الْحَاقَّةِ }

हक़ होनेवाली

सूर: 69 अल-हाक्कह

6200	हक़ होनेवाली, सत्य ही घटित होनेवाली	الْحَاقَّةُ
6201	हद से ज़ियाद:	طَاغِيَةٌ
6202	जड़ से कटी	حُسُومًا
6203	गिरी हुई	صَرَعى
6204	fg. बलन्द चढ़ी हुई	رَابِيَةٌ
6205	याद रक्खे	تَعِي
6206	fg. याद रखनेवाली	وَأَعِيَةٌ
6207	फूक	نَفْحَةٌ
6208	तोड़ फोड़ कर दिया जाना	دَكَّةٌ
6209	fg. सुस्त, कम्ज़ोर	وَأَهِيَةٌ

6210	किनारे	أَرْجَاءُ
6211	पोशीद:	خَافِيَةٌ
6212	तुम देख लो	هَآؤُمْ
6213	आमालानामा मेरा (कर्मलेख)	كِتَابِيَّةٌ
6214	झैश बेहतरीन, मनचाहा सुख	عَيْشَةٌ
6215	मेवे के गुच्छे	قُطُوفٌ
6216	झुके हुए	دَانِيَةٌ
6217	गुज़रे हुए, बीते हुए	خَالِيَةٌ
6218	pv. न दिया जाता मैं	لَمْ أُوتَ
6219	न जानता मैं	لَمْ أَدْرِ
6220	तमाम (अन्त) करदेने वाली	قَاصِيَةٌ
6221	सलतनत मेरी	سُلْطَانِيَّةٌ
6222	im. pl. तौक पहना दो	غُلُّوْا
6223	im. pl. डाल दो, दाखिल करो, झोंक दो	صَلُّوْا
6224	जन्जीर	سِلْسِلَةٌ
6225	पैमाईश उसकी	ذُرْعَهَا
6226	सत्तर (70)	سَبْعُونَ
6227	हाथ	ذِرَاعًا
6228	im. pl. जकड़ दो	أَسْلُكُوا
6229	नहीं रग़बत दिलाता, (उभारता, उकसाता)	لَا يَحْضُ

6230	जख़मों का धोवन, बहता पीप	غَسِيلِينَ
6231	फ़ाल बतानेवाला, दैवज्ञ	كَاهِنٌ
6232	बात लगा देना, आरोपित करके	تَقْوَلٌ
6233	(बाज़) बातें	أَقَاوِيلٌ
6234	रगे दिल, जीवनाड़ी	وَتِينَ
6235	बचानेवाले, रोकनेवाले	حَاجِزِينَ

{ سُورَةُ الْمَعَارِجِ }

**दरजात, ऊपर जाने की सीढियाँ**

**सूर: 70 अल-मज़ारिज**

6236	पचास (50)	خَمْسِينَ
6237	हज़ार (1000)	أَلْفٌ
6238	साल	سَنَةٌ
6239	धुनी हुई ऊन	عَهْنٌ
6240	कुन्बा, कबीला	فَصِيلَةٌ
6241	जगह दिया था उसको	تُؤْوِيهِ
6242	शोले मारती हुई	لَطَى
6243	fg. उधेड़ देनेवाली	نَزَاعَةٌ
6244	मुँह की खाल, कलेजा	شَوَى
6245	बन्द रखा, रोक लिया	أَوْعَى

6246	xg. जी का कच्चा	هَلُوعًا
6247	घबरानेवाला	جَزُوعًا
6248	xg. मना करनेवाला	مُنُوعًا
6249	कायम, मुसलसल	دَائِمُونَ
6250	टोली पर टोली	عِزِينَ
6251	आजिज़ होनेवाले	مَسْبُوقِينَ
6252	वह दौड़ते हैं	يُوفِضُونَ

{ سُورَةُ نُوحٍ }  
**نُوحٌ** عليه السلام  
**سُورَةُ 71 نُوحٍ** عليه السلام

6253	ढिटाई बताई उन्होंने, ज़िद की	أَصْرُورًا
6254	अज़मत, बुज़ुर्गी	وَقَارًا
6255	तरह तरह	أَطْوَارًا
6256	बिछौना, कुशाद:	بَسَاطًا
6257		وَدًّا
6258	कौमे नूह के पाँच	سُورًا عَا
6259	सालेह बुज़ुर्गी के नाम जिनकी यह लोग परस्तिश	يَعُوثًا
6260	(पूजा) किया करते थे	يَعُوقًا
6261		نَسْرًا
6262	बसने वाला	دَيَّارًا

6263	हलाक कर डालना	تَبَارًا
------	---------------	----------

29th पार: 1/2 نصف مجرى: تَبَارَكَ الَّذِي

{ سُورَةُ الْجِنِّ }  
**जिन्न**  
**सूर: 72 अल-जिन्न**

6264	ज़ियादती की बात	شَطَطًا
6265	बद दिमागी	رَهَقًا
6266	pv. fg. भरी हुई	مِلْتًا
6267	चौकीदार	حَرَسًا
6268	वैठने की जगह	مَقَاعِدًا
6269	तैयार, घात में लगा हुआ	رَصَدًا
6270	अलग अलग, मुखतलिफ़	قَدَدًا
6271	भाग कर	هَرَبًا
6272	कमी, हक़ तलफ़ी	بَخْسًا
6273	pl. बदराह लोग, हक़ से फिरे हुए	قَاسِطُونَ
6274	क़सद किया, रास्ता ढूँढ़ लिया	تَحَرَّرُوا
6275	ईंधन	حَطَبًا
6276	वाफ़िर, छलकता हुआ	غَدَقًا
6277	सख़्त	صَعَدًا
6278	भीड़ लगाकर	لَبَدًا
6279	नहीं पनाह दे सकेगा	لَنْ يُجِيرَ

- 6280 बहुत थोड़े **أَقَلُّ**  
 6281 हिफाज़त का सामान, **رَصَدًا**  
 निगहवान

{ سُورَةُ الْمَزْمَلِ }

कपड़ा लपेटनेवाला

सूर: 73 अल-ImMi>jumi

- 6282 कपड़ा लपेटनेवाला **مُزْمَلٌ**  
 6283 उठना रात को, **نَاشِئَةً**  
 नींद तोड़कर  
 6284 रौंदना, कुचलना (नफ़स का) **وَطَنًّا**  
 6285 बहुत सीधी बात **أَقْوَمُ قَيْلًا**  
 6286 काम, मशग़ला, **سَبْحًا**  
 मस्फूफ़ियत  
 6287 कट कर आजाना, मुन्क़ता **تَبْتِيلاً**  
 होकर आना  
 6288 im. मुहलत दे **مَهْلٌ**  
 6289 बेड़ियाँ **أَنْكَالًا**  
 6290 गले में फंस जानेवाला **ذَا غُصَّةٍ**  
 6291 बिखरी हुई रेत **كَثِيْبًا مَّهِيْلًا**  
 6292 भारी **وَيَبِيْلًا**  
 6293 बूढ़े **شَيْبًا**  
 6294 फट जानेवाला **مُنْفَطِرٌ**  
 6295 दो तिहाई (2/3) **ثُلُثِي**

- 6296 चलते हैं **يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ**  
 ज़मीन पर

{ سُورَةُ الْمَدَّثَرِ }

कपड़ा ओढ़नेवाला

सूर: 74 अल-मुदस़िर

- 6297 कपड़ा ओढ़नेवाला **مُدَّثَرٌ**  
 6298 im. खड़ा हो जा **قَمٌ**  
 6299 im. डर सुनाओ, डराओ, **أَنْذِرٌ**  
 ख़बरदार करो  
 6300 im. बड़ाई बयानकर **كَبْرٌ**  
 6301 गंदगी **رُجْزٌ**  
 6302 im. छोड़े दे, दूर हो जा **أَهْجُرٌ**  
 6303 pv. फूँका जायेगा, **نُقِرٌ**  
 आवाज़ दी जायेगी  
 6304 सूर **نَاقُورٌ**  
 6304a आरास्ता किया मैं **مَهْدَتٌ**  
 6305 आरास्ता करना **تَمَهِيْدًا**  
 6306 चढ़ा दूँगा मैं **أُرْهِقَ**  
 6307 दोज़ख़ का पहाड़, **صَعُوْدًا**  
 बड़ी ऊँची चढ़ाई  
 6308 त्योरी चढ़ाई **عَبَسَ**

6311	xg. झुलस देनेवाली	لَوَّاحَةٌ			
6312	उन्नीस (19)	تِسْعَةَ عَشَرَ			
6313	रौशन हुई	أَسْفَرُ			
6314	गिरफ़तार, बंधा हुआ	رَهِينَةٌ			
6315	हम बहस करते हैं	نَحْوُضُ			
6316	बहस करनेवाले	خَائِضِينَ			
6317	pl. गधे (sr.: गधा حِمَار)	حُمُرٌ			
6318	fg. बिदके हुए (जंगली)	مُسْتَنْفِرَةٌ			
6319	fg. फ़रार हुए, भाग गये	فَرَّتْ			
6320	शेर	قَسْوَرَةٌ			
6321	डरने के लायक, जिस का डर रखना चाहिये	أَهْلُ التَّقْوَى			
6322	मग़फ़िरत (माफ़) करने वाला	أَهْلُ الْمَغْفِرَةِ			
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">29th पार:</td> <td style="padding: 2px;">3/4</td> <td style="padding: 2px;">ثَلَاثَةُ أَرْبَاعٍ جُزْءٍ: تَبَارَكَ الَّذِي</td> </tr> </table>			29th पार:	3/4	ثَلَاثَةُ أَرْبَاعٍ جُزْءٍ: تَبَارَكَ الَّذِي
29th पार:	3/4	ثَلَاثَةُ أَرْبَاعٍ جُزْءٍ: تَبَارَكَ الَّذِي			
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center; padding: 5px;">                 { سُورَةُ الْقِيَامَةِ }  <b>क़ियामत</b>  <b>सूर: 75 अल-क़ियामह</b> </td> </tr> </table>			{ سُورَةُ الْقِيَامَةِ } <b>क़ियामत</b> <b>सूर: 75 अल-क़ियामह</b>		
{ سُورَةُ الْقِيَامَةِ } <b>क़ियामत</b> <b>सूर: 75 अल-क़ियामह</b>					
6323	xg. fg. मलामत करनेवाली	لَوَّامَةٌ			
6323a	उंगलियों के पोर	بَنَانٌ			

6324	पत्थरा जायेंगी	بَرِقَ
6325	बेनूर हो जायेगा	خَسَفَ
6326	जगह फ़रार होने की	مَفْرٌ
6327	नहीं जगह पनाह की	لَا وَزَرَ
6328	हीले, बहाने, उज़्र	مَعَاذِيرٌ
6329	fg. बारौनक, ताज़गीवाले	نَاصِرَةٌ
6330	fg. खुशक, सूखा, बेरौनक	بَاسِرَةٌ
6331	fg. कमर तोड़ देनेवाला मझामला	فَاقِرَةٌ
6332	हँसली जहाँ जान अटकती है	تَرَاقِي
6333	ap. झाड़ फूँक करनेवाला	رَاقٍ
6334	fg. लिपट जायेगी	الْتَفَّتْ
6335	पिंडली	سَاقٍ
6336	vn. चलना	مَسَاقٍ
6337	अकड़ता हुआ	يَتَمَطَّى
6338	बड़ी ख़राबी	أَوْلَى
6339	बेकार	سُدَى
6340	pv. टपकाई जाती है	يُمْنَى
6309	मूँह बनाया	بَسَرَ
6310	pv. नक़ल किया जाता है, होता आरहा है	يُؤَثَّرُ

{ سُورَةُ الدَّهْرِ }

जमाना

सूरः 76 अद-दहर

6341	जमाना	دَهْرًا
6342	pp. जिक्र के काबिल, जिक्र किया हुआ	مَذْكُورًا
6343	मिला जुला	أَمْشَاج
6344	जंजीरें	سَلَسِل
6345	तौक	أَغْلَال
6346	मिलौनी, आमेज़िश (मिलावट)	مِزَاج
6347	फैल जानेवाला, आम	مُسْتَطِيرًا
6348	कैदी	أَسِيرًا
6349	उदासी	عَبُوسًا
6350	सख्त	قَمَطِيرًا
6351	खुशी, सुरूर	سُرُورًا
6352	धूप, तपिश (सूर्य की)	شَمْسًا
6353	जाड़े की सख्ती	زَمَهْرِيرًا
6354	झुके हुए, करीब	دَانِيَةً
6355	मेवे (फलों) के गुच्छे	قُطُوف
6356	इख्तियार में, नज़दीक	تَدْلِيلًا
6357	वर्तन	أَنِية
6358	शीशे	قَوَارِيرًا

6359	अन्दाज़ा	تَقْدِيرًا
6360	सोंठ	زَنْجَبِيلًا
6361	जन्नत के एक रवाँ दवाँ चश्मे का नाम	سَلْسَبِيلًا
6362	pp. बिखरे हुए	مَنْشُورًا
6363	जोड़, बन्द	أَسْرًا

{ سُورَةُ الْمُرْسَلَات }

भेजी जानेवालियाँ

सूरः 77 अल-मुर्सलात

6364	fg. भेजी जानेवाली	مُرْسَلَات
6365	नर्मी से, नफ़ा पहुँचाने के लिए	عُرْفًا
6366	ज़ोर से	عَصْفًا
6367	जुदा करना	فَرَقًا
6368	fg. डालनेवाले	مُلْقِيَات
6369	pv. fg. मिटा दिये जायेंगे	طُمِسَتْ
6370	pv. fg. खोल दिये जायेंगे	فُرِجَتْ
6371	pv. fg. उड़ा दिये जायेंगे	نُسِفَتْ
6372	pv. fg. वक़्त पर लाये जायेंगे	أُقْتَت
6373	pv. fg. मुलतवी रखा गया था, एक वक़्त के लिये मुक़र्रर किया गया था	أُجِّلَتْ
6374	समेटने वाली	كِفَاتًا

6375	बलन्द, बहुत ऊँचे	شَامِخَاتٌ
6376	प्यास बुझाने वाला, मीठा पानी	فُرَاتًا
6377	im. pl. चले चलो	انْطَلِقُوا
6378	तीन शाखें	ثَلَاثَ شُعَبٍ
6379	नहीं साया (देगा)	لَا ظِلِيلَ
6380	शोला मारती हुई आग	لَهَبٌ
6381	fg. बरसाती है, फेंकती है	تَرْمِيْ
6382	चिंगारियाँ	شَرَّرَ
6383	ऊँटों की कतारें	جَمَالَتْ
6384	जर्द, पीला रंग	صُفْرَ

﴿ पारः 30 ﴾

﴿ جُزْءٌ: عَمَّ ﴾

{ سُورَةُ النَّبَاِ }

ख़बर

सूरः 78 अन-नबा

6385	किस चीज़ की	عَمَّ
6386	नींद	نَوْمٌ
6387	आराम का सबब	سَبَابًا
6388	पर्दः	لِبَاسًا
6389	रौशन	وَهَاجًا
6390	रस भरी बदलियाँ	مُعْصِرَاتٍ
6391	xg. बकस्त गिरना,	ثَجَّاجًا

6392	गुन्जान, घने	الْفَافَا
6393	रेत	سَرَابًا
6394	घात	مِرْصَادًا
6395	ठिकाना	مَا بَا
6396	रहनेवाले	لَابِثِينَ
6397	वेइन्तिहा, बहुत लम्बा बक़्त	أَحْقَابًا
6398	पीप बहती हुई	غَسَّاقًا
6399	मवाफ़िक़, पूरी	وَفَاقًا
6400	pl. बाग़	حَدَائِقُ
	(sr.: حَدِيْقَةٌ)	

6401	भरे हुए, छलकते हुए	دِهَاقًا
6402	ठीक, मुनासिब	صَوَابًا

{ سُورَةُ النَّازِعَاتِ }

ज़ोर से खींचनेवालियाँ

सूरः 79 अन-नाज़िज़ात

6403	ap. ज़ोर से खींचनेवालियाँ	نَازِعَاتٍ
6404	डूबकर, गोता लगाकर	غَرَقًا
6405	बन्द खोल देना	نَشْطًا
6406	तैरना	سَبْحًا
6407	आगे	سَبْقًا
6408	काँपने वाली,	رَاجِفَةً



थरथरा देनेवाली	
6409 fg. पीछे आयेगी	تَتَّبِعُ
6410 fg. पीछे लगी हुई	رَادِفَةٌ
6411 धड़कते हुए	وَاجِفَةٌ
6412 फेरे जाने वाले	مَرْدُودُونَ
6413 पहली हालत, उलटे पाँव	حَافِرَةٌ
6414 गली हुई, खोखली, बोसीदः	نَخِرَةٌ
6415 मैदान	سَاهِرَةٌ
6416 मोटापा, बलन्दी	سَمَكٌ
6417 ढाँक दिया	أَغْطَشَ
6418 सुबह, धूप ज़ाहिर होना, दिन का इब्तिदाई चढ़ाओ	ضَحَى
6419 बिछा दिया उसको	دَحَاهَا
6420 चरागाह, चारः	مَرَعَى
6421 गाड़ दिया, जमा दिया	أَرَسَى
6422 आफ़त	طَامَةٌ
6423 किस बात में है तू	فِيْمَ أَنْتَ
6424 एक शाम	عَشِيَّةً
6425 उसकी सुबह	ضُحَاهَا

{ سُورَةُ عَبَسَ }

त्योरी चढ़ाई

सूर: 80 आबासा

6426 तू फ़िक्र करता है,	تَصَدَّى
तू तबज्जह करता है	
6427 तू गफलत करता है	تَلَهَّى
6428 हाथ से लिखने वाले	أَيْدِي سَفْرَةٍ
6429 बुजुर्ग, अज़मत वाले	كِرَامٍ
6430 नेको कार	بَرَرَةٍ
6431 pv. मारा गया, क़त्ल किया गया	قُتِلَ
6432 कैसा नाशुकरी करता है वह, कयों नाशुकरी करता है	مَا أَكْفَرَهُ
6433 गाड़ दिया	أَقْبَرَ
6434 नहीं पूरा किया	لَمَّا يَقْضِ
6435 डालना (बरसाना)	صَبًّا
6436 फाड़ना	شَقًّا
6437 तरकारी	قَضْبًا
6438 घने, गुन्जान	غُلْبًا
6439 घास, चारः	أَبًا
6440 कान फोड़नेवाली	صَاحَّةً
6441 हँसते हुए	صَاحِكَةً
6442 खन्दाँ, शादाँ, खुश वक़्त	مُسْتَبْشِرَةً
6442a गुबार, गर्द	غَبْرَةً
6442b सियाही	فَقْرَةً

{ سُورَةُ التَّكْوِيْرِ }

लपेटना

सूर: 81 अत-तकवीर

- 6443 *pv. fg.* लपेट लिया जायगा **كُورَتْ**
- 6444 *fg.* झड़ पड़ेगे, **انْكَدَرَتْ**  
धुँधले हो जायँगे
- 6445 दस माह की हामिला ऊँटनी **عِشَارٌ**
- 6446 *pv. fg.* छुटी फिरेंगी **عُطِلَّتْ**
- 6447 *pv. fg.* भड़का दिया जायगा **سُجِّرَتْ**
- 6448 *pv. fg.* जोड़े मिलाये जायँगे **زُوجَتْ**
- 6449 ज़िन्दा गाड़ी हुई **مَوْعُودَةٌ**
- 6450 *pv. fg.* खाल उतार दी जायगी **كُشِطَتْ**
- 6451 पीछे रहनेवाले ठिठक कर **خُنَسَ**
- 6452 चलनेवाले **الْجَوَارِ**
- 6453 थम रहनेवाले, छुप जानेवाले **كُنَسَ**
- 6454 जाने लगे **عَسَسَ**
- 6455 दम लिया, साँस लिया **تَنَفَّسَ**
- 6456 मर्तबे वाला **مَكِينٌ**
- 6457 *pp.* कहा माना जाता है **مُطَاعٌ**
- 6458 वहाँ **ثَمَّ**
- 6459 बखील, लोभी **بُضَيْنٌ**

{ سُورَةُ الْاِنْفِطَارِ }

फट जाना

सूर: 82 अल-इन्फितार

- 6460 झड़ जायेंगे **اِنْتَشَرَتْ**
- 6461 वह पड़ेंगे, चीरे जावेंगे **فُجِّرَتْ**
- 6462 उखाड़ दी जायगी **بُعِثِرَتْ**

30th पार: 1/4 ربع جزء: عم

{ سُورَةُ الْمُطَفِّفِيْنَ }

नाप तोल में कमी करनेवाले

सूर: 83 अल-मुत्तफिफिन

- 6463 नाप तोल में कमी करनेवाले **مُطَفِّفِيْنَ**
- 6464 नाप कर लिया उन्होंने **اِكْتَالُوا**
- 6465 पूरा लेते हैं **يَسْتَوْفُونَ**
- 6466 नाप कर दिया उन्होंने **كَالُوا**
- 6467 कम करते हैं, नुकसान करते हैं **يُخَسِرُونَ**
- 6468 *pp.* दर्ज किया हुआ, अंकित **مَرْقُومٌ**
- 6469 जंग लग गया है, जंग चढ़ गया है **رَانَ**
- 6470 रोक दिये जायँगे **مَحْجُوبُونَ**
- 6471 ख़ालिस शराब **رَحِيْقٌ**

6472	pp. मुहर लगी हुई	مَخْتُومٌ
6473	मुहर	خِتَامٌ
6474	मिशक, मुश्क	مِسْكٌ
6475	रग़बत करने वाले	مُتَنَفِّسُونَ
6476	जन्नत के ऐक चश्मे का नाम	تَسْنِيمٌ
6477	आंखें मटकाते हैं	يَتَغَامِزُونَ
6478	बातें बनाते हैं, दिल्लगी करते हैं	فَكِهِيْنَ
6479	कया?	هَلْ
6480	pv. बदला मिल गया	ثَوْبٌ

{ سُورَةُ الْاِنْشِقَاقِ }  
**फट जाना**  
سूर: 84 अल-इन्शिकाक

6481	fg. फट जाएगी	اِنْشَقَّتْ
6482	fg. हुक्म सुनेगी	اَذْنَتْ
6483	fg. लायक है	حُقَّتْ
6484	fg. खींचली जाएगी	مُدَّتْ
6485	fg. खाली होजाएगी	تَخَلَّتْ
6486	मेहनत करने वाला	كَادِحٌ
6487	मेहनत करना, कोशिश करना	كَدْحًا
6488	नहीं फिरेगा	لَنْ يَحُوْرَ

6489	आसमान के किनारे की वह सुर्खी जो सूरज के डूबने के फ़ोरी बाद होती है	شَفَقٌ
6490	इकट्टा किया, समेट लिया	وَسَقٌ
6491	पुरा हुआ	اَتَسَقٌ
6492	वह छुपा कर दिल में रखते हैं	يُوعُونَ

(vn.: اِيْعَاءٌ)

{ سُورَةُ الْبُرُوْجِ }  
**बुर्ज, राशि**  
सूर: 85 अल-बुरूज

6493	खन्दक	اِخْدُوْدٌ
6494	आस पास बैठे थे	قُعُوْدٌ
6495	ap. xg. चाहने वाला	وَدُوْدٌ

{ سُورَةُ الطَّارِقِ }  
**रात को आने वाला सितारा**  
सूर: 86 अत-तारिक

6496	रात को आने वाला सितारा	طَارِقٌ
6497	ap. उछलता हुआ	دَافِقٌ
6498	मर्द के पीठ की हड्डी	صُلْبٌ
6499	सीने की हड्डियाँ	تَرَائِبٌ

- 6500 *pv.* आजमाई जाएगी, **ثُبُلَى**  
जाँच की जाएगी
- 6501 भेद की बातें **سَرَائِرُ**
- 6502 बारिश बरसाने वाला, **ذَاتُ الرَّجْعِ**  
चक्कर मारने वाला
- 6503 फट जाने वाली **ذَاتُ الصَّدْعِ**
- 6504 बेफ़ाएदा **هَزْلٌ**
- 6505 थोड़ा **رُويْدًا**

{ سُورَةُ الْأَعْلَى }

बहुत बलन्द

सूर: 87 अल-अज़ला

- 6506 चारा **مَرَعَى**
- 6507 सूखी घाँस **غُثَاءٌ**
- 6508 सियाह माइल **أَحْوَى**
- 6509 एक तरफ रहेगा, **يَتَجَنَّبُ**  
अलग रहेगा, इज्तिनाब करेगा
- 6510 बड़ा बदबख़्त **أَشْقَى**
- 6511 दाखिल होगा **يَصْلَى**

{ سُورَةُ الْغَاشِيَةِ }

छा जाने वाली

सूर: 88 अल-गाशियः

- 6512 *ap. fg.* छा जाने वाली **غَاشِيَةٌ**
- 6513 *ap. fg.* मुसीबत झेलने वाले **نَاصِبَةٌ**

- 6514 *ap. fg.* खौलता हुआ **أَنِيبَةٌ**
- 6515 झाड़ झंकार, काँटेदार **صَرِيْعٌ**
- 6516 नहीं फ़र्बा करेगा, **لَا يُسْمِنُ**  
जिस्म को ताक़त ना मिलेगी
- 6517 *pp. fg.* रखे हुए, मौजूद **مَوْضُوعَةٌ**
- 6518 ग़ालीचे **نَمَارِقٌ**
- 6519 *pp. fg.* लाइन से लगे हुए **مَصْفُوفَةٌ**
- 6520 मसन्दें, नफ़ीस बिछोने **زَرَابِيٌّ**
- 6521 *pp. fg.* फ़ैले हुए, बिछाए हुए **مَبْثُوثَةٌ**
- 6522 *pv.* खड़े किए गए **نُصِبَتْ**
- 6523 *pv. fg.* बिछाई गई **سُطِحَتْ**
- 6524 दारोगा **مُصَيِّطٌ**
- 6525 आना, लौटना **أَيَابٌ**

30th पार:

½

نصف جزء: عَمَّ

{ سُورَةُ الْفَجْرِ }

फ़जर

सूर: 89 अल-फ़जर

- 6526 जुप्त जोड़ा (2,4,6,8, ...) **شَفَعٌ**
- 6527 तन्हा, ताक़, **وَثْرٌ**  
जो बराबर तक्रसीम  
न हों (1,3,5,9, ...)
- 6528 साहिबे अक़्ल **ذِي حِجْرٍ**
- 6529 एक कौम का नाम **أَرَمٌ**

6530	सुतूनों वाले	ذَاتِ الْعِمَادِ
6531	तराशा उन्होंने	جَابُوا
6532	डाल दिया	صَبَّ
6533	कूड़ा	سَوَّطُ
6534	नहीं उभारा तुमने, रगबत नहीं दिलाई	لَا تَحَاضُّونَ
6535	मीरास का माल	ثَرَاثُ
6536	खाना जमकर, समेट कर खाना	أَكَلًا لَمًّا
6537	मुहब्बत करना जमकर, खूब मुहब्बत करना	حُبًّا جَمًّا
6538	pv. लाया जाएगा	جَائِيءَ
6539	कैद करना, बाँधना	وَنَاقَ
6540	इत्मिनान वाली	مُطْمَئِنَّةً

{ سُورَةُ الْبَلَدِ }

शहर

सूर: 90 अल-बलद

6541	जो इहराम से निकल आया, दाखिल होने वाला, उतरने वाला	حَلَّ
6542	मशक्कत में डाला हुआ	كَبِدٍ
6543	खूब	لُبَدًا
6544	dl. दो होंट	شَفَتَيْنِ
6545	dl. दो राहें	نَجْدَيْنِ

6546	नहीं गुजरा, नहीं बैठा	لَا أَفْتَحَمَ
6547	घाटी	عَقَبَةٌ
6548	छुड़ा देना	فَكُّ
6549	भूका, फाके वाला	ذِي مَسْعَبَةٍ
6550	कराबतदार	ذَامِقْرَبَةٍ
6551	खाक आलूद	ذَامْتَرَبَةٍ
6552	बंद की हुई, मूंदी हुई	مُؤَصَّدَةٌ

{ سُورَةُ الشَّمْسِ }

सूरज, सूर्य

सूर: 91 अश-शम्स

6553	पीछे हुआ उसके	تَلَّاهَا
6554	रौशन किया	جَلَّى
6555	बिछा दिया	طَحَى
6556	गाड़ दिया	دَسَّى
6557	पानी पिलाना, और उसकी बारी	سُقِيَ
6558	हलाकत डाली	دَمَدَمَ
6559	पछाड़ी करना, पीछा करना	عُقِيَ

{ سُورَةُ اللَّيْلِ }

रात

सूर: 92 अल-लयल

6560	मुखतलिफ़, अलग अलग	شَتَّى
------	-------------------	--------

6561	तंगी	عُسْرَى
6562	बर्बाद होगा, गढ़े में गिरेगा	تَرَدَّى
6563	शोला मारती हुई	تَلَطَّى
6564	बड़ा बदबख्त	أَشْقَى
6565	खूब परहेज़गार, अल्लाह से बहुत ज़ियादा डरने वाला	أَتَقَى

{ سُورَةُ الضُّحَى }

दिन का चढ़ना

सूर: 93 अद-दुहा

6566	दिन का चढ़ना, धूप रौशन हो जाना	ضَحَى
6567	करार पकड़े, छा जाए	سَجَى
6568	नहीं छोड़ा	مَا وَدَّعَ
6569	नहीं नाखुश रहा	مَا قَلَى
6570	नादार, तंगदस्त	عَائِلًا
6571	ni. मत सखती कर	لَا تَقْهَرْ
6572	ni. मत झिड़क	لَا تَنْهَرْ
6573	im. बयान कर	حَدَّثْ

{ سُورَةُ الْإِنْشِرَاحِ }

खोल देना

सूर: 94 अल-इन्शिराह

6574	उतार दिया हमने	وَضَعْنَا عَنْ
6575	तोड़ दिया	أَنْقَضَ

6576	पीठ तेरी	ظَهْرِكَ
6577	im. मेहनत कर	أَنْصَبْ
6578	im. रगवत कर	ارْغَبْ

{ سُورَةُ التِّينِ }

अंजीर

सूर: 95 अत-तीन

6579	अंजीर	تِين
6580	तर्कीब, साँचा	تَقْوِيم
6581	बहुत नीचे	أَسْفَلَ
6582	pl. सबसे नीचे	سَافِلِينَ

{ سُورَةُ الْعَلَقِ }

जमा हुआ खून

सूर: 96 अल-अलक

6583	जमा हुआ खून	عَلَقَ
6584	बड़ा करम वाला	الْأَكْرَمَ
6585	लौटना, पलटना, फिर कर जाना	رُجِعَى
6586	हम ज़रूर घसीटेंगे	نَسْفَعًا
6587	पेशानी	نَاصِيَةَ
6588	हम मज्लिस	نَادِي
6589	ढकेलने वाले फ़रिश्ते, रगेदने वाले	زَبَانِيَةَ

{ سُورَةُ الْقَدْرِ }  
क़द्र, मर्तबः, अंदाजा  
सूर: 97 अल-क़द्र

6590 शबे क़द्र, मर्तबे (अंदाजे) لَيْلَةُ الْقَدْرِ  
वाली रात

30th पार: 3/4 ثلاثة ارباع جزء عمّ

{ سُورَةُ الْبَيِّنَاتِ }  
खुली निशानी, दलील  
सूर: 98 अल-बय्यिनः

6591 बाज़ आने वाले مُنْفَكِّين  
6592 मज़बूत, दुरस्त قِيَمَةٌ  
6593 बदतरनीन मख़लूक شَرُّ الْبَرِيَّةِ  
6594 बहतरीन मख़लूक خَيْرُ الْبَرِيَّةِ

{ سُورَةُ الزَّلْزَالِ }  
ज़लज़ला, भूंचाल  
सूर: 99 अल-ज़िज़ाल

6595 ज़लज़ला, भूंचाल زَلْزَالٍ  
6596 क्या हुआ उसको ज़मीन को مَالَهَا  
6597 बयान करेगी تُحَدِّثُ  
6598 निकलने लगेगा يَصْدُرُ  
6599 मुतफ़र्रिक, अलग अलग أَشْتَاتًا

{ سُورَةُ الْعَادِيَّاتِ }

दौड़ने वाले घोड  
सूर: 100 अल-आदियात

6600 pl. दौड़ने वाले घोड़े عَادِيَّاتٍ  
6601 vn. हॉप कर صَبَحًا  
6602 आग झाड़ने वाले مُؤْرِيَّاتٍ  
6603 टाप मारना قَدْحًا  
6604 ग़ारतगरी करने वाले مُغِيْرَاتٍ  
6605 pl. fg. उड़ते हैं اَثْرَنَ  
6606 गर्द व गुबार نَقْعًا  
6607 pl. fg. बीच में घुस जाती है وَسَطْنَ  
6608 नाशुकरा كَنُودٍ  
6609 pv. निकाल लिया जाएगा بُعِثِرَ  
6610 pv. हासिल कर लिया जाएगा حُصِّلَ

{ سُورَةُ الْقَارِعَةِ }  
घड़घड़ाहट  
सूर: 101 अल-क़ारिअः

6611 ap. fg. घड़घड़ाहट اَلْقَارِعَةِ  
6612 पतिंगे, पर्वाने فَرَّاشٍ  
6613 pp. परागंदः مَبْشُوثٍ  
6614 pp. धुना हुवा مَنفُوشٍ  
6615 ठिकाना उसका اُمُهُ

(असल अर्थ माँ: ॐ)

6616 देहेक्ती आग **نَارٌ حَامِيَةٌ**

{ سُورَةُ التَّكْوِيْنِ }

कस्तर

सूर: 102 अत-तकासुर

6617 गाफ़िल कर दिया **أَلْهَى**

6618 कस्तर **تَكَاثُرٌ**

6619 देख लिया तुमने, मिलो तुम **زُرْتُمْ**

6620 कब्रें **مَقَابِرٍ**

{ سُورَةُ الْعَصْرِ }

ज़माना, वक़्त, अस्र

सूर: 103 अल-असर

6621 कसम वाव कस्मिय्या **وَ**

6622 ज़माना, वक़्त, ढलता हुआ दिन **عَصْرٌ**

6623 एक दूसरे को वसियत की, एक दूसरे को नसीहत की **تَوَاصَوْا**

{ سُورَةُ الْهُمَزَةِ }

ऐब लगाने वाला

सूर: 104 अल-हुमज़ह

6624 ऐब लगाने वाला **هُمَزَةٌ**

6625 ताना देने वाला **لُحْمَةٌ**

6626 हमेशा रहेगा **أَخْلَدَ**

6627 pv. डाल दिया जाएगा **يُبَدَنُ**

6628 रौंद डालने वाली आग **حُطْمَةٌ**

6629 pp. सुलगाई हुई **مُوقَدَةٌ**

6630 fg. ख़बर ले डालेगी **تَطْلَعُ**

6631 दिल **أَفْنِدَةٌ**

(sr.: فُوَادٌ)

6632 pp. लम्बे लम्बे **مُمَدَّدَةٌ**

{ سُورَةُ الْفِيلِ }

हाथी

सूर: 105 अल-फ़ील

6633 हाथी वाले **أَصْحَابُ الْفِيلِ**

6634 हाथी **الْفِيلِ**

6635 सरापा ग़लत **تَضَلَّلَ (ض ل ل)**

6636 झुंड के झुंड परिन्दों के **أَبَائِيلَ**

6637 भूसा **عَصْفٌ**

6638 pp. खाया हुआ **مَأْكُولٌ (ا ك ل)**

{ سُورَةُ قُرَيْشٍ }

कुरैश (का कबीला)

सूर: 106 कुरैश

6639 उल्फ़त दिलाना **أَيْلَافٌ**



6640	सफ़र	رِحْلَةٌ (ر ح ل)
6641	जाड़ा	شِتَاءٌ
6642	गर्मी	صَيْفٌ

{ سُورَةُ الْمَاعُونِ }

थोड़ी सी चीज़

सूर: 107 अल-माऊन

6643	धक्के देता है	يَدْعُ (د ع ع)
6644	pl. ग़फ़लत बरतने वाले	سَاهُونَ
6645	थोड़ी सी चीज़, रोज़ाना इसतिमाल की छोटी चीज़ें	مَاعُونَ

{ سُورَةُ الْكَوْثَرِ }

कस्तर

सूर: 108 अल-कौसर

6646	कस्तर	الْكَوْثَرُ
6647	im. कुर्बानी कर	انْحَرُ (ن ح ر)
6648	तेरा दुश्मन	شَانِكُ
6649	बेनाम व निशान	اَبْتَرُ

{ سُورَةُ الْكَافِرُونَ }

कुफ़र करने वाले

सूर: 109 अल-काफ़िरून

6650	नहीं मैं इबादत करता हूँ	لَا أَعْبُدُ
------	-------------------------	--------------

6651	pl. जिसकी तुम	مَا تَعْبُدُونَ (ع ب د)
	इबादत करते हो	
6652	जिसकी मैं	مَا أَعْبُدُ (ع ب د)
	इबादत करता हूँ	
6653	pl. जिसकी तुम	مَا عَبَدْتُمْ (ع ب د)
	इबादत करते रहे हो	
6654	ap. इबादत करने वाला	عَابِدٌ

{ سُورَةُ النَّصْرِ }

मदद

सूर: 110 अन-नसर

6655	फ़ौज दर फ़ौज	أَفْوَاجًا
6656	im. मग़फ़िरत (माफ़ी)	اسْتَغْفِرُ (غ ف ر)
	की दरखास्त कर	

{ سُورَةُ لَهَبٍ }

शोला

सूर: 111 अल-लहब

6657	fg. टूट गये	تَبَّتْ (ت ب ب)
	हलाक हो गये	
6658	हलाक हुआ	تَبَّ (ت ب ب)
6659	नहीं काम आया	مَا أَغْنَى (غ ن ي)
6660	शोला मारती हुई	ذَاتَ لَهَبٍ
6661	fg. उठाने वाली	حَمَالَةٌ (ح م ل)
6662	ईंधन, लकड़ियाँ	حَطَبٌ

- 6663 गरदन **جِدِّ**  
6664 खूब बटी हुई **مَسَدٌ**

{ سُورَةُ الْاِخْلَاصِ }  
**इख़लास, पवित्रता**  
**सूर: 112 अल-इख़लास**

- 6665 अकेला **اِحْدًا**  
6666 निराधार, जिस को किसी **الصَّمَدُ**  
की ज़रूरत न हो, लेकिन सब  
को उस की ज़रूरत हो  
6667 नहीं जना किसी को **لَمْ يَلِدْ**  
6668 नहीं जना गया **لَمْ يُولَدْ** (ول د)  
6669 बराबरी का **كُفُوًا**

{ سُورَةُ الْفَلَقِ }  
**सुबह**  
**सूर: 113 अल-फ़लक़**

- 6670 मैं पनाह पकड़ता हूँ **اَعُوذُ**  
6671 सुबह, रात के अंधेरे को **فَلَقٌ**  
चीरने वाली सुबह  
6672 अंधेरा करने वाली **غَاسِقٍ** (غ س ق)  
6673 छा जाये **وَقَبًا** (وق ب)  
6674 *fg. pl.* फूंकने **نَفَّاثَاتٍ** (ن ف ث)  
वालियाँ  
(*sr.:* نَفَّاثَةٌ)

- 6675 गनडे, गाँठें **عُقَدٍ** (ع ق د)

{ سُورَةُ النَّاسِ }

**लोग**  
**सूर: 114 अन-नास**

- 6676 बादशाह, राजा **مَلِكٌ**  
(*pl.:* مُلُوكٌ)  
6677 छुपने वाला, **الْخَنَاسُ**  
पीछे हटने वाला  
6678 वसवसा **يُوسُوسُ** (وس وس)  
डालता है

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



### इस किताब के बाद?

इस किताब के बाद (बल्कि इस किताब को आधा पढ़ने के बाद) आप इस्लाम के दूसरे मुख्य भाग, हदीस, को पढ़ना शुरू कर सकते हैं। बहुत सी हदीस की ऐसी किताबों मिलती हैं जिनमें अरबी के साथ साथ हिन्दी में अनुवाद दिया गया है। आप ऐसी किसी किताब से भी पढ़ना शुरू कर सकते हैं। यहाँ तक पहुँचने पर, इन्शाअल्लाह, आपके अन्दर इतनी छमता पैदा हुई होगी कि आप अनुवाद में आये नये शब्दों के अर्थ पहचान सकें।

وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

और कहो : ऐ मेरे रब ! मुझे  
ज्ञान (इल्म) में बढ़ा

कुर्आने-करीम को समझने के लिये यह एक बहुत ही  
अच्छी मार्गदर्शक किताब है

आप रोज़ाना सिर्फ 5 मिनट लगायें  
इन्शाल्लाह एक साल के अनदर,  
आप अधिकतर कुर्आन समझने लगेंगे ।

क्या इतनी मेहनत करना नतीजा योग्य नहीं है ??

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ

और हमने कुर्आन को समझने के लिये आसान कर दिया  
है तो कोई है जो सोचे समझे (अल-कुर्आन 54:22)

इसलिए इस किताब को अपने जीवन का एक हिस्सा  
बनालें । इसको आपनी टेबल पर रखें और रोज़ाना कुछ  
मिनट ज़रूर इसको पढ़ने के लिये निकालें ।